

# MONITEUR BELGE

# BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :

[www.moniteur.be](http://www.moniteur.be)

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,  
1000 Bruxelles - Directeur : Wilfried Verrezen

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

185e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :

[www.staatsblad.be](http://www.staatsblad.be)

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Directeur : Wilfried Verrezen

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

N. 139

185e JAARGANG

MARDI 2 JUNI 2015  
DEUXIEME EDITION

DINSDAG 2 JUNI 2015  
TWEDE EDITIE

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

#### *Service public fédéral Intérieur*

7 MAI 2015. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 janvier 2013 considérant comme une calamité publique les pluies abondantes survenues le 12 juin 2012 sur le territoire des provinces de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Liège et de Limbourg et délimitant l'étendue géographique de cette calamité, p. 31188.

#### *Service public fédéral Intérieur*

7 MAI 2015. — Arrêté royal considérant comme une calamité publique la tornade et les vents violents à caractère local qui ont frappé les 27 et 28 juillet 2013 les provinces de Luxembourg, de Namur et de Brabant flamand et délimitant l'étendue géographique de cette calamité, p. 31189.

#### *Service public fédéral Intérieur*

7 MAI 2015. — Arrêté royal considérant comme une calamité publique les pluies abondantes survenues les 27 et 28 juillet 2013 sur le territoire des provinces d'Anvers, de Luxembourg, de Namur, de Flandre orientale et de Brabant flamand et délimitant l'étendue géographique de cette calamité, p. 31190.

#### *Service public fédéral Intérieur*

7 MAI 2015. — Arrêté royal considérant comme une calamité publique la tornade et les vents violents à caractère local qui ont frappé le 5 août 2013 la province d'Anvers et délimitant l'étendue géographique de cette calamité, p. 31191.

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

#### *Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

7 MEI 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 januari 2013 waarbij de overvloedige regenval die heeft plaatsgevonden op 12 juni 2012 op het grondgebied van de provincies West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Luik en Limburg als een algemene ramp wordt beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend, bl. 31188.

#### *Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

7 MEI 2015. — Koninklijk besluit waarbij de windhoos en de rukwinden met een lokaal karakter die op 27 en 28 juli 2013 schade hebben aangericht op het grondgebied van de provincies Luxemburg, Namen en Vlaams-Brabant als een algemene ramp worden beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend, bl. 31189.

#### *Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

7 MEI 2015. — Koninklijk besluit waarbij de overvloedige regenval die heeft plaatsgevonden op 27 en 28 juli 2013 op het grondgebied van de provincies Antwerpen, Luxemburg, Namen, Oost-Vlaanderen en Vlaams-Brabant als een algemene ramp wordt beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend, bl. 31190.

#### *Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

7 MEI 2015. — Koninklijk besluit waarbij de windhoos en de rukwinden met een lokaal karakter die op 5 augustus 2013 schade hebben aangericht op het grondgebied van de provincie Antwerpen als een algemene ramp worden beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend, bl. 31191.

*Service public fédéral Intérieur*

7 MAI 2015. — Arrêté royal considérant comme une calamité publique les pluies abondantes survenues le 10 octobre 2013 sur le territoire de la province de Flandre occidentale et délimitant l'étendue géographique de cette calamité, p. 31192.

*Service public fédéral Intérieur*

7 MAI 2015. — Arrêté royal considérant comme une calamité publique la tornade et les vents violents à caractère local qui ont frappé le 20 octobre 2013 la province de Flandre occidentale et délimitant l'étendue géographique de cette calamité, p. 31193.

*Service public fédéral Intérieur*

7 MAI 2015. — Arrêté royal considérant comme une calamité publique la tornade et les vents violents à caractère local qui ont frappé le 8 novembre 2013 la province d'Anvers et délimitant l'étendue géographique de cette calamité, p. 31194.

*Service public fédéral Intérieur*

7 MAI 2015. — Arrêté royal considérant comme une calamité publique la tornade et les vents violents à caractère local qui ont frappé le 3 janvier 2014 les provinces d'Anvers et de Flandre orientale et délimitant l'étendue géographique de cette calamité, p. 31195.

*Service public fédéral Intérieur*

7 MAI 2015. — Arrêté royal considérant comme une calamité publique la tornade et les vents violents à caractère local qui ont frappé le 25 janvier 2014 les provinces de Flandre orientale et de Flandre occidentale et délimitant l'étendue géographique de cette calamité, p. 31196.

*Service public fédéral Intérieur*

7 MAI 2015. — Arrêté royal considérant comme une calamité publique la grêle qui a frappé les 7, 8 et 9 juin 2014 les provinces de Brabant flamand, Brabant wallon, d'Anvers, de l'Arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Liège, de Luxembourg et de Namur et délimitant l'étendue géographique de cette calamité, p. 31197.

*Service public fédéral Intérieur*

7 MAI 2015. — Arrêté royal considérant comme une calamité publique les pluies abondantes survenues les 7, 8 et 9 juin 2014 sur le territoire des provinces de Brabant flamand, de Brabant wallon, d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Liège, de Luxembourg et de Namur et délimitant l'étendue géographique de cette calamité, p. 31197.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

28 MAI 2015. — Arrêté royal déterminant les modalités de présentation et de désignation des membres du Comité national des pensions, p. 31199.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

7 MEI 2015. — Koninklijk besluit waarbij de overvloedige regenval die heeft plaatsgevonden op 10 oktober 2013 op het grondgebied van de provincie West-Vlaanderen als een algemene ramp wordt beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend, bl. 31192.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

7 MEI 2015. — Koninklijk besluit waarbij de windhoos en de rukwinden met een lokaal karakter die op 20 oktober 2013 schade hebben aangericht op het grondgebied van de provincie West-Vlaanderen als een algemene ramp worden beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend, bl. 31193.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

7 MEI 2015. — Koninklijk besluit waarbij de windhoos en de rukwinden met een lokaal karakter die op 8 november 2013 schade hebben aangericht op het grondgebied van de provincie Antwerpen als een algemene ramp worden beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend, bl. 31194.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

7 MEI 2015. — Koninklijk besluit waarbij de windhoos en de rukwinden met een lokaal karakter die op 3 januari 2014 schade hebben aangericht op het grondgebied van de provincies Antwerpen en Oost-Vlaanderen als een algemene ramp worden beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend, bl. 31195.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

7 MEI 2015. — Koninklijk besluit waarbij de windhoos en de rukwinden met een lokaal karakter die op 25 januari 2014 schade hebben aangericht op het grondgebied van de provincies Oost- en West-Vlaanderen als een algemene ramp worden beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend, bl. 31196.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

7 MEI 2015. — Koninklijk besluit waarbij de hagel die op 7, 8 en 9 juni 2014 schade heeft aangericht op het grondgebied van de provincies Vlaams-Brabant, Waals-Brabant, Antwerpen, Administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Luik, Luxemburg en Namen als een algemene ramp worden beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend, bl. 31197.

*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

7 MEI 2015. — Koninklijk besluit waarbij de overvloedige regenval die heeft plaatsgevonden op 7, 8 en 9 juni 2014 op het grondgebied van de provincies Vlaams-Brabant, Waals-Brabant, Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Luik, Luxemburg en Namen als een algemene ramp wordt beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend, bl. 31197.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

28 MEI 2015. — Koninklijk besluit tot bepaling van de modaliteiten van voordracht en benoeming van de leden van het Nationaal Pensioencomité, bl. 31199.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

28 MAI 2015. — Arrêté royal établissant la répartition des mandats pour les organisations qui représentent les intérêts des travailleurs salariés, des membres du personnel du secteur public, des employeurs et des travailleurs indépendants au sein du Comité national des Pensions, p. 31200.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

13 MAI 2015. — Arrêté royal portant octroi d'une contribution financière 2015 du Royaume de Belgique à la Bonn Agreement Secretariat dans le cadre de l'Accord de Bonn, p. 31202.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

13 MAI 2015. — Arrêté royal portant octroi d'une contribution financière 2015 du Royaume de Belgique à la Commission OSPAR dans le cadre de la Convention OSPAR, p. 31203.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

3 AVRIL 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand portant reconnaissance de la formation de master « Master of Fire Safety Engineering » comme nouvelle formation de l'Université Gent, p. 31204.

*Autorité flamande*

3 AVRIL 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand portant reconnaissance de la formation de bachelor après bachelor « bachelor in de bio-informatica » en tant que nouvelle formation de la Hogeschool West-Vlaanderen, p. 31205.

*Autorité flamande*

3 AVRIL 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand portant reconnaissance de la formation de bachelor après bachelor « bachelor in de eerstelijnszorg » en tant que nouvelle formation de l'UC Leuven et de l'UC Limburg, p. 31206.

*Autorité flamande*

3 AVRIL 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand portant reconnaissance de la formation professionnelle de bachelor « bachelor in sport en bewegen » en tant que nouvelle formation de la Thomas More Kempen, p. 31207.

*Autorité flamande*

3 AVRIL 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand portant reconnaissance de la formation académique de bachelor « bachelor in de handelswetenschappen » en tant que nouvelle formation de l'Université Hasselt, p. 31208.

*Autorité flamande*

3 AVRIL 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand portant reconnaissance de la formation académique de bachelor « Bachelor of Social Sciences » en tant que nouvelle formation de l'Université Gent et de la Vrije Universiteit Brussel, p. 31209.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

28 MEI 2015. — Koninklijk besluit tot verdeling van de mandaten van de organisaties die de belangen van de werknemers, de personeelsleden van de publieke sector, de werkgevers en de zelfstandigen binnen het Nationaal Pensioencomité vertegenwoordigen, bl. 31200.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

13 MEI 2015. — Koninklijk besluit houdende toekenning van de financiële bijdrage 2015 van het Koninkrijk België aan het Bonn Agreement Secretariat in het kader van het Bonn Akkoord, bl. 31202.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

13 MEI 2015. — Koninklijk besluit houdende toekenning van de financiële bijdrage 2015 van het Koninkrijk België aan de OSPAR Commission in het kader van het OSPAR Verdrag, bl. 31203.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

3 APRIL 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de masteropleiding Master of Fire Safety Engineering als nieuwe opleiding van de Universiteit Gent, bl. 31204.

*Vlaamse overheid*

3 APRIL 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de bachelor-na-bacheloropleiding bachelor in de bio-informatica als nieuwe opleiding van de Hogeschool West-Vlaanderen, bl. 31205.

*Vlaamse overheid*

3 APRIL 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de bachelor-na-bacheloropleiding bachelor in de eerstelijnszorg als nieuwe opleiding van de UC Leuven en de UC Limburg, bl. 31206.

*Vlaamse overheid*

3 APRIL 2015. — Erkenning van de professioneel gerichte bacheloropleiding bachelor in sport en bewegen als nieuwe opleiding van Thomas More Kempen, bl. 31207.

*Vlaamse overheid*

3 APRIL 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de academisch gerichte bacheloropleiding bachelor in de handelswetenschappen als nieuwe opleiding van de Universiteit Hasselt, bl. 31208.

*Vlaamse overheid*

3 APRIL 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de academisch gerichte bacheloropleiding Bachelor of Social Sciences als nieuwe opleiding van de Universiteit Gent en de Vrije Universiteit Brussel, bl. 31209.

*Autorité flamande*

24 AVRIL 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant le nombre total d'heures subventionnables d'aide aux familles pour les services d'aide aux familles et d'aide complémentaire à domicile, et du montant de la mesure concernant la réduction de la charge de travail, la prime de fin d'année et l'aide à la gestion pour l'année 2015, et modifiant les annexes I<sup>re</sup> et II à l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 relatif à la programmation, les conditions d'agrément et le régime de subventionnement de structures de services de soins et de logement et d'associations d'usagers et d'intervenants de proximité, p. 31211.

*Autorité flamande*

8 MAI 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand portant reconnaissance de la formation professionnelle de bachelor « bachelor in media en entertainment business » en tant que nouvelle formation de la Thomas More Mechelen-Antwerpen, p. 31212.

*Région wallonne**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

21. MAI 2015 — Dekret zur Abänderung des Dekrets vom 19. Dezember 2002 bezüglich der Organisation des regionalen Gasmarkts, S. 31226.

*Service public de Wallonie*

21 MAI 2015. — Décret modifiant le décret du 19 décembre 2002 relatif à l'organisation du marché régional du gaz, p. 31213.

*Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

30 AVRIL 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale attribuant certaines compétences au directeur – chef de service de l'Institut Bruxellois pour la Gestion de l'Environnement ayant l'inspectorat et les sols pollués dans ses attributions, p. 31255.

**Autres arrêtés***Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

Consulats étrangers en Belgique, p. 31256.

*Service public fédéral Justice*

Notariat, p. 31257.

*Service public fédéral Justice*

Notariat, p. 31257.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

31 MARS 2015. — Arrêté ministériel portant nomination d'un assesseur juridique suppléant auprès de la Chambre exécutive francophone de l'Institut professionnel des comptables et fiscalistes agréés. — Errata, p. 31257.

*Vlaamse overheid*

24 APRIL 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering tot vaststelling van het totale aantal subsidiabele uren gezinszorg voor de diensten voor gezinszorg en aanvullende thuiszorg, en van het bedrag voor de maatregel werkdrukvermindering, eindejaarspremie en management-ondersteuning voor het jaar 2015, en tot wijziging van bijlage I en bijlage II bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorwaarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers, bl. 31210.

*Vlaamse overheid*

8 MEI 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de professioneel gerichte bacheloropleiding bachelor in media en entertainment business als nieuwe opleiding van Thomas More Mechelen-Antwerpen, bl. 31212.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

21 MEI 2015. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 19 december 2002 betreffende de organisatie van de gewestelijke gasmarkt, bl. 31240.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

30 APRIL 2015. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende toekenning van bepaalde bevoegdheden aan de directeur – hoofd van de dienst van het Brussels Instituut voor Milieubeheer die de inspectie en de verontreinigde bodems onder zijn bevoegdheden heeft, bl. 31255.

**Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

Buitenlandse consulaten in België, bl. 31256.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Notariaat, bl. 31257.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Notariaat, bl. 31257.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

31 MAART 2015. — Ministerieel besluit tot benoeming van een plaatsvervangend rechtskundig assessor bij de Franstalige Uitvoerende Kamer van het Beroepsinstituut van erkende Boekhouders en Fiscalisten. Errata, bl. 31257.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Communauté flamande**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse Milieumaatschappij*

Afdeling Economisch Toezicht. — Rioolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Verklaring van openbaar nut, bl. 31258.

*Vlaamse overheid*

Provinciebestuur van Antwerpen. — Gemeentelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen. — RUP 'Katerstraat', bl. 31258.

*Région wallonne**Waals Gewest**Wallonische Region**Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Protection des Sols, avenue Prince de Liège 15, 5100 Jambes. — Arrêté ministériel octroyant une dérogation à l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 19 mars 1987 concernant la mise en décharge de certains déchets dossier : suc/008. — Transfert en Région wallonne, en vue d'une valorisation agricole, d'une quantité annuelle de 64 000 tonnes d'écumes de sucrerie produites par la SA Raffinerie tirlémontoise, sise Aandorenstraat 1, à 3300 Tirlémont, p. 31259.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BV DL Agro Logistic", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 31278.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Michaël Nauwelaers, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 31279.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "NV Transport Marcel Depaire", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 31281.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA Jititrans", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 31282.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BV M. Raaymakers & ZN Expeditiebedrijf", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 31284.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL DVD, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 31286.

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Calay Benoit, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 31287.

*Service public de Wallonie*

20 AVRIL 2015. — Arrêté ministériel autorisant l'expropriation pour cause d'utilité publique en vue de la mise en œuvre des terrains nécessaires à la micro-zone d'activité économique dite « TechniCité » située sur le territoire de la ville de Tournai, p. 31289.

*Région de Bruxelles-Capitale**Région de Bruxelles-Capitale*

Protection cathodique, p. 31292.

*Région de Bruxelles-Capitale*

Centre de traitement ou de valorisation de déchets d'équipements électriques et électroniques, p. 31292.

*Région de Bruxelles-Capitale*

Collecteur de déchets dangereux, p. 31292.

*Région de Bruxelles-Capitale*

Installations de stockage, p. 31293.

*Région de Bruxelles-Capitale*

Expert en pollution du sol, p. 31293.

*Région de Bruxelles-Capitale*

Enregistrement en tant qu'entrepreneur en assainissement du sol, p. 31294.

**Avis officiels***Conseil d'Etat*

Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État, p. 31294.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Kathodische bescherming, bl. 31292.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Centrum voor verwerking of nuttig toepassing van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, bl. 31292.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Ophaler van gevaarlijke afvalstoffen, bl. 31292.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Opslaginstallaties, bl. 31293.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Bodemverontreinigingsdeskundige, bl. 31293.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Registratie als bodemsaneringsaannemer, bl. 31294.

**Officiële berichten***Raad van State*

Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 31294.

*Staatsrat*

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 31295.

*Service public fédéral Justice*

Pouvoir judiciaire. — Tribunal de commerce de Liège, p. 31295.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Macht. — Rechtbank van koophandel te Luik, bl. 31295.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Communauté flamande**Vlaamse Gemeenschap**Jobpunt Vlaanderen*

Selectie generiek-specifieke selectie voor beleidsmedewerker departement bestuurszaken. — Uitslag, bl. 31295.



*Région wallonne*

*Service public de Wallonie*

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Protection des Sols, avenue Prince de Liège 15, 5100 Jambes. — Certificat d'utilisation délivré en vertu de l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets. — Valorisation du Compost de déchets verts produit par la SA Espaces Verts Masse & fils sur la plateforme de compostage sise Croix du Mayeur 10, à 7110 La Louvière, p. 31296.

**Les Publications légales et Avis divers**

Ils ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 31332 à 31346.

*Jobpunt Vlaanderen*

Selectie functioneel beheerder beheer- en exploitatieteam Schelde-radarketendepartement. — Agentschap voor Maritieme Dienstverlening en Kust (MDK). — Uitslag, bl. 31295.

*Jobpunt Vlaanderen*

Selectie beleidsondersteuner - niveau A voor het beleidsdomein Onderwijs en Vorming, Departement Onderwijs en Vorming (DOV) (selectienummer 22353). — Uitslag, bl. 31295.

*Vlaamse overheid*

Definitieve vaststelling, bl. 31296.

*Waals Gewest*

*Wallonische Region*

**De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten**

Deze worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 31332 tot 31346.

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00266]

7 MAI 2015. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 24 janvier 2013 considérant comme une calamité publique les pluies abondantes survenues le 12 juin 2012 sur le territoire des provinces de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Liège et de Limbourg et délimitant l'étendue géographique de cette calamité

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, notamment l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, et § 2 ;

Vu l'arrêté royal du 24 janvier 2013 considérant comme une calamité publique les pluies abondantes survenues le 12 juin 2012 sur le territoire des provinces de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Liège et de Limbourg et délimitant l'étendue géographique de cette calamité ;

Vu la demande de reconnaissance formulée tardivement par le Gouverneur de la province d'Anvers en faveur de la commune de Zwijndrecht ;

Vu l'avis de l'Institut Royal Météorologique de Belgique du 9 janvier 2013 ;

Considérant que l'analyse radar des précipitations ainsi que les mesures pluviométriques effectuées au sol établissent que ces précipitations ont atteint, sur le territoire de cette commune, le seuil repris dans la circulaire ministérielle du 20 septembre 2006 déterminant les critères de reconnaissance d'une calamité publique ;

Considérant que les pluies abondantes du 12 juin 2012 présentent dès lors un caractère exceptionnel dans cette commune ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, en date du 3 avril 2014 ;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 25 mars 2015 ;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 2 de l'arrêté royal du 24 janvier 2013 considérant comme une calamité publique les pluies abondantes survenues du 12 juin 2012 sur le territoire des provinces de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Liège et de Limbourg et délimitant l'étendue géographique de cette calamité, sont apportées les modifications suivantes :

Sous le titre « Province d'Anvers », le mot « Zwijndrecht » est ajouté.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 mai 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
J. JAMBON

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00266]

7 MEI 2015. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 24 januari 2013 waarbij de overvloedige regenval die heeft plaatsgevonden op 12 juni 2012 op het grondgebied van de provincies West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Luik en Limburg als een algemene ramp wordt beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, inzonderheid op artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, en § 2 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 januari 2013 waarbij de overvloedige regenval die heeft plaatsgevonden op 12 juni 2012 op het grondgebied van de provincies West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Luik en Limburg als een algemene ramp wordt beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend ;

Gelet op de laattijdige aanvraag van de Gouverneur van de provincie Antwerpen tot erkenning van de gemeente Zwijndrecht ;

Gelet op het advies van het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België van 9 januari 2013 ;

Overwegende dat de radaranalyse van de neerslagbeelden en de uitgevoerde pluviometrische grondmetingen aantonen dat deze neerslaghoeveelheden op het grondgebied van deze gemeente de vermelde drempels bereikt hebben, opgenomen in de ministeriële omzendbrief van 20 september 2006 die de criteria voor de erkenning van een algemene ramp vastlegt ;

Overwegende dat de overvloedige regenval van 12 juni 2012 derhalve een uitzonderlijk karakter heeft in deze gemeente ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën van 3 april 2014 ;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 25 maart 2015 ;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 2 van het koninklijk besluit van 24 januari 2013 waarbij de overvloedige regenval die heeft plaatsgevonden van 12 juni 2012 op het grondgebied van de provincies West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Luik en Limburg als een algemene ramp wordt beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend, worden volgende wijzigingen aangebracht :

Onder de titel « Provincie Antwerpen », wordt het woord « Zwijndrecht » toegevoegd.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 7 mei 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON



## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00267]

7 MAI 2015. — Arrêté royal considérant comme une calamité publique la tornade et les vents violents à caractère local qui ont frappé les 27 et 28 juillet 2013 les provinces de Luxembourg, de Namur et de Brabant flamand et délimitant l'étendue géographique de cette calamité

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, notamment l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, et § 2;

Vu la circulaire ministérielle du 20 septembre 2006 déterminant les critères de reconnaissance d'une calamité publique;

Considérant qu'une tornade et des vents violents à caractère local ont frappé les 27 et 28 juillet 2013 les provinces de Luxembourg, de Namur et de Brabant flamand;

Vu les rapports des Gouverneurs relatifs à l'importance des dégâts provoqués par ces vents violents;

Vu les avis de l'IRM des 18 et 24 septembre 2013 et le rapport technique rédigé par la Direction des Calamités établissant que ces phénomènes correspondaient au critère repris dans la circulaire ministérielle du 20 septembre 2006 sur le territoire de ces communes;

Considérant que la tornade et les vents violents à caractère local des 27 et 28 juillet 2013 présentent dès lors un caractère exceptionnel au sens de la circulaire ministérielle du 20 septembre 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 11 avril 2014;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 25 mars 2015;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La tornade et les vents violents à caractère local qui ont frappé les 27 et 28 juillet 2013 les provinces de Luxembourg, de Namur et de Brabant flamand sont considérés comme une calamité publique justifiant l'application de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles.

**Art. 2.** L'étendue géographique de la calamité est limitée aux communes dont les noms figurent ci-après:

**Province de Luxembourg**

Bertrix

**Province de Namur**

Vresse-sur-Semois

**Province de Brabant flamand**

Bierbeek

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 mai 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
J. JAMBON

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00267]

7 MEI 2015. — Koninklijk besluit waarbij de windhoos en de rukwinden met een lokaal karakter die op 27 en 28 juli 2013 schade hebben aangericht op het grondgebied van de provincies Luxemburg, Namen en Vlaams-Brabant als een algemene ramp worden beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, inzonderheid op artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, en § 2;

Gelet op de ministeriële omzendbrief van 20 september 2006 welke de erkenningscriteria van een algemene ramp vaststelt;

Overwegende dat op 27 en 28 juli 2013 een windhoos en rukwinden met een lokaal karakter schade hebben aangericht in de provincies Luxemburg, Namen en Vlaams-Brabant;

Gelet op de verslagen van de Gouverneurs betreffende de omvang van de schade, veroorzaakt door deze hevige winden;

Gelet op de adviezen van het KMI van 18 en 24 september 2013 en het technische verslag opgemaakt door de Directie Rampenschade waarin gesteld wordt dat op het grondgebied van deze gemeenten deze fenomenen voldoen aan het in de ministeriële omzendbrief van 20 september 2006 opgelegde criterium;

Overwegende dat de windhoos en rukwinden met een lokaal karakter van 27 en 28 juli 2013 derhalve een uitzonderlijk karakter hebben in de zin van de ministeriële omzendbrief van 20 september 2006;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 april 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 25 maart 2015;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De windhoos en rukwinden met een lokaal karakter die op 27 en 28 juli 2013 schade hebben aangericht in de provincies Luxemburg, Namen en Vlaams-Brabant worden beschouwd als een algemene ramp die de toepassing rechtvaardigt van artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen.

**Art. 2.** De geografische uitgestrektheid van de ramp is beperkt tot de gemeenten waarvan de namen hieronder vermeld worden:

**Provincie Luxemburg**

Bertrix

**Provincie Namen**

Vresse-sur-Semois

**Provincie Vlaams-Brabant**

Bierbeek

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 7 mei 2015

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00268]

7 MAI 2015. — Arrêté royal considérant comme une calamité publique les pluies abondantes survenues les 27 et 28 juillet 2013 sur le territoire des provinces d'Anvers, de Luxembourg, de Namur, de Flandre orientale et de Brabant flamand et délimitant l'étendue géographique de cette calamité

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, notamment l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, et § 2 ;

Considérant que des pluies abondantes se sont abattues les 27 et 28 juillet 2013 sur le territoire des provinces d'Anvers, de Luxembourg, de Namur, de Flandre orientale et de Brabant flamand ;

Vu les avis de l'Institut Royal Météorologique de Belgique des 18 et 24 septembre 2013 relatifs au phénomène naturel susmentionné ;

Considérant que les relevés effectués au sol ainsi que l'analyse des données des radars ont permis de délimiter les régions pour lesquelles les quantités de précipitations ont atteint les seuils repris dans la circulaire ministérielle du 20 septembre 2006 déterminant les critères de reconnaissance d'une calamité publique ;

Considérant que les pluies abondantes des 27 et 28 juillet 2013 présentent dès lors un caractère exceptionnel ;

Vu les rapports des Gouverneurs relatifs à l'importance des dégâts provoqués par ces pluies ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 3 avril 2014 ;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 25 mars 2015;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les pluies abondantes survenues les 27 et 28 juillet 2013 sur le territoire des provinces d'Anvers, de Luxembourg, de Namur, de Flandre orientale et de Brabant flamand sont considérées comme une calamité publique justifiant l'application de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles.

**Art. 2.** L'étendue géographique de la calamité est limitée aux communes dont le nom figure ci-après :

**Province d'Anvers**

Anvers  
Balen  
Geel  
Grobbendonk  
Herenthout  
Mortsel  
Sint-Amands  
Westerlo

**Province de Luxembourg**

Bouillon

**Province de Namur**

Gembloux

**Province de Flandre orientale**

Alost  
Denderleeuw  
Haaltert  
Merelbeke  
Ninove

**Province de Brabant flamand**

Louvain  
Opwijk  
Roosdaal

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00268]

7 MEI 2015. — Koninklijk besluit waarbij de overvloedige regenval die heeft plaatsgevonden op 27 en 28 juli 2013 op het grondgebied van de provincies Antwerpen, Luxemburg, Namen, Oost-Vlaanderen en Vlaams-Brabant als een algemene ramp wordt beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, inzonderheid op artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, en § 2;

Overwegende dat overvloedige regenval heeft plaatsgevonden op 27 en 28 juli 2013 op het grondgebied van de provincies Antwerpen, Luxemburg, Namen, Oost-Vlaanderen en Vlaams-Brabant;

Gelet op de adviezen van het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België van 18 en 24 september 2013 betreffende het voormelde natuurverschijnsel;

Overwegende dat de grondmetingen en de analyse van de radargegevens het mogelijk gemaakt hebben om de regio's te bepalen waarin de neerslaghoeveelheden de vermelde drempels bereikt hebben opgenomen in de ministeriële omzendbrief van 20 september 2006 die de criteria voor de erkenning van een algemene ramp vastlegt;

Overwegende dat de overvloedige regenval van 27 en 28 juli 2013 derhalve een uitzonderlijk karakter heeft;

Gelet op de verslagen van de Gouverneurs betreffende de omvang van de schade, veroorzaakt door deze regenval;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 3 april 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 25 maart 2015;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De overvloedige regenval die heeft plaatsgevonden op 27 en 28 juli 2013 op het grondgebied van de provincies Antwerpen, Luxemburg, Namen, Oost-Vlaanderen en Vlaams-Brabant wordt beschouwd als een algemene ramp die de toepassing rechtvaardigt van artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen.

**Art. 2.** De geografische uitgestrektheid van de ramp is beperkt tot de gemeenten waarvan de naam hieronder vermeld wordt:

**Provincie Antwerpen**

Antwerpen  
Balen  
Geel  
Grobbendonk  
Herenthout  
Mortsel  
Sint-Amands  
Westerlo

**Provincie Luxemburg**

Bouillon

**Provincie Namen**

Gembloux

**Provincie Oost-Vlaanderen**

Aalst  
Denderleeuw  
Haaltert  
Merelbeke  
Ninove

**Provincie Vlaams-Brabant**

Leuven  
Opwijk  
Roosdaal

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 mai 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
J. JAMBON

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 7 mei 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C - 2015/00269]

**7 MAI 2015.** — Arrêté royal considérant comme une calamité publique la tornade et les vents violents à caractère local qui ont frappé le 5 août 2013 la province d'Anvers et délimitant l'étendue géographique de cette calamité

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, notamment l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, et § 2;

Vu la circulaire ministérielle du 20 septembre 2006 déterminant les critères de reconnaissance d'une calamité publique;

Considérant qu'une tornade et des vents violents à caractère local ont frappé le 5 août 2013 la province d'Anvers;

Vu le rapport du Gouverneur relatif à l'importance des dégâts provoqués par ces vents violents;

Vu l'avis de l'IRM du 9 août 2013 et le rapport technique rédigé par la Direction des Calamités établissant que ces phénomènes correspondaient au critère repris dans la circulaire ministérielle du 20 septembre 2006 sur le territoire de ces communes;

Considérant que la tornade et les vents violents à caractère local du 5 août 2013 présentent dès lors un caractère exceptionnel au sens de la circulaire ministérielle du 20 septembre 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 11 avril 2014;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 25 mars 2015;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La tornade et les vents violents à caractère local qui ont frappé le 5 août 2013 la province d'Anvers sont considérés comme une calamité publique justifiant l'application de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles.

**Art. 2.** L'étendue géographique de la calamité est limitée aux communes dont les noms figurent ci-après :

### Province d'Anvers

Lierre

Ranst

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 mai 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
J. JAMBON

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C - 2015/00269]

**7 MEI 2015.** — Koninklijk besluit waarbij de windhoos en de rukwinden met een lokaal karakter die op 5 augustus 2013 schade hebben aangericht op het grondgebied van de provincie Antwerpen als een algemene ramp worden beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, inzonderheid op artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, en § 2;

Gelet op de ministeriële omzendbrief van 20 september 2006 welke de erkenningscriteria van een algemene ramp vaststelt;

Overwegende dat op 5 augustus 2013 een windhoos en rukwinden met een lokaal karakter schade hebben aangericht in de provincie Antwerpen;

Gelet op het verslag van de Gouverneur betreffende de omvang van de schade, veroorzaakt door deze hevige winden;

Gelet op het advies van het KMI van 9 augustus 2013 en het technische verslag opgemaakt door de Directie Rampenschade waarin gesteld wordt dat op het grondgebied van deze gemeenten deze fenomenen voldoen aan het in de ministeriële omzendbrief van 20 september 2006 opgelegde criterium;

Overwegende dat de windhoos en rukwinden met een lokaal karakter van 5 augustus 2013 derhalve een uitzonderlijk karakter hebben in de zin van de ministeriële omzendbrief van 20 september 2006;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 april 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 25 maart 2015;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De windhoos en rukwinden met een lokaal karakter die op 5 augustus 2013 schade hebben aangericht in de provincie Antwerpen worden beschouwd als een algemene ramp die de toepassing rechtvaardigt van artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen.

**Art. 2.** De geografische uitgestrektheid van de ramp is beperkt tot de gemeenten waarvan de namen hieronder vermeld worden :

### Provincie Antwerpen

Lier

Ranst

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 7 mei 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00270]

7 MAI 2015. — Arrêté royal considérant comme une calamité publique les pluies abondantes survenues le 10 octobre 2013 sur le territoire de la province de Flandre occidentale et délimitant l'étendue géographique de cette calamité

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, notamment l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, et § 2;

Considérant que des pluies abondantes se sont abattues le 10 octobre 2013 sur le territoire de la province de Flandre occidentale;

Vu l'avis de l'Institut Royal Météorologique de Belgique du 28 février 2014 relatif au phénomène naturel susmentionné;

Considérant que les relevés effectués au sol ainsi que l'analyse des données des radars ont permis de délimiter les régions pour lesquelles les quantités de précipitations ont atteint les seuils repris dans la circulaire ministérielle du 20 septembre 2006 déterminant les critères de reconnaissance d'une calamité publique;

Considérant que les pluies abondantes du 10 octobre 2013 présentent dès lors un caractère exceptionnel;

Vu le rapport du Gouverneur relatif à l'importance des dégâts provoqués par ces pluies;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 11 avril 2014;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 25 mars 2015;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les pluies abondantes survenues le 10 octobre 2013 sur le territoire de la province de Flandre occidentale sont considérées comme une calamité publique justifiant l'application de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles.

**Art. 2.** L'étendue géographique de la calamité est limitée aux communes dont le nom figure ci-après :

**Province de Flandre occidentale**

Ardoie

Bredene

Bruges

Gistel

Hooglede

Coxyde

Courtrai

Langemark-Poelkapelle

Ledegem

Lendeledede

Oostkamp

Staden

Zonnebeke

Zuienkerke

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 mai 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

J. JAMBON

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00270]

7 MEI 2015. — Koninklijk besluit waarbij de overvloedige regenval die heeft plaatsgevonden op 10 oktober 2013 op het grondgebied van de provincie West-Vlaanderen als een algemene ramp wordt beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, inzonderheid op artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, en § 2;

Overwegende dat overvloedige regenval heeft plaatsgevonden op 10 oktober 2013 op het grondgebied van de provincie West-Vlaanderen;

Gelet op het advies van het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België van 28 februari 2014 betreffende het voormelde natuurverschijnsel;

Overwegende dat de grondmetingen en de analyse van de radargegevens het mogelijk gemaakt hebben om de regio's te bepalen waarin de neerslaghoeveelheden de vermelde drempels bereikt hebben opgenomen in de ministeriële omzendbrief van 20 september 2006 die de criteria voor de erkenning van een algemene ramp vastlegt;

Overwegende dat de overvloedige regenval van 10 oktober 2013 derhalve een uitzonderlijk karakter heeft;

Gelet op het verslag van de Gouverneur betreffende de omvang van de schade, veroorzaakt door deze regenval;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 april 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 25 maart 2015;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De overvloedige regenval die heeft plaatsgevonden op 10 oktober 2013 op het grondgebied van de provincie West-Vlaanderen wordt beschouwd als een algemene ramp die de toepassing rechtvaardigt van artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen.

**Art. 2.** De geografische uitgestrektheid van de ramp is beperkt tot de gemeenten waarvan de naam hieronder vermeld wordt :

**Provincie West-Vlaanderen**

Ardoie

Bredene

Brugge

Gistel

Hooglede

Koksijde

Kortrijk

Langemark-Poelkapelle

Ledegem

Lendeledede

Oostkamp

Staden

Zonnebeke

Zuienkerke

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 7 mei 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

J. JAMBON

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00271]

7 MAI 2015. — Arrêté royal considérant comme une calamité publique la tornade et les vents violents à caractère local qui ont frappé le 20 octobre 2013 la province de Flandre occidentale et délimitant l'étendue géographique de cette calamité

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, notamment l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, et § 2;

Vu la circulaire ministérielle du 20 septembre 2006 déterminant les critères de reconnaissance d'une calamité publique;

Considérant qu'une tornade et des vents violents à caractère local ont frappé le 20 octobre 2013 la province de Flandre occidentale;

Vu le rapport du Gouverneur relatif à l'importance des dégâts provoqués par ces vents violents;

Vu l'avis de l'IRM et le rapport technique rédigé par la Direction des Calamités établissant que ces phénomènes correspondaient au critère repris dans la circulaire ministérielle du 20 septembre 2006 sur le territoire de ces communes;

Considérant que la tornade et les vents violents à caractère local du 20 octobre 2013 présentent dès lors un caractère exceptionnel au sens de la circulaire ministérielle du 20 septembre 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 12 décembre 2014;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 25 mars 2015;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La tornade et les vents violents à caractère local qui ont frappé le 20 octobre 2013 la province de Flandre occidentale sont considérés comme une calamité publique justifiant l'application de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles.

**Art. 2.** L'étendue géographique de la calamité est limitée à la commune dont le nom figure ci-après:

**Province de Flandre occidentale**

Hooglede

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 mai 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
J. JAMBON

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00271]

7 MEI 2015. — Koninklijk besluit waarbij de windhoos en de rukwinden met een lokaal karakter die op 20 oktober 2013 schade hebben aangericht op het grondgebied van de provincie West-Vlaanderen als een algemene ramp worden beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, inzonderheid op artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, en § 2;

Gelet op de ministeriële omzendbrief van 20 september 2006 welke de erkenningscriteria van een algemene ramp vaststelt;

Overwegende dat op 20 oktober 2013 een windhoos en rukwinden met een lokaal karakter schade hebben aangericht in de provincie West-Vlaanderen;

Gelet op het verslag van de Gouverneur betreffende de omvang van de schade, veroorzaakt door deze hevige winden;

Gelet op het advies van het KMI en het technische verslag opgemaakt door de Directie Rampenschade waarin gesteld wordt dat op het grondgebied van deze gemeenten deze fenomenen voldoen aan het in de ministeriële omzendbrief van 20 september 2006 opgelegde criterium;

Overwegende dat de windhoos en rukwinden met een lokaal karakter van 20 oktober 2013 derhalve een uitzonderlijk karakter hebben in de zin van de ministeriële omzendbrief van 20 september 2006;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 12 december 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 25 maart 2015;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De windhoos en rukwinden met een lokaal karakter die op 20 oktober 2013 schade hebben aangericht in de provincie West-Vlaanderen worden beschouwd als een algemene ramp die de toepassing rechtvaardigt van artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen.

**Art. 2.** De geografische uitgestrektheid van de ramp is beperkt tot de gemeente waarvan de naam hieronder wordt vermeld:

**Provincie West-Vlaanderen**

Hooglede

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 7 mei 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON



## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00272]

7 MAI 2015. — Arrêté royal considérant comme une calamité publique la tornade et les vents violents à caractère local qui ont frappé le 8 novembre 2013 la province d'Anvers et délimitant l'étendue géographique de cette calamité

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, notamment l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, et § 2;

Vu la circulaire ministérielle du 20 septembre 2006 déterminant les critères de reconnaissance d'une calamité publique;

Considérant qu'une tornade et des vents violents à caractère local ont frappé le 8 novembre 2013 la province d'Anvers;

Vu le rapport du Gouverneur relatif à l'importance des dégâts provoqués par ces vents violents;

Vu l'avis de l'IRM du 13 novembre 2013 et le rapport technique rédigé par la Direction des Calamités établissant que ces phénomènes correspondaient au critère repris dans la circulaire ministérielle du 20 septembre 2006 sur le territoire de ces communes;

Considérant que la tornade et les vents violents à caractère local du 8 novembre 2013 présentent dès lors un caractère exceptionnel au sens de la circulaire ministérielle du 20 septembre 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 18 avril 2014;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 25 mars 2015;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La tornade et les vents violents à caractère local qui ont frappé le 8 novembre 2013 la province d'Anvers sont considérés comme une calamité publique justifiant l'application de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles.

**Art. 2.** L'étendue géographique de la calamité est limitée à la commune dont le nom figure ci-après :

**Province d'Anvers**

Rumst

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 mai 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
J. JAMBON

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00272]

7 MEI 2015. — Koninklijk besluit waarbij de windhoos en de rukwinden met een lokaal karakter die op 8 november 2013 schade hebben aangericht op het grondgebied van de provincie Antwerpen als een algemene ramp worden beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, inzonderheid op artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, en § 2;

Gelet op de ministeriële omzendbrief van 20 september 2006 welke de erkenningscriteria van een algemene ramp vaststelt;

Overwegende dat op 8 november 2013 een windhoos en rukwinden met een lokaal karakter schade hebben aangericht in de provincie Antwerpen;

Gelet op het verslag van de Gouverneur betreffende de omvang van de schade, veroorzaakt door deze hevige winden;

Gelet op het advies van het KMI van 13 november 2013 en het technische verslag opgemaakt door de Directie Rampenschade waarin gesteld wordt dat op het grondgebied van deze gemeenten deze fenomenen voldoen aan het in de ministeriële omzendbrief van 20 september 2006 opgelegde criterium;

Overwegende dat de windhoos en rukwinden met een lokaal karakter van 8 november 2013 derhalve een uitzonderlijk karakter hebben in de zin van de ministeriële omzendbrief van 20 september 2006;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 18 april 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 25 maart 2015;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De windhoos en rukwinden met een lokaal karakter die op 8 november 2013 schade hebben aangericht in de provincie Antwerpen worden beschouwd als een algemene ramp die de toepassing rechtvaardigt van artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen.

**Art. 2.** De geografische uitgestrektheid van de ramp is beperkt tot de gemeente waarvan de naam hieronder vermeld wordt :

**Provincie Antwerpen**

Rumst

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 7 mei 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON



## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00273]

7 MAI 2015. — Arrêté royal considérant comme une calamité publique la tornade et les vents violents à caractère local qui ont frappé le 3 janvier 2014 les provinces d'Anvers et de Flandre orientale et délimitant l'étendue géographique de cette calamité

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, notamment l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, et § 2 ;

Vu la circulaire ministérielle du 20 septembre 2006 déterminant les critères de reconnaissance d'une calamité publique ;

Considérant qu'une tornade et des vents violents à caractère local ont frappé le 3 janvier 2014 les provinces d'Anvers et de Flandre orientale;

Vu les rapports des Gouverneurs relatifs à l'importance des dégâts provoqués par ces vents violents ;

Vu l'avis de l'IRM du 29 avril 2014 et le rapport technique rédigé par la Direction des Calamités établissant que ces phénomènes correspondaient au critère repris dans la circulaire ministérielle du 20 septembre 2006 sur le territoire de ces communes;

Considérant que la tornade et les vents violents à caractère local du 3 janvier 2014 présentent dès lors un caractère exceptionnel au sens de la circulaire ministérielle du 20 septembre 2006;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des finances, donné le 9 mai 2014 ;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 25 mars 2015;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La tornade et les vents violents à caractère local qui ont frappé le 3 janvier 2014 les provinces d'Anvers et de Flandre orientale sont considérés comme une calamité publique justifiant l'application de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles.

**Art. 2.** L'étendue géographique de la calamité est limitée aux communes dont les noms figurent ci-après:

**Province d'Anvers**

Dessel  
Herentals  
Malines  
Willebroek

**Province de Flandre orientale**

Denderleeuw

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 mai 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
J. JAMBON

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00273]

7 MEI 2015. — Koninklijk besluit waarbij de windhoos en de rukwinden met een lokaal karakter die op 3 januari 2014 schade hebben aangericht op het grondgebied van de provincies Antwerpen en Oost-Vlaanderen als een algemene ramp worden beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, inzonderheid op artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, en § 2;

Gelet op de ministeriële omzendbrief van 20 september 2006 welke de erkenningscriteria van een algemene ramp vaststelt;

Overwegende dat op 3 januari 2014 een windhoos en rukwinden met een lokaal karakter schade hebben aangericht in de provincies Antwerpen en Oost-Vlaanderen;

Gelet op de verslagen van de Gouverneurs betreffende de omvang van de schade, veroorzaakt door deze hevige winden;

Gelet op het advies van het KMI van 29 april 2014 en het technische verslag opgemaakt door de Directie Rampenschade waarin gesteld wordt dat op het grondgebied van deze gemeenten deze fenomenen voldoen aan het in de ministeriële omzendbrief van 20 september 2006 opgelegde criterium;

Overwegende dat de windhoos en rukwinden met een lokaal karakter van 3 januari 2014 derhalve een uitzonderlijk karakter hebben in de zin van de ministeriële omzendbrief van 20 september 2006;

Gelet op het gunstig advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 mei 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 25 maart 2015;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De windhoos en rukwinden met een lokaal karakter die op 3 januari 2014 schade hebben aangericht in de provincies Antwerpen en Oost-Vlaanderen worden beschouwd als een algemene ramp die de toepassing rechtvaardigt van artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen.

**Art. 2.** De geografische uitgestrektheid van de ramp is beperkt tot de gemeenten waarvan de namen hieronder vermeld worden:

**Provincie Antwerpen**

Dessel  
Herentals  
Mechelen  
Willebroek

**Provincie Oost-Vlaanderen**

Denderleeuw

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 7 mei 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00274]

7 MAI 2015. — Arrêté royal considérant comme une calamité publique la tornade et les vents violents à caractère local qui ont frappé le 25 janvier 2014 les provinces de Flandre orientale et de Flandre occidentale et délimitant l'étendue géographique de cette calamité

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, notamment l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, et § 2;

Vu la circulaire ministérielle du 20 septembre 2006 déterminant les critères de reconnaissance d'une calamité publique;

Considérant qu'une tornade et des vents violents à caractère local ont frappé le 25 janvier 2014 les provinces de Flandre orientale et de Flandre occidentale;

Vu les rapports des Gouverneurs relatifs à l'importance des dégâts provoqués par ces vents violents;

Vu l'avis de l'IRM du 5 mai 2014 et le rapport technique rédigé par la Direction des Calamités établissant que ces phénomènes correspondaient au critère repris dans la circulaire ministérielle du 20 septembre 2006 sur le territoire de ces communes;

Considérant que la tornade et les vents violents à caractère local du 25 janvier 2014 présentent dès lors un caractère exceptionnel au sens de la circulaire ministérielle du 20 septembre 2006;

Vu l'avis favorable de l'Inspecteur des finances, donné le 9 mai 2014;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 25 mars 2015;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La tornade et les vents violents à caractère local qui ont frappé le 25 janvier 2014 les provinces de Flandre orientale et de Flandre occidentale sont considérés comme une calamité publique justifiant l'application de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles.

**Art. 2.** L'étendue géographique de la calamité est limitée aux communes dont les noms figurent ci-après :

**Province de Flandre orientale**

Nevele

**Province de Flandre occidentale**

Ardoie

Bruges

Ypres

Courtrai

Langemark-Poelkapelle

Ledegem

Menin

Ruiselede

Tielt

Wervik

Wevelgem

Wingene

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 mai 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,

J. JAMBON

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00274]

7 MEI 2015. — Koninklijk besluit waarbij de windhoos en de rukwinden met een lokaal karakter die op 25 januari 2014 schade hebben aangericht op het grondgebied van de provincies Oost- en West-Vlaanderen als een algemene ramp worden beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, inzonderheid op artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, en § 2;

Gelet op de ministeriële omzendbrief van 20 september 2006 welke de erkenningscriteria van een algemene ramp vaststelt;

Overwegende dat op 25 januari 2014 een windhoos en rukwinden met een lokaal karakter schade hebben aangericht in de provincies Oost- en West-Vlaanderen;

Gelet op de verslagen van de Gouverneurs betreffende de omvang van de schade, veroorzaakt door deze hevige winden;

Gelet op het advies van het KMI van 5 mei 2014 en het technische verslag opgemaakt door de Directie Rampenschade waarin gesteld wordt dat op het grondgebied van deze gemeenten deze fenomenen voldoen aan het in de ministeriële omzendbrief van 20 september 2006 opgelegde criterium;

Overwegende dat de windhoos en rukwinden met een lokaal karakter van 25 januari 2014 derhalve een uitzonderlijk karakter hebben in de zin van de ministeriële omzendbrief van 20 september 2006;

Gelet op het gunstig advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 mei 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 25 maart 2015;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De windhoos en rukwinden met een lokaal karakter die op 25 januari 2014 schade hebben aangericht in de provincies Oost- en West-Vlaanderen worden beschouwd als een algemene ramp die de toepassing rechtvaardigt van artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen.

**Art. 2.** De geografische uitgestrektheid van de ramp is beperkt tot de gemeenten waarvan de namen hieronder vermeld worden :

**Provincie Oost-Vlaanderen**

Nevele

**Provincie West-Vlaanderen**

Ardoie

Brugge

Ieper

Kortrijk

Langemark-Poelkapelle

Ledegem

Menen

Ruiselede

Tielt

Wervik

Wevelgem

Wingene

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 7 mei 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,

J. JAMBON

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00275]

7 MAI 2015. — Arrêté royal considérant comme une calamité publique la grêle qui a frappé les 7, 8 et 9 juin 2014 les provinces de Brabant flamand, Brabant wallon, d'Anvers, de l'Arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Liège, de Luxembourg et de Namur et délimitant l'étendue géographique de cette calamité

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, notamment l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, et § 2 ;

Vu la circulaire ministérielle du 20 septembre 2006 déterminant les critères de reconnaissance d'une calamité publique ;

Considérant que de la grêle a frappé les 7, 8 et 9 juin 2014 les provinces de Brabant flamand, Brabant wallon, d'Anvers, de l'Arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Liège, de Luxembourg et de Namur ;

Vu les rapports des Gouverneurs relatifs à l'importance des dégâts provoqués par la grêle ;

Considérant que le phénomène a provoqué pour au moins 50.000.000 EUR de dégâts ;

Considérant que la grêle des 7, 8 et 9 juin 2014 présente dès lors un caractère exceptionnel ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 2 juillet 2014 ;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 25 mars 2015 ;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La grêle qui a frappé les 7, 8 et 9 juin 2014 les provinces de Brabant flamand, Brabant wallon, d'Anvers, de l'Arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Liège, de Luxembourg et de Namur est considérée comme une calamité publique justifiant l'application de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles.

**Art. 2.** L'étendue géographique de la calamité est limitée aux provinces de Brabant flamand, Brabant wallon, d'Anvers, de l'Arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Liège, de Luxembourg et de Namur.

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 mai 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
J. JAMBON

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2015/00276]

7 MAI 2015. — Arrêté royal considérant comme une calamité publique les pluies abondantes survenues les 7, 8 et 9 juin 2014 sur le territoire des provinces de Brabant flamand, de Brabant wallon, d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Liège, de Luxembourg et de Namur et délimitant l'étendue géographique de cette calamité

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles, notamment l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, et § 2 ;

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00275]

7 MEI 2015. — Koninklijk besluit waarbij de hagel die op 7, 8 en 9 juni 2014 schade heeft aangericht op het grondgebied van de provincies Vlaams-Brabant, Waals-Brabant, Antwerpen, Administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Luik, Luxemburg en Namen als een algemene ramp worden beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, inzonderheid op artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, en § 2 ;

Gelet op de ministeriële omzendbrief van 20 september 2006 welke de erkenningscriteria van een algemene ramp vaststelt ;

Overwegende dat op 7, 8 en 9 juni 2014 hagel schade heeft aangericht in de provincies Vlaams-Brabant, Waals-Brabant, Antwerpen, Administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Luik, Luxemburg en Namen ;

Gelet op de verslagen van de Gouverneurs betreffende de omvang van de schade, veroorzaakt door de hagel ;

Overwegende dat het verschijnsel in totaal voor minstens 50.000.000 EUR schade heeft veroorzaakt ;

Overwegende dat de hagel van 7, 8 en 9 juni 2014 derhalve een uitzonderlijk karakter heeft ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 2 juli 2014 ;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 25 maart 2015 ;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De hagel die op 7, 8 en 9 juni 2014 schade heeft aangericht in de provincies Vlaams-Brabant, Waals-Brabant, Antwerpen, Administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Luik, Luxemburg en Namen wordt beschouwd als een algemene ramp die de toepassing rechtvaardigt van artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen.

**Art. 2.** De geografische uitgestrektheid van de ramp is beperkt tot de provincies Vlaams-Brabant, Waals-Brabant, Antwerpen, Administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Luik, Luxemburg en Namen.

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 7 mei 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2015/00276]

7 MEI 2015. — Koninklijk besluit waarbij de overvloedige regenval die heeft plaatsgevonden op 7, 8 en 9 juni 2014 op het grondgebied van de provincies Vlaams-Brabant, Waals-Brabant, Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Luik, Luxemburg en Namen als een algemene ramp wordt beschouwd en waarbij de geografische uitgestrektheid van deze ramp wordt afgebakend

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen, inzonderheid op artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, en § 2 ;

Considérant que des pluies abondantes se sont abattues les 7, 8 et 9 juin 2014 sur le territoire des provinces de Brabant flamand, de Brabant wallon, d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Liège, de Luxembourg et de Namur;

Vu les avis de l'Institut Royal Météorologique de Belgique des 9, 10 et 17 juillet 2014 relatifs au phénomène naturel susmentionné ;

Considérant que les relevés effectués au sol ainsi que l'analyse des données des radars ont permis de délimiter les régions pour lesquelles les quantités de précipitations ont atteint les seuils repris dans la circulaire ministérielle du 20 septembre 2006 déterminant les critères de reconnaissance d'une calamité publique ;

Considérant que les pluies abondantes des 7, 8 et 9 juin 2014 présentent dès lors un caractère exceptionnel ;

Vu les rapports des Gouverneurs relatifs à l'importance des dégâts provoqués par ces pluies ;

Vu l'avis de l'Inspecteur des finances, donné le 22 juillet 2014 ;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 25 mars 2015;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les pluies abondantes survenues les 7, 8 et 9 juin 2014 sur le territoire des provinces de Brabant flamand, de Brabant wallon, d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Liège, de Luxembourg et de Namur sont considérées comme une calamité publique justifiant l'application de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de la loi du 12 juillet 1976 relative à la réparation de certains dommages causés à des biens privés par des calamités naturelles.

**Art. 2.** L'étendue géographique de la calamité est limitée aux communes dont le nom figure ci-après :

**Province de Brabant flamand**

Gooik  
Lennik  
Overijse  
Wemmel

**Province de Brabant Wallon**

Rixensart

**Province d'Anvers**

Anvers  
Putte  
Zwijndrecht

**Province de Flandre occidentale**

Ardooie  
Beernem  
Hooglede  
Houthulst  
Ypres  
Langemark-Poelkapelle

Lo-Reninge

Oostkamp

Pittem

Poperinge

Ruiselede

Staden

**Province de Flandre orientale**

Aalter

Beveren

Lokeren

**Province de Liège**

Anthisnes

Bütgenbach - Butgenbach

Esneux

Overwegende dat overvloedige regenval heeft plaatsgevonden op 7, 8 en 9 juni 2014 op het grondgebied van de provincies Vlaams-Brabant, Waals-Brabant, Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Luik, Luxemburg en Namen;

Gelet op de adviezen van het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België van 9, 10 en 17 juli 2014 betreffende het voormelde natuurverschijnsel;

Overwegende dat de grondmetingen en de analyse van de radargegevens het mogelijk gemaakt hebben om de regio's te bepalen waarin de neerslaghoeveelheden de vermelde drempels bereikt hebben opgenomen in de ministeriële omzendbrief van 20 september 2006 die de criteria voor de erkenning van een algemene ramp vastlegt;

Overwegende dat de overvloedige regenval van 7, 8 en 9 juni 2014 derhalve een uitzonderlijk karakter heeft;

Gelet op de verslagen van de Gouverneurs betreffende de omvang van de schade, veroorzaakt door deze regenval;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 22 juli 2014;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 25 maart 2015;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De overvloedige regenval die heeft plaatsgevonden op 7, 8 en 9 juni 2014 op het grondgebied van de provincies Vlaams-Brabant, Waals-Brabant, Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Luik, Luxemburg en Namen wordt beschouwd als een algemene ramp die de toepassing rechtvaardigt van artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, van de wet van 12 juli 1976 betreffende het herstel van zekere schade veroorzaakt aan private goederen door natuurrampen.

**Art. 2.** De geografische uitgestrektheid van de ramp is beperkt tot de gemeenten waarvan de naam hieronder vermeld wordt:

**Provincie Vlaams-Brabant**

Gooik  
Lennik  
Overijse  
Wemmel

**Provincie Waals-Brabant**

Rixensart

**Provincie Antwerpen**

Antwerpen  
Putte  
Zwijndrecht

**Provincie West-Vlaanderen**

Ardooie  
Beernem  
Hooglede  
Houthulst  
Ieper  
Langemark-Poelkapelle

Lo-Reninge

Oostkamp

Pittem

Poperinge

Ruiselede

Staden

**Provincie Oost-Vlaanderen**

Aalter

Beveren

Lokeren

**Provincie Luik**

Anthisnes

Bütgenbach - Butgenbach

Esneux



Marchin  
Nandrin  
**Province de Luxembourg**  
Bertrix  
Durbuy  
La Roche-en-Ardenne  
Léglise  
Libin  
Libramont-Chevigny  
Saint-Hubert  
**Province de Namur**  
Mettet

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 mai 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Intérieur,  
J. JAMBON

Marchin  
Nandrin  
**Provincie Luxemburg**  
Bertrix  
Durbuy  
La Roche-en-Ardenne  
Léglise  
Libin  
Libramont-Chevigny  
Saint-Hubert  
**Provincie Namen**  
Mettet

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, op 7 mei 2015.

FILIP

Van Koningswege :  
De Minister van Binnenlandse Zaken,  
J. JAMBON

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

[C – 2015/21029]

**28 MAI 2015. — Arrêté royal déterminant les modalités de présentation et de désignation des membres du Comité national des pensions**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 mai 2015 portant création d'un Comité national des Pensions, d'un Centre d'Expertise et d'un Conseil académique, l'article 3, § 3 et § 5 ;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 17 mars 2015 ;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 18 mars 2015 ;

Vu l'urgence motivée par la circonstance que la mise en place du Comité national des Pensions ne peut pas être reportée car des travaux de cet organe dépendent d'une part des réformes en matière de pension très attendues par la population et d'autre part des réformes structurelles indispensables de notre régime de pension. Ainsi, le Comité national des Pensions aura en priorité à connaître de la question de la pénibilité du travail. Il s'agira de discussions que l'on sait à l'avance difficiles à mener et qui prendront du temps. Le Comité national des Pensions aura également à connaître de la possibilité d'une prise en compte d'une pension partielle. Or, pour la mise en œuvre de cette pension partielle, les organismes de pension devront disposer du temps nécessaire pour pouvoir s'adapter. Le Comité national des Pensions, assisté par le Centre d'Expertise et le Conseil académique, doit par ailleurs étudier, préciser et organiser la mise en œuvre d'un système à points qui est destiné à assurer la performance sociale et la soutenabilité financière de nos trois régimes de pension. Le travail d'analyse du système nécessitera encore de longs mois de travaux. Une fois analysé, le système doit être traduit en textes réglementaires, puis un délai suffisant (certainement plusieurs années) devra être prévu pour permettre aux organismes de pension (ONP, SdPSP, INASTI) d'adapter leur système. Tout report de la mise en place du Comité national des Pensions implique automatiquement un report des travaux sur ces différentes réformes. En outre, il faut également rappeler que des instances internationales telles que le FMI, l'OCDE et la Commission européenne attendent de la Belgique qu'elle confirme au plus vite les réformes en matière de pension qu'elle a annoncées. Notons enfin, que le Comité national des Pensions aura à connaître d'autres réformes tout aussi importantes telles que par exemple la modernisation de la dimension familiale de nos régimes de pension.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

[C – 2015/21029]

**28 MEI 2015. — Koninklijk besluit tot bepaling van de modaliteiten van voordracht en benoeming van de leden van het Nationaal Pensioencomité**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 mei 2015 tot oprichting van een Nationaal Pensioencomité, een Kenniscentrum en een Academische Raad, artikel 3, § 3 en § 5;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 maart 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 18 maart 2015;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door het feit dat de installatie van het Nationaal Pensioencomité niet kan worden uitgesteld, daar de pensioenhervormingen afhankelijk van de werkzaamheden van dit orgaan. Het betreft hervormingen waar de bevolking veel van verwacht enerzijds en onontbeerlijke structurele hervormingen van ons pensioensysteem anderzijds. Zo zal het Nationaal Pensioencomité zich in de eerste plaats dienen te buigen over de zwaarte van beroepen. Dit zal besprekingen betreffen waarvan men al op voorhand weet dat deze moeizaam zullen verlopen en tijd zullen vergen. Het Nationaal Pensioencomité zal zich ook moeten uitspreken over de mogelijkheid van een inaanmerkingneming van een deeltijds pensioen. Voor de invoering van dit deeltijds pensioen zullen de pensioeninstellingen de nodige tijd moeten krijgen, zodat zij zich kunnen aanpassen. Het Nationaal Pensioencomité bijgestaan door het Kenniscentrum en de Academische Raad dient bovendien de invoering van een puntensysteem te bestuderen, te preciseren en op touw te zetten. Dit puntensysteem dient de sociale performantie en de financiële houdbaarheid van onze drie pensioenstelsels te waarborgen. De analyse van het systeem zal nog vele maanden werk vergen. Eens de analyse achter de rug is, moet het systeem nog worden vertaald in regelgevende teksten. Derhalve zal een voldoende lange termijn (vast en zeker meerdere jaren) dienen te worden voorzien, zodat de pensioeninstellingen (RVP, PDOS, RSVZ) hun systemen kunnen aanpassen. Elk uitstel van de installatie van het Nationaal Pensioencomité impliceert automatisch een vertraging van de werkzaamheden rond deze diverse hervormingen. Daarnaast dient er tevens aan te worden herinnerd dat internationale instellingen zoals het IMF, de OESO en de Europese Commissie van België verwachten dat ons land de pensioenhervormingen die het heeft aangekondigd, zo snel mogelijk in

Vu l'avis n° 57.538/1 du Conseil d'Etat, donné le 22 mai 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre des Pensions et du Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** En vue de la nomination des membres effectifs et suppléants du Comité national des Pensions, les organisations qui représentent les intérêts des travailleurs, des membres du personnel du secteur public, des employeurs et des travailleurs indépendants, sont invités par le ou les ministres qui ont les pensions dans leurs attributions à présenter, dans le délai d'un mois, une liste de deux candidats aux fonctions de membres effectifs et de deux candidats aux fonctions de membres suppléants, pour chaque siège qui leur est attribué.

**Art. 2.** Lorsqu'il y a lieu de pourvoir au remplacement de membres effectifs ou suppléants, le ou les ministres qui ont les pensions dans leurs attributions invitent, selon le cas, les organisations qui représentent les intérêts des travailleurs, des membres du personnel du secteur public, des employeurs et des travailleurs indépendants, à leur adresser, dans le délai d'un mois, une liste de deux candidats par siège vacant. Les personnes nommées en remplacement d'un membre du Comité national des Pensions achèvent le mandat de leur prédécesseur.

**Art. 3.** Le nom d'un candidat ne peut figurer sur plusieurs listes ni plus d'une fois sur une même liste de présentation. Le candidat effectif peut être nommé membre suppléant.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** Le ou les ministres qui ont les pensions dans leurs attributions sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 mai 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,  
D. BACQUELAINE

Le Ministre des Indépendants,  
W. BORSUS

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[C - 2015/21030]

**28 MAI 2015.** — Arrêté royal établissant la répartition des mandats pour les organisations qui représentent les intérêts des travailleurs salariés, des membres du personnel du secteur public, des employeurs et des travailleurs indépendants au sein du Comité national des Pensions

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 21 mai 2015 portant création d'un Comité national des Pensions, d'un Centre d'Expertise et d'un Conseil Académique, l'article 3, § 2 et § 5;

Vu l'avis de l'inspecteur des Finances, donné le 17 mars 2015;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 18 mars 2015;

Vu l'urgence motivée par la circonstance que la mise en place du Comité national des Pensions ne peut pas être reportée car des travaux de cet organe dépendent d'une part des réformes en matière de pension très attendues par la population et d'autre part des réformes structurelles indispensables de notre régime de pension. Ainsi, le Comité

de pratique apporte. Tenslotte dient te worden benadrukt dat het Nationaal Pensioencomité zich zal dienen te focussen op andere – eveneens belangrijke – hervormingen zoals bijvoorbeeld de modernisering van de gezinsdimensie van onze pensioenstelsels.

Gelet op advies nr. 57.538/1 van de Raad van State, gegeven op 22 mei 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Pensioenen en de Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie, en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Met het oog op de benoeming van de vaste en plaatsvervangende leden van het Nationaal Pensioencomité, worden de organisaties die de belangen van de werknemers, de personeelsleden van de publieke sector, de werkgevers en de zelfstandigen vertegenwoordigen verzocht door de minister of ministers tot wiens bevoegdheid de pensioenen behoren, om binnen de termijn van een maand een lijst voor te leggen met twee kandidaten voor de functies van vaste leden en met twee kandidaten voor de functies van plaatsvervangende leden, voor elke zetel die hen wordt toegekend.

**Art. 2.** Indien er moet worden voorzien in de vervanging van de vaste of plaatsvervangende leden, kunnen de minister of de ministers tot wiens bevoegdheden de pensioenen behoren, al naargelang het geval, aan de organisaties die de belangen van de werknemers, de personeelsleden van de publieke sector, de werkgevers en de zelfstandigen vertegenwoordigen, verzoeken om binnen de termijn van een maand een lijst op te sturen met twee kandidaten per vacante zetel. De personen die benoemd worden ter vervanging van een lid van het Nationaal Pensioencomité, voleindigen het mandaat van hun voorganger.

**Art. 3.** De naam van een kandidaat mag niet voorkomen op meerdere lijsten en niet meer dan een keer op eenzelfde voordrachtenlijst. De kandidaat voor de functie van vast lid kan worden benoemd tot plaatsvervangend lid.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 5.** De minister of de ministers tot wiens bevoegdheden de pensioenen behoren zijn belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Gegeven te Brussel, 28 mei 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,  
D. BACQUELAINE

De Minister van Zelfstandigen,  
W. BORSUS

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[C - 2015/21030]

**28 MEI 2015.** — Koninklijk besluit tot verdeling van de mandaten van de organisaties die de belangen van de werknemers, de personeelsleden van de publieke sector, de werkgevers en de zelfstandigen binnen het Nationaal Pensioencomité vertegenwoordigen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 21 mei 2015 tot oprichting van een Nationaal Pensioencomité, een Kenniscentrum en een Academische Raad, artikel 3, § 2 en § 5;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 17 maart 2015;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 18 maart 2015;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door het feit dat de installatie van het Nationaal Pensioencomité niet kan worden uitgesteld, daar de pensioenhervormingen afhangen van de werkzaamheden van dit orgaan. Het betreft hervormingen waar de bevolking veel van verwacht enerzijds en onontbeerlijke structurele



national des Pensions aura en priorité à connaître de la question de la pénibilité du travail. Il s'agira de discussions que l'on sait à l'avance difficiles à mener et qui prendront du temps. Le Comité national des Pensions aura également à connaître de la possibilité d'une prise en compte d'une pension partielle. Or, pour la mise en œuvre de cette pension partielle, les organismes de pension devront disposer du temps nécessaire pour pouvoir s'adapter. Le Comité national des Pensions, assisté par le Centre d'Expertise et le Conseil académique, doit par ailleurs étudier, préciser et organiser la mise en œuvre d'un système à points qui est destiné à assurer la performance sociale et la soutenabilité financière de nos trois régimes de pension. Le travail d'analyse du système nécessitera encore de longs mois de travaux. Une fois analysé, le système doit être traduit en textes réglementaires, puis un délai suffisant (certainement plusieurs années) devra être prévu pour permettre aux organismes de pension (ONP, SdPSP, INASTI) d'adapter leur système. Tout report de la mise en place du Comité national des Pensions implique automatiquement un report des travaux sur ces différentes réformes. En outre, il faut également rappeler que des instances internationales telles que le FMI, l'OCDE et la Commission européenne attendent de la Belgique qu'elle confirme au plus vite les réformes en matière de pension qu'elle a annoncées. Notons enfin, que le Comité national des Pensions aura à connaître d'autres réformes tout aussi importantes telles que par exemple la modernisation de la dimension familiale de nos régimes de pension.

Vu l'avis n° 57.539/1 du Conseil d'Etat, donné le 22 mai 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition du Ministre des Pensions et du Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture et de l'Intégration sociale et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les mandats sont attribués aux organisations qui représentent les intérêts des travailleurs et des membres du personnel du secteur public au sein du Comité national des Pensions comme suit :

Membres effectifs pour les représentants des travailleurs du secteur privé :

- 2 Fédération générale du travail de Belgique
- 2 Confédération des syndicats chrétiens de Belgique
- 1 Centrale générale des syndicats libéraux de Belgique.

Membres suppléants pour les représentants des travailleurs du secteur privé :

- 2 Fédération générale du travail de Belgique
- 2 Confédération des syndicats chrétiens de Belgique
- 1 Centrale générale des syndicats libéraux de Belgique.

Membres effectifs pour les représentants des membres du personnel du secteur public :

- 1 Centrale Générale des Services Publics
- 1 Confédération des syndicats chrétiens de Belgique
- 1 Syndicat libre de la fonction publique.

Membres suppléants pour les représentants des membres du personnel du secteur public :

- 1 Centrale Générale des Services Publics
- 1 Confédération des syndicats chrétiens de Belgique
- 1 Syndicat libre de la fonction publique.

**Art. 2.** Les organisations suivantes se répartissent les mandats qui sont attribués aux membres qui représentent les intérêts des employeurs et des travailleurs indépendants au sein du Comité national des Pensions :

Membres effectifs :

- Fédération des Entreprises de Belgique
- Union des Classes Moyennes
- Unie van Zelfstandige Ondernemers
- Boerenbond

hervormingen van ons pensioensysteem anderzijds. Zo zal het Nationaal Pensioencomité zich in de eerste plaats dienen te buigen over de zwaarte van beroepen. Dit zal besprekingen betreffen waarvan men al op voorhand weet dat deze moeizaam zullen verlopen en tijd zullen vergen. Het Nationaal Pensioencomité zal zich ook moeten uitspreken over de mogelijkheid van een inaanmerkingneming van een deeltijds pensioen. Voor de invoering van dit deeltijds pensioen zullen de pensioeninstellingen de nodige tijd moeten krijgen, zodat zij zich kunnen aanpassen. Het Nationaal Pensioencomité bijgestaan door het Kenniscentrum en de Academische Raad dient bovendien de invoering van een puntensysteem te bestuderen, te preciseren en op touw te zetten. Dit puntensysteem dient de sociale performantie en de financiële houdbaarheid van onze drie pensioenstelsels te waarborgen. De analyse van het systeem zal nog vele maanden werk vergen. Eens de analyse achter de rug is, moet het systeem nog worden vertaald in regelgevende teksten. Derhalve zal een voldoende lange termijn (vast en zeker meerdere jaren) dienen te worden voorzien, zodat de pensioeninstellingen (RVP, PDOS, RSVZ) hun systemen kunnen aanpassen. Elk uitstel van de installatie van het Nationaal Pensioencomité impliceert automatisch een vertraging van de werkzaamheden rond deze diverse hervormingen. Daarnaast dient er tevens aan te worden herinnerd dat internationale instellingen zoals het IMF, de OESO en de Europese Commissie van België verwachten dat ons land de pensioenhervormingen die het heeft aangekondigd, zo snel mogelijk in de praktijk brengt. Tenslotte dient te worden benadrukt dat het Nationaal Pensioencomité zich dienen te focussen op andere – eveneens belangrijke – hervormingen zoals bijvoorbeeld de modernisering van de gezinsdimensie van onze pensioenstelsels.

Gelet op advies nr. 57.539/1 van de Raad van State, gegeven op 22 mei 2015, met toepassing van artikel 84, § 1, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Pensioenen en de Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De mandaten worden als volgt toegekend aan de organisaties die de belangen vertegenwoordigen van de werknemers en de personeelsleden van de publieke sector in het Nationaal Pensioencomité :

Vaste leden voor de vertegenwoordigers van de werknemers van de privésector :

- 2 Algemeen Belgisch Vakverbond
- 2 Algemeen Christelijk Vakverbond
- 1 De Algemene Centrale der Liberale Vakverbonden van België

Plaatsvervangende leden voor de vertegenwoordigers van de werknemers van de privésector :

- 2 Algemeen Belgisch Vakverbond
- 2 Algemeen Christelijk Vakverbond
- 1 Algemene Centrale der Liberale Vakverbonden van België

Vaste leden voor de vertegenwoordigers van de personeelsleden van de publieke sector :

- 1 Algemene Centrale der Openbare Diensten
- 1 Algemeen Christelijk Vakverbond
- 1 Vrij Syndicaat voor het Openbaar Ambt.

Plaatsvervangende leden voor de vertegenwoordigers van de personeelsleden van de publieke sector :

- 1 Algemene Centrale der Openbare Diensten
- 1 Algemeen Christelijk Vakverbond
- 1 Vrij Syndicaat voor het Openbaar Ambt.

**Art. 2.** De volgende organisaties verdelen de mandaten die toegekend zijn aan de leden die de belangen van de werkgevers en de zelfstandigen in het Nationaal Pensioencomité vertegenwoordigen :

Vaste leden:

- Verbond van Belgische Ondernemingen
- Union des Classes Moyennes
- Unie van Zelfstandige Ondernemers
- Boerenbond

Membres suppléants :

Fédération des Entreprises de Belgique

Union des Classes Moyennes

Unie van Zelfstandige Ondernemers

Boerenbond

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 4.** Le ou les ministres qui ont les pensions dans leurs attributions sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 mai 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,  
D. BACQUELAINE

Le Ministre des Indépendants,  
W. BORSUS

Plaatsvervangende leden :

Verbond van Belgische Ondernemingen

Union des Classes Moyennes

Unie van Zelfstandige Ondernemers

Boerenbond

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** De minister of ministers tot wiens bevoegdheden de pensioenen behoren zijn belast met de uitvoering van onderhavig besluit.

Gegeven te Brussel, 28 mei 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,  
D. BACQUELAINE

De Minister van Zelfstandigen,  
W. BORSUS

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C - 2015/24139]

13 MAI 2015. — Arrêté royal portant octroi d'une contribution financière 2015 du Royaume de Belgique à la Bonn Agreement Secretariat dans le cadre de l'Accord de Bonn

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 décembre 2014 concernant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015, le programme 25.55.5;

Considérant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 jusqu'à 124;

Considérant que la Belgique est membre de la l'Accord de Bonn transposé par la loi du 16 juin 1989 portant approbation de l'Accord concernant la coopération en matière de lutte contre la pollution de la mer du Nord par les hydrocarbures et autres substances dangereuses, et de l'Annexe, faits à Bonn le 13 septembre 1983;

Considérant que la réunion de 1987 de l'Accord de Bonn a approuvé son règlement financier par consensus ;

Considérant que l'Accord de Bonn a décidé, en sa réunion de 2014, que la contribution 2015 de la Belgique s'élèvera à 6.814,92 GBP (£);

Sur la proposition du Secrétaire d'Etat à la Mer du Nord,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Une contribution obligatoire en euros équivalent à 6.814,92 GBP (£), à imputer au crédit prévu à la division organique 55, allocation de base 51.35.40.01 (programme 25.55.5) du budget du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2015, est allouée à l'Accord de Bonn.

**Art. 2.** Le montant de la contribution sera versé au compte suivant :

**Bonn Agreement Secretariat**

National Westminster Bank PLC

Fleet Street (B) BRANCH

PO Box 281

156 Fleet street

London ECHA2DX

N° de code de la Banque: 60-80-08

N° et dénomination du compte : 01626183

Bonn Agreement

IBAN : GB75NWBK60800801626183

Swift : NWBKGB2L

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C - 2015/24139]

13 MEI 2015. — Koninklijk besluit houdende toekenning van de financiële bijdrage 2015 van het Koninkrijk België aan het Bonn Agreement Secretariat in het kader van het Bonn Akkoord

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 december 2014 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015, programma 25.55.5;

Overwegende de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, de artikelen 121 tot 124;

Overwegende dat België lid is van het Bonn-Akkoord dat omgezet werd door de wet van 16 juni 1989 houdende goedkeuring van de Overeenkomst inzake samenwerking bij het bestrijden van de verontreiniging van de Noordzee door olie en andere schadelijke stoffen, en van de Bijlage, opgemaakt te Bonn op 13 september 1983;

Overwegende dat de vergadering van 1987, van het Bonn-Akkoord bij consensus zijn financiële reglement goedgekeurd heeft;

Overwegende dat het Bonn-Akkoord beslist heeft in zijn zitting van 2014, dat de bijdrage voor 2015 van België 6.814,92 GBP (£) zal bedragen;

Op de voordracht van de Staatssecretaris van de Noordzee,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een verplichte bijdrage in euro, equivalent aan 6.814,92 GBP (£) aan te rekenen op het krediet voorzien bij de organisatieafdeling 55, basisallocatie 51.35.40.01 (programma 25.55.5) van de begroting van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 2015, wordt verleend aan het Bonn-Akkoord.

**Art. 2.** Het bedrag van de bijdrage zal gestort worden op volgende rekening:

**Bonn Agreement Secretariat**

National Westminster Bank PLC

Fleet Street (B) BRANCH

PO Box 281

156 Fleet street

London ECHA2DX

Bank code nummer: 60-80-08

Nummer en naam van de rekening : 01626183

Bonn Agreement

IBAN : GB75NWBK60800801626183

Swift : NWBKGB2L

**Art. 3.** Le montant sera versé sur présentation des créances visant le paiement de la contribution. Ces créances sont établies en application de la réglementation en vigueur et sont introduites auprès du

SPF SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

Service d'encadrement Budget & contrôle de gestion

Eurostation bloc 2

Place Victor Horta 40, boîte10

1060 BRUXELLES

**Art. 4.** Le ministre qui a la protection de l'environnement marin dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 mai 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à la Mer du Nord,  
Bart TOMMELEIN

**Art. 3.** De uitbetaling gebeurt bij voorlegging van de vorderingen voor uitbetaling van de bijdrage. Deze vorderingen worden opgesteld in toepassing van de geldende regelgeving en worden ingediend bij

FOD VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

Stafdienst Budget en Beheerscontrole

Eurostation blok 2

Victor Hortaplein 40, bus 10

1060 BRUSSEL.

**Art. 4.** De Minister bevoegd voor de bescherming van het mariene milieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 mei 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Staatssecretaris van de Noordzee,  
Bart TOMMELEIN

SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT

[C – 2015/24140]

13 MAI 2015. — Arrêté royal portant octroi d'une contribution financière 2015 du Royaume de Belgique à la Commission OSPAR dans le cadre de la Convention OSPAR

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 décembre 2014 concernant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2015, le programme 25.55.5;

Considérant la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, les articles 121 jusqu'à 124;

Considérant que la Belgique est membre de la Convention « OSPAR », transposée par la loi du 11 mai 1995 portant approbation de la Convention pour la protection du milieu marin de l'Atlantique du Nord-Est, annexes I, II, III et IV, appendices 1 et 2, faits à Paris le 22 septembre 1992 ;

Considérant que la réunion de 1998 de la Commission OSPAR a approuvé son règlement financier par consensus ;

Considérant que la Commission OSPAR a décidé, en sa réunion du 22 décembre 2014, que la contribution spéciale de la Belgique au CIEM dans le cadre d'OSPAR pour l'année 2015 sera de 66.738,63 DKK;

Considérant qu'il convient encore de régler les charges bancaires de 2014 pour un montant de 65,57 DKK;

Sur la proposition du Secrétaire d'Etat à la Mer du Nord,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Une contribution obligatoire en euros équivalent à 66.804,20 DKK, à imputer au crédit prévu à la division organique 55, allocation de base 51.35.40.01 (programme 25.55.5) du budget du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2015, est allouée à OSPAR.

**Art. 2.** Le montant de la contribution sera versé au compte suivant :

The OSPAR Commission Danish Kroner Account

Numéro de compte : 175/01/00965901

IBAN : GB88NWBK60730100965901

BIC : NWBKGB2L

**Art. 3.** Le montant sera versé sur présentation des créances visant le paiement de la contribution. Ces créances sont établies en application de la réglementation en vigueur et sont introduites auprès du

SPF SANTE PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT

Service d'encadrement Budget & contrôle de gestion

Eurostation bloc 2

Place Victor Horta 40, boîte10

1060 BRUXELLES

FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU

[C – 2015/24140]

13 MEI 2015. — Koninklijk besluit houdende toekenning van de financiële bijdrage 2015 van het Koninkrijk België aan de OSPAR Commission in het kader van het OSPAR Verdrag

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 december 2014 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2015, programma 25.55.5;

Overwegende de wet van 22 mei 2003 houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale Staat, de artikelen 121 tot 124;

Overwegende dat België lid is van het "OSPAR" verdrag, dat omgezet werd door de wet van 11 mei 1995 houdende goedkeuring van het Verdrag inzake de bescherming van het mariene milieu van de Noordoostelijke Atlantische Oceaan, Bijlagen I, II, III en IV, en de Aanhangsels 1 en 2, gedaan te Parijs op 22 september 1992;

Overwegende dat op de vergadering van 1998 van de OSPAR Commissie bij consensus zijn financiële reglement goedgekeurd heeft;

Overwegende dat de OSPAR Commissie beslist heeft in haar zitting van 22 december 2014 dat de OSPAR bijzondere ICES bijdrage van België voor het jaar 2015, 66.738,63 DKK zal bedragen;

Overwegende dat de banklasten van 2014 nog moeten betaald worden voor een bedrag van 65,57 DKK;

Op de voordracht van de Staatssecretaris van de Noordzee,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een verplichte bijdrage in euro, equivalent aan 66.804,20 DKK, aan te rekenen op het krediet voorzien bij de organisatieafdeling 55, basisallocatie 51.35.40.01 (programma 25.55.5) van de begroting van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 2015, wordt verleend aan OSPAR.

**Art. 2.** Het bedrag van de bijdrage zal gestort worden op volgende rekening:

The OSPAR Commission Danish Kroner Account

Rekeningnummer: 175/01/00965901

IBAN: GB88NWBK60730100965901

BIC: NWBKGB2L

**Art. 3.** De uitbetaling gebeurt bij voorlegging van de vorderingen voor uitbetaling van de bijdrage. Deze vorderingen worden opgesteld in toepassing van de geldende regelgeving en worden ingediend bij

FOD VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU

Stafdienst Budget en Beheerscontrole

Eurostation blok 2

Victor Hortaplein 40, bus 10

1060 BRUSSEL

**Art. 4.** Le Ministre qui a la protection de l'environnement marin dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 mai 2015.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Secrétaire d'Etat à la Mer du Nord,  
Bart TOMMELEIN

**Art. 4.** De Minister bevoegd voor de bescherming van het mariene milieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 mei 2015.

FILIP

Van Koningswege :

De Staatssecretaris van de Noordzee,  
Bart TOMMELEIN

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/35658]

#### 3 APRIL 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de masteropleiding Master of Fire Safety Engineering als nieuwe opleiding van de Universiteit Gent

De Vlaamse Regering,

Gelet op de Codex Hoger Onderwijs van 11 oktober 2013, bekrachtigd bij het decreet van 20 december 2013, artikel II.81, § 1, 12°, artikel II.150, II.152 en II.153;

Gelet op het positieve oordeel van de Commissie Hoger Onderwijs over de macrodoelmatigheid, gegeven op 28 mei 2014;

Gelet op het positieve toetsingsrapport van 3 maart 2015 van de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie;

Overwegende het positieve oordeel van de Commissie Hoger Onderwijs van 29 april 2014 tot het organiseren van de anderstalige masteropleiding Master of Fire Safety Engineering;

Overwegende het besluit van de Vlaamse Regering van 6 juni 2014 tot vrijstelling van de voorwaarde om een Nederlandstalige equivalente opleiding aan te bieden voor de Master of Fire Safety Engineering;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 31 maart 2015;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De masteropleiding Master of Fire Safety Engineering met de specificatie "of Science" wordt erkend als nieuwe opleiding van de Universiteit Gent, administratief arrondissement Gent. De opleiding is ondergebracht in het studiegebied Toegepaste wetenschappen. De studieomvang bedraagt honderdtwintig studiepunten. De onderwijstaal is het Engels. De opleiding kan met ingang van het academiejaar 2015-2016 worden georganiseerd.

**Art. 2.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 april 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Onderwijs,

H. CREVITS

#### TRADUCTION

#### AUTORITE FLAMANDE

[C – 2015/35658]

#### 3 AVRIL 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand portant reconnaissance de la formation de master « Master of Fire Safety Engineering » comme nouvelle formation de l'Université Gent

Le Gouvernement flamand,

Vu le Code de l'Enseignement supérieur du 11 octobre 2013, sanctionné par le décret du 20 décembre 2013, notamment l'article II.81, § 1<sup>er</sup>, 12° et les articles II.150, II.152 et II.153 ;

Vu l'avis positif de la Commissie Hoger Onderwijs sur la macro-efficacité, rendu le 28 mai 2014 ;

Vu le rapport d'évaluation positif de l'Organisation d'accréditation néerlandaise-flamande du 3 mars 2015 ;

Considérant l'avis positif de la Commissie Hoger Onderwijs du 29 avril 2014 sur l'organisation de la formation de master allophone « Master of Fire Safety Engineering » ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 juin 2014 portant dispense de la condition d'offrir une formation équivalente néerlandophone pour la formation de « Master of Fire Safety Engineering » ;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 31 mars 2015 ;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Enseignement ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La formation de master « Master of Fire Safety Engineering » avec la spécification « of Science » est reconnue comme nouvelle formation de l'Universiteit Gent, de l'arrondissement administratif Gent. La formation est classée dans la discipline « Toegepaste wetenschappen » (Sciences appliquées). Le volume des études s'élève à cent-vingt unités d'études. La langue d'enseignement est l'anglais. La formation peut être organisée à partir de l'année académique 2015-2016.

**Art. 2.** La Ministre flamande ayant l'enseignement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 avril 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Enseignement,

H. CREVITS

---

#### VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/35659]

### 3 APRIL 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de bachelor-na-bacheloropleiding bachelor in de bio-informatica als nieuwe opleiding van de Hogeschool West-Vlaanderen

De Vlaamse Regering,

Gelet op de Codex Hoger Onderwijs van 11 oktober 2013, bekrachtigd bij het decreet van 20 december 2013, artikel II.91, 2°, artikel II.150, II.152 en II.153;

Gelet op het positieve oordeel van de Commissie Hoger Onderwijs over de macrodoelmatigheid, gegeven op 28 mei 2014;

Gelet op het positieve toetsingsrapport van 9 februari 2015 van de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 3 maart 2015;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De bachelor-na-bacheloropleiding bachelor in de bio-informatica wordt erkend als nieuwe opleiding, georganiseerd door de Hogeschool West-Vlaanderen, vestiging Brugge. De opleiding is ondergebracht in het studiegebied Gezondheidszorg. De studieomvang bedraagt zestig studiepunten. De onderwijstaal is het Nederlands. De opleiding kan met ingang van het academiejaar 2015-2016 worden georganiseerd.

**Art. 2.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 april 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Onderwijs,

H. CREVITS

---

#### TRADUCTION

#### AUTORITE FLAMANDE

[C – 2015/35659]

### 3 AVRIL 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand portant reconnaissance de la formation de bachelor après bachelor « bachelor in de bio-informatica » en tant que nouvelle formation de la Hogeschool West-Vlaanderen

Le Gouvernement flamand,

Vu le Code de l'Enseignement supérieur du 11 octobre 2013, sanctionné par le décret du 20 décembre 2013, notamment les articles II.91, 2°, II.150, II.152 et II.153 ;

Vu l'avis positif de la Commissie Hoger Onderwijs sur la macro-efficacité, rendu le 28 mai 2014 ;

Vu le rapport d'évaluation positif de l'Organisation d'accréditation néerlandaise-flamande du 9 février 2015 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 3 mars 2015 ;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Enseignement ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La formation de bachelor après bachelor « bachelor in de bio-informatica » est reconnue en tant que nouvelle formation de la Hogeschool West-Vlaanderen, site d'implantation Brugge. La formation est classée dans la discipline « Gezondheidszorg » (Soins de santé). Le volume des études s'élève à soixante unités d'études. La langue d'enseignement est le néerlandais. La formation peut être organisée à partir de l'année académique 2015-2016.



**Art. 2.** La Ministre flamande ayant l'enseignement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 avril 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
G. BOURGEOIS  
La Ministre flamande de l'Enseignement,  
H. CREVITS

---

VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/35660]

**3 APRIL 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de bachelor-na-bacheloropleiding bachelor in de eerstelijnszorg als nieuwe opleiding van de UC Leuven en de UC Limburg**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de Codex Hoger Onderwijs van 11 oktober 2013, bekrachtigd bij het decreet van 20 december 2013, artikel II.96, 1° en 5°, artikel II.97, 2° en 6°, artikel II.150, II.152 en II.153;

Gelet op het positieve advies van de Commissie Hoger Onderwijs over de macrodoelmatigheid, gegeven op 28 mei 2014;

Gelet op het positieve toetsingsrapport van 22 december 2014 van de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 29 januari 2015;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De bachelor-na-bacheloropleiding bachelor in de eerstelijnszorg wordt erkend als nieuwe opleiding van de UC Leuven, vestiging Leuven, en van de UC Limburg, vestiging Diepenbeek. De opleiding is ondergebracht in de studiegebieden Gezondheidszorg en Sociaal-agogisch werk. De studieomvang van de opleiding bedraagt zestig studiepunten. De onderwijstaal is het Nederlands. De opleiding kan met ingang van het academiejaar 2015-2016 worden georganiseerd.

**Art. 2.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 april 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS  
De Vlaamse minister van Onderwijs,  
H. CREVITS

---

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

[C – 2015/35660]

**3 AVRIL 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand portant reconnaissance de la formation de bachelor après bachelor « bachelor in de eerstelijnszorg » en tant que nouvelle formation de l'UC Leuven et de l'UC Limburg**

Le Gouvernement flamand,

Vu le Code de l'Enseignement supérieur du 11 octobre 2013, sanctionné par le décret du 20 décembre 2013, notamment l'article II.96, 1° et 5°, l'article II.97, 2° et 6°, l'article II.150, II.152 et II.153 ;

Vu l'avis positif de la Commissie Hoger Onderwijs sur la macro-efficacité, rendu le 28 mai 2014 ;

Vu le rapport d'évaluation positif de l'Organisation d'accréditation néerlandaise-flamande du 22 décembre 2014 ;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 29 janvier 2015 ;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Enseignement ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La formation de bachelor après bachelor « bachelor in de eerstelijnszorg » est reconnue en tant que nouvelle formation de l'UC Leuven, site d'implantation Leuven et de l'UC Limburg, site d'implantation Diepenbeek. La formation est classée dans les disciplines « Gezondheidszorg en Sociaal-agogisch werk » (Soins de santé et Travail socio-éducatif). Le volume des études de la formation s'élève à soixante unités d'études. La langue d'enseignement est le néerlandais. La formation peut être organisée à partir de l'année académique 2015-2016.

**Art. 2.** La Ministre flamande ayant l'enseignement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 avril 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
G. BOURGEOIS  
La Ministre flamande de l'Enseignement,  
H. CREVITS



## VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/35662]

**3 APRIL 2015. — Erkennung van de professioneel gerichte bacheloropleiding bachelor in sport en bewegen als nieuwe opleiding van Thomas More Kempen**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de Codex Hoger Onderwijs van 11 oktober 2013, bekrachtigd bij het decreet van 20 december 2013, artikel II.95, 2°, 5°, artikel II.150, II.152 en II.153;

Gelet op het positieve oordeel van de Commissie Hoger Onderwijs over de macrodoelmatigheid, gegeven op 28 mei 2014;

Gelet op het positieve toetsingsrapport van 9 februari 2015 van de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 13 maart 2015;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De professioneel gerichte bacheloropleiding bachelor in sport en bewegen wordt erkend als nieuwe opleiding van Thomas More Kempen, vestiging Turnhout. De opleiding is ondergebracht in de studiegebieden Gezondheidszorg en Onderwijs. De studieomvang bedraagt honderdtachtig studiepunten. De onderwijstaal is het Nederlands. De opleiding kan met ingang van het academiejaar 2015-2016 worden georganiseerd.

**Art. 2.** De professioneel gerichte bacheloropleiding bachelor in de logistiek, aangeboden door Thomas More Kempen, wordt geschrapt in het Hoger Onderwijsregister vanaf het academiejaar waarin de nieuwe opleiding vermeld in artikel 1 wordt georganiseerd.

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 april 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Onderwijs,

H. CREVITS

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[C – 2015/35662]

**3 AVRIL 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand portant reconnaissance de la formation professionnelle de bachelor « bachelor in sport en bewegen » en tant que nouvelle formation de la Thomas More Kempen**

Le Gouvernement flamand,

Vu le Code de l'Enseignement supérieur du 11 octobre 2013, sanctionné par le décret du 20 décembre 2013, notamment l'article II.95, 2°, 5°, et les articles II.150, II.152 et II.153 ;

Vu l'avis positif de la Commissie Hoger Onderwijs sur la macro-efficacité, rendu le 28 mai 2014 ;

Vu le rapport d'évaluation positif de l'Organisation d'accréditation néerlandaise-flamande du 9 février 2015 ;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 13 mars 2015 ;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Enseignement ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La formation professionnelle de bachelor « bachelor in sport en bewegen » est reconnue en tant que nouvelle formation de la Thomas More Kempen, site d'implantation Turnhout. La formation est classée dans les disciplines « Gezondheidszorg en Onderwijs » (Soins de santé et Enseignement). Le volume des études s'élève à cent-quatre-vingt unités d'études. La langue d'enseignement est le néerlandais. La formation peut être organisée à partir de l'année académique 2015-2016.

**Art. 2.** La formation professionnelle de « bachelor in de logistiek » offerte par la Thomas More Kempen est rayée du Registre de l'Enseignement supérieur à partir de l'année académique dans laquelle la nouvelle formation visée à l'article 1<sup>er</sup> est organisée.

**Art. 3.** La Ministre flamande ayant l'enseignement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 avril 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Enseignement,

H. CREVITS

## VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/35663]

**3 APRIL 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de academisch gerichte bacheloropleiding bachelor in de handelswetenschappen als nieuwe opleiding van de Universiteit Hasselt**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de Codex Hoger Onderwijs van 11 oktober 2013, bekrachtigd bij het decreet van 20 december 2013, artikel II.79, § 2, 8°, artikel II.150, II.152 en II.153;

Gelet op het positieve oordeel van de Commissie Hoger Onderwijs over de macrodoelmatigheid, gegeven op 28 mei 2014;

Gelet op het positieve toetsingsrapport van 9 februari 2015 van de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie;

Overwegende de samenwerkingsovereenkomst tussen de Universiteit Hasselt en de Katholieke Universiteit Leuven voor de opleiding handelswetenschappen van 18 maart 2014;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 13 maart 2015;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De academisch gerichte bacheloropleiding bachelor in de handelswetenschappen met de specificatie "of Science", wordt erkend als nieuwe opleiding van de Universiteit Hasselt, vestiging administratief arrondissement Hasselt. De opleiding is ondergebracht in het studiegebied Handelswetenschappen en bedrijfskunde. De studieomvang bedraagt honderdtachtig studiepunten. De onderwijstaal is het Nederlands. De opleiding kan met ingang van het academiejaar 2015-2016 worden georganiseerd.

**Art. 2.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 april 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Onderwijs,

H. CREVITS

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[C – 2015/35663]

**3 AVRIL 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand portant reconnaissance de la formation académique de bachelor « bachelor in de handelswetenschappen » en tant que nouvelle formation de l'Université Hasselt**

Le Gouvernement flamand,

Vu le Code de l'Enseignement supérieur du 11 octobre 2013, sanctionné par le décret du 20 décembre 2013, notamment l'article II.79, § 2, 8° et les articles II.150, II.152 et II.153 ;

Vu l'avis positif de la Commissie Hoger Onderwijs sur la macro-efficacité, rendu le 28 mai 2014 ;

Vu le rapport d'évaluation positif de l'Organisation d'accréditation néerlandaise-flamande du 9 février 2015 ;

Considérant l'accord de coopération entre l'Université Hasselt et la Katholieke Universiteit Leuven pour la formation de sciences commerciales du 18 mars 2014 ;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 13 mars 2015 ;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Enseignement ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La formation académique de bachelor « Bachelor in de handelswetenschappen » avec la spécification « of Science » est reconnue comme nouvelle formation de l'Université Hasselt, site d'implantation de l'arrondissement administratif Hasselt. La formation est classée dans la discipline « Handelswetenschappen en bedrijfskunde » (Sciences commerciales et gestion d'entreprise). Le volume des études s'élève à cent-quatre-vingt unités d'études. La langue d'enseignement est le néerlandais. La formation peut être organisée à partir de l'année académique 2015-2016.

**Art. 2.** La Ministre flamande ayant l'enseignement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 avril 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Enseignement,

H. CREVITS

## VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/35664]

**3 APRIL 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de academisch gerichte bacheloropleiding Bachelor of Social Sciences als nieuwe opleiding van de Universiteit Gent en de Vrije Universiteit Brussel**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de Codex Hoger Onderwijs van 11 oktober 2013, bekrachtigd bij het decreet van 20 december 2013, artikel II.81, § 1, 8°, artikel II.82, 8°, artikel II.150, II.152 en II.153;

Gelet op het positieve oordeel van de Erkenningscommissie Hoger Onderwijs over de macrodoelmatigheid, gegeven op 29 mei 2013;

Gelet op het positieve toetsingsrapport van 22 januari 2015 van de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie;

Overwegende het besluit van de Vlaamse Regering van 14 juni 2014 tot vrijstelling van de voorwaarde om een Nederlandstalige equivalente opleiding aan te bieden voor de Bachelor of Social Sciences;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 13 maart 2015;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De academisch gerichte bacheloropleiding Bachelor of Social Sciences met de specificatie "of Science" wordt erkend als nieuwe opleiding, gezamenlijk georganiseerd door de Universiteit Gent en de Vrije Universiteit Brussel. De opleiding is ondergebracht in het studiegebied Politieke en sociale wetenschappen. De studieomvang bedraagt honderdtachtig studiepunten. De opleiding heeft drie afstudeerrichtingen: Communication Studies, Political Sciences en Sociology. De onderwijstaal is het Engels. De opleiding kan met ingang van het academiejaar 2015-2016 worden georganiseerd.

**Art. 2.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 3 april 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Onderwijs,

H. CREVITS

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[C – 2015/35664]

**3 AVRIL 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand portant reconnaissance de la formation académique de bachelor « Bachelor of Social Sciences » en tant que nouvelle formation de l'Université Gent et de la Vrije Universiteit Brussel**

Le Gouvernement flamand,

Vu le Code de l'Enseignement supérieur du 11 octobre 2013, sanctionné par le décret du 20 décembre 2013, notamment l'article II.81, § 1<sup>er</sup>, 8°, l'article II.82, 8° et les articles II.150, II.152 et II.153 ;

Vu l'avis positif de Commission d'Agrément de l'Enseignement supérieur sur la macro-efficacité, rendu le 29 mai 2013 ;

Vu le rapport d'évaluation positif de l'Organisation d'accréditation néerlandaise-flamande du 22 janvier 2015 ;

Considérant l'arrêté du Gouvernement flamand du 14 juin 2014 portant dispense de la condition d'offrir une formation équivalente néerlandophone pour la formation de « Bachelor of Social Sciences » ;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 13 mars 2015 ;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Enseignement ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La formation académique de bachelor « Bachelor of Social Sciences » avec la spécification « of Science » est reconnue comme nouvelle formation, organisée conjointement par l'Université Gent et la Vrije Universiteit Brussel. La formation est classée dans la discipline « Politieke en sociale wetenschappen » (Sciences politiques et sociales). Le volume des études s'élève à cent-quatre-vingt unités d'études. La formation a trois orientations diplômantes : Communication Studies, Political Sciences et Sociology. La langue d'enseignement est l'anglais. La formation peut être organisée à partir de l'année académique 2015-2016.

**Art. 2.** La Ministre flamande ayant l'enseignement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 3 avril 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Enseignement,

H. CREVITS

## VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/35656]

**24 APRIL 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering tot vaststelling van het totale aantal subsidiabele uren gezinszorg voor de diensten voor gezinszorg en aanvullende thuiszorg, en van het bedrag voor de maatregel werkdrukvermindering, eindejaarspremie en managementondersteuning voor het jaar 2015, en tot wijziging van bijlage I en bijlage II bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorwaarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het Woonzorgdecreet van 13 maart 2009, artikel 60;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorwaarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 1 april 2015;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat voor een optimaal gebruik van de beschikbare middelen en een optimale terbeschikkingstelling aan de burger van het vastgestelde aanbod aan thuiszorg de urencontingenten gezinszorg voor het jaar 2015 zo snel mogelijk moeten worden vastgelegd;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Ter uitvoering van artikel 8, tweede lid, van bijlage I bij het besluit van de Vlaamse Regering van 24 juli 2009 betreffende de programmatie, de erkenningsvoorwaarden en de subsidieregeling voor woonzorgvoorzieningen en verenigingen van gebruikers en mantelzorgers wordt het totale aantal subsidiabele uren gezinszorg voor de diensten voor gezinszorg en aanvullende thuiszorg voor het jaar 2015 vastgesteld op 17.420.313 uren, waarvan maximaal 32.265 uren DOP-uren zijn.

**Art. 2.** In artikel 14, § 1, van bijlage I bij hetzelfde besluit wordt het bedrag “3.832.201,50” vervangen door het bedrag “3.754.686,59”.

**Art. 3.** Aan artikel 15/2, § 1, van bijlage I bij hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 2012 en gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 13 december 2013 en 25 april 2014, wordt een vierde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

“Vanaf 2015 wordt het bedrag, vermeld in het eerste lid, vervangen door 6.175.507,39 euro.”.

**Art. 4.** Aan artikel 15/3, § 1, van bijlage I bij hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 december 2012 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 december 2013, wordt een vierde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

“Vanaf 2015 wordt het bedrag, vermeld in het eerste lid, vervangen door 917.517,00 euro.”.

**Art. 5.** Aan artikel 30/1, § 1, van bijlage I bij hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 december 2013 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 25 april 2014, wordt een vierde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

“Vanaf 2015 wordt het bedrag, vermeld in het eerste lid, vervangen door 1.647.378,56 euro.”.

**Art. 6.** In artikel 31, § 1, van bijlage I bij hetzelfde besluit wordt het bedrag “1.878.978,09” vervangen door het bedrag “1.956.493,00”.

**Art. 7.** In artikel 42 van bijlage I bij hetzelfde besluit wordt de datum “31 december 2015” vervangen door de datum “31 december 2017”.

**Art. 8.** Aan artikel 11/3, § 1, van bijlage II bij hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 december 2013 en gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 25 april 2014, wordt een vierde lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

“Vanaf 2015 wordt het bedrag, vermeld in het eerste lid, vervangen door 6.155,82 euro.”.

**Art. 9.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

**Art. 10.** De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 24 april 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin,  
J. VANDEURZEN

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[C – 2015/35656]

**24 AVRIL 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant le nombre total d'heures subventionnables d'aide aux familles pour les services d'aide aux familles et d'aide complémentaire à domicile, et du montant de la mesure concernant la réduction de la charge de travail, la prime de fin d'année et l'aide à la gestion pour l'année 2015, et modifiant les annexes I<sup>er</sup> et II à l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 relatif à la programmation, les conditions d'agrément et le régime de subventionnement de structures de services de soins et de logement et d'associations d'usagers et d'intervenants de proximité**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret sur les soins et le logement du 13 mars 2009, notamment l'article 60 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 relatif à la programmation, les conditions d'agrément et le régime de subventionnement de structures de services de soins et de logement et d'associations d'usagers et d'intervenants de proximité ;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 1<sup>er</sup> avril 2015 ;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup> ;

Vu l'urgence ;

Considérant qu'en vue d'une utilisation optimale des moyens disponibles et d'une mise à disposition optimale de l'offre fixée d'aide à domicile au citoyen, il y a lieu de fixer sans délai les contingents d'heures d'aide aux familles pour l'année 2015 ;

Sur la proposition du Ministre flamand du Bien-être, de la Santé publique et de la Famille ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** En exécution de l'article 8, alinéa deux, de l'annexe I<sup>er</sup> à l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 juillet 2009 relatif à la programmation, les conditions d'agrément et le régime de subventionnement de structures de services de soins et de logement et d'associations d'usagers et d'intervenants de proximité, le nombre total d'heures subventionnables d'aide aux familles pour les services d'aide aux familles et d'aide complémentaire à domicile pour l'année 2015 est fixé à 17.420.313 heures, dont au maximum 32.265 heures sont des heures DOP (service Plan de soutien).

**Art. 2.** Dans l'article 14, § 1<sup>er</sup>, de l'annexe I<sup>er</sup> au même arrêté, le montant « 3.832.201,50 » est remplacé par le montant « 3.754.686,59 ».

**Art. 3.** A l'article 15/2, § 1<sup>er</sup>, de l'annexe I<sup>er</sup> au même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2012 et modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 13 décembre 2013 et 25 avril 2014, il est ajouté un alinéa quatre, rédigé comme suit :

« A partir de 2015, le montant visé à l'alinéa premier est remplacé par 6.175.507,39 euros. ».

**Art. 4.** A l'article 15/3, § 1<sup>er</sup>, de l'annexe I<sup>er</sup> au même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 décembre 2012 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 décembre 2013, il est ajouté un alinéa quatre, rédigé comme suit :

« A partir de 2015, le montant visé à l'alinéa premier est remplacé par 917.517,00 euros. ».

**Art. 5.** A l'article 30/1, § 1<sup>er</sup>, de l'annexe I<sup>er</sup> au même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 décembre 2013 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 avril 2014, il est ajouté un alinéa quatre, rédigé comme suit :

« A partir de 2015, le montant visé à l'alinéa premier est remplacé par 1.647.378,56 euros. ».

**Art. 6.** Dans l'article 31, § 1<sup>er</sup>, de l'annexe I<sup>er</sup> au même arrêté, le montant « 1.878.978,09 » est remplacé par le montant « 1.956.493,00 ».

**Art. 7.** Dans l'article 42 de l'annexe I<sup>er</sup> au même arrêté, la date « 31 décembre 2015 » est remplacée par la date « 31 décembre 2017 ».

**Art. 8.** A l'article 11/3, § 1<sup>er</sup>, de l'annexe II au même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 décembre 2013 et modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 25 avril 2014, il est ajouté un alinéa quatre, rédigé comme suit :

« A partir de 2015, le montant visé à l'alinéa premier est remplacé par 6.155,82 euros. ».

**Art. 9.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 2015.

**Art. 10.** Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 24 avril 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
G. BOURGEOIS

Le Ministre flamand du Bien-Être, de la Santé publique et de la Famille,  
J. VANDEURZEN



## VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/35661]

**8 MEI 2015. — Besluit van de Vlaamse Regering tot erkenning van de professioneel gerichte bacheloropleiding bachelor in media en entertainment business als nieuwe opleiding van Thomas More Mechelen-Antwerpen**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de Codex Hoger Onderwijs van 11 oktober 2013, bekrachtigd bij het decreet van 20 december 2013, artikel II.98, § 1, 3°, artikel II.150, II.152 en II.153;

Gelet op het positieve oordeel van de Vlaamse Regering over de macrodoelmatigheid, gegeven op 4 juli 2014;

Gelet op het positieve toetsingsrapport van 16 maart 2015 van de Nederlands-Vlaamse Accreditatieorganisatie;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 29 april 2015;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** De professioneel gerichte bacheloropleiding bachelor in media en entertainment business wordt erkend als nieuwe opleiding van Thomas More Mechelen-Antwerpen, vestiging Mechelen. De opleiding is ondergebracht in het studiegebied Handelswetenschappen en bedrijfskunde. De studieomvang bedraagt honderdtachtig studiepunten. De onderwijstaal is het Nederlands. De opleiding kan met ingang van het academiejaar 2015-2016 worden georganiseerd.

**Art. 2.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 8 mei 2015.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

G. BOURGEOIS

De Vlaamse minister van Onderwijs,

H. CREVITS

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

[C – 2015/35661]

**8 MAI 2015. — Arrêté du Gouvernement flamand portant reconnaissance de la formation professionnelle de bachelor « bachelor in media en entertainment business » en tant que nouvelle formation de la Thomas More Mechelen-Antwerpen**

Le Gouvernement flamand,

Vu le Code de l'Enseignement supérieur du 11 octobre 2013 sanctionné par le décret du 20 décembre 2013, notamment l'article II.98, § 1<sup>er</sup>, 3° et les articles II.150, II.152 et II.153 ;

Vu l'avis positif du Gouvernement flamand sur la macro-efficacité, rendu le 4 juillet 2014 ;

Vu le rapport d'évaluation positif de l'Organisation d'accréditation néerlandaise-flamande du 16 mars 2015 ;

Vu l'accord de la Ministre flamande chargée du budget, donné le 29 avril 2015 ;

Sur la proposition de la Ministre flamande de l'Enseignement ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La formation professionnelle de bachelor « bachelor in media en entertainment business » est reconnue en tant que nouvelle formation de la Thomas More Mechelen-Antwerpen, site d'implantation Mechelen. La formation est classée dans la discipline « Handelswetenschappen en bedrijfskunde » (Sciences commerciales et gestion d'entreprise). Le volume des études s'élève à cent-quatre-vingt unités d'études. La langue d'enseignement est le néerlandais. La formation peut être organisée à partir de l'année académique 2015-2016.

**Art. 2.** La Ministre flamande ayant l'enseignement dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 mai 2015.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

G. BOURGEOIS

La Ministre flamande de l'Enseignement,

H. CREVITS

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/202582]

**21 MAI 2015. — Décret modifiant le décret du 19 décembre 2002  
relatif à l'organisation du marché régional du gaz (1)**

Le Parlement wallon a adopté et Nous, Gouvernement wallon, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> du décret du 19 décembre 2002 relatif à l'organisation du marché régional du gaz, modifié par le décret du 17 juillet 2008, les mots « Directive 2003/55/CE du Parlement européen et du Conseil du 26 juin 2003 concernant des règles communes pour le marché intérieur du gaz et abrogeant la Directive 98/30/CE. » sont remplacés par les mots « Directive 2009/73/CE du Parlement européen et du Conseil du 13 juillet 2009 concernant des règles communes pour le marché intérieur du gaz naturel et abrogeant la Directive 2003/55/CE ».

**Art. 2.** A l'article 2 du même décret, modifié par le décret du 17 juillet 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> au point 6<sup>o</sup>, les mots « électrochimique et/ou » sont insérés entre le mot « traitement » et le mot « thermochimique »;

2<sup>o</sup> un 6<sup>o</sup>*bis* est inséré et rédigé comme suit : « « gaz naturel comprimé » : gaz naturel ou compatible comprimé utilisé comme carburant pour véhicules; »;

3<sup>o</sup> au 11<sup>o</sup>, les mots « , de services auxiliaires » sont insérés entre les mots « de stockage » et les mots « et de canalisations » et les mots « et qui ne constitue pas un réseau privé, un réseau fermé professionnel ou une conduite directe; » complètent le point 11<sup>o</sup>;

4<sup>o</sup> au 13<sup>o</sup>, les mots « par la voie de réseau de distribution » sont supprimés;

5<sup>o</sup> le 17<sup>o</sup> est remplacé comme suit :

« 17<sup>o</sup> « réseau privé » : ensemble des installations établies sur un ou plusieurs fonds privés, servant à la transmission de gaz à un ou plusieurs clients aval, sur lequel un gestionnaire de réseau ne dispose ni d'un droit de propriété, ni d'un droit lui en garantissant la jouissance au sens de l'article 3 et qui n'est pas reconnu comme « réseau fermé professionnel » ou « conduite directe »;

6<sup>o</sup> les 17<sup>o</sup>*bis* et 17<sup>o</sup>*ter* sont insérés, rédigés comme suit :

« 17<sup>o</sup>*bis* « réseau fermé professionnel » : un réseau qui ne constitue pas une conduite directe et sur lequel un gestionnaire de réseau ou un gestionnaire de réseau de transport ne dispose ni d'un droit de propriété, ni d'un droit lui garantissant la jouissance au sens de l'article 3 et, qui distribue du gaz à l'intérieur d'un site industriel, commercial ou de partage de services géographiquement limité, qui peut accessoirement approvisionner un petit nombre de clients résidentiels employés par le propriétaire du réseau, ou associés à lui de façon similaire et situés dans la zone desservie par le réseau et dans lequel, soit :

a) pour des raisons spécifiques ayant trait à la technique ou à la sécurité, les opérations ou le processus de production des utilisateurs du réseau sont intégrés ou étaient historiquement intégrés;

b) le gaz est fourni essentiellement pour leur propre consommation au propriétaire ou au gestionnaire du réseau fermé professionnel ou aux entreprises qui leur sont liées;

17<sup>o</sup>*ter* « gestionnaire de réseau fermé professionnel » : personne physique ou morale propriétaire d'un réseau fermé professionnel ou disposant d'un droit de jouissance sur le réseau; »;

7<sup>o</sup> le 18<sup>o</sup> est remplacé par ce qui suit :

« 18<sup>o</sup> « conduite directe » : toute canalisation de gaz naturel ou compatible reliant un site de production isolé à un client isolé ou reliant un producteur de gaz ou une entreprise de stockage pour approvisionner directement ses propres établissements, filiales, sociétés liées et clients éligibles; »;

8<sup>o</sup> au 20<sup>o</sup>, les mots « en qualité de producteur ou de client final » sont abrogés;

9<sup>o</sup> le 24<sup>o</sup> est remplacé comme suit :

« raccordement standard » : raccordement qui répond aux conditions suivantes :

- la distance entre le point d'accès de l'utilisateur de réseau et le point de raccordement est de maximum 8 mètres;
- la capacité de raccordement est inférieure ou égale à 10 m<sup>3</sup>(n) par heure;
- la pression de fourniture est comprise entre 21 et 25 mbar;
- la pression maximale de service admissible de la canalisation principale et du branchement est inférieure ou égale à 4,90 bar »;

10<sup>o</sup> le 25<sup>o</sup> est remplacé comme suit :

« 25<sup>o</sup> « raccordement simple » : raccordement qui répond aux conditions suivantes :

- la capacité de raccordement est inférieure ou égale à 16 m<sup>3</sup>(n) par heure;
- la pression de fourniture demandée est comprise entre 21 et 25 mbar;
- la pression maximale de service admissible de la canalisation principale et du branchement est inférieure ou égale à 4,90 bar;
- la longueur du branchement n'excède pas 25 mètres;
- le tracé du branchement ne rencontre aucun obstacle nécessitant une technique spéciale complexe autre que les techniques classiques de tranchée ou forage dirigé pour un diamètre limité; »;

11<sup>o</sup> au 26<sup>o</sup>, les mots « standard et du raccordement » sont supprimés;

12<sup>o</sup> un 28<sup>o</sup>*bis* est inséré et rédigé comme suit :

« 28<sup>o</sup>*bis* « Message Implementation Guide, en abrégé « MIG » » : le manuel décrivant les règles, les procédures et le protocole de communication suivis pour l'échange, entre le gestionnaire de réseau et les fournisseurs, des informations techniques et commerciales relatives aux points d'accès; »;

13° le 31° est abrogé;

14° le 32° est remplacé comme suit :

« 32° « fournisseur de substitution » : fournisseur désigné par le gestionnaire de réseau, chargé de la fourniture de gaz dans les cas suivants :

a) aux clients devenus éligibles tant que ceux-ci n'ont pas choisi un fournisseur;

b) aux clients finals en cas de défaillance du fournisseur avec lequel ces clients ont conclu un contrat de fourniture; »;

15° le 38° est remplacé par ce qui suit :

« 38° « client aval » : client final et/ou producteur raccordé au réseau de distribution ou au réseau de transport par le biais d'un réseau privé ou d'un réseau fermé professionnel; »;

16° le 44° est remplacé par ce qui suit :

« 44° « Directive 2009/73/CE » : Directive 2009/73/CE du Parlement européen et du Conseil du 13 juillet 2009 concernant des règles communes pour le marché intérieur du gaz naturel et abrogeant la Directive 2003/55/CE; »;

17° l'article est complété par les points 49° et 50°, rédigés comme suit :

« 49° « ACER » : l'Agence de coopération des régulateurs de l'énergie instituée par le Règlement européen n° 713/2009 du Parlement européen et du Conseil du 13 juillet 2009 instituant une Agence de coopération des régulateurs de l'énergie;

50° « jour ouvrable » : tous les jours du calendrier à l'exception des samedis, dimanches et jours fériés. »

**Art. 3.** A l'article 5 du même décret, modifié par décret du 17 juillet 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit:

« § 1<sup>er</sup>. Le gestionnaire d'un réseau de distribution est:

1° une personne morale de droit public, qui peut notamment prendre la forme d'une intercommunale, ou;

2° une personne morale de droit privé, détenue et contrôlée, directement ou indirectement, au minimum à 70 pour cent par des personnes morales de droit public.

Dans le cas visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, les articles du Code des sociétés sont applicables sans préjudice des dispositions applicables organisées par le présent décret et ses arrêtés d'exécution. »;

2° un paragraphe 3, rédigé comme suit, est inséré :

« § 3. Le gestionnaire de réseau ne peut gager, nantir, mettre en garantie ou engager de quelque manière les actifs liés à l'activité de gestionnaire de réseau, en ce compris l'infrastructure du réseau, pour d'autres causes et activités que celle de gestionnaire de réseau.

En cas de faillite d'un gestionnaire de réseau constitué conformément au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, et afin de préserver l'intégrité du réseau de distribution, dont le gestionnaire de réseau en question est propriétaire, dans l'intérêt général et au vu de la mission de service public et économique qu'il permet de remplir:

1° la ou les personnes morales de droit public qui le détenaient et/ou le contrôlaient, directement ou indirectement, peuvent faire valoir un droit de préemption sur la branche d'activité régulée de distribution dans les quinze jours de la publication de la décision prononçant la faillite;

2° en tout état de cause, la branche d'activité régulée de distribution ne peut revenir qu'à une personne susceptible d'être reconnue en qualité de gestionnaire de réseau. »

**Art. 4.** A l'article 6*bis* du même décret, inséré par le décret du 17 juillet 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1° au 3°, les mots « les parts » sont remplacés par les mots « la proportion de parts »;

2° au 3°, les mots « capital du » sont insérés entre les mots « qu'il détient dans le » et « gestionnaire de réseau ».

**Art. 5.** Dans le même décret, un article 6*ter*, rédigé comme suit, est inséré :

« Art. 6*ter*. Lorsque le gestionnaire d'un réseau de distribution est constitué conformément à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, les conditions complémentaires suivantes sont d'application :

1° les personnes morales de droit public détenant, en tout ou en partie, directement ou indirectement, un gestionnaire de réseau ne peuvent s'engager que divisément et jusqu'à concurrence d'une somme déterminée;

2° dans les organes de gestion, les représentants des actionnaires publics sont majoritaires et disposent de tout temps de la majorité des voix;

3° la majorité des représentants des actionnaires publics sont des membres de conseils et collèges communaux et provinciaux. Les mandats sont répartis conformément au système de la représentation proportionnelle organisée par les articles 167 et 168 du Code électoral;

4° le conseil d'administration compte au minimum 20 pour cent d'administrateurs indépendants au sens de l'article 526*ter* du Code des sociétés nommés par l'assemblée générale pour leurs connaissances en matière financière ou pour leurs compétences utiles en matière technique;

5° toute décision du conseil d'administration doit, à tout le moins, recueillir une majorité des voix au sein du groupe des administrateurs visés au 2°;

6° un Code de gouvernance s'inspirant des pratiques de référence en la matière est approuvé par l'assemblée générale et fixe notamment les règles en matière de transparence organisationnelle;

7° le gestionnaire de réseau institue en son sein un comité d'audit, au sein duquel siège une majorité d'administrateurs émanant du groupe d'administrateurs visé au 2° et au moins un administrateur émanant du groupe d'administrateurs indépendants visé au 4°, et qui pourra, notamment, d'office ou à la demande de deux membres du conseil d'administration, donner un avis motivé sur tout projet de décision susceptible de préjudicier gravement les activités du gestionnaire de réseau;

8° le gestionnaire de réseau institue en son sein un comité de rémunération, au sein duquel siège une majorité d'administrateurs visés au 2° et au moins un administrateur visé au 4°, chargé de fixer la rémunération des membres du conseil d'administration et d'élaborer la politique de rémunération des membres du comité de direction;

9° le conseil d'administration du gestionnaire de réseau est tenu d'assurer la transparence lors de la prise de décision. Ceci comprend l'obligation pour le conseil d'administration de communiquer aux membres du comité d'audit ses ordres du jour, ses projets de décision ou tout autre document ayant trait directement ou indirectement à l'activité du gestionnaire de réseau, au même moment qu'aux membres du conseil d'administration;

10° le conseil d'administration du gestionnaire de réseau statue en toute hypothèse par une décision motivée si cette décision fait suite à un avis motivé du comité d'audit.

En ce qui concerne la politique de rémunération visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 8°, le Gouvernement détermine un montant minimal et un montant maximal entre lesquels les rémunérations imputables à l'activité de gestionnaire de réseau devront être fixées.

Le Gouvernement peut préciser les conditions visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>. Le Gouvernement peut également fixer des règles complémentaires relatives au processus décisionnel interne et à la politique de rémunération visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 8°, au gestionnaire de réseau.

**Art. 6.** A l'article 7 du même décret, modifié par le décret du 17 juillet 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1<sup>er</sup>, les mots « pour alimenter ses propres installations » sont remplacés par les mots « pour couvrir ses besoins, en ce compris la fourniture aux clients finals dans les cas prévus par le présent décret »;

2° au paragraphe 1<sup>er</sup>, les alinéas rédigés comme suit sont insérés entre l'alinéa 1<sup>er</sup> et l'alinéa 2 :

« Le gestionnaire de réseau peut détenir directement et/ou indirectement des participations dans des producteurs de gaz ou des gestionnaires de transport à condition que le gestionnaire de réseau soit indépendant, sur le plan juridique, sur le plan de l'organisation et de la prise de décision des activités non liées à la distribution, à cet effet :

- les personnes responsables de la gestion du gestionnaire de réseau ne peuvent pas faire partie des structures des producteurs de gaz ou des gestionnaires de réseaux de transport qui sont directement ou indirectement chargées de la gestion quotidienne des activités de production ou de transport;

- les personnes responsables de la gestion du gestionnaire de réseau doivent agir en toute indépendance.

Le gestionnaire de réseau doit disposer de pouvoirs de décisions effectifs, indépendants des producteurs de gaz et des gestionnaires de transport en ce qui concerne les éléments d'actif nécessaires pour exploiter, entretenir ou développer le réseau;

3° le paragraphe 3 est complété par les alinéas suivants :

« Le gestionnaire de réseau peut, conformément à son objet social, exercer ces activités, y compris commerciales, directement ou au travers de prises de participation dans des organismes, sociétés ou associations publics ou privés, existant ou à créer.

Ces activités ne peuvent être exercées, directement ou au travers de prises de participation, que si elles n'ont pas d'influence négative sur l'indépendance du gestionnaire de réseau ou sur l'accomplissement des tâches qui lui sont confiées par la loi et le décret.

Les décisions et/ou engagements pris par le gestionnaire de réseau exerçant d'autres activités que celles liées à la distribution d'électricité et/ou de gaz, ne peuvent avoir pour but, ou pour effet, d'impacter négativement la bonne exécution des missions et l'activité de gestionnaire de réseaux, en ce compris le respect de ses obligations de service public.

Toute aliénation de l'infrastructure et de l'équipement faisant partie du réseau de distribution, faite par le gestionnaire de réseau et ses filiales, est soumise à l'avis conforme de la CWaPE. »;

4° l'article est complété par le paragraphe 4 rédigé comme suit :

« § 4. Le gestionnaire de réseau tient, dans sa comptabilité interne, des comptes séparés pour ses activités de distribution et, le cas échéant, pour toutes les autres activités, en ce compris pour l'ensemble des activités en dehors du secteur du gaz, de la même façon que si ces activités étaient exercées par des entreprises juridiquement distinctes.

Les comptes annuels reprennent, dans leur annexe, un bilan et un compte de résultats pour chaque catégorie d'activités, ainsi que les règles d'imputation des postes d'actif et de passif et des produits et charges qui ont été appliquées pour établir les comptes séparés.

Les revenus de la propriété du réseau de distribution sont mentionnés dans la comptabilité.

Le Gouvernement peut préciser les règles relatives à la transparence de la comptabilité applicables au gestionnaire de réseau. »

**Art. 7.** L'article 8 du même décret, modifié par le décret du 17 juillet 2008, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 8. Le gestionnaire de réseau désigne au moins un fournisseur de substitution. »

**Art. 8.** A l'article 10 du même décret, modifié par le décret du 17 juillet 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 3 du paragraphe 1<sup>er</sup> est abrogé;

2° au paragraphe 2, un alinéa, rédigé comme suit, est inséré entre l'alinéa 1<sup>er</sup> et l'alinéa 2 :

« Lorsque une personne morale de droit public visée à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, désignée en qualité de gestionnaire de réseau, transfère tous les droits qu'elle détient sur un réseau à une personne morale de droit privé visée à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, à l'occasion d'un apport de branche d'activité, la désignation initiale en qualité de gestionnaire de réseau de la personne morale de droit public réalisant l'apport est transférée de plein droit et dans les mêmes conditions, dans le chef de la personne morale de droit privé bénéficiaire de l'apport jusqu'au terme de la période pour laquelle la désignation avait initialement été octroyée. »

**Art. 9.** A l'article 12, § 2, du même décret, modifié par le décret du 17 juillet 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

« Le gestionnaire de réseau est tenu de garantir l'exploitation, l'entretien et le développement du réseau pour lequel il a été désigné, dans des conditions socialement, techniquement et économiquement raisonnables, y compris les interconnexions avec d'autres réseaux gaziers, en vue d'assurer la sécurité et la continuité d'approvisionnement dans le respect de l'environnement et de l'efficacité énergétique. Le Gouvernement précise la notion de conditions socialement, techniquement et économiquement raisonnables. »;

2° à l'alinéa 2, un 1°*bis*, rédigé comme suit, est inséré après le 1° :

« 1°*bis* le développement de capacités d'observation, de contrôle et de prévision des flux de gaz en vue d'assurer la gestion opérationnelle du réseau; »;

3° l'alinéa 2 est complété par les 7° et 8°, rédigés comme suit :

« 7° permettre l'injection sur le réseau du gaz issu de renouvelables compatible et donner la priorité à l'injection de ces installations;

8° rechercher les fraudes aux installations gazières, remplacer ou supprimer les installations détériorées suite aux fraudes et récupérer directement auprès du client final et/ou des bénéficiaires de l'énergie dont le paiement a été éludé les coûts relatifs à l'énergie ainsi que les frais techniques et administratifs liés à la gestion de la fraude ou de la détérioration des installations, leur remplacement ou leur suppression et ce dans l'intérêt de la collectivité. »

**Art. 10.** A l'article 13 du même décret, modifié par le décret du 17 juillet 2008, un paragraphe 1°*bis*, rédigé comme suit, est inséré entre les paragraphes 1° et 2 :

« § 1°*bis*. Le gestionnaire de réseau préserve la confidentialité des informations commercialement sensibles dont il a connaissance au cours de l'exécution de ses activités et empêche que des informations sur ses activités, qui peuvent être commercialement avantageuses, soient divulguées de manière discriminatoire.

Le gestionnaire de réseau s'abstient de transférer les informations susvisées à des entreprises actives, directement ou indirectement, dans la production et/ou la fourniture de gaz.

Il s'abstient également de transférer son personnel à de telles entreprises.

Le gestionnaire de réseau, lorsqu'il vend ou achète du gaz à une entreprise de gaz, n'exploite pas de façon abusive les informations commercialement sensibles qu'il a obtenues de tiers lors de leur accès au réseau ou de la négociation de leur accès au réseau.

Les informations nécessaires à une concurrence effective et au bon fonctionnement du marché sont rendues publiques. Cette obligation ne porte pas atteinte à la protection de la confidentialité des informations commercialement sensibles.

Le Gouvernement peut préciser les règles relatives à la confidentialité applicables au gestionnaire de réseau. »

**Art. 11.** A l'article 14 du même décret, modifié par le décret du 17 juillet 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1° dans la phrase introductive, les mots « et après consultation du conseil général » sont insérés entre les mots « réseaux » et les mots « la CWaPE »;

2° au 1°, les mots « et les spécifications et modalités d'exécution du raccordement standard dont question à l'article 32 » complètent le point;

3° au 8°, les mots « et les modalités de collaboration du gestionnaire de réseau et du producteur » complètent le point;

4° le 11° est abrogé;

5° au 12°, les mots « les conditions, les critères et la procédure de désignation ainsi que » sont insérés avant les mots « les modalités »;

6° l'article est complété par un 15° rédigé comme suit :

« 15° les cas dans lesquels la suspension de l'accès, la mise hors service ou la suppression d'un raccordement, l'imposition d'adaptations aux installations de l'utilisateur du réseau voire la suppression de celles-ci par le gestionnaire de réseau sont autorisées et les modalités y afférentes. »

**Art. 12.** Dans le même décret, il est inséré un article 14*bis* rédigé comme suit :

« Art. 14*bis*. Le MIG applicable en Région wallonne est élaboré par les gestionnaires de réseaux après concertation des fournisseurs au sein d'une plateforme de collaboration où sont représentés l'ensemble des fournisseurs, des gestionnaires de réseaux fermés professionnels et gestionnaires de réseaux actifs en Région wallonne. La CWaPE dispose d'un droit de veto contre les décisions prise au sein de la plateforme. Le droit de veto est applicable en cas de décision contraire au décret, à ses arrêtés d'exécution ou à l'intérêt général. Le Gouvernement définit la procédure et les modalités d'exercice du droit de veto et de recours contre celui-ci, en concertation avec la CWaPE et la Plateforme. »

**Art. 13.** A l'article 15 du même décret, un alinéa 2 est ajouté rédigé comme suit :

« La méthodologie tarifaire détermine les modalités d'intégration et de contrôle des coûts non gérables constitués par les charges de pension des agents sous statut public du gestionnaire de réseau ou de la filiale ou sous-filiale ayant une activité régulée de gestion de réseau de distribution. »

**Art. 14.** A l'article 16 du même décret, modifié par le décret du 17 juillet 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1°, les modifications suivantes sont apportées :

a) à l'alinéa 1°, les mots « Les gestionnaires » sont remplacés par les mots « En concertation avec la CWaPE, les gestionnaires »;

b) l'alinéa 1° est complété par les mots « dans des conditions socialement, techniquement et économiquement raisonnables. Le Gouvernement précise la notion de conditions socialement, techniquement et économiquement raisonnables. »;

c) à l'alinéa 2, les mots « et de mise à jour » sont insérés entre les mots « modalités d'établissement » et « du plan d'investissement »;

d) à l'alinéa 3, les mots « de trois ans » sont remplacés par les mots « correspondant à la période tarifaire »;

e) l'alinéa 4 est abrogé;



2° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. Le plan d'investissement comprend un volet "adaptation" et un volet "extension".

Chaque volet contient une estimation détaillée des besoins en capacité de distribution du réseau concerné, avec indication des hypothèses sous-jacentes tenant compte de l'évolution probable de la consommation ainsi que des installations de production de gaz issu de renouvelables et de l'utilisation du gaz à des fins de mobilité, et énonce le programme d'investissements que le gestionnaire de réseau s'engage à exécuter en vue de rencontrer les besoins dans des conditions socialement, techniquement et économiquement raisonnables.

Le volet "extension" détermine les zones prioritaires de développement du réseau en tenant compte notamment des plans de secteur, des plans communaux d'aménagement ainsi que des moyens budgétaires disponibles.

Chaque plan contient un rapport de suivi des plans précédents.

Le plan d'investissement contient au moins les données suivantes :

1° une description de l'infrastructure existante, de son état de vétusté;

2° une estimation et une description des besoins en capacité, compte tenu de l'évolution probable du développement de l'injection sur le réseau de gaz issus de renouvelables et de l'utilisation du gaz à des fins de mobilité, de la consommation, des mesures d'efficacité énergétique et des échanges avec les autres réseaux;

3° une description des moyens mis en œuvre et des investissements à réaliser pour rencontrer les besoins estimés, y compris, le cas échéant, le renforcement ou l'installation d'interconnexions, ainsi qu'un répertoire des investissements importants déjà décidés, une description des nouveaux investissements importants devant être réalisés durant la période considérée et un calendrier pour les projets d'investissement;

4° la fixation des objectifs de qualité de services poursuivis, en particulier concernant la durée des pannes;

5° la liste des interventions d'urgence intervenues durant l'année écoulée;

6° l'état des études, projets et réalisations des systèmes intelligents de mesure, le cas échéant;

7° les mesures prises dans le cadre du raccordement des unités de production de gaz issu de renouvelable;

8° la politique de recherche de concentration gaz et de réduction des pertes administratives »;

3° l'article est complété par les paragraphes 4 et 5 rédigés comme suit :

« § 4. Les gestionnaires de réseau sont tenus d'exécuter les investissements dont ils mentionnent la réalisation dans leurs plans d'investissement, sauf cas de force majeure ou raison impérieuse qu'ils ne contrôlent pas.

§ 5. La CWaPE contrôle la mise en œuvre des plans d'investissement. Elle peut imposer la réalisation par les gestionnaires de réseau de tout ou partie des investissements qui auraient dû être réalisés en vertu des plans d'investissements. »

**Art. 15.** A l'article 16bis du même décret, inséré par le décret du 17 juillet 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit :

« § 1<sup>er</sup>. Les réseaux privés sont interdits sauf dans les cas suivants :

1° les réseaux privés dont les consommations des clients résidentiels avals ne sont que la composante d'un service global qui leur est offert par le propriétaire du site tel la location de garages, de chambres d'étudiants, de chambre dans une maison de repos ou la location d'une maison de vacances;

2° les habitats permanents dont la liste est arrêtée par le Gouvernement; dans ce cas, le gestionnaire du réseau privé est la personne physique ou morale assurant la gestion de l'habitat permanent ou son délégué;

3° les réseaux privés situés à l'intérieur d'un même immeuble de bureau;

4° les réseaux privés de gaz issu de SER développés lorsque le réseau de distribution de gaz ne permet pas un raccordement économiquement justifié de l'installation de production de gaz issu de SER. »;

2° au paragraphe 2, les mots « et de l'entretien du réseau privé » sont remplacés par les mots « , de l'entretien et de la sécurité du réseau privé »;

3° au paragraphe 2, les mots « Pour le reste, les droits et obligations respectifs du gestionnaire de réseau privé et du gestionnaire de réseau, notamment envers le client aval, sont déterminés par le Gouvernement, après avis de la CWaPE. » sont remplacés par les mots « Les droits et obligations respectifs du gestionnaire de réseau privé et du client aval sont déterminés par le Gouvernement, après avis de la CWaPE. »;

4° le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit :

« § 3. Le gestionnaire de réseau privé conclut un contrat de raccordement avec le gestionnaire de réseau auquel il est connecté. »;

5° l'article 16bis est complété par un paragraphe 4 rédigé comme suit :

« § 4. Le réseau privé est uniquement raccordé par un seul point au réseau de distribution ou de transport. »

**Art. 16.** L'article 16ter, inséré par le décret du 17 juillet 2008, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 16ter. § 1<sup>er</sup>. Les réseaux fermés professionnels sont soumis à l'octroi d'une autorisation individuelle délivrée par la CWaPE après consultation du gestionnaire de réseau ou gestionnaire de réseau de transport auquel le réseau fermé entend se raccorder. Elle est publiée sur le site de la CWaPE.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, pour les réseaux fermés professionnels existant au moment de l'entrée en vigueur de la présente disposition ou issus d'une cession à un tiers d'une partie d'un réseau interne existant au moment de l'entrée en vigueur de la présente disposition suite à l'acquisition d'une partie du site par une autre entreprise, le gestionnaire de réseau déclare son réseau à la CWaPE dans les six mois de l'entrée en vigueur de la présente disposition ou de l'acquisition. Par cette déclaration, il acquiert la qualité de gestionnaire de réseau fermé professionnel.

Pour les réseaux fermés professionnels visés à l'alinéa 2, le gestionnaire de réseau fermé professionnel fait vérifier à ses frais, la conformité technique par un organisme agréé dont le rapport est transmis à la CWaPE dans l'année de la déclaration de son réseau.

Les conditions, modalités et la procédure d'octroi de l'autorisation individuelle sont déterminées par le Gouvernement, après avis de la CWaPE. L'autorisation visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> contient en outre la désignation d'un gestionnaire de réseau fermé professionnel.

§ 2. Par dérogation aux articles 12 et suivants du présent décret, les gestionnaires de réseaux fermés professionnels remplissent les obligations suivantes :

1° tout gestionnaire de réseau fermé professionnel déclare auprès de la CWaPE son réseau fermé professionnel et le développement éventuel d'unités de production raccordées au réseau;

2° tout gestionnaire de réseau fermé professionnel s'abstient, dans le cadre de la fonction, de discrimination entre les utilisateurs du réseau fermé professionnel;

3° tout gestionnaire de réseau fermé professionnel modalise le raccordement et l'accès à ce réseau par contrat avec les utilisateurs du réseau fermé professionnel, qui précise au minimum :

a) les exigences techniques minimales de conception et de fonctionnement des installations raccordées au réseau fermé professionnel, les puissances maximales au raccordement et les caractéristiques des alimentations fournies;

b) les modalités commerciales du raccordement au réseau fermé professionnel et d'accès à celui-ci;

c) les conditions de coupure du raccordement pour non-respect des engagements contractuels ou pour la sécurité du réseau fermé professionnel;

4° la rémunération des gestionnaires de réseau fermé professionnel respecte le cadre contraignant édicté en la matière par l'autorité compétente;

5° tout gestionnaire de réseau fermé professionnel remet aux utilisateurs du réseau fermé professionnel qu'il gère :

a) une facturation détaillée et claire, basée sur leurs consommations ou injections propres et sur les principes tarifaires et les rémunérations visées au présent article;

b) une juste répartition, sur leurs factures, des surcoûts appliqués sur les factures de transport et de distribution dans le respect des principes de chaque surcoût;

c) la communication des données pertinentes de leurs consommations et injections ainsi que les informations permettant un accès efficace au réseau;

6° tout gestionnaire de réseau fermé professionnel préserve la confidentialité des informations commercialement sensibles des utilisateurs du réseau dont il a connaissance dans le cadre de ses activités, sauf obligation légale contraire;

7° tout gestionnaire de réseau fermé professionnel démontre à la CWaPE la conformité technique de son réseau fermé professionnel avec le règlement technique, selon les modalités définies par la CWaPE;

8° Le gestionnaire de réseau fermé professionnel garantit l'exploitation, l'entretien et le développement du réseau pour lequel il a été désigné dans des conditions économiquement acceptables, y compris les interconnexions avec d'autres réseaux gaziers, en vue d'assurer la sécurité et la continuité d'approvisionnement dans le respect de l'environnement et de l'efficacité énergétique;

9° le gestionnaire de réseau fermé professionnel garantit l'éligibilité effective du client qui en fait la demande, lorsqu'aucun mandat n'a été consenti conformément à l'article 30bis,

§ 1<sup>er</sup>. La CWaPE est compétente en cas de contestation par un utilisateur du réseau fermé professionnel des conditions de rémunération du gestionnaire du réseau fermé professionnel.

§ 3. Le gestionnaire de réseau fermé professionnel conclut un contrat de raccordement avec le gestionnaire de réseau auquel il est connecté.

§ 4. Sauf autorisation écrite préalable du gestionnaire de réseau ou convention explicite dans le contrat de raccordement avec précision des modalités, il n'y a qu'un seul raccordement entre le réseau de distribution et le réseau fermé professionnel. »

**Art. 17.** L'article 16<sup>quater</sup> du même décret, inséré par le décret du 17 juillet 2008, est abrogé.

**Art. 18.** A l'article 17, § 2, du même décret, modifié par le décret du 17 juillet 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa 1<sup>er</sup>, un « 2bis » rédigé comme suit est inséré après le « 2 » : « 2bis la filiale est détenue conformément à l'article 7; »;

2° l'alinéa 2, 5°, est remplacé comme suit :

« 5° la filiale peut réaliser d'autres activités que celles liées à l'exploitation journalière des activités exercées dans les secteurs électrique et gazier par le ou les gestionnaires de réseaux associés. »;

3° le paragraphe 2 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Dans l'hypothèse de l'alinéa 2, 5°, les différentes activités visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> sont mentionnées dans les statuts de la filiale comme secteurs d'activités distincts disposant d'organes consultatifs spécifiques au secteur composés en fonction des parts représentatives du secteur et dotés d'une comptabilité séparée comme si les activités étaient réalisées par des entreprises juridiquement distinctes et comprenant un bilan et un compte de résultats par activité. »;

4° un paragraphe 5 rédigé comme suit complète l'article 17:

« § 5. Dans l'hypothèse où le gestionnaire de réseau ou sa filiale s'étant vu déléguer l'exercice de la mission conformément au paragraphe 2, délègue à une sous structure, l'exercice de leurs missions et obligations, les dispositions du présent article lui sont applicables. Le gestionnaire de réseau, ou le cas échéant, sa filiale, est réputé être titulaire des missions et obligations découlant du présent décret. »

**Art. 19.** L'article 20, § 1<sup>er</sup>, du même décret est complété par les phrases suivantes :

« En cas de fusion de gestionnaires de réseau, une redevance régionale annuelle correspondant à la zone géographique desservie par les anciens gestionnaires de réseaux de distribution existants au 31 décembre 2012 peut être déterminée par le gestionnaire de réseau. Dans ce cas, les paramètres de la formule à prendre en compte pour l'établissement de la redevance sont ceux relatifs à la zone géographique desservie par l'ancien gestionnaire de réseaux. »

**Art. 20.** L'intitulé du chapitre IV, section III, sous-section première, est remplacé par ce qui suit : « Indemnisation due suite à une erreur administrative ou à un retard de raccordement ».

**Art. 21.** Dans l'article 25bis du même décret, inséré par le décret du 17 juillet 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 2, alinéa 1<sup>er</sup>, le mot « trente » est remplacé par le mot « soixante »;

2° au paragraphe 3, alinéa 1<sup>er</sup>, la phrase « Cette plainte est introduite au maximum trois mois après la date d'envoi de la demande d'indemnisation. » est remplacée par la phrase « Sous peine d'irrecevabilité, la plainte est introduite au maximum dans un délai de trois mois à dater de la notification de la décision contestée ou, en l'absence de décision, à dater de la date ultime à laquelle le gestionnaire de réseau, ou le cas échéant, le fournisseur, devait se prononcer sur la demande d'indemnisation. »;

3° au paragraphe 3, alinéa 2, les mots « , dans le délai visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, » sont insérés entre les mots « apporter » et les mots « la preuve »;

4° au paragraphe 3, alinéa 3, les phrases « Il peut requérir par écrit des compléments d'informations auprès du demandeur, du gestionnaire de réseau ou du fournisseur. Le service régional de médiation fixe le délai endéans lequel les informations sont transmises, à défaut le délai est de quinze jours calendrier à dater de la réception de la demande. Dans les trente jours calendrier de la réception du dossier ou des compléments d'information, » sont insérées entre les mots « le dossier et les mots « s'il estime »;

5° au paragraphe 3, alinéa 3, les mots « dans les trente jours calendrier » sont abrogés;

6° au paragraphe 3, alinéa 3, les mots « Si celui-ci constate » sont remplacés par les mots « Si le gestionnaire de réseau constate »;

7° au paragraphe 3, alinéa 3, les mots « article 30<sup>ter</sup>, alinéa 3 » sont remplacés par les mots « article 30<sup>ter</sup>, § 4 »;

8° au paragraphe 3, alinéa 5, la phrase « Les articles 48 et suivants sont d'application. » est abrogée.

**Art. 22.** A l'article 25<sup>ter</sup> du même décret, inséré par le décret du 17 juillet 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1° le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé comme suit :

« § 1<sup>er</sup>. Tout client final a droit à une indemnité forfaitaire journalière à charge du gestionnaire de réseau si le gestionnaire de réseau n'a pas réalisé le raccordement effectif dans les délais suivants :

1° pour les raccordements standards et simples, dans un délai de trente jours ouvrables qui, sauf convention contraire, commence à courir à partir de la date de réception du paiement du montant de l'offre de raccordement par le gestionnaire de réseau. Le délai ne commencera en outre à courir que lorsque le gestionnaire de réseau aura réceptionné les différents permis et autorisations requis. Lorsque la situation de la canalisation de distribution nécessite des travaux en voirie, ou une extension du réseau, le délai est porté à soixante jours ouvrables;

2° pour les raccordements non-simples, dans le délai prévu par le contrat de raccordement ou à défaut de disposition contractuelle expresse, le délai commence à courir à partir de la date de réception du paiement du montant de l'offre de raccordement par le gestionnaire de réseau. Le délai ne commencera en outre à courir que lorsque le gestionnaire de réseau aura réceptionné les différents permis et autorisations requis;

3° pour les raccordements non-simples et lorsque la capacité souscrite est égale ou supérieure à 250 m<sup>3</sup>, dans le délai prévu par le contrat de raccordement ou à défaut de disposition contractuelle expresse, le délai commence à courir à partir de la date de réception du paiement du montant de l'offre de raccordement par le gestionnaire de réseau. Le délai ne commencera en outre à courir que lorsque le gestionnaire de réseau aura réceptionné les différents permis et autorisations requis.

L'indemnité journalière due est de 25 euros pour les clients dont la capacité souscrite est inférieure à 250 m<sup>3</sup> et de 50 euros pour les autres raccordements.

Aucune indemnité n'est due dans les cas suivants :

1° si le non-respect des délais visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> résulte de la non-réalisation, par l'utilisateur du réseau, des travaux à sa charge;

2° si les obligations préalables à la réalisation du raccordement n'ont pas été respectées par l'utilisateur du réseau. »;

2° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit : « Le client final adresse la demande d'indemnisation au gestionnaire de réseau auquel il est raccordé, par recommandé ou par tout moyen déclaré conforme par le Gouvernement, dans les trente jours calendrier du dépassement des délais visés au paragraphe 1<sup>er</sup>. Le client final y mentionne les données essentielles au traitement de sa demande. En vue de faciliter la démarche du client concerné, le gestionnaire de réseau met à disposition des clients finals un formulaire de demande d'indemnisation approuvé par la CWaPE. Ce formulaire est notamment disponible sur le site internet du gestionnaire de réseau.

Le gestionnaire de réseau indemnise le client dans les trente jours calendriers de la réception de la demande d'indemnisation. »;

3° les paragraphes 3 et 4 sont remplacés par ce qui suit :

« § 3. A défaut d'une réponse du gestionnaire de réseau dans le délai requis, ou en cas de refus d'indemnisation, le client peut saisir du dossier le Service régional de médiation visé à l'article 48 du décret électricité. Sous peine d'irrecevabilité, la plainte est introduite au maximum dans les trois mois à dater de la notification de la décision contestée ou, en l'absence de décision, à dater de la date ultime à laquelle le gestionnaire de réseau devait se prononcer sur la demande d'indemnisation.

Pour que la demande soit recevable, le demandeur apporte, dans le délai visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, la preuve écrite qu'il a, au préalable, tenté sans succès d'obtenir le paiement de l'indemnité directement auprès du gestionnaire de réseau.

Le service régional de médiation instruit le dossier. Il peut requérir par écrit des compléments d'informations auprès du demandeur, du gestionnaire de réseau. Le service régional de médiation fixe le délai endéans lequel les informations sont transmises, à défaut le délai est de quinze jours calendrier à dater de la réception de la demande. Dans les trente jours calendrier de la réception du dossier ou des compléments d'information, s'il estime que la demande d'indemnisation est fondée, il établit une proposition d'avis en ce sens, qu'il notifie par recommandé ou par tout moyen déclaré conforme par le Gouvernement au gestionnaire de réseau. Celui-ci dispose de quinze jours calendrier, à dater de la réception de la notification pour faire valoir ses observations. Il les transmet au service régional de médiation par recommandé ou par tout moyen déclaré conforme par le Gouvernement.

Dans les trente jours calendrier de la réception des observations du gestionnaire de réseau, l'avis définitif du service régional de médiation est notifié par recommandé ou par tout moyen déclaré conforme par le Gouvernement au gestionnaire de réseau et au client final. A défaut de réception d'observations du gestionnaire de réseau dans les cinquante jours calendrier de la notification de la proposition d'avis visée à l'alinéa 3, l'avis définitif du service régional de médiation est notifié sans délai par recommandé ou par tout moyen déclaré conforme par le Gouvernement au gestionnaire de réseau, au client final.

Si l'avis définitif conclut à la nécessité, pour le gestionnaire de réseau, d'indemniser le client final mais que le gestionnaire s'abstient, sans motif légitime, de verser l'indemnité due au client final dans les trente jours calendriers de la réception de l'avis définitif, la CWaPE peut lui enjoindre de procéder au versement.

§ 4. En cas d'urgence, le client final peut requérir de la CWaPE qu'elle fasse injonction au gestionnaire de réseau de procéder au raccordement effectif dans le délai qu'elle détermine. A défaut pour le gestionnaire de réseau de se conformer au nouveau délai la CWaPE peut initier la procédure visée aux articles 48 et suivants et infliger, le cas échéant, une amende administrative au gestionnaire de réseau. »

**Art. 23.** A l'article 25 quinquies du même décret, inséré par le décret du 17 juillet 2008, le paragraphe 4 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Dans un délai de soixante jours à dater de la notification de l'avis rendu en vertu d'une des dispositions du présent chapitre, le gestionnaire de réseau informe le service régional de médiation quant aux suites données à son avis, ou à celui de la CWaPE. »

**Art. 24.** A l'article 26 du même décret, modifié par le décret du 17 juillet 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, le mot « éligibles » est remplacé par le mot « finals »;

2° au paragraphe 2, alinéa 3, les mots « justifiée par des critères objectifs, techniquement et économiquement fondés. Elle est » sont insérés entre les mots « motivée et » et « notifiée »;

3° le paragraphe 2 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Dans les trente jours suivant le refus d'accès visés à l'alinéa 2, 1°, 2° et 4°, le gestionnaire de réseau transmet à la CWaPE les informations pertinentes sur les mesures nécessaires pour adapter le réseau. »;

4° le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit :

« § 3. Lorsqu'il existe un réseau de distribution de gaz accessible et que le maître de l'ouvrage choisit de recourir à cette source d'énergie pour une utilisation finale individuelle, le placement d'un compteur individuel est obligatoire pour toute maison d'habitation individuelle et tout immeuble à appartements neuf ou faisant l'objet de travaux de rénovation importants, c'est-à-dire :

1° soit lorsque la maison ou l'immeuble fait l'objet de travaux portant sur au moins un quart de son enveloppe;

2° soit lorsque le coût total de la rénovation portant sur l'enveloppe ou sur les installations énergétiques est supérieur à 25 % de la valeur du bâtiment; la valeur du bâtiment ne comprend pas la valeur du terrain sur lequel le bâtiment est sis.

Tout client final raccordé au réseau public de distribution et, le cas échéant, tout client final raccordé au réseau privé et au réseau fermé professionnel, a le droit d'exiger le placement d'un compteur individuel de gaz.

Il peut être dérogé aux alinéas précédents en cas d'impossibilités techniques et en fonction des exceptions définies dans le règlement technique.

Pour le 1<sup>er</sup> janvier 2024 au plus tard, le propriétaire d'un immeuble à appartements non équipé de compteurs individuels de gaz procède, à ses frais, à la rénovation de l'immeuble à appartements afin d'y faire placer des compteurs individuels de gaz. »;

5° le paragraphe 4 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le client peut communiquer, suivant les modalités spécifiées par le gestionnaire de réseau, sur la base d'une périodicité qui ne peut pas être inférieure à trois mois ses relevés d'index à des fins d'informations, de simulation des consommations, ou d'adaptation des acomptes. »

**Art. 25.** L'article 28 du même décret est abrogé.

**Art. 26.** A l'article 29 du même décret, modifié par le décret du 17 juillet 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « le Ministre après avis de » et « par extrait au *Moniteur belge* et » sont abrogés;

2° paragraphe 1<sup>er</sup> est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Sans préjudice de l'application éventuelle de l'amende administrative visée à l'article 48, la CWaPE peut régulariser une conduite directe construite sans autorisation préalable et répondant aux conditions prévues pour obtenir une autorisation. En cas de refus, la CWaPE peut ordonner le démantèlement de la conduite en question. »;

3° au paragraphe 2, les modifications suivantes sont apportées :

a) les mots « objectifs et non discriminatoires, ainsi que la » sont insérés entre les mots « les critères » et « procédure d'octroi »;

b) les mots « ou de régularisation » sont insérés entre les mots « procédure d'octroi » et « des autorisations ».

**Art. 27.** A l'article 30 du même décret, modifié par le décret du 17 juillet 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1° au paragraphe 2, les mots « le Ministre » sont remplacés par les mots « la CWaPE »;

2° au paragraphe 3, les modifications suivantes sont apportées :

a) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le mot « trois » est remplacé par le mot « deux »;

b) le paragraphe 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, est remplacé par ce qui suit :

« 2° la licence limitée, octroyée dans une des situations suivantes :

a) pour une quantité d'énergie plafonnée;

b) pour une fourniture à l'intérieur d'une aire géographique restreinte et bien délimitée;

c) à des clients déterminés;

d) pour assurer sa propre fourniture, à l'exception des situations d'auto-production visées à l'article 30bis, § 2, alinéa 2, 1°. »;

c) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le 3° est abrogé;



d) un alinéa, rédigé comme suit, est inséré entre l'alinéa 1<sup>er</sup> et l'alinéa 2 :

« Sont soumis à l'octroi de la licence visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, d), le producteur qui utilise les réseaux de transport ou de distribution en vue d'alimenter en gaz d'autres sièges ou établissements situés en Région wallonne, ainsi que le client qui s'alimente lui-même en gaz, notamment auprès d'une bourse. »;

e) au troisième alinéa, le mot « trois » est remplacé par le mot « deux »;

f) le paragraphe 3 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le Gouvernement peut exonérer les titulaires de licence limitée de fourniture visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, ainsi que les fournisseurs titulaires d'une licence de fourniture accordée au niveau fédéral, dans les autres Régions ou dans un autre Etat membre de l'Espace économique européen, de certains des critères d'octroi. »;

3<sup>o</sup> au paragraphe 4, les modifications suivantes sont apportées :

a) les mots « le Ministre » sont remplacés par les mots « la CWaPE »;

b) le paragraphe 4 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le Gouvernement peut prévoir une procédure simplifiée pour les fournisseurs titulaires d'une licence de fourniture accordée au niveau fédéral, dans les autres Régions ou dans un autre Etat membre de l'Espace économique européen. »

**Art. 28.** Dans l'article 30bis, du même décret, inséré par le décret du 17 juillet 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> il est inséré un paragraphe 1<sup>er</sup> rédigé comme suit :

« § 1<sup>er</sup>. Tout client final est libre de choisir son propre fournisseur.

Au sein d'un réseau privé ou d'un réseau fermé professionnel, les clients avals connectés au réseau peuvent mandater le gestionnaire de réseau en question d'exercer, en leur nom et pour leur compte, leur éligibilité. Pour être valable, le mandat est prévu de manière expresse. »;

2<sup>o</sup> le texte actuel formera le paragraphe 2;

3<sup>o</sup> au paragraphe 2, les mots « article 30, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, 4<sup>e</sup> tiret » sont remplacés par les mots « article 30, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, d) ».

**Art. 29.** A l'article 30ter du même décret, inséré par le décret du 17 juillet 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « à la demande du fournisseur » sont abrogés;

2<sup>o</sup> au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « ayant conduit à la mise en œuvre de la procédure de défaut de paiement, commise par » sont remplacés par le mot « du »;

3<sup>o</sup> au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa 2, le mot « 25ter » est remplacé par le mot « 25bis ».

**Art. 30.** L'article 30quater, § 3, alinéa 3, du même décret, inséré par le décret du 17 juillet 2008, est complété par les mots « Le fournisseur rectifie sa facturation dans un délai de deux mois à dater de la réception des corrections sous peine d'application de l'indemnité visée au présent article. La rectification porte sur l'ensemble de la période concernée par l'erreur. »

**Art. 31.** L'article 30quinquies du même décret, inséré par le décret du 17 juillet 2008, est complété par un paragraphe 3 rédigé comme suit :

« § 3. Dans un délai de soixante jours à dater de la notification de l'avis rendu en vertu d'une des dispositions du présent chapitre, le fournisseur informe le service régional de médiation quant aux suites données à son avis, ou à celui de la CWaPE. »

**Art. 32.** A l'article 31 du même décret, modifié par le décret du 17 juillet 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> au paragraphe 1<sup>er</sup>, les mots « au Ministre » sont remplacés par les mots « à la CWaPE »;

2<sup>o</sup> le paragraphe 2 est abrogé.

**Art. 33.** L'article 31bis du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Art. 31bis. § 1<sup>er</sup>. Les clients résidentiels relevant d'une des catégories suivantes sont des clients protégés :

1<sup>o</sup> tout consommateur considéré comme client protégé bénéficiant du tarif social spécifique par ou en vertu de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité;

2<sup>o</sup> tout consommateur qui bénéficie d'une décision de guidance éducative de nature financière prise par un centre public d'action sociale ou qui fait l'objet d'un suivi assuré par une institution agréée en application du décret du 7 juillet 1994 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes et les médiateurs visés à l'article 1675/17 du Code judiciaire;

3<sup>o</sup> les consommateurs qui bénéficient du maximum à facturer en vertu de la loi du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, modifiée par la loi du 5 juin 2002, Titre 3, Chapitre IIIbis, Section 3 et de ses arrêtés d'exécution, sur la base des tranches de revenus définies par le Gouvernement.

§ 2. Après avis de la CWaPE, le Gouvernement détermine la procédure et les modalités d'octroi et de perte du statut de client protégé. Il peut étendre la liste des clients protégés à d'autres catégories de clients finals. »

**Art. 34.** L'article 31ter du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Art. 31ter. § 1<sup>er</sup>. Le gestionnaire de réseau fournit le gaz au tarif social au client protégé visés à l'article 31bis, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, et § 2, sauf si le client demande à être fourni, au tarif commercial, par un fournisseur de son choix. Le gestionnaire de réseau est habilité à fournir du gaz au tarif social au client protégé visé à l'article 31bis, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, lorsque le client le demande.

Le transfert du client vers le gestionnaire de réseau entraîne la résiliation de plein droit du contrat de fourniture en cours sans frais ni indemnité de résiliation.



§ 2. En cas de mise en demeure du client, le fournisseur propose un plan de paiement raisonnable et informe son client de la possibilité de bénéficier de l'assistance d'un CPAS dans sa négociation. Le Gouvernement définit la notion de plan de paiement raisonnable.

En cas d'absence de réaction du client déclaré en défaut de paiement, de refus ou de non-respect d'un plan de paiement raisonnable, ou à la demande du client, le fournisseur demande au gestionnaire de réseau le placement d'un compteur à budget.

Le client protégé est alimenté par son gestionnaire de réseau suite à la déclaration de défaut de paiement par le fournisseur.

Après avis de la CWaPE, le Gouvernement détermine la procédure de placement des compteurs à budget et définit les raisons techniques, médicales, structurelles ou sociales qui peuvent empêcher le placement du compteur à budget et détermine les alternatives.

En cas de contestation notifiée par écrit ou par voie électronique au gestionnaire de réseau de la procédure de placement du compteur à budget par le client, celle-ci est suspendue pour permettre au gestionnaire de réseau d'analyser la situation du client avant de poursuivre ou non la procédure de placement du compteur à budget. Le Gouvernement précise la procédure de contestation du placement du compteur à budget.

Pendant la période hivernale, le gestionnaire de réseau octroie une aide permettant de maintenir la fourniture de gaz dans tout logement occupé au titre de résidence principale par un client protégé qui n'est plus en mesure d'alimenter son compteur à budget. Sans préjudice de l'article 31quater, § 2, 2°, le gaz consommé au cours de la période visée reste à charge du client protégé. Le Gouvernement précise la procédure d'octroi de cette aide. »

**Art. 35.** L'article 31quater du même décret, inséré par le décret du 17 juillet 2008, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 31quater. § 1<sup>er</sup>. Dans chaque commune, il est constitué, à l'initiative du président du conseil de l'action sociale une commission locale pour la prévention des coupures et des interruptions de fourniture, en abrégé "commission locale pour l'énergie", composée :

1° d'un représentant désigné par le conseil de l'action sociale;

2° d'un représentant assurant la guidance sociale énergétique au sein du centre public d'action sociale;

3° d'un représentant du gestionnaire de réseau auquel le client est connecté, excepté lorsque celui-ci intervient en tant que fournisseur du client.

Dans les six mois du renouvellement du conseil de l'action sociale, le président du conseil adresse à la CWaPE le nom des personnes qui ont été désignées en vue de siéger à la commission.

§ 2. La commission est convoquée soit à l'initiative du fournisseur, du gestionnaire de réseau ou du CPAS, soit à l'initiative du client. Elle se prononce notamment :

1° sur l'octroi de l'aide visée au paragraphe 2 de l'article 31ter pendant la période hivernale;

2° sur la remise totale ou partielle de dette du client protégé à l'égard du gestionnaire de réseau agissant comme fournisseur;

3° sur la proposition de conclusion d'un plan de paiement raisonnable adressée à un client résidentiel protégé ou négociée par le C.P.A./S.

La commission se prononce à la majorité des membres. Au moins quinze jours avant la tenue de la réunion, le client est invité à s'y présenter aux fins d'être entendu. Le cas échéant, il peut s'y faire assister ou représenter par une personne de son choix. La commission délibère à huis clos.

Au moins quinze jours avant la tenue de la réunion, le fournisseur est invité à assister à la réunion en cas de saisine de la commission portant sur un plan de paiement ou sur les mesures à prendre lorsqu'il y a une impossibilité de placer un compteur à budget pour raisons techniques, médicales, structurelles ou sociales.

La décision est notifiée au client et au gestionnaire de réseau dans les sept jours.

§ 3. Le Gouvernement définit les modalités et la procédure de fonctionnement de la commission et peut en étendre la composition à toute personne qui a un intérêt à y être représentée.

§ 4. Avant le 31 mars de chaque année, les gestionnaires de réseaux et les fournisseurs adressent à la CWaPE un rapport faisant état, pour chaque commune, du nombre de convocations de la commission locale pour l'énergie émises au cours de l'année écoulée, ainsi que de la suite qui leur a été réservée.

Avant le 31 mars de chaque année, les commissions locales pour l'énergie peuvent adresser au conseil communal un rapport faisant état du nombre de convocations de la commission émises au cours de l'année écoulée, ainsi que de la suite qui leur a été réservée.

S'il apparaît qu'au sein d'une commune, la commission locale pour l'énergie n'est pas constituée ou ne donne pas suite aux convocations du gestionnaire de réseau, le Ministre peut décider, après avis de la CWaPE, et après avoir adressé une lettre de rappel et une lettre de mise en demeure au bourgmestre et au président du centre public d'action sociale, que la redevance visée à l'article 20 n'est pas acquittée à la commune pour l'exercice en cours ou l'exercice suivant.

§ 5. Les commissions locales pour l'énergie sont en outre chargées d'une mission d'information relative aux mesures à caractère social en matière de fourniture d'énergie et des tarifs applicables, de guidance sociale énergétique et de plans d'action préventive en matière d'énergie.

§ 6. Les décisions des commissions locales pour l'énergie peuvent faire l'objet d'un recours devant le juge de paix du lieu de raccordement du client concerné. »

**Art. 36.** L'article 31quinquies du même décret, inséré par le décret du 17 juillet 2008, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 31quinquies. Chaque centre public d'action sociale est chargé d'assurer une guidance sociale énergétique.

La guidance consiste en des actions de nature préventive et curative. Elle est proposée à des clients résidentiels en difficulté de paiement et prioritairement les clients protégés.

Le Gouvernement définit les modalités de la guidance sociale énergétique. »

**Art. 37.** Dans l'article 32, § 1<sup>er</sup>, du même décret, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> au 2<sup>o</sup>, le *b)* est remplacé comme suit :

« *b)* installer les appareils de mesurage et de comptages et gérer l'ensemble des données de mesure et de comptage nécessaires à la gestion des réseaux et aux processus de marché; »;

2<sup>o</sup> au 2<sup>o</sup>, le *d)* est complété par les mots suivants : « en ce compris le placement des compteurs à budget, de gestion des plaintes des utilisateurs du réseau et de gestion des demandes d'indemnisation et de procédure donnant droit à celle-ci, la CWaPE publie annuellement sur son site internet les performances respectives de chaque gestionnaire de réseau au regard des objectifs; »;

3<sup>o</sup> au 2<sup>o</sup>, le *e)* est abrogé;

4<sup>o</sup> le 2<sup>o</sup> est complété par les *h)*, *i)* et *j)* rédigés comme suit :

« *h)* valider et transmettre au fournisseur les relevés d'index réalisés par les clients avec une périodicité qui ne peut pas être inférieure à trois mois à des fins d'information, de simulation des consommations ou d'adaptation des acomptes tenant compte d'un lissage des consommations sur douze mois;

*i)* assurer un rôle de facilitateur de marché. Après avis de la CWaPE et concertation des gestionnaires de réseaux, le Gouvernement définit la description de ce rôle de facilitateur de marché et les modalités pratiques de son exercice;

*j)* mettre en place la structure adéquate afin que tout changement de fournisseur soit effectué dans les trois semaines suivant réception de la demande. »;

5<sup>o</sup> au 3<sup>o</sup>, le *b)* est complété par les mots « l'éventuelle différence constatée entre le tarif social appliqué au client protégé exclusivement régional, visé à l'article 31bis, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup>, et § 2, et celui appliqué au client protégé fédéral visé à l'article 31bis, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, reste à charge du gestionnaire de réseau »;

6<sup>o</sup> le 3<sup>o</sup>, *c)*, est remplacé par ce qui suit :

« *c)* sauf lorsque le placement du compteur à budget est impossible pour des raisons techniques, médicales, structurelles, ou sociales d'assurer le placement d'un compteur à budget conformément à l'article 31ter. Si le gestionnaire de réseau de distribution dépasse, pour des raisons qui lui sont imputables, le délai de placement établi par le Gouvernement, il sera redevable au fournisseur qui a introduit la demande de placement du compteur à budget, d'une intervention forfaitaire dont la méthode de calcul du montant est fixée par le Gouvernement après avis de la CWaPE; »;

7<sup>o</sup> au 3<sup>o</sup>, *d)*, les mots « ou dans les liens d'un contrat de fourniture qui a été suspendu » sont abrogés;

8<sup>o</sup> au 4<sup>o</sup>, *a)*, les mots « de raccordement et d'accès » sont insérés entre les mots « la priorité » et « au gaz »;

9<sup>o</sup> le 4<sup>o</sup>, *b)*, est remplacé par ce qui suit : « procéder gratuitement au raccordement standard pour tout client résidentiel dont les installations sont situées à maximum 8 mètres de la canalisation principale du réseau de distribution majorés de l'éventuelle traversée de voirie.

Le raccordement gratuit est conditionné à un début de prélèvement de gaz à des fins domestiques dans les douze mois qui suivent le raccordement. En dehors de ce délai, le gestionnaire de réseau peut procéder à la facturation de la partie de raccordement qui a fait l'objet de la gratuité;

10<sup>o</sup> le 4<sup>o</sup> est complété par les points *c)*, *d)* et *e)* rédigés comme suit :

« *c)* acheter, à la demande des producteurs et dans les limites de leurs besoins propres, en ce compris la fourniture aux clients finals dans les cas prévus par le présent décret, à un prix garanti, et suivant les modalités, définies par le Gouvernement après avis de la CWaPE, du gaz issu de SER produit et injecté dans le réseau de distribution ou de transport par des installations établies en Région wallonne;

*d)* acheter, à la demande des producteurs, à un prix garanti, et suivant les modalités, définies par le Gouvernement après avis de la CWaPE, des garanties d'origines octroyées au gaz issu de SER produit et injecté dans le réseau de distribution ou de transport, par des installations établies en Région wallonne en application de l'article 34;

*e)* dans les limites définies au Règlement technique, et suivant les modalités de partage des charges économiques définies par le Gouvernement et publiées dans les tarifs du gestionnaire de réseau, raccorder tout producteur qui en fait la demande, ainsi que construire et exploiter un module d'injection de gaz issu de SER, à la demande du producteur de ce gaz. »;

11<sup>o</sup> au 5<sup>o</sup>, la phrase « un investissement est considéré comme économiquement justifié lorsque le taux de rentabilité est supérieur ou égal au taux de rémunération nette des capitaux investis accepté par la CREG dans la détermination du coût d'utilisation du réseau. » est remplacée par la phrase « Le Gouvernement est habilité, après avis de la CWaPE, à définir la méthodologie permettant d'évaluer le caractère économiquement justifié d'une extension de réseau. »;

12<sup>o</sup> un 10<sup>o</sup> complète l'article, rédigé comme suit :

« 10<sup>o</sup> développer des facilités de raccordement pour le gaz naturel comprimé au réseau, dans des conditions socialement, techniquement et économiquement raisonnables. »

**Art. 38.** Dans l'article 33 du même décret, modifié par le décret du 17 juillet 2008, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup> au paragraphe 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, *c)*, les mots « et communiquer les indicateurs » sont insérés entre les mots « objectifs » et « de performance »;

2<sup>o</sup> au paragraphe 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, *d)*, le mot « éventuel » est abrogé;

3<sup>o</sup> au paragraphe 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, il est inséré un *e)* rédigé comme suit :

« *e)* effectuer un changement de fournisseur dans un délai de maximum trois semaines à compter de la date de la demande du client final, dans le respect des termes et conditions des contrats. »;

4<sup>o</sup> au paragraphe 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, les mots « disponible sur le réseau auquel est raccordé le client » sont remplacés par les mots « injecté en Région wallonne »;

5<sup>o</sup> au paragraphe 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, *b)*, le mot « défaut » est remplacé par le mot « difficulté »;

6<sup>o</sup> au paragraphe 1<sup>er</sup>, le 4<sup>o</sup>, *b)*, est complété par les mots suivants :

« , notamment proposer un plan de paiement raisonnable »;

7<sup>o</sup> le 4<sup>o</sup> est complété par les points *c)* et *d)* rédigés comme suit :

« c) dans le cadre d'une procédure de non-respect du plan de paiement, en cas d'impossibilité de placement d'un compteur à budget pour raisons techniques, médicales, structurelles ou sociales confirmées par le gestionnaire de réseau, le fournisseur introduit une demande de coupure pour défaut de paiement devant la commission locale pour l'énergie, le délai de placement du compteur à budget est suspendu jusqu'à la décision de la commission locale pour l'énergie;

d) procéder à une adaptation des factures d'acompte du client sur la base des index relevés par le client et validés par le gestionnaire de réseau de distribution et tout en tenant compte d'un lissage des consommations sur douze mois. »;

8° au paragraphe 2, les mots « quatrième tiret » sont remplacés par les mots « d) ».

**Art. 39.** A l'article 33bis du même décret, inséré par le décret du 17 juillet 2008, les mots « imposées aux gestionnaires de réseaux en vertu de l'article 32 » sont remplacés par les mots « contrôlées par la CWaPE ».

**Art. 40.** Dans le même décret, il est inséré après l'article 33bis, un nouveau chapitre VIII, intitulé « Certification des sites de production de gaz issu de SER ».

**Art. 41.** Dans le chapitre VIII, inséré, par l'article 40, il est inséré un article 33ter rédigé comme suit :

« Art. 33ter. Pour se voir octroyer des labels de garantie d'origine, le producteur de gaz issu de SER obtient pour son site de production un certificat de garantie d'origine délivré par un organisme de contrôle agréé. Après avis de la CWaPE, le Gouvernement détermine les conditions d'agrément des organismes de contrôle.

Après avis de la CWaPE, le Gouvernement définit les mentions qui figurent dans le certificat de garantie d'origine, ainsi que les critères et la procédure d'octroi, de révision et de retrait du certificat de garantie d'origine. Les critères portent notamment sur la capacité de contrôler la quantité de gaz réellement produit.

Les installations de faible puissance peuvent faire l'objet d'une procédure simplifiée. Après avis de la CWaPE, le Gouvernement détermine le seuil de puissance sous lequel la procédure simplifiée est applicable. »

**Art. 42.** Dans le même décret, il est inséré après l'article 33ter, un chapitre VIIIbis, intitulé « Labellisation du gaz issu de SER ».

**Art. 43.** Dans le chapitre VIIIbis, inséré par l'article 42, il est inséré un article 33quater, rédigé comme suit :

« Art. 33quater. Un système de label de garantie d'origine du gaz issu de SER est instauré par le Gouvernement. »

**Art. 44.** Dans le même chapitre, il est inséré un article 33quinquies, rédigé comme suit :

« Art. 33quinquies. Après avis de la CWaPE, le Gouvernement détermine les conditions d'attribution et fixe les modalités et la procédure d'octroi du label de garantie d'origine au gaz issu de SER en Région wallonne.

Un label de garantie d'origine est attribué par MWh produit de gaz issu de SER injecté sur le réseau de distribution ou de transport.

La CWaPE attribue les labels de garantie d'origine aux producteurs de gaz issu de SER. Ces labels sont transmissibles. »

**Art. 45.** Dans le même chapitre, il est inséré un article 33sexies, rédigé comme suit :

« Art. 33sexies. Après avis de la CWaPE, le Gouvernement fixe les modalités d'utilisation des labels de garantie d'origine à présenter par les fournisseurs, les gestionnaires de réseau et les détenteurs d'une licence limitée de fourniture en vue d'assurer leur propre fourniture, en vue d'établir le bilan des différentes sources d'énergie primaire utilisées par ces derniers.

Le Gouvernement définit, après avis de la CWaPE, les conditions auxquelles les labels de garantie d'origine produits en dehors de la Région wallonne peuvent y être reconnus en cette qualité. »

**Art. 46.** Dans le même décret, le chapitre VIII devient le chapitre VIIIter, intitulé « Promotion du gaz issu de SER ».

**Art. 47.** A l'article 34 du même décret, modifié par le décret du 17 juillet 2008, les alinéas 3 et 4 sont abrogés.

**Art. 48.** L'article 35 du même décret est abrogé.

**Art. 49.** L'article 36 du même décret, modifié par le décret du 17 juillet 2008, est modifié comme suit :

1° il est inséré un paragraphe 1<sup>er</sup> rédigé comme suit :

« § 1<sup>er</sup>. Dans le cadre de ses missions, la CWaPE poursuit les objectifs suivants :

1° promouvoir un marché régional de gaz concurrentiel, compétitif, sûr et durable et une ouverture effective du marché pour l'ensemble des clients et des fournisseurs de l'Espace économique européen, et garantir des conditions appropriées pour que les réseaux fonctionnent de manière effective et fiable, en tenant compte d'objectifs à long terme;

2° contribuer à la mise en place de réseaux de gaz sûrs, fiables, performants, à un accès non-discriminatoire au réseau, à l'amélioration de l'efficacité énergétique ainsi qu'au développement et à l'intégration des productions de gaz issu de SER et faciliter l'accès au réseau des nouvelles capacités de production, notamment en supprimant les obstacles qui peuvent empêcher l'arrivée de nouveaux venus sur le marché;

3° faire en sorte que les gestionnaires et les utilisateurs des réseaux de gaz en ce compris des réseaux privés et des réseaux fermés professionnels soient encouragés à améliorer les performances des réseaux et favoriser l'intégration du marché, tant à court terme qu'à long terme;

4° contribuer à assurer un service public et universel de qualité dans le secteur de la fourniture de gaz, et contribuer à la protection des consommateurs, en particulier des clients protégés et à la compatibilité des mécanismes nécessaires d'échange de données pour permettre aux clients de changer de fournisseur. »;

2° le paragraphe 1<sup>er</sup> devient le paragraphe 2;

3° au nouveau paragraphe 2, 1°, les mots « , les gestionnaires de réseaux privés et les gestionnaires de réseaux fermés professionnels » sont insérés entre les mots « gestionnaires de réseaux » et les mots « de leurs obligations »;

4° au nouveau paragraphe 2, il est inséré un 1<sup>obis</sup> rédigé comme suit :

« 1<sup>obis</sup> la surveillance de la gestion de la congestion des réseaux, y compris des interconnexions, et la mise en œuvre des règles de gestion de la congestion; »;

5° au nouveau paragraphe 2, 2°, les mots « et conditions générales » sont insérés entre les mots « des règlements » et les mots « de raccordement »;

6° au nouveau paragraphe 2, le 3° est complété par les mots « ainsi que l'octroi des licences de fourniture; »;

7° au nouveau paragraphe 2, 4°, les mots « , les gestionnaires de réseaux privés et les gestionnaires de réseaux fermés professionnels ainsi que » remplacent le mot « et » situé entre les mots « gestionnaires de réseaux » et les mots « les fournisseurs »;

8° au nouveau paragraphe 2, le 7° est remplacé par ce qui suit :

« 7° la détermination des informations à fournir par le gestionnaire de réseau et, le cas échéant, les gestionnaires de réseaux privés et les gestionnaires de réseaux fermés professionnels, en vue notamment de l'élaboration des bilans énergétiques et des obligations de rapportage de la Région wallonne auprès de l'Union européenne en matière d'énergie »;

9° au nouveau paragraphe 2, le 10° est remplacé par ce qui suit :

« 10° la coopération et la concertation régulière avec les autres régulateurs au niveau fédéral, régional et européen des marchés du gaz, notamment en vue de vérifier l'absence de subsides croisés entre catégories de clients, ainsi qu'avec ACER et toute autre autorité ou organisme belge, étranger ou international; »;

10° au nouveau paragraphe 2, le 11° est remplacé par ce qui suit :

11° le développement de toute étude, outil ou démarche visant à améliorer le fonctionnement du marché du gaz, à faciliter l'exercice, par le client final, de son éligibilité et à tenir informé le Gouvernement du comportement des acteurs du marché et des consommateurs; »;

11° au nouveau paragraphe 2, le 12° est remplacé par ce qui suit :

« 12° l'approbation des tarifs des gestionnaires des réseaux et, conformément aux articles 16*bis* et 16*ter*, les conditions de rémunération des réseaux privés et des réseaux fermés professionnels; »;

12° le 14°, rédigé comme suit, complète le nouveau paragraphe 2;

« 14° la surveillance et le contrôle de la mise en œuvre des plans d'investissement des gestionnaires de réseau, conformément à l'article 16, §§ 4 et 5; »;

13° le paragraphe 2 ancien est remplacé par le paragraphe 3 rédigé comme suit :

« § 3. Pour le 30 juin au plus tard, la CWaPE soumet chaque année au Gouvernement et au Parlement wallon un rapport sur l'exécution de ses missions et l'évolution du marché régional du gaz. La CWaPE présente son rapport annuel au Parlement. Le rapport est publié sur le site internet de la CWaPE. »

**Art. 50.** A l'article 36*bis* du même décret, modifié par le décret du 17 juillet 2008, les mots « 44, 47, 47*bis* » sont remplacés par le mot « à ».

**Art. 51.** A l'article 37 du même décret, modifié par le décret du 17 juillet 2008, les mots « et 50*ter* » sont insérés entre les mots « 49*bis* » et les mots « du décret ».

**Art. 52.** L'article 44 du même décret, modifié par le décret du 17 juillet 2008, est modifié comme suit :

1° les mots « Comité d'énergie » sont remplacés par les mots « Conseil général »;

2° les mots « est chargé d'émettre, à la demande du Gouvernement, de la CWaPE ou d'initiative, des avis sur l'orientation du marché régional du gaz dans le sens de l'intérêt général, du développement durable et des missions de service public. » sont remplacés par les mots « a pour mission :

1° d'initiative ou à la demande du Ministre, de définir des orientations pour l'application du présent décret et de ses arrêtés d'exécution;

2° de formuler, dans les quarante jours suivant la réception de la demande de la CWaPE, un avis sur toute question qui lui est soumise par la CWaPE;

3° d'être un forum de discussion sur les objectifs et les stratégies de la politique énergétique wallonne. »

**Art. 53.** Dans le même décret, il est inséré un article 75, rédigé comme suit :

« Art. 75. La CWaPE évalue les dispositions du présent décret et remet son rapport d'évaluation au Gouvernement et au Parlement pour le 31 janvier 2017.

Le Conseil général peut également évaluer les dispositions du présent décret et remettre un rapport d'évaluation au Gouvernement et au Parlement dans le courant de l'année 2017. »

**Art. 54.** L'article 591 du Code judiciaire est complété par un 25° rédigé comme suit :

« 25° de toutes les actions formées contre les décisions des commissions locales pour l'énergie sur la base de l'article 31 quater, § 6, du décret du 19 décembre 2002 relatif à l'organisation du marché régional du gaz; ».

**Art. 55.** Les articles 3, 5, 6 et 8 produisent leur effet le 31 décembre 2014.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Namur, le 21 mai 2015.

Le Ministre-Président,

P. MAGNETTE

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,

M. PREVOT

Le Ministre de l'Economie, de l'Industrie, de l'Innovation et du Numérique,

J.-C. MARCOURT

Le Ministre des Pouvoirs locaux, de la Ville, du Logement et de l'Energie,

P. FURLAN

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire, de la Mobilité et des Transports, des Aéroports et du Bien-être animal,

C. DI ANTONIO

La Ministre de l'Emploi et de la Formation,

Mme E. TILLIEUX

Le Ministre du Budget, de la Fonction publique et de la Simplification administrative,

C. LACROIX

Le Ministre de l'Agriculture, de la Nature, de la Ruralité, du Tourisme et des Infrastructures sportives, délégué à la Représentation à la Grande Région,

R. COLLIN

(1) *Session 2014-2015.*

*Documents du Parlement wallon*, 164 (2014-2015), n<sup>os</sup> 1 à 4.

*Compte rendu intégral*, séance plénière du 20 mai 2015.

Discussion.

Vote.

## ÜBERSETZUNG

### ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2015/202582]

#### 21. MAI 2015 — Dekret zur Abänderung des Dekrets vom 19. Dezember 2002 bezüglich der Organisation des regionalen Gasmarkts (1)

Das Wallonische Parlament hat Folgendes angenommen, und Wir, Wallonische Regierung, sanktionieren es:

**Artikel 1** - In Artikel 1 des Dekrets vom 19. Dezember 2002 bezüglich der Organisation des regionalen Gasmarkts, abgeändert durch das Dekret vom 17. Juli 2008, werden die Wörter "Richtlinie 2003/55/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Juni 2003 über gemeinsame Vorschriften für den Gasbinnenmarkt und zur Aufhebung der Richtlinie 98/30/EG" durch "Richtlinie 2009/73/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über gemeinsame Vorschriften für den Erdgasbinnenmarkt und zur Aufhebung der Richtlinie 2003/55/EG" ersetzt.

**Art. 2** - Artikel 2 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 17. Juli 2008, wird wie folgt abgeändert:

1° unter Ziffer 6 werden die Wörter "elektrochemische und/oder" zwischen "durch" und "thermochemische Behandlung" eingefügt;

2° eine wie folgt verfasste Ziffer *6bis* wird eingefügt: «"komprimiertes Erdgas": komprimiertes Erdgas oder komprimiertes mit Erdgas kompatibles Gas, das als Brennstoff für Fahrzeuge benutzt wird;»;

3° unter Ziffer 11 wird das Wort "Hilfsdienste," zwischen "Infrastrukturen," und "Speicherungsmittel" eingefügt und werden folgende Wörter am Ende von Ziffer 11 eingefügt: "die kein privates Netz, geschlossenes Unternehmensnetz oder Direktleitung bilden;";

4° unter Ziffer 13 werden die Wörter "über Verteilernetze" gestrichen;

5° die Ziffer 17 wird durch Folgendes ersetzt:

"17° "privates Netz": alle Anlagen für die Gasversorgung von einem oder mehreren Folgekunden, die auf einem oder mehreren privaten Grundstücken errichtet sind, an dem ein Netzbetreiber kein Eigentumsrecht und kein Recht hat, das ihm die Nutzung im Sinne von Artikel 3 garantiert, und die weder als "geschlossenes Unternehmensnetz" noch als "Direktleitung" anerkannt werden;

6° die Ziffern *17bis* und *17ter* mit folgendem Wortlaut werden eingefügt:

"17bis° "geschlossenes Unternehmensnetz": ein Netz, das keine Direktleitung bildet, und an dem ein Netzbetreiber oder ein Betreiber eines Transportnetzes kein Eigentumsrecht und kein Recht hat, das ihm die Nutzung im Sinne von Artikel 3 garantiert, durch welches Gas innerhalb eines Industrie- oder Gewerbegebiets oder eines geographisch abgegrenzten Gebiets, in dem Leistungen gemeinsam genutzt werden, verteilt wird, und das nebenbei eine kleine Anzahl Haushaltskunden versorgen kann, die Arbeitnehmer des Eigentümers des Netzes sind, oder auf eine vergleichbare Weise mit ihm verbunden sind, und sich in dem vom Netz versorgten Gebiet befinden, in dem entweder:



a) die Tätigkeiten oder das Produktionsverfahren der Benutzer des Netzes aus spezifischen technischen oder sicherheitstechnischen Gründen verknüpft sind oder in der Vergangenheit verknüpft waren, oder

b) das Gas dem Eigentümer oder Betreiber des geschlossenen Unternehmensnetzes oder den mit ihnen verbundenen Unternehmen hauptsächlich für ihren eigenen Verbrauch geliefert wird;

17<sup>ter</sup> "Betreiber eines geschlossenen Unternehmensnetzes": eine natürliche oder juristische Person, die ein geschlossenes Unternehmensnetz besitzt, oder ein Nutzungsrecht an diesem Netz hat;"

7° die Ziffer 18 wird durch Folgendes ersetzt:

«18° "Direktleitung": jede Leitung für Erdgas oder für ein mit Erdgas kompatibles Gas, die einen einzelnen Produktionsstandort mit einem einzelnen Kunden verbindet, oder die einen Gaserzeuger oder eine Speichergesellschaft zum Zwecke der direkten Versorgung seiner/ihrer eigenen Betriebsstätten, Tochterunternehmen, verbundenen Unternehmen und zugelassenen Kunden verbindet;"»;

8° unter Ziffer 20 werden die Wörter "als Erzeuger oder als Endverbraucher" gestrichen;

9° die Ziffer 24 wird durch Folgendes ersetzt:

"Standardanschluss": Anschluss, der den folgenden Bedingungen genügt:

- die Entfernung zwischen der Zugangsstelle des Netzbenutzers und der Anschlussstelle beträgt höchstens acht Meter;

- die Anschlussleistung beträgt höchstens 10 m<sup>3</sup>(n) pro Stunde;

- der Versorgungsdruck liegt zwischen 21 und 25 mbar;

- der zulässige Höchstbetriebsdruck der Hauptleitung und des Anschlusses beträgt 4,90 bar oder weniger;"

10° die Ziffer 25 wird durch Folgendes ersetzt:

"25° "einfacher Anschluss": Anschluss, der den folgenden Bedingungen genügt:

- die Anschlussleistung beträgt höchstens 16 m<sup>3</sup>(n) pro Stunde;

- der beantragte Versorgungsdruck liegt zwischen 21 und 25 mbar;

- der zulässige Höchstbetriebsdruck der Hauptleitung und des Anschlusses beträgt 4,90 bar oder weniger;

- die Länge der Anschlussvorrichtung beträgt höchstens 25 Meter;

- auf der Anschlussstrasse befindet sich kein Hindernis, für welches eine komplizierte spezielle Technik benötigt wird, mit Ausnahme der üblichen Graben- und Richtungsbohrtechnik für einen begrenzten Durchmesser;"

11° unter Ziffer 26 werden die Wörter "des Standardanschlusses und" gestrichen;

12° eine wie folgt verfasste Ziffer 28bis wird eingefügt:

"28bis° "Message Implementation Guide", abgekürzt "MIG" ": die Anleitung mit den Regeln, Verfahren und dem Kommunikationsprotokoll für den Austausch von technischen und kommerziellen Informationen über die Zugangsstellen zwischen dem Netzbetreiber und den Versorgern;"

13° die Ziffer 31 wird aufgehoben;

14° die Ziffer 32 wird durch Folgendes ersetzt:

"32° "Ersatzversorger": von dem Netzbetreiber bestellter Versorger, der mit der Gasversorgung in folgenden Fällen beauftragt wird:

a) an die Kunden, die zugelassen worden sind, solange sie keinen Versorger gewählt haben;

b) an die Endverbraucher, wenn der Versorger, mit dem diese Kunden einen Versorgungsvertrag abgeschlossen haben, ausfällt;"

15° die Ziffer 38 wird durch Folgendes ersetzt:

"38° "Folgekunde": Endverbraucher und/oder Erzeuger, der über ein privates Netz oder ein geschlossenes Unternehmensnetz an das Verteilernetz oder an das Transportnetz angeschlossen ist;"

16° die Ziffer 44 wird durch Folgendes ersetzt:

"44° "Richtlinie 2009/73/EG": Richtlinie 2009/73/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 über gemeinsame Vorschriften für den Erdgasbinnenmarkt und zur Aufhebung der Richtlinie 2003/55/EG;"

17° der Artikel wird durch die Ziffern 49 und 50 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"49° "ACER": die Agentur für die Zusammenarbeit der Energieregulierungsbehörden, gegründet durch die Verordnung (EG) Nr. 713/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 13. Juli 2009 zur Gründung einer Agentur für die Zusammenarbeit der Energieregulierungsbehörden;

50° "Werktag": alle Kalendertage, mit Ausnahme der Samstage, Sonntage und Feiertage."

**Art. 3** - Artikel 5 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 17. Juli 2008, wird wie folgt abgeändert:

1° Paragraph 1 wird durch Folgendes ersetzt:

"§ 1 - Der Betreiber eines Verteilernetzes ist:

1° eine juristische Person öffentlichen Rechts, die insbesondere die Form einer Interkommunalen haben kann, oder

2° eine juristische Person privaten Rechts, die zu mindestens 70 Prozent, direkt oder indirekt, im Eigentum von juristischen Personen öffentlichen Rechts ist und von Letzteren kontrolliert wird.

In dem in Absatz 1, Ziffer 2, genannten Fall gelten die Artikel des Gesellschaftsgesetzbuches unbeschadet der in Ausführung des vorliegenden Dekrets und seiner Ausführungserlasse anwendbaren Bestimmungen;"

2° ein wie folgt verfasster Paragraph 3 wird eingefügt:

"§ 3 - Der Netzbetreiber darf die mit der Aktivität als Netzbetreiber verbundenen Aktiva, einschließlich der Netzinfrastruktur, nicht verpfänden, als Sicherheit oder Garantie hinterlegen, oder auf irgend eine Weise Verpflichtungen dafür eingehen, für andere Zwecke und Aktivitäten als diejenigen als Netzbetreiber.

Im Falle des Konkurses eines in Übereinstimmung mit § 1 Absatz 1 Ziffer 2 errichteten Netzbetreibers, und um die Integrität des Verteilernetzes zu schützen, dessen Eigentümer der betreffende Netzbetreiber ist, sowie im allgemeinen Interesse und angesichts seiner wirtschaftlichen Aufgabe und seiner Aufgabe öffentlichen Dienstes:

1° kann oder können die Person bzw. Personen öffentlichen Rechts, die ihn direkt oder indirekt in Eigentum hatten und/oder ihn kontrollierten, binnen fünfzehn Tagen nach der Veröffentlichung des Beschlusses zur Eröffnung des Konkurses ein Vorkaufsrecht auf den geregelten Sektor der Verteilungsaktivität gelten lassen;

2° kann der geregelte Sektor der Verteilung auf jeden Fall nur einer Person zukommen, die als Netzbetreiber anerkannt werden kann."

**Art. 4** - Artikel 6bis desselben Dekrets, eingefügt durch das Dekret vom 17. Dezember 2008, wird wie folgt abgeändert:

1° unter Ziffer 3 wird die Wortfolge "die Gesellschaftsanteile, die" durch "das Verhältnis der Gesellschaftsanteile, die" ersetzt;

2° unter Ziffer 3 werden die Wörter "die er an dem Netzbetreiber hält" durch "die er am Kapital des Netzbetreibers hält" ersetzt.

**Art. 5** - In dasselbe Dekret wird ein Artikel 6ter mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 6ter - Wenn der Betreiber eines Verteilernetzes in Übereinstimmung mit Artikel 5 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 errichtet ist, gelten folgende ergänzende Bedingungen:

1° die juristischen Personen öffentlichen Rechts, die direkt oder indirekt einen Teil oder die Gesamtheit eines Netzbetreibers in Eigentum haben, können sich nur getrennt und bis zu einem bestimmten Betrag verpflichten;

2° in den Verwaltungsorganen stellen die Vertreter der öffentlichen Anteilseigner die Mehrheit dar, und sie verfügen jederzeit über die Mehrheit der Stimmen;

3° die Mehrheit der Vertreter der öffentlichen Anteilseigner sind Mitglieder von Gemeinde- und Provinzialräten und -kollegien. Die Mandate werden in Übereinstimmung mit dem System der Proportionalvertretung gemäß Artikel 167 und 168 des Wahlgesetzbuches verteilt;

4° der Verwaltungsrat umfasst wenigstens 20 Prozent unabhängige Verwaltungsratsmitglieder im Sinne von Artikel 526ter des Gesellschaftsgesetzbuches, die aufgrund ihrer finanziellen Kenntnisse oder ihrer technischen Fachkunde von der Generalversammlung benannt werden;

5° jeder Beschluss des Verwaltungsrats muss mindestens mit der Mehrheit der Stimmen innerhalb der Gruppe der unter 2° genannten Verwaltungsratsmitglieder gefasst werden;

6° die Generalversammlung genehmigt in Anlehnung an die einschlägige Referenzpraxis einen Verhaltenskodex, in dem u.a. die Regeln in Sachen organisatorische Transparenz bestimmt werden;

7° der Netzbetreiber setzt unter seinen Mitgliedern einen Auditausschuss ein, der sich aus einer Mehrheit von Verwaltungsratsmitgliedern, die der unter Ziffer 2° erwähnten Gruppe angehören, und mindestens einem Verwaltungsratsmitglied, das der unter Ziffer 4° genannten Gruppe von unabhängigen Verwaltungsratsmitgliedern angehört, zusammensetzt. Der Auditausschuss kann von Amts wegen oder auf Antrag von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates ein begründetes Gutachten abgeben über jeden Entwurf eines Beschlusses, der die Aktivität des Netzbetreibers erheblich beeinträchtigen könnte;

8° der Netzbetreiber setzt unter seinen Mitgliedern einen Vergütungsausschuss ein, der sich aus einer Mehrheit von unter Ziffer 2° genannten Verwaltungsratsmitgliedern und mindestens einem unter Ziffer 4° genannten Verwaltungsratsmitglied zusammensetzt. Der Vergütungsausschuss wird damit beauftragt, die Vergütung der Mitglieder des Verwaltungsrats festzusetzen, und die Vergütungspolitik zugunsten der Mitglieder des Direktionsausschusses auszuarbeiten;

9° der Verwaltungsrat des Netzbetreibers hat die Pflicht, bei der Beschlussfassung die Transparenz zu gewährleisten. Hierzu gehört die Pflicht für den Verwaltungsrat, seine Tagesordnungen, seine Beschlussentwürfe oder jedes sonstige Dokument, das direkt oder indirekt mit der Aktivität des Netzbetreibers verbunden ist, den Mitgliedern des Auditausschusses mitzuteilen, und zwar zu demselben Zeitpunkt, als sie den Mitgliedern des Verwaltungsrates mitgeteilt werden;

10° der Verwaltungsrat des Netzbetreibers befindet in allen Fällen mittels eines begründeten Beschlusses, wenn dieser Beschluss an ein begründetes Gutachten des Auditausschusses anknüpft.

Was die in Absatz 1 Ziffer 8 genannte Vergütungspolitik betrifft, bestimmt die Regierung einen Mindest- und einen Höchstbetrag, zwischen denen die Vergütungen in Zusammenhang mit der Aktivität des Netzbetreibers festzulegen sind.

Die Regierung kann die in Absatz 1 genannten Bedingungen präzisieren. Die Regierung kann ebenfalls gegenüber dem Netzbetreiber ergänzende Regeln in Bezug auf das interne Entscheidungsverfahren und die in Absatz 1 Ziffer 8 genannte Vergütungspolitik bestimmen.

**Art. 6** - Artikel 7 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 17. Juli 2008, wird wie folgt abgeändert:

1° in Paragraph 1 wird der zweite Satz durch folgenden Satz ersetzt: "Das so erzeugte Gas wird ausschließlich für die Deckung seiner Bedürfnisse genutzt, einschließlich der Belieferung der Endverbraucher in den in vorliegendem Dekret vorgesehenen Fällen";

2° in Paragraph 1 werden Absätze mit folgendem Wortlaut zwischen die Absätze 1 und 2 eingefügt:

"Der Netzbetreiber ist berechtigt, direkt und/oder indirekt Beteiligungen an Gaserzeugern oder Betreibern von Transportnetzen zu halten, unter der Bedingung, dass der Netzbetreiber rechtlich, hinsichtlich der Organisation und der Entscheidungsgewalt unabhängig von den Tätigkeitsbereichen ist, die nicht mit der Gasverteilung zusammenhängen; zu diesem Zweck gelten folgende Bestimmungen:

- die für die Leitung des Netzbetreibers zuständigen Personen dürfen nicht den betrieblichen Einrichtungen der Gaserzeuger oder der Betreiber von Transportnetzen angehören, die direkt oder indirekt für den laufenden Betrieb der Erzeugungs- oder Transportaktivitäten zuständig sind;

- die für die Leitung des Netzbetreibers zuständigen Personen müssen völlig unabhängig handeln können.

Der Netzbetreiber muss tatsächliche Entscheidungsbefugnisse haben, die er im Hinblick auf die Vermögenswerte, die für den Betrieb, die Wartung oder den Ausbau des Netzes notwendig sind, unabhängig von den Gaserzeugern und Betreibern von Transportnetzen ausübt;

3° Paragraph 3 wird durch die folgenden Absätze ergänzt:

„Der Netzbetreiber kann diese Aktivitäten, einschließlich der gewerblichen Aktivitäten, in Übereinstimmung mit seinem Gesellschaftszweck, direkt oder mittels Beteiligungen an öffentlichen oder privaten, bereits bestehenden oder noch zu gründenden Einrichtungen, Gesellschaften oder Vereinigungen ausüben.

Diese Aktivitäten können nur dann - entweder direkt oder mittels Beteiligungen - ausgeübt werden, wenn sie keinen negativen Einfluss haben auf die Unabhängigkeit des Netzbetreibers oder auf die Erfüllung der ihm durch das Gesetz und das Dekret anvertrauten Aufgaben.

Die vom Netzbetreiber, der andere Aktivitäten als diejenigen in Verbindung mit der Strom- bzw. Gasverteilung ausübt, gefassten Beschlüsse oder eingegangenen Verpflichtungen, können nicht zum Ziel haben oder bewirken, dass der gute Ablauf der Aufgaben und die Aktivität des Netzbetreibers, einschließlich der Einhaltung seiner Verpflichtungen öffentlichen Dienstes, beeinträchtigt werden.

Jegliche durch den Netzbetreiber und seine Tochtergesellschaften vorgenommene Veräußerung der Infrastruktur und der Ausrüstung, die dem Verteilernetz angehören, unterliegt dem gleichlautenden Gutachten der CWaPE.“;

4° Der Artikel wird durch einen Paragraphen 4 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

„§ 4 - Der Netzbetreiber führt in seiner internen Rechnungslegung jeweils getrennte Konten für seine Aktivitäten im Bereich der Verteilung, und ggf. für alle anderen Aktivitäten einschließlich für die Gesamtheit der Aktivitäten außerhalb des Gassektors, genau als ob diese Aktivitäten von rechtlich unterschiedenen Unternehmen ausgeübt wären.

Die Jahresabschlüsse umfassen in ihren Anlagen eine Bilanz sowie eine Gewinn- und Verlustrechnung für jede Kategorie von Aktivitäten sowie die Regeln, nach denen die Gegenstände des Aktiv- und Passivvermögens sowie die ausgewiesenen Aufwendungen und Erträge den separat geführten Konten zugewiesen wurden.

Einnahmen aus dem Eigentum am Verteilernetz werden in den Konten gesondert ausgewiesen.

Die Regierung kann die auf den Netzbetreiber anwendbaren Regeln in Bezug auf die Transparenz der Buchhaltung präzisieren.“.

**Art. 7** - Artikel 8 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 17. Juli 2008, wird durch das Folgende ersetzt:

„Art. 8 - Der Netzbetreiber bestimmt mindestens einen Ersatzversorger“.

**Art. 8** - In Artikel 10 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 17. Juli 2008, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1. In Paragraph 1 wird Absatz 3 gestrichen;

2. In Paragraph 2 wird ein Absatz mit folgendem Wortlaut zwischen Absatz 1 und Absatz 2 eingefügt:

„Wenn eine in Artikel 5 § 1 Absatz 1 Ziffer 1 genannte, als Netzbetreiber bezeichnete juristische Person öffentlichen Rechts anlässlich der Übergabe eines Tätigkeitssektors alle Rechte, die sie an einem Netz besitzt, einer in Artikel 5 § 1 Absatz 1 Ziffer 2 genannten juristischen Person privaten Rechts überträgt, wird die ursprüngliche Bezeichnung der juristischen Person öffentlichen Rechts, die die Übergabe tätigt, als Netzbetreiber von Rechts wegen und unter denselben Bedingungen der juristischen Person privaten Rechts übertragen, die den Tätigkeitssektor übernimmt; dies gilt bis zum Ablauf der Periode, für die die Bezeichnung ursprünglich erteilt worden war.“

**Art. 9** - In Artikel 12 § 2 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 17. Juli 2008, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° Absatz 1 wird durch Folgendes ersetzt:

„Der Netzbetreiber ist verpflichtet, den Betrieb, die Instandhaltung und die Entwicklung des Netzes, für das er bezeichnet worden ist, unter sozial, technisch und wirtschaftlich vertretbaren Bedingungen zu gewährleisten, einschließlich der Verbindungsleitungen mit anderen Gasnetzen, um unter Rücksicht auf die Umwelt und die Energieeffizienz die Sicherheit und Kontinuität der Versorgung sicherzustellen. Die Regierung bestimmt, was unter dem Begriff der sozial, technisch und wirtschaftlich vertretbaren Bedingungen zu verstehen ist.“;

2° In Absatz 2 wird eine Ziffer 1bis mit folgendem Wortlaut nach der Ziffer 1 eingefügt:

„1bis° Entwicklung von Kapazitäten zur Beobachtung, Kontrolle und Prognose der Gasströme zur Gewährleistung der operativen Verwaltung des Netzes;“;

3° Absatz 2 wird durch die Ziffern 7 und 8 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

„7° Schaffung der Konditionen, um die Einspeisung von aus erneuerbaren Energiequellen erzeugtem, kompatibelem Gas in das Netz zu ermöglichen und Bevorzugung der Einspeisung aus diesen Erzeugungsanlagen;

8° Ermittlung von Betrugsfällen an Gasanlagen, Ersatz oder Abbau der anschließend an diese Betrugsfälle beschädigten Anlagen und Beitreibung der nicht bezahlten Energiegebühren sowie der technischen und administrativen Kosten in Zusammenhang mit der Behandlung des Betrugsfalls oder der Beschädigung der Anlagen, deren Ersatz oder deren Abbau bei dem Endverbraucher und/oder den Personen, die von der unbezahlten Energie profitiert haben, und dies im Interesse der Öffentlichkeit.“

**Art. 10** - In Artikel 13 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 17. Juli 2008, wird ein Paragraph 1bis mit folgendem Wortlaut zwischen § 1 und § 2 eingefügt:

« § 1bis. - Der Netzbetreiber wahrt die Vertraulichkeit wirtschaftlich empfindlicher Informationen, von denen er bei der Ausübung seiner Geschäftstätigkeiten Kenntnis erlangt, und vermeidet, dass Informationen über seine Tätigkeiten, die kommerziell von Vorteil sein könnten, auf diskriminatorische Weise verbreitet werden.

Der Netzbetreiber verzichtet auf die Übermittlung der vorgenannten Informationen an Unternehmen, die direkt oder indirekt im Bereich der Gaserzeugung und/oder -versorgung tätig sind.

Er verzichtet ebenfalls darauf, sein Personal solchen Unternehmen zu übertragen.

Wenn der Netzbetreiber einem Gasunternehmen Gas verkauft oder abkauft, verzichtet er auf eine missbräuchliche Nutzung der wirtschaftlich sensiblen Informationen, die er von Dritten bei ihrem Zugang zum Netz oder bei den Verhandlungen betreffend ihren Zugang zum Netz erhalten hat.

Die für einen wirksamen Wettbewerb und das gute Funktionieren des Markts erforderlichen Informationen werden bekanntgegeben. Der Schutz wirtschaftlich empfindlicher Daten bleibt von dieser Verpflichtung unberührt.

Die Regierung kann die auf den Netzbetreiber anwendbaren Regeln in Bezug auf die Vertraulichkeit präzisieren.“

**Art. 11** - In Artikel 14 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 17. Juli 2008, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° Im einleitenden Satz werden die Wörter "und nach Anhörung des Allgemeinen Rates" nach dem Wort "Netzbetreibern" eingefügt;

2° Ziffer 1 wird durch die Wörter "und die Spezifikationen und Ausführungsmodalitäten für den in Artikel 32 erwähnten Standardanschluss" ergänzt;

3° Ziffer 8 wird durch die Wörter "und die Modalitäten für die Zusammenarbeit des Netzbetreibers mit dem Erzeuger" ergänzt;

4° Ziffer 11 wird gestrichen;

5° Unter Ziffer 12 werden die Wörter "die Bedingungen, die Kriterien und das Benennungsverfahren sowie" vor die Wörter "die Modalitäten" eingefügt;

6° der Artikel wird durch eine Ziffer 15 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"15° die Fälle, in denen die Aussetzung des Zugangs, die Außerbetriebsetzung oder die Abschaffung eines Anschlusses, das Auferlegen von Anpassungen für die Anlagen des Netzbenutzers oder gar die Abschaffung dieser Anlagen durch den Netzbetreiber erlaubt sind, und die diesbetreffenden Modalitäten."

**Art. 12** - In dasselbe Dekret wird ein neuer Artikel 14*bis* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 14*bis* - Das in der Wallonischen Region anwendbare MIG wird von den Netzbetreibern ausgearbeitet, nach Absprache mit den Energieversorgern innerhalb einer Zusammenarbeitsplattform, an der die gesamten in der Wallonischen Region aktiven Energieversorger, Betreiber von geschlossenen Unternehmensnetzen und Netzbetreiber teilnehmen. Die CWaPE verfügt über ein Vetorecht gegen die innerhalb dieser Plattform gefassten Beschlüsse. Das Vetorecht gilt im Falle eines Beschlusses, der gegen das Dekret, seine Ausführungserlasse oder das Allgemeininteresse verstößt. Die Regierung legt in Absprache mit der CWaPE und der Plattform das Verfahren und die Modalitäten für die Ausübung des Vetorechts und des Einspruchsrechts gegen dieses Veto fest."

**Art. 13** - Artikel 15 desselben Dekrets wird ein Absatz 2 mit folgendem Wortlaut hinzugefügt:

"Die Tariffberechnungsmethode bestimmt die Modalitäten für die Miteinbeziehung und Kontrolle der nicht zu verwaltenden Kosten, die die Rentenlasten der unter öffentlichem Status befindlichen Bediensteten des Netzbetreibers bzw. der Tochter- oder Enkelgesellschaft darstellen, die eine geregelte Tätigkeit als Betreiber eines Verteilernetzes ausübt."

**Art. 14** - In Artikel 16 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 17. Juli 2008, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° Paragraph 1 wird wie folgt abgeändert:

a) In Absatz 1 werden die Wörter "Die Netzbetreiber erstellen" durch die Wörter "In Absprache mit der CWaPE erstellen die Netzbetreiber" ersetzt;

b) In Absatz 1 werden die Wörter "unter sozial, technisch und wirtschaftlich vertretbaren Bedingungen" zwischen "Netzes" und "zu gewährleisten" eingefügt. Die Regierung bestimmt, was unter dem Begriff der sozial, technisch und wirtschaftlich vertretbaren Bedingungen zu verstehen ist.;

c) In Absatz 2 werden die Wörter "und die Aktualisierung" zwischen "Modalitäten für die Erstellung" und "des Investitionsplans" eingefügt;

d) In Absatz 3 werden die Wörter "einen Zeitraum von drei Jahren ab." durch "einen Zeitraum ab, der dem Tarifzeitraum entspricht." ersetzt;

e) Absatz 4 wird gestrichen;

2° Paragraph 2 wird durch Folgendes ersetzt:

"§ 2 - Der Investitionsplan umfasst einen Teil "Anpassung" und einen Teil "Erweiterung".

Jeder Teil enthält eine ausführliche Veranschlagung des Bedarfs an Verteilungskapazität des betroffenen Netzes unter Angabe der zugrundeliegenden Annahmen, wobei die voraussichtliche Entwicklung des Verbrauchs sowie die Anlagen zur Erzeugung von Gas aus erneuerbaren Energiequellen und die Nutzung des Gas zu Mobilitätszwecken in Betracht gezogen werden, und stellt das Investitionsprogramm dar, zu dessen Umsetzung sich der Netzbetreiber verpflichtet, um diesen Bedarf unter sozial, technisch und wirtschaftlich vertretbaren Bedingungen abzudecken.

Im Teil "Erweiterung" werden die vorrangigen Netzausbaugebiete bestimmt, unter Berücksichtigung insbesondere der Sektorenpläne, der kommunalen Raumordnungspläne sowie der zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel.

Jeder Plan muss einen Bericht über die Folgemaßnahmen der vorhergehenden Pläne enthalten.

Der Investitionsplan umfasst wenigstens folgende Angaben:

1° eine Beschreibung der bestehenden Infrastruktur, deren Alters;

2° eine Einschätzung und eine Beschreibung der Leistungsbedürfnisse, unter Berücksichtigung der voraussichtlichen Entwicklung der Einspeisung von Gas aus erneuerbaren Energiequellen in das Netz und der Nutzung von Gas zu Mobilitätszwecken, des Verbrauchs, der Maßnahmen im Bereich der Energieeffizienz und des Austauschs mit anderen Netzen;

3° eine Beschreibung der eingesetzten Mittel und der vorzunehmenden Investitionen, um den eingeschätzten Bedürfnissen Rechnung zu tragen, ggf. einschließlich des Ausbaus oder der Installation von Verbindungsleitungen, sowie ein Verzeichnis der bereits beschlossenen wichtigen Investitionen, eine Beschreibung der neuen wichtigen Investitionen, die während des berücksichtigten Zeitraums zu tätigen sind, und einen Zeitplan für die Investitionsprojekte;

4° die Bestimmung der zu erreichenden Zielsetzungen in Sachen Qualität der Dienstleistungen, insbesondere betreffend die Dauer der Ausfälle;

5° die Liste der während des abgelaufenen Jahres erfolgten Notfalleinsätze;

6° ggf. den Zustand der Studien, Projekte und Verwirklichungen im Bereich der intelligenten Messsysteme;

7° die im Rahmen des Anschlusses der Einheiten zur Erzeugung von Gas aus erneuerbaren Energiequellen getroffenen Maßnahmen;

8° die Politik zum Aufspüren von Gaskonzentration und zur Reduzierung der verwaltungstechnischen Verluste";



3° der Artikel wird durch die Paragraphen 4 und 5 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

“§ 4 - Die Netzbetreiber sind verpflichtet, die Investitionen zu tätigen, deren Durchführung in ihren Investitionsplänen erwähnt wird, außer in Fällen höherer Gewalt oder zwingender Gründe, die außerhalb ihrer Kontrolle liegen.

§ 5 - Die CWaPE kontrolliert die Umsetzung der Investitionspläne. Sie kann die Netzbetreiber dazu zwingen, einen Teil oder die Gesamtheit der Investitionen zu tätigen, die kraft der Investitionspläne hätten umgesetzt werden sollen.”.

**Art. 15** - In Artikel 16*bis* desselben Dekrets, eingefügt durch das Dekret vom 17. Juli 2008, werden die folgenden Abänderungen vorgenommen:

1° Paragraph 1 wird durch Folgendes ersetzt:

« § 1 - Privatnetze sind verboten, außer in folgenden Fällen:

1° Privatnetze, wo der Verbrauch der Downstream-Haushaltskunden nur die Komponente einer globalen Dienstleistung darstellt, die ihnen vom Eigentümer des Standorts angeboten wird, wie z.B. die Vermietung von Garagen, Studentenzimmern, Zimmern in einem Altenheim oder eines Ferienhauses;

2° Dauersiedlungen, deren Liste von der Regierung festgelegt wird; in diesem Fall ist der Betreiber des Privatnetzes die natürliche oder juristische Person, die die Dauersiedlung verwaltet, oder sein Vertreter;

3° Privatnetze, die sich innerhalb eines einzigen Bürogebäudes befinden;

4° Privatnetze für Gas aus erneuerbaren Energiequellen, die entwickelt werden, wenn das Gasverteilernetz nicht ermöglicht, einen Anschluss der Anlage zur Erzeugung von Gas aus erneuerbaren Energiequellen wirtschaftlich zu rechtfertigen“;

2° in Paragraph 2 werden die Wörter “und die Instandhaltung des Privatnetzes” durch “, die Instandhaltung und die Sicherheit des Privatnetzes” ersetzt;

3° in Paragraph 2 werden die Wörter “Im Übrigen werden die jeweiligen Rechte und Verpflichtungen des Privatnetzbetreibers und des Netzbetreibers, insbesondere gegenüber dem Folgekunden, nach Stellungnahme der CWaPE von der Regierung festgelegt” durch folgende Wörter ersetzt: “Die jeweiligen Rechte und Verpflichtungen des Privatnetzbetreibers und des Folgekunden werden nach Stellungnahme der CWaPE von der Regierung festgelegt.”;

4° Paragraph 3 wird durch Folgendes ersetzt:

“§ 3 - Der Privatnetzbetreiber schließt einen Anschlussvertrag mit dem Betreiber des Netzes ab, an das er angeschlossen ist“;

5° Artikel 16*bis* wird durch einen Paragraphen 4 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

“§ 4 - Das Privatnetz wird nur an einer einzigen Stelle an das Verteiler- oder Transportnetz angeschlossen.”

**Art. 16** - Artikel 16*ter*, eingefügt durch das Dekret vom 17. Juli 2008, wird durch Folgendes ersetzt:

“Art. 16*ter* - § 1 - Die geschlossenen Unternehmensnetze unterliegen der Erteilung einer individuellen Genehmigung, die von der CWaPE nach Rücksprache mit dem Betreiber des Netzes oder dem Betreiber des Transportnetzes, an das das geschlossene Netz einen Anschluss beabsichtigt, ausgestellt wird. Diese Genehmigung wird auf der Homepage der CWaPE veröffentlicht.

Was die geschlossenen Unternehmensnetze betrifft, die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens vorliegender Bestimmung bereits bestehen, oder durch die Abtretung an eine Drittperson eines Teils eines zum Zeitpunkt des Inkrafttretens vorliegender Bestimmung bereits bestehenden internen Netzes im Anschluss an die Anschaffung eines Teils des Standorts durch ein anderes Unternehmen entstanden sind, hat der Netzbetreiber in Abweichung von Absatz 1 sein Netz binnen sechs Monaten ab dem Inkrafttreten vorliegender Bestimmung oder ab dieser Anschaffung bei der CWaPE anzumelden. Durch diese Anmeldung erhält er die Eigenschaft als Betreiber eines geschlossenen Unternehmensnetzes.

Was die in Absatz 2 genannten geschlossenen Unternehmensnetze betrifft, ist der Betreiber des geschlossenen Unternehmensnetzes verpflichtet, auf eigene Kosten die technische Konformität durch eine zugelassene Einrichtung prüfen zu lassen, deren Bericht innerhalb eines Jahres nach der Anmeldung seines Netzes der CWaPE übermittelt wird.

Die Bedingungen, Modalitäten und das Verfahren zur Erteilung der individuellen Genehmigung werden nach Begutachtung durch die CWaPE von der Regierung bestimmt. Die in Absatz 1 genannte Genehmigung umfasst außerdem die Benennung eines Betreibers des geschlossenen Unternehmensnetzes.

§ 2 - In Abweichung von Artikel 12 ff. des vorliegenden Dekrets haben die Betreiber von geschlossenen Unternehmensnetzen folgende Verpflichtungen:

1° Jeder Betreiber eines geschlossenen Unternehmensnetzes meldet sein geschlossenes Unternehmensnetz und die eventuelle Entwicklung von an das Netz angeschlossenen Erzeugungseinheiten bei der CWaPE an;

2° Jeder Betreiber eines geschlossenen Unternehmensnetzes verzichtet im Rahmen des Amtes auf jegliche Diskriminierung zwischen den Benutzern seines geschlossenen Unternehmensnetzes;

3° Jeder Betreiber eines geschlossenen Unternehmensnetzes legt die Modalitäten für den Anschluss und den Zugang zu diesem Netz durch einen Vertrag mit den Benutzern des geschlossenen Unternehmensnetzes fest, der zumindest das Folgende bestimmt:

a) die technischen Mindestanforderungen für die Planung und den Betrieb der an das geschlossene Unternehmensnetz angeschlossenen Anlagen, die Höchstleistungen am Anschluss und die Versorgungsmerkmale;

b) die Geschäftsbedingungen für den Anschluss und den Zugang zu dem geschlossenen Unternehmensnetz;

c) die Bedingungen für die Abschaltung des Anschlusses wegen der Nichteinhaltung der vertraglichen Verpflichtungen oder zwecks der Sicherheit des geschlossenen Unternehmensnetzes;

4° Die Entlohnung der Betreiber von geschlossenen Unternehmensnetzen erfolgt unter Einhaltung des verbindlichen Regelwerks, das diesbezüglich von der zuständigen Behörde erlassen wird;

5° Jeder Betreiber eines geschlossenen Unternehmensnetzes sorgt gegenüber den Benutzern des von ihm verwalteten geschlossenen Unternehmensnetzes für:

a) eine detaillierte und deutliche Anrechnung, die auf ihren eigenen Gasverbrauchs- oder Gaseinspeisungsdaten sowie auf den im vorliegenden Artikel genannten Tarifgrundsätzen und Entlohnungen beruht;

b) eine faire Verteilung auf ihren Rechnungen der auf den Rechnungen für Transport und Verteilung angerechneten Mehrkosten, unter Einhaltung der diesen Mehrkosten zugrundeliegenden Grundsätze;



c) die Mitteilung ihrer relevanten Verbrauchs- und Einspeisungsdaten sowie der Daten für einen effizienten Zugang zum Netz;

6° Jeder Betreiber eines geschlossenen Unternehmensnetzes schützt die Vertraulichkeit der kommerziell empfindlichen Daten der Netzbenutzer, von denen er im Rahmen seiner Aktivität Kenntnis hat, außer im Falle einer gegenseitigen Rechtsverpflichtung;

7° Jeder Betreiber eines geschlossenen Unternehmensnetzes weist der CWaPE die technische Übereinstimmung seines geschlossenen Unternehmensnetzes mit der technischen Regelung nach, unter Berücksichtigung der von der CWaPE bestimmten Modalitäten;

8° Der Betreiber eines geschlossenen Unternehmensnetzes gewährleistet den Betrieb, die Instandhaltung und die Entwicklung des Netzes, für das er bezeichnet worden ist, unter wirtschaftlich vertretbaren Bedingungen, einschließlich der Verbindungsleitungen mit anderen Gasnetzen, um unter Rücksicht auf die Umwelt und die Energieeffizienz, die Sicherheit und Kontinuität der Versorgung sicherzustellen;

9° der Betreiber eines geschlossenen Unternehmensnetzes garantiert die tatsächliche Zulässigkeit des Kunden, der einen entsprechenden Antrag stellt, wenn kein Mandat gemäß Artikel 30bis § 1gewährt worden ist.

Bei Beschwerde des Benutzers eines geschlossenen Unternehmensnetzes gegen die Entlohnungsbedingungen des Betreibers des geschlossenen Unternehmensnetzes ist die CWaPE zuständig.

§ 3 - Der Betreiber eines geschlossenen Unternehmensnetzes schließt einen Anschlussvertrag mit dem Betreiber des Netzes ab, an das er angeschlossen ist.

§ 4 - Es gibt nur einen Anschluss zwischen dem Verteilernetz und dem geschlossenen Unternehmensnetz, außer wenn eine vorherige schriftliche Genehmigung des Netzbetreibers oder eine im Anschlussvertrag ausdrückliche Vereinbarung, in der die Modalitäten angegeben werden, vorliegt."

**Art. 17** - Artikel 16<sup>quater</sup> desselben Dekrets, eingefügt durch das Dekret vom 17. Juli 2008, wird aufgehoben.

**Art. 18** - Artikel 17 § 2 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 17. Juli 2008, wird wie folgt abgeändert:

1° in Absatz 1 wird eine Ziffer 2<sup>bis</sup> mit folgendem Wortlaut nach der Ziffer 2 eingefügt: "2<sup>bis</sup>° Die Tochtergesellschaft wird gemäß Artikel 7 gehalten";

2° Absatz 2 Ziffer 5 wird durch folgenden Text ersetzt:

"5° die Tochtergesellschaft kann andere Aufgaben als diejenigen in Verbindung mit der täglichen Führung der im Strom- und Gassektor von dem oder den angeschlossenen Netzbetreibern ausgeübten Tätigkeiten wahrnehmen.";

3° Paragraph 2 wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"In dem in Absatz 2 Ziffer 5 angeführten Fall werden die verschiedenen in Absatz 1 genannten Tätigkeiten in den Satzungen der Tochtergesellschaft als getrennte Tätigkeitssektoren angegeben, die über Beratungsorgane verfügen, die für den betreffenden Sektor spezifisch sind, und deren Zusammensetzung auf den repräsentativen Anteilen dieses Sektors beruht, und für die eine Buchführung besteht, die getrennt ist, als ob diese Tätigkeiten von rechtlich unterschiedenen Unternehmen ausgeübt wären, und eine Bilanz sowie eine Gewinn- und Verlustrechnung für die Para-Aktivität umfasst.";

4° Artikel 17 wird durch einen Paragraphen 5 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"§ 5 - In der Annahme, dass der Netzbetreiber oder seine Tochtergesellschaft, der die Ausübung der Aufgaben nach Paragraph 2 anvertraut wurde, eine Unterstruktur mit der Ausübung seiner bzw. ihrer Aufgaben und Verpflichtungen bevollmächtigt, sind die Bestimmungen vorliegenden Artikels auf Letztere anwendbar. Der Netzbetreiber oder gegebenenfalls seine Tochtergesellschaft gilt als Inhaber der Aufgaben und Verpflichtungen, die sich aus vorliegendem Dekret ergeben."

**Art. 19** - Artikel 20 § 1 desselben Dekrets wird durch die folgenden Sätze ergänzt:

"Bei einer Fusion zwischen Netzbetreibern kann der Netzbetreiber eine jährliche regionale Gebühr festlegen, die dem geographischen Gebiet entspricht, das durch die früheren, am 31. Dezember 2012 bestehenden Betreiber von Verteilernetzen versorgt war. In diesem Fall sind die Parameter der Formel, die für die Festlegung der Gebühr zu berücksichtigen sind, diejenigen, die das geographische Gebiet betreffen, das durch den früheren Netzbetreiber versorgt war."

**Art. 20** - Die Überschrift von Kapitel IV, Abschnitt III, Unterabschnitt I wird durch Folgendes ersetzt: "Entschädigung wegen eines verwaltungstechnischen Fehlers oder wegen Anschlussverzug".

**Art. 21** - Artikel 25<sup>bis</sup> desselben Dekrets, eingefügt durch das Dekret vom 17. Dezember 2008, wird wie folgt abgeändert:

1° in Paragraph 2, Absatz 1 wird das Wort "dreißig" durch "sechzig" ersetzt;

2° in Paragraph 3, Absatz 1 wird der Satz "Diese Beschwerde ist spätestens drei Monate nach Versanddatum des Entschädigungsantrags einzureichen." durch folgenden Satz ersetzt: "Unter Androhung der Unzulässigkeit wird diese Beschwerde spätestens binnen drei Monaten ab der Zustellung des beanstandeten Beschlusses zugestellt; wurde kein Beschluss zugestellt, ist die Beschwerde ab dem letzten Tag, an dem der Netzbetreiber, oder ggf. der Gasversorger, über den Antrag auf Entschädigung befinden musste, einzureichen.";

3° in Paragraph 3 Absatz 2 werden die Wörter "binnen der in Absatz 1 genannten Frist" vor "den schriftlichen Nachweis dafür erbringt" eingefügt;

4° in Paragraph 3, Absatz 3 wird der Satz: "Ist sie der Auffassung, dass der Antrag begründet ist, so arbeitet sie innerhalb von dreißig Kalendertagen einen Vorschlag für eine Stellungnahme in diesem Sinne aus, den sie dem Netzbetreiber per Einschreiben zustellt." durch folgende Bestimmung ersetzt: "Der regionale Vermittlungsdienst kann bei dem Antragsteller, dem Netzbetreiber oder dem Gasversorger schriftlich die Mitteilung zusätzlicher Auskünfte beantragen. Der regionale Vermittlungsdienst legt die Frist fest, binnen deren die Informationen zu vermitteln sind; ist dies nicht der Fall, beträgt die Frist 15 Kalendertage ab dem Eingang des Antrags. Ist er der Auffassung, dass der Antrag begründet ist, so arbeitet er innerhalb von dreißig Kalendertagen nach Eingang der Akte oder der zusätzlichen Auskünfte einen Vorschlag für ein Gutachten in diesem Sinne aus, den sie dem Netzbetreiber zustellt.";

5° in Paragraph 3 Absatz 3 der französischen Fassung werden die Wörter "dans les trente jours calendrier" gestrichen;

6° in Paragraph 3 Absatz 3 werden die Wörter "Stellt sie fest" durch die Wörter "Stellt der Netzbetreiber fest" ersetzt;

7° in Paragraph 3 Absatz 3 werden die Wörter "gemäß Artikel 30ter Absatz3" durch die Wörter "gemäß Artikel 30ter § 4" ersetzt;

8° in Paragraph 3 Absatz 5 wird der Satz "Artikel 48 ff. finden Anwendung." aufgehoben.

**Art. 22** - Artikel 25ter desselben Dekrets, eingefügt durch das Dekret vom 17. Juli 2008, wird wie folgt abgeändert:

1° Paragraph 1 wird wie folgt ersetzt:

"§ 1 - Jeder Endverbraucher hat Anspruch auf eine pauschale Tagesentschädigung durch den Netzbetreiber, wenn der Netzbetreiber den effektiven Anschluss nicht innerhalb der folgenden Fristen ausgeführt hat:

1° bei Standard- und einfachen Anschlüssen: innerhalb einer Frist von dreißig Werktagen, die, wenn nichts anderes vereinbart wurde, ab dem Datum läuft, an dem der Netzbetreiber die Zahlung des Betrags des Anschlussangebots erhalten hat. Außerdem beginnt die Frist erst, wenn der Netzbetreiber die verschiedenen erforderlichen Genehmigungen und Zulassungen in Empfang genommen hat. Wenn die Lage der Versorgungsleitung Arbeiten am Verkehrsweg oder eine Erweiterung des Netzes notwendig macht, wird die Frist auf sechzig Werktage erhöht;

2° bei nicht einfachen Anschlüssen: innerhalb der im Anschlussvertrag vorgesehenen Frist oder, wenn keine ausdrückliche Vertragsbestimmung vorliegt, läuft die Frist ab dem Datum, an dem der Netzbetreiber die Zahlung des Betrags des Anschlussangebots erhalten hat. Außerdem beginnt die Frist erst, wenn der Netzbetreiber die verschiedenen erforderlichen Genehmigungen und Zulassungen im Empfang genommen hat;

3° bei nicht einfachen Anschlüssen, und wenn die gezeichnete Kapazität mindestens 250 m<sup>3</sup> beträgt: innerhalb der im Anschlussvertrag vorgesehenen Frist oder, wenn keine ausdrückliche Vertragsbestimmung vorliegt, läuft die Frist ab dem Datum, an dem der Netzbetreiber die Zahlung des Betrags des Anschlussangebots erhalten hat. Außerdem beginnt die Frist erst, wenn der Netzbetreiber die verschiedenen erforderlichen Genehmigungen und Zulassungen im Empfang genommen hat.

Die fällige Tagesentschädigung beträgt 25 Euro bei Kunden mit einer gezeichneten Kapazität von weniger als 250 m<sup>3</sup> und 50 Euro bei sonstigen Anschlüssen.

In folgenden Fällen ist keine Entschädigung zu zahlen:

1° wenn die Nichteinhaltung der in Absatz 1 erwähnten Fristen auf die Nichtdurchführung durch den Netzbenutzer der zu seinen Lasten fallenden Arbeiten zurückzuführen ist;

2° wenn der Netzbenutzer die Verpflichtungen, die vor der Durchführung des Anschlusses zu erfüllen waren, nicht beachtet hat.;"

2° Paragraph 2 wird durch Folgendes ersetzt: "Der Endverbraucher richtet den Entschädigungsantrag per Einschreiben oder jegliches Mittel, das die Regierung für zulässig erklärt hat, innerhalb einer Frist von dreißig Kalendertagen ab Überschreitung der in Paragraph 1 angegebenen Fristen an den Betreiber des Netzes, an das er angeschlossen ist. Der Endverbraucher macht darin die für die Bearbeitung seines Antrags wesentlichen Angaben. Um dem betroffenen Kunden die Beantragung zu erleichtern, stellt der Netzbetreiber den Endverbrauchern ein von der CWaPE genehmigtes Entschädigungsantragsformular zur Verfügung. Dieses Formular ist unter anderem auf der Internetseite des Netzbetreibers erhältlich.

Der Netzbetreiber entschädigt den Kunden innerhalb von dreißig Kalendertagen ab Eingang des Entschädigungsantrags.;"

3° Die Paragraphen 3 und 4 werden durch Folgendes ersetzt:

"§ 3 - Ergeht innerhalb der gesetzten Frist keine Antwort des Netzbetreibers oder wird die Entschädigung verweigert, so kann der Kunde den in Artikel 48 des Elektrizitätsdekrets genannten regionalen Vermittlungsdienst mit dem Antrag befassen. Unter Androhung der Unzulässigkeit wird die Beschwerde höchstens binnen drei Monaten ab der Zustellung des beanstandeten Beschlusses eingereicht; wurde kein Beschluss zugestellt, läuft diese Frist ab dem letzten Tag, an dem der Netzbetreiber über den Antrag auf Entschädigung befinden musste.

Der Antrag ist nur dann zulässig, wenn der Antragsteller binnen der in Absatz 1 erwähnten Frist den schriftlichen Nachweis erbringt, dass er zuvor erfolglos versucht hat, die Zahlung der Entschädigung direkt bei dem Netzbetreiber durchzusetzen.

Der regionale Vermittlungsdienst bearbeitet den Antrag. Er kann bei dem Antragsteller oder dem Netzbetreiber schriftlich die Mitteilung zusätzlicher Auskünfte beantragen. Der regionale Vermittlungsdienst legt die Frist fest, binnen deren die Informationen zu vermitteln sind; ist dies nicht der Fall, beträgt die Frist fünfzehn Kalendertage ab dem Eingang des Antrags. Ist er der Auffassung, dass der Antrag auf Entschädigung begründet ist, so arbeitet er innerhalb von dreißig Kalendertagen nach Eingang der Akte oder der zusätzlichen Auskünfte einen Vorschlag für ein Gutachten in diesem Sinne aus, den er dem Netzbetreiber per Einschreiben oder jegliches Mittel, das die Regierung für zulässig erklärt hat, zustellt. Der Netzbetreiber verfügt über fünfzehn Kalendertage ab dem Eingang der Zustellung, um seine Einwände vorzubringen. Er übermittelt sie dem regionalen Vermittlungsdienst per Einschreiben oder jegliches Mittel, das die Regierung für zulässig erklärt hat.

Das endgültige Gutachten des regionalen Vermittlungsdienstes wird dem Netzbetreiber und dem Endverbraucher innerhalb von dreißig Kalendertagen ab Eingang der Einwände des Netzbetreibers per Einschreiben oder jegliches Mittel, das die Regierung für zulässig erklärt hat, zugestellt. Liegen innerhalb von fünfzig Kalendertagen ab der Zustellung des in Absatz 3 genannten Vorschlags für ein Gutachten keine Einwände des Netzbetreibers vor, wird das endgültige Gutachten des regionalen Vermittlungsdienstes unverzüglich per Einschreiben oder jegliches Mittel, das die Regierung für zulässig erklärt hat, dem Netzbetreiber und dem Endverbraucher zugestellt.

Wenn das endgültige Gutachten zu dem Ergebnis kommt, dass der Netzbetreiber den Endverbraucher zu entschädigen hat, der Betreiber dem Endverbraucher die ihm geschuldete Entschädigung ohne berechtigten Grund jedoch nicht innerhalb von dreißig Kalendertagen ab Erhalt des endgültigen Gutachtens zahlt, kann die CWaPE ihm eine entsprechende Zahlungsanordnung erteilen.

§ 4 - Im Notfall kann der Endverbraucher bei der CWaPE den Erlass einer Anordnung auf Ausführung des effektiven Anschlusses durch den Netzbetreiber innerhalb einer von ihr gesetzten Frist beantragen. Hält sich der Netzbetreiber nicht an die neue Frist, kann die CWaPE das in Artikeln 48 ff. genannte Verfahren einleiten, und dem Netzbetreiber ggf. eine administrative Geldbuße auferlegen.

**Art. 23** - In Artikel 25quinquies desselben Dekrets, eingefügt durch das Dekret vom 17. Juli 2008, wird Paragraph 4 durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

„Binnen einer Frist von sechzig Tagen ab der Zustellung des kraft einer der Bestimmungen vorliegenden Kapitels abgegebenen Gutachtens informiert der Netzbetreiber den regionalen Vermittlungsdienst über die Folgemaßnahmen zu seinem Gutachten oder zum Gutachten der CWaPE.“

**Art. 24** - Artikel 26 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 17. Juli 2008, wird wie folgt abgeändert:

1° in Paragraph 1 Absatz 1 werden die Wörter „zugelassenen Kunden“ durch „Endverbraucher“ ersetzt;

2° in Paragraph 2 Absatz 3 wird der Satz „Der Weigerungsbeschluss muss ordnungsgemäß begründet sein und dem Antragsteller zugestellt werden“ durch den Satz „Der Weigerungsbeschluss muss ordnungsgemäß begründet sein und sich auf objektive, technisch und wirtschaftlich gerechtfertigte Kriterien stützen. Er wird dem Antragsteller zugestellt.“ ersetzt.

3° Paragraph 2 wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

„Binnen dreißig Tagen nach der Weigerung des Zugangs nach Absatz 1 Ziffern 1°, 2° und 4° übermittelt der Netzbetreiber der CWaPE die relevanten Informationen über die notwendigen Maßnahmen zur Anpassung des Netzes.“;

4° Paragraph 3 wird durch Folgendes ersetzt:

„§ 3 - Wenn ein zugängliches Gasverteilernetz existiert und der Bauherr beschließt, auf diese Energiequelle für eine individuelle Endverwendung zurückzugreifen, ist das Anbringen eines Einzelzählers für jedes Einfamilienhaus und für jedes Wohngebäude Pflicht, das neu ist oder an dem umfassende Renovierungsarbeiten ausgeführt worden sind, d.h.:

1° wenn an dem Haus oder dem Gebäude Arbeiten an mindestens einem Viertel seines Mantels durchgeführt werden;

2° wenn die Gesamtkosten der Renovierungsarbeiten am Mantel oder an den energietechnischen Anlagen 25% des Wertes des Gebäudes überschreiten; der Wert des Gebäudes umfasst nicht den Wert des Grundstücks, auf dem es sich befindet.

Jeder Endverbraucher, der an das öffentliche Verteilernetz angeschlossen ist, und ggf. jeder Endverbraucher, der an das private Netz oder an das geschlossene Unternehmensnetz angeschlossen ist, hat das Recht, die Anbringung eines Einzelgaszählers zu verlangen.

Im Falle einer technischen Unmöglichkeit oder aufgrund der in der technischen Regelung angegebenen Ausnahmen kann von den vorigen Absätzen abgewichen werden.

Jeder Eigentümer eines Appartementgebäudes, das nicht mit Einzelgaszählern ausgerüstet ist, hat dieses Gebäude zu seinen Lasten so zu renovieren, dass dort spätestens zum 1. Januar 2024 Einzelgaszähler eingerichtet sind.“;

5° Paragraph 4 wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

„Nach vom Netzbetreiber angegebenen Modalitäten kann der Kunde mit einer Häufigkeit, die nicht unter drei Monaten liegen darf, seine Zählerablesungen zwecks Information, Verbrauchssimulationen oder Anpassung der Anzahlungen mitteilen.“

**Art. 25** - Artikel 28 desselben Dekrets wird außer Kraft gesetzt.

**Art. 26** - Artikel 29 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 17. Juli 2008, wird wie folgt abgeändert:

1° in Paragraph 1 Absatz 1 wird die Wortfolge „die der Minister nach Stellungnahme der CWaPE“ durch „die die CWaPE“ ersetzt, und wird die Wortfolge „auszugsweise im *Belgischen Staatsblatt* und“ gestrichen;

2° Paragraph 1 wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

„Unbeschadet der eventuellen Auferlegung der administrativen Geldbuße nach Artikel 48 kann die CWaPE eine Direktleitung regularisieren, die ohne vorherige Genehmigung gebaut wurde, und den Bedingungen genügt, um eine Genehmigung zu erhalten. Bei Verweigerung dieser Regularisierung kann die CWaPE den Abbau der betroffenen Leitung befehlen.“;

3° Paragraph 2 wird wie folgt abgeändert:

a) die Wörter „die Kriterien und das Verfahren“ werden durch „die objektiven und nicht diskriminierenden Kriterien, sowie das Verfahren“ ersetzt;

a) zwischen „zur Erteilung“ und „der in § 1 genannten Genehmigungen“ werden die Wörter „oder Regularisierung“ eingefügt.

**Art. 27** - In Artikel 30 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 17. Juli 2008, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° in Paragraph 2 werden die Wörter „dem Minister“ durch die Wörter „der CWaPE“ ersetzt;

2° in Paragraph 3 werden folgende Abänderungen vorgenommen:

a) in Absatz 1 wird das Wort „drei“ durch das Wort „zwei“ ersetzt;

b) Paragraph 3 Absatz 1 Ziffer 2° wird durch Folgendes ersetzt:

„2° die beschränkte Lizenz, die in folgenden Fällen erteilt wird:

a) für eine begrenzte Energiemenge;

b) für eine Versorgung innerhalb eines beschränkten, genau abgegrenzten geographischen Gebiets;

c) an bestimmte Kunden;

d) zur Gewährleistung der eigenen Versorgung, außer in Fällen der Eigenerzeugung im Sinne von Artikel 30bis § 2 Absatz 2 Ziffer 1°.“;

c) in Absatz 1 wird Ziffer 3° aufgehoben;

d) zwischen die Absätze 1 und 2 wird ein Absatz mit folgendem Wortlaut eingefügt:

„Der Erteilung der in Absatz 1° Ziffer 2° Buchstabe d) genannten Lizenz unterliegen der Erzeuger, der die Transport- oder Verteilernetze nutzt, um andere Sitze oder Niederlassungen in der Wallonischen Region mit Gas zu versorgen, und der Kunde, der sich selber mit Gas versorgt, insbesondere über eine Börse.“;

e) in Absatz 3 wird das Wort „drei“ durch das Wort „zwei“ ersetzt;

f) Paragraph 3 wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

“Die Regierung kann die Inhaber einer beschränkten Lizenz nach Absatz 1 Ziffer 2° sowie die Versorger, die Inhaber einer auf föderaler Ebene, in den anderen Regionen oder in einem anderen Mitgliedstaat des Europäischen Wirtschaftsraums gewährten Versorgungslizenz sind, von einigen Erteilungskriterien befreien.”;

3° in Paragraph 4 werden folgende Abänderungen vorgenommen:

a) die Wörter “der Minister” werden durch die Wörter “die CWaPE” ersetzt;

b) Paragraph 4 wird durch einen Absatz mit folgendem Wortlaut ergänzt:

“Die Regierung kann ein vereinfachtes Verfahren für die Versorger vorsehen, die Inhaber einer auf föderaler Ebene, in den anderen Regionen oder in einem anderen Mitgliedstaat des Europäischen Wirtschaftsraums gewährten Versorgungslizenz sind.”

**Art. 28** - In Artikel 30*bis* desselben Dekrets, eingefügt durch das Dekret vom 17. Juli 200, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° es wird ein Paragraph 1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

“§ 1 - Jeder Endverbraucher hat die freie Wahl des eigenen Gasversorgers.

Bei Privatnetzen oder geschlossenen Unternehmensnetzen können die an das Netz angeschlossenen Downstream-Kunden dem Betreiber des betreffenden Netzes Vollmacht zur Ausübung ihrer Eigenschaft als zugelassene Kunden in ihrem Namen und auf ihre Rechnung erteilen. Um gültig zu sein, muss die Vollmacht ausdrücklich vorgesehen werden.”;

2° der gegenwärtige Wortlaut wird zum Paragraphen 2;

3° In Paragraph 2 werden die Wörter “Artikel 30, § 3, Absatz 2, Ziffer 2, vierter Spiegelstrich” durch die Wörter “Artikel 30 § 3 Absatz 1 Ziffer 2° Buchstabe d)” ersetzt.

**Art. 29** - In Artikel 30*ter* desselben Dekrets, eingefügt durch das Dekret vom 17. Juli 2008, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° In Paragraph 1 Absatz 1 werden die Wörter “auf Wunsch des Gasversorgers” gestrichen;

2° In Paragraph 1 Absatz 1 wird der Relativsatz “der die Anwendung des bei Zahlungsverzug geltenden Verfahrens nach sich gezogen hat” gestrichen;

3° In Paragraph 1 Absatz 2 wird die Nummer “25*ter*” durch die Nummer “25*bis*” ersetzt.

**Art. 30** - Artikel 30*quater* § 3 Absatz 3 desselben Dekrets, eingefügt durch das Dekret vom 17. Juli 200, wird durch folgende Sätze ergänzt: “Bei Strafe der Anwendung der in diesem Artikel genannten Entschädigung berichtigt der Versorger seine Rechnungsstellung innerhalb einer Frist von zwei Monaten ab Empfang der Korrekturen. Die Berichtigung bezieht sich auf den gesamten Zeitraum, der vom Fehler betroffen ist.”

**Art. 31** - Artikel 30*quinqüies* desselben Dekrets, eingefügt durch das Dekret vom 17. Juli 2008, wird durch einen Paragraphen 3 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

“§ 3 - Innerhalb einer Frist von sechzig Tagen nach Zustellung des kraft einer der Bestimmungen dieses Kapitels abgegebenen Gutachtens unterrichtet der Gasversorger den regionalen Vermittlungsdienst über die seinem Gutachten oder demjenigen der CWaPE geleisteten Folgen.”

**Art. 32** - In Artikel 31 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 17. Juli 2008, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° In Paragraph 1 werden die Wörter “den Minister” durch die Wörter “die CWaPE” ersetzt;

2° Paragraph 2 wird aufgehoben.

**Art. 33** - Artikel 31*bis* desselben Dekrets wird durch Folgendes ersetzt:

“Art. 31*bis* - § 1 - Die Haushaltskunden, die unter eine der folgenden Kategorien fallen, sind geschützte Kunden:

1° jeder Verbraucher, der durch oder kraft des Gesetzes vom 29. April 1999 über die Organisation des Elektrizitätsmarktes als geschützter Haushaltskunde angesehen wird und auf den spezifischen Sozialtarif Anspruch hat;

2° jeder Verbraucher, der eine von einem öffentlichen Sozialhilfezentrum beschlossene Maßnahme zur finanziellen Erziehungsbetreuung in Anspruch nimmt, oder der Gegenstand einer Betreuung durch eine in Anwendung des Dekrets vom 7. Juli 1994 bezüglich der Zulassung der sich mit der Schuldenvermittlung befassenden Einrichtungen und der in Artikel 1675/17 des Strafgesetzbuchs erwähnten Vermittler zugelassene Einrichtung ist;

3° die Verbraucher, die auf der Grundlage der von der Regierung festgelegten Einkommensstufen den fakturierbaren Höchstbetrag kraft des am 14. Juli 1994 koordinierten, durch Titel III Kapitel III*bis* Abschnitt III des Gesetzes vom 5. Juni 2002 abgeänderten Gesetzes über die Gesundheitspflege- und Entschädigungspflichtversicherung und seiner Ausführungserlasse in Anspruch nehmen.

§ 2. Nach Begutachtung durch die CWaPE bestimmt die Regierung das Verfahren und die Bedingungen für die Verleihung und den Verlust des Status eines geschützten Kunden. Sie kann die Liste der geschützten Kunden auf weitere Endverbrauchergruppen erweitern.”

**Art. 34** - Artikel 31*ter* desselben Dekrets wird durch Folgendes ersetzt:

“Art. 31*ter* - § 1 - Der Netzbetreiber versorgt den in Artikel 31*bis* § 1 Ziffern 2° und 3° und § 2 genannten geschützten Kunden mit Gas zum Sozialtarif, außer wenn der Kunde beantragt, zum Handelstarif von einem Gasversorger seiner Wahl versorgt zu werden. Der Netzbetreiber ist berechtigt, den in Artikel 31*bis* § 1 Ziffer 1° genannten Kunden auf dessen Antrag zum Sozialtarif mit Gas zu versorgen.

Die Übertragung des Kunden auf den Netzbetreiber führt zur Kündigung des laufenden Versorgungsvertrags von Rechts wegen, ohne Kündigungskosten oder -entschädigung.

§ 2 - Bei Inverzugsetzung des Kunden schlägt der Stromversorger einen zumutbaren Zahlungsplan vor und informiert seinen Kunden über die Möglichkeit, bei seinen Verhandlungen die Unterstützung eines ÖSHZ in Anspruch zu nehmen. Die Regierung legt den Begriff des zumutbaren Zahlungsplans fest.

Bleibt eine Reaktion des in Zahlungsverzug gesetzten Kunden aus, verweigert er einen zumutbaren Zahlungsplan oder hält er ihn nicht ein, oder auf Anfrage des Kunden beantragt der Stromversorger bei dem Netzbetreiber die Installation eines Budgetmesszählers.



Nachdem er vom Versorger in Zahlungsverzug gesetzt worden ist, wird der geschützte Kunde von seinem Netzbetreiber versorgt.

Nach Begutachtung durch die CWaPE bestimmt die Regierung das Verfahren zur Anbringung der Budgetmesszähler, legt die technischen, medizinischen, strukturellen oder sozialen Gründe fest, aus denen die Anbringung des Budgetmesszählers verhindert werden kann, und bestimmt die Alternativen.

Im Falle eines dem Netzbetreiber schriftlich oder auf elektronischem Wege zugestellten Einspruchs des Kunden gegen das Verfahren zur Anbringung des Budgetmesszählers, wird das Verfahren eingestellt, um dem Netzbetreiber eine Analyse der Lage des Kunden zu ermöglichen, bevor das Verfahren zur Anbringung des Budgetmesszählers weitergeführt wird oder nicht. Die Regierung legt das Verfahren zur Bestreitung der Anbringung des Budgetmesszählers fest.

In der Winterzeit gewährt der Netzbetreiber eine Unterstützung, damit jede Wohnung, die von einem geschützten Kunden als Hauptwohnung genutzt wird, der nicht mehr imstande ist, seinen Budgetmesszähler zu speisen, weiterhin mit Gas versorgt wird. Unbeschadet von Artikel 31<sup>quater</sup> § 2 Ziffer 2° bleibt der geschützte Kunde für das während dieses Zeitraums verbrauchte Gas zahlungspflichtig. Die Regierung legt das Verfahren zur Gewährung dieser Unterstützung fest."

**Art. 35** - Artikel 31<sup>quater</sup> desselben Dekrets, eingefügt durch das Dekret vom 17. Juli 2008, wird durch Folgendes ersetzt:

"Art. 31<sup>quater</sup> - § 1 - In jeder Gemeinde wird auf Initiative des Vorsitzenden des Sozialhilferats eine lokale Kommission für die Verhinderung der Sperrung und der Unterbrechung der Versorgung eingerichtet, abgekürzt "lokale Kommission für Energie" genannt, die sich aus folgenden Personen zusammensetzt:

- 1° einem vom Sozialhilferat benannten Vertreter;
- 2° einem Vertreter, der innerhalb des öffentlichen Sozialhilfezentrums mit der sozialen Energiebetreuung betraut ist;
- 3° einem Vertreter des Betreibers des Netzes, an das der Kunde angeschlossen ist, außer wenn der Netzbetreiber als Versorger des Kunden auftritt.

Innerhalb von sechs Monaten nach der Erneuerung des Sozialhilferats teilt der Ratsvorsitzende der CWaPE die Namen der Personen mit, die benannt wurden, um an den Sitzungen der Kommission teilzunehmen.

§ 2. Die Kommission wird entweder auf Initiative des Versorgers, des Netzbetreibers oder des ÖSHZ oder auf Initiative des Kunden einberufen. Sie befindet u. a.

- 1° über die Gewährung der in Artikel 31<sup>ter</sup> § 2 genannten Unterstützung in der Winterzeit;
- 2° über den vollständigen oder teilweisen Erlass der Schulden des geschützten Kunden gegenüber dem Netzbetreiber, der als Gasversorger handelt;
- 3° über den Vorschlag des Abschlusses eines zumutbaren Zahlungsplans, der einem geschützten Haushaltskunden vorgelegt oder vom Ö.S.H.Z. verhandelt wird.

Die Kommission trifft ihre Entscheidungen mit der Mehrheit ihrer Mitglieder. Der Kunde wird mindestens fünfzehn Tage vor dem Sitzungstermin eingeladen, während der Sitzung zwecks Anhörung zu erscheinen. Er kann sich gegebenenfalls von einer Person seiner Wahl beistehen oder vertreten lassen. Die Kommission berät unter Ausschluss der Öffentlichkeit.

Mindestens fünfzehn Tage vor dem Sitzungstermin wird der Versorger eingeladen, der Sitzung beizuwohnen, wenn die Kommission mit einem Zahlungsplan oder mit den Maßnahmen befasst wird, die im Falle der Unmöglichkeit der Anbringung eines Budgetmesszählers aus technischen, medizinischen, strukturellen oder sozialen Gründen zu ergreifen sind.

Die Entscheidung wird dem Kunden und dem Netzbetreiber binnen 7 Tagen mitgeteilt.

§ 3 - Die Regierung bestimmt die Modalitäten und das Verfahren bei der Arbeitsweise der Kommission und kann deren Zusammensetzung auf jede Person erweitern, die ein Interesse daran hat, dort vertreten zu sein.

§ 4 - Vor dem 31. März eines jeden Jahres erstatten die Netzbetreiber und die Versorger der CWaPE einen Bericht mit Angabe der Anzahl der Einberufungen der lokalen Kommission für Energie im Laufe des vergangenen Jahres für jede Gemeinde sowie der Folgemaßnahmen, die im Anschluss daran getroffen wurden.

Vor dem 31. März eines jeden Jahres können die lokalen Kommissionen für Energie dem Gemeinderat über die Anzahl ihrer Einberufungen im Laufe des vergangenen Jahres sowie über die anschließend getroffenen Folgemaßnahmen Bericht erstatten.

Falls sich erweist, dass innerhalb einer Gemeinde die lokale Kommission für Energie nicht gebildet worden ist oder den Einberufungen des Netzbetreibers nicht Folge leistet, kann der Minister nach einer Begutachtung durch die CWaPE und nach Zustimmung eines Erinnerungs- und eines Mahnschreibens an den Bürgermeister und an den Vorsitzenden des öffentlichen Sozialhilfezentrums beschließen, dass die in Artikel 20 genannte Gebühr für das laufende Haushaltsjahr oder für das darauffolgende Haushaltsjahr nicht an die Gemeinde entrichtet ist.

§ 5 - Die lokalen Kommissionen für Energie werden außerdem mit einer Informationsaufgabe betraut, was die sozialen Maßnahmen in Bezug auf Energielieferung und die geltenden Tarife, auf soziale Energiebetreuung und auf Präventionspläne in Sachen Energie betrifft.

§ 6 - Gegen die Entscheidungen der lokalen Kommissionen für Energie kann beim Friedensrichter des Ortes, wo der betreffende Kunde angeschlossen ist, Einspruch eingelegt werden."

**Art. 36** - Artikel 31<sup>quinquies</sup> desselben Dekrets, eingefügt durch das Dekret vom 17. Juli 2008, wird durch Folgendes ersetzt:

"Art. 31<sup>quinquies</sup> - Jedes öffentliche Sozialhilfezentrum hat die Aufgabe, eine soziale Energiebetreuung zu gewährleisten.

Die Betreuung besteht in Vorbeugungs- und Abhilfemaßnahmen. Sie wird Haushaltskunden, die in Zahlungsschwierigkeiten geraten sind, und dabei vorrangig den geschützten Kunden angeboten.

Die Regierung legt die Modalitäten für die soziale Energiebetreuung fest."

**Art. 37** - In Artikel 32 § 1 desselben Dekrets werden folgende Abänderungen vorgenommen:

- 1° Unter Ziffer 2° wird Buchstabe *b*) durch Folgendes ersetzt:



"b) Installation der Mess- und Zählgeräte und Verwaltung sämtlicher Mess- und Zähldaten, die für die Betreuung der Netze und die Marktprozesse erforderlich sind;"

2° Unter Ziffer 2° wird Buchstabe d) durch folgende Worte ergänzt: ", einschließlich der Anbringung der Budgetmesszähler, der Bearbeitung der Beschwerden von Netznutzern und der Bearbeitung der Anträge auf Entschädigung bzw. auf ein Verfahren zur Berechtigung dazu - die CWaPE veröffentlicht die jeweiligen Leistungen eines jeden Netzbetreibers im Hinblick auf die Zielsetzungen jedes Jahr auf ihrer Webseite;"

3° Unter Ziffer 2° wird Buchstabe e) gestrichen;

4° Ziffer 2° wird durch die Buchstaben h), i) und j) mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"h) Validierung und Weiterleitung an den Versorger der von den Kunden abgelesenen Zählerstände in Zeitabständen von wenigstens drei Monaten zu Zwecken der Information, der Verbrauchssimulation oder der Anpassung der Anzahlungen unter Anrechnung einer Konsumglättung über zwölf Monate;

i) Übernahme einer Vermittlerrolle innerhalb des Markts. Nach Begutachtung durch die CWaPE und Rücksprache der Netzbetreiber legt die Regierung die Beschreibung dieser marktbezogenen Vermittlerrolle und die praktischen Modalitäten ihrer Ausübung fest;

j) Einrichtung einer angemessenen Struktur, damit jeder Lieferantenwechsel innerhalb von drei Wochen nach Eingang des Antrags vollzogen wird.";

5° Unter Ziffer 3° wird Buchstabe b) durch den Satz "die Differenz, die ggf. zwischen dem auf einen ausschließlich auf regionaler Ebene geschützten Haushaltskunden nach Artikel 31bis § 1 Ziffern 2° und 3° und dem auf einen auf föderaler Ebene geschützten Haushaltskunden nach Artikel 31bis § 1 Ziffer 1° angewandten Sozialtarif festgestellt wird, geht zu Lasten des Netzbetreibers;" ergänzt;

6° Ziffer 3° Buchstabe c) wird durch Folgendes ersetzt:

"c) Installation eines Budgetmesszählers gemäß Artikel 31ter, außer wenn dies aus technischen, medizinischen, strukturellen oder sozialen Gründen unmöglich ist. Falls aus Gründen, die er zu vertreten hat, der Betreiber des Verteilernetzes die von der Regierung festgesetzte Frist für diese Installation überschreitet, schuldet er dem Gasversorger, der den Antrag auf Installation eines Budgetmesszählers eingereicht hat, eine Pauschalbeteiligung, deren Betrag nach einer von der Regierung nach Begutachtung durch die CWaPE festgelegten Methode berechnet wird;"

7° Unter Ziffer 3° Buchstabe d) werden die Worte "oder an einen Liefervertrag gebunden sind, der ausgesetzt wurde" gestrichen;

8° Unter Ziffer 4° Buchstabe a) wird das Wort "von" durch die Worte "des Anschlusses an und des Zugangs zu" ersetzt;

9° Ziffer 4° Buchstabe b) wird durch Folgendes ersetzt: "kostenlose Herstellung des Standardanschlusses für jeden Haushaltskunden, dessen Anlage höchstens 8 Meter von der Hauptleitung des Verteilernetzes ungerichtet ihres etwaigen Durchlaufens unter oder über eine Straße entfernt ist.

Der kostenlose Anschluss wird an die Bedingung geknüpft, dass innerhalb von zwölf Monaten nach dessen Herstellung mit einer Probeentnahme von Gas für Haushaltszwecke angefangen wird. Außerhalb dieser Frist kann der Netzbetreiber die Rechnungsstellung für denjenigen Teil des Anschlusses vornehmen, auf den sich die Kostenlosigkeit bezieht;"

10° Ziffer 4° wird durch die Buchstaben c), d) und e) mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"c) Kauf von Gas aus EEQ, das von Anlagen in der Wallonischen Region erzeugt und in das Verteiler- oder Transportnetz eingespeist wird, zu einem garantierten Preis und gemäß den Modalitäten, die von der Regierung nach einer Begutachtung durch die CWaPE festgelegt werden, auf Anfrage der Erzeuger und zur Deckung ihres eigenen Bedarfs, einschließlich der Lieferung an Endverbraucher in den durch dieses Dekret vorgesehenen Fällen;

d) Erwerb von Herkunftsnachweisen, die in Anwendung von Artikel 34 für Gas aus EEQ ausgestellt worden sind, das von Anlagen in der Wallonischen Region erzeugt und in das Verteiler- oder Transportnetz eingespeist wird, auf Anfrage der Erzeuger, zu einem garantierten Preis und gemäß den Modalitäten, die von der Regierung nach einer Begutachtung durch die CWaPE festgelegt werden;

e) Herstellung, im Rahmen der durch die technische Regelung festgelegten Grenzen und gemäß den von der Regierung festgelegten, zusammen mit den Tarifen des Netzbetreibers zu veröffentlichenden Modalitäten zur Verteilung der wirtschaftlichen Lasten, eines Anschlusses für jeden Erzeuger, der es beantragt, sowie Bau und Betrieb eines Moduls zur Einspeisung von Gas aus EEQ auf Anfrage des Erzeugers dieses Gases.";

11° Unter Ziffer 5° wird der Satz "eine Investition gilt als wirtschaftlich gerechtfertigt, wenn die Rentabilitätsrate mindestens der von der CWaPE bei der Festsetzung der Netzbeneutzungskosten akzeptierten Nettoverzinsung der investierten Mittel entspricht." durch den Satz "die Regierung ist ermächtigt, nach Begutachtung durch die CWaPE die Methodik festzulegen zur Bewertung, ob ein Netzausbau wirtschaftlich gerechtfertigt ist." ersetzt;

12° Der Artikel wird mit einer Ziffer 10° mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"10° Entwicklung von Vergünstigungen für den Netzanschluss für komprimiertes Erdgas unter sozial, technisch und wirtschaftlich zumutbaren Bedingungen."

**Art. 38** - In Artikel 33 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 17. Juli 2008, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° in Paragraph 1 Ziffer 2 c) werden die Wörter "und Übermittlung der Leistungsindikatoren" vor das Wort "zumindest" gesetzt;

2° in Paragraph 1 Ziffer 2 d) wird das Wort "möglichen" gestrichen;

3° in Paragraph 1 Ziffer 2 wird ein Buchstabe e) mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"e) Wechsel des Gasversorgers innerhalb einer Frist von höchstens drei Wochen ab dem Datum des Antrags des Endverbrauchers unter Einhaltung der Vertragsklauseln und -bedingungen.";

4° in Paragraph 1 Ziffer 3 werden die Wörter "das in dem Netz, an das der Kunde angeschlossen ist, verfügbar ist" durch die Wörter "das in der Wallonischen Region eingespeist wird" ersetzt;

5° in Paragraph 1 Ziffer 4 b) wird das Wort "Zahlungsverzug" durch das Wort "Zahlungsschwierigkeiten" ersetzt;

6° in Paragraph 1 wird Ziffer 4° b) um folgende Wörter ergänzt:

"insbesondere Vorschlag eines zumutbaren Zahlungsplans";

7° Ziffer 4 wird um die Buchstaben *c*) und *d*) mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"*c*) im Rahmen eines Verfahrens bei Nichteinhaltung des Zahlungsplans, im Falle der Unmöglichkeit der Anbringung eines Budgetzählers aus technischen, medizinischen, strukturellen oder sozialen Gründen, die vom Netzbetreiber bestätigt werden, reicht der Gasversorger vor der lokalen Kommission für Energie einen Antrag auf Gasperrung wegen Nichtzahlung ein; die Frist für die Anbringung des Budgetzählers wird bis zum Beschluss der lokalen Kommission für Energie ausgesetzt;

*d*) Durchführung einer Anpassung der Anzahlungsrechnungen des Kunden auf der Grundlage der vom Kunden durchgeführten Zählerablesungen, die vom Verteilernetzbetreiber validiert wurden, unter Berücksichtigung einer Glättung des Verbrauchs über einen Zeitraum von 12 Monaten."

8° in Paragraph 2 werden die Wörter "vierter Spiegelstrich" durch "*d*)" ersetzt;

**Art. 39** - In Artikel 33*bis* desselben Dekrets, eingefügt durch das Dekret vom 17. Juli 2008 werden die Wörter "die nach Artikel 32 den Netzbetreibern obliegen" durch die Wörter "die von der CWaPE kontrolliert werden" ersetzt.

**Art. 40** - In dasselbe Dekret wird nach Artikel 33*bis* ein neues Kapitel VIII mit dem Titel "Zertifizierung der Standorte zur Erzeugung von Gas aus EEQ" eingefügt.

**Art. 41** - In Kapitel VIII, eingefügt durch Artikel 40, wird ein Artikel 33*ter* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 33*ter* - Damit dem Erzeuger von Gas aus EEQ Gütezeichen zur Herkunftsgarantie gewährt werden können, erhält er für seinen Erzeugungsstandort eine von einer zugelassenen Kontrolleinrichtung ausgestellte Bescheinigung zur Herkunftsgarantie. Nach Begutachtung durch die CwaPE legt die Regierung die Zulassungsbedingungen der Kontrolleinrichtungen fest.

Nach Begutachtung durch die CwaPE bestimmt die Regierung die Angaben, die in der Bescheinigung zur Herkunftsgarantie stehen, sowie die Kriterien und das Verfahren zur Gewährung, zur Revision und zum Entzug der Bescheinigung zur Herkunftsgarantie. Die Kriterien beziehen sich insbesondere auf die Fähigkeit, die Menge des tatsächlich erzeugten Gases zu kontrollieren.

Die Anlagen mit einer kleineren Leistung können einem vereinfachten Verfahren unterworfen werden. Nach Begutachtung durch die CwaPE bestimmt die Regierung die Leistungsschwelle, unterhalb deren das vereinfachte Verfahren anwendbar ist."

**Art. 42** - In dasselbe Dekret wird nach Artikel 33*ter* ein Kapitel VIII*bis* mit dem Titel "Verleihung von Gütezeichen für Gas aus EEQ" eingefügt.

**Art. 43** - In Kapitel VIII*bis*, eingefügt durch Artikel 42, wird ein Artikel 33*quater* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 33*quater* - Die Regierung führt ein System zur Verleihung eines Gütezeichens zur Herkunftsgarantie für Gas aus EEQ ein."

**Art. 44** - In dasselbe Kapitel wird ein Artikel 33*quinqüies* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 33*quinqüies* - Nach Begutachtung durch die CwaPE bestimmt die Regierung die Bedingungen, die Modalitäten und das Verfahren für die Verleihung des Gütezeichens zur Herkunftsgarantie für Gas aus EEQ in der Wallonischen Region.

Es wird ein Gütezeichen zur Herkunftsgarantie pro erzeugte MWh an Gas aus EEQ, das in das Verteiler- oder Transportnetz eingespeist wird, gewährt.

Die CwaPE gewährt die Gütezeichen zur Herkunftsgarantie den Erzeugern von Gas aus EEQ. Diese Gütezeichen sind übertragbar."

**Art. 45** - In dasselbe Kapitel wird ein Artikel 33*sexies* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 33*sexies* - Nach Begutachtung durch die CwaPE setzt die Regierung die Modalitäten für die Verwendung der Gütezeichen zur Herkunftsgarantie fest, die die Versorger, die Netzbetreiber und die Inhaber einer begrenzten Versorgungslizenz im Hinblick auf die Sicherung ihrer eigenen Versorgung vorzulegen haben, um die Bilanz der verschiedenen von den Letzteren verwendeten Primärenergiequellen aufzustellen.

Nach Begutachtung durch die CwaPE bestimmt die Regierung die Bedingungen, unter denen die außerhalb der Wallonischen Region produzierten Gütezeichen zur Herkunftsgarantie dort in dieser Eigenschaft anerkannt werden können."

**Art. 46** - In demselben Dekret wird das Kapitel VIII zum Kapitel VIII*ter* mit dem Titel "Förderung von Gas aus EEQ".

**Art. 47** - In Artikel 34 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 17. Juli 2008, werden die Absätze 3 und 4 außer Kraft gesetzt.

**Art. 48** - Artikel 35 desselben Dekrets wird außer Kraft gesetzt.

**Art. 49** - Artikel 36 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 17. Juli 2008, wird folgendermaßen abgeändert:

1° Es wird ein Paragraph 1 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"§ 1 - Im Rahmen ihrer Aufgaben verfolgt die CwaPE folgende Ziele:

1° Förderung eines wettbewerbsoffenen, kompetitiven, sicheren und nachhaltigen regionalen Gasmarkts und einer effektiven Öffnung des Markts für die gesamten Kunden und Energieversorger des Europäischen Wirtschaftsraums, und Gewährleistung geeigneter Bedingungen für einen effektiven und zuverlässigen Betrieb der Netze, unter Berücksichtigung langfristiger Ziele;

2° Beitrag zur Einführung sicherer, zuverlässiger, effizienter Gasnetze, zu einem nicht diskriminierenden Netzzugang, zur Verbesserung der Energieeffizienz sowie zum Ausbau und zur Integration der Standorte zur Erzeugung von Gas ab erneuerbaren Energien und der hochwertigen Kraft/Wärme-Kopplung, Vereinfachung des Netzzugangs der neuen Gaserzeugungskapazitäten, u.a. durch die Beseitigung eventueller Hindernisse, die Neuankommlinge blockieren könnten;

3° Anregung zur kurz- und langfristigen Verbesserung der Effizienz der Netze durch die Betreiber und Benutzer von Gasnetzen, einschließlich der privaten Netze und geschlossenen Unternehmensnetze und Förderung der Marktintegration;

4° Beitrag zur Gewährleistung einer allgemeinen öffentlichen Dienstleistung im Bereich der Gasversorgung, zum Schutz der geschützten Kunden und zur Vereinbarkeit zwischen den Datenaustauschsystemen, so dass die Kunden den Gasversorger wechseln können.“;

2° der Paragraph 1 wird zum Paragraphen 2;

3° in dem neuen Paragraphen 2 Ziffer 1 werden die Wörter „sowie die Betreiber von privaten Netzen und die Betreiber von geschlossenen Unternehmensnetzen“ hinter die Wörter „durch die Netzbetreiber,“ gesetzt;

4° in den neuen Paragraphen 2 wird eine Ziffer 1bis mit folgendem Wortlaut eingefügt:

„1bis° Überwachung des Engpass-Managements, einschließlich der Verbundschaltungen, und Durchführung der Regeln im Bereich des Engpass-Managements;“;

5° in dem neuen Paragraphen 2 Ziffer 2 werden die Wörter „und allgemeinen Bedingungen“ zwischen das Wort „Zugangsregelungen“ und die Wörter „und ihrer Änderungen“ eingefügt;

6° in dem neuen Paragraphen 2 wird die Ziffer 3 durch die Wörter „sowie die Gewährung der Versorgungslizenzen“ ergänzt;

7° in dem neuen Paragraphen 2 Ziffer 4 werden die Wörter „die Netzbetreiber und die Gasversorger“ durch die Wörter „die Netzbetreiber, die Betreiber von privaten Netzen und die Betreiber von geschlossenen Unternehmensnetzen sowie die Gasversorger“ ersetzt;

8° in dem neuen Paragraphen 2 wird die Ziffer 7 durch Folgendes ersetzt:

„7° Bestimmung der Informationen, die vom Netzbetreiber, und gegebenenfalls von den Betreibern von privaten Netzen und den Betreibern von geschlossenen Unternehmensnetzen, zu liefern sind, insbesondere im Hinblick auf die Erstellung der Energiebilanzen und der Erfüllung der Berichterstattungspflichten der Wallonischen Region bei der Europäischen Union in Sachen Energie“;

9° in dem neuen Paragraphen 2 wird die Ziffer 10 durch Folgendes ersetzt:

10° Zusammenarbeit und regelmäßige Absprache mit den anderen Regulierungsstellen des Gasmarktes auf föderaler, regionaler und europäischer Ebene, insbesondere bei der Überprüfung des Fehlens von Quersubventionen zwischen Kundenkategorien, sowie mit dem ACER und jeder sonstigen belgischen, ausländischen oder internationalen Behörde oder Einrichtung;“;

10° in dem neuen Paragraphen 2 wird die Ziffer 11 durch Folgendes ersetzt:

„11° Entwicklung von Studien, Instrumenten oder Konzepten aller Art, die der Verbesserung des Funktionierens des Gasmarktes, der Erleichterung der Ausübung durch den Kunden seiner Eigenschaft als zugelassener Kunde und der ständigen Unterrichtung der Regierung über das Verhalten der Marktakteure und der Verbraucher dienen;“;

11° in dem neuen Paragraphen 2 wird die Ziffer 12 durch Folgendes ersetzt:

„12° Genehmigung der Tarife der Netzbetreiber und, gemäß den Artikeln 16bis und 16ter, der Bedingungen für die Entlohnung der privaten Netze und der geschlossenen Unternehmensnetze;“;

12° Die Ziffer 14 mit dem nachstehenden Wortlaut ergänzt den neuen Paragraphen 2;

„14° Überwachung und Kontrolle der Durchführung der Investitionspläne der Netzbetreiber gemäß Artikel 16 § 4 und § 5;“;

13° der alte Paragraph 2 wird durch den Paragraphen 3 mit folgendem Wortlaut ersetzt:

„§ 3 - Die CWaPE unterbreitet der Regierung und dem Wallonischen Parlament spätestens bis zum 30. Juni einen Bericht über die Durchführung ihrer Aufgaben und die Entwicklung des regionalen Gasmarktes. Die CWaPE legt dem Parlament ihren Jahresbericht vor. Der Bericht wird auf der Homepage der CWaPE veröffentlicht.“

**Art. 50** - In Artikel 36bis desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 17. Juli 2008, werden die Wörter „44, 47, 47bis und“ durch das Wort „bis“ ersetzt.

**Art. 51** - In Artikel 37 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 17. Juli 2008, werden die Wörter „und 50ter“ zwischen die Wörter „49bis“ und „des Stromdekrets“ gesetzt.

**Art. 52** - Artikel 44 desselben Dekrets, abgeändert durch das Dekret vom 17. Juli 2008, wird folgendermaßen abgeändert:

1° das Wort „Energieausschuss“ wird durch die Wörter „Allgemeine Rat“ ersetzt;

2° die Wörter „ist beauftragt, auf Anfrage der Regierung, der CWaPE oder auf eigene Initiative Gutachten über die Ausrichtung des regionalen Gasmarkts im Sinne der öffentlichen Interesses, der nachhaltigen Entwicklung und der Aufgaben öffentlichen Dienstes abzugeben.“ werden durch Folgendes ersetzt: „hat zur Aufgabe:

1° aus eigener Initiative oder auf Antrag des Ministers Leitlinien für die Umsetzung vorliegenden Dekrets und seiner Ausführungserlasse zu bestimmen;

2° innerhalb von vierzig Tagen nach Eingang des Antrags der CWaPE ein Gutachten über jede ihm von der CWaPE unterworfenen Angelegenheit abzugeben;

3° ein Diskussionsforum über die Ziele und Strategien der wallonischen Energiepolitik zu sein.“

**Art. 53** - In dasselbe Dekret wird ein Artikel 75 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

"Art. 75 - Die CWaPE bewertet die Bestimmungen vorliegenden Dekrets und übermittelt ihren Bewertungsbericht der Regierung und dem Parlament zum 31. Januar 2017.

Der Allgemeine Rat kann ebenfalls die Bestimmungen vorliegenden Dekrets bewerten und der Regierung und dem Parlament im Laufe des Jahres 2017 einen Bewertungsbericht übermitteln."

**Art. 54** - Artikel 591 des Gerichtsgesetzbuches wird durch eine Ziffer 25 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

"25° alle Klagen, die aufgrund Artikel 31<sup>quater</sup> § 6 des Dekrets vom 19. Dezember 2002 bezüglich der Organisation des regionalen Gasmarkts gegen die Beschlüsse der lokalen Kommissionen für Energie erhoben werden;"

**Art. 55** - Die Artikel 3, 5, 6 und 8 werden am 31. Dezember 2014 wirksam.

Wir verkünden das vorliegende Dekret und ordnen an, dass es im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Namur, den 21. Mai 2015

Der Minister-Präsident

P. MAGNETTE

Der Minister für öffentliche Arbeiten, Gesundheit, soziale Maßnahmen und Kulturerbe

M. PREVOT

Der Minister für Wirtschaft, Industrie, Innovation und digitale Technologien

J.-C. MARCOURT

Der Minister für lokale Behörden, Städte, Wohnungswesen und Energie

P. FURLAN

Der Minister für Umwelt, Raumordnung, Mobilität und Transportwesen, Flughäfen und Tierschutz

C. DI ANTONIO

Die Ministerin für Beschäftigung und Ausbildung

Frau E. TILLIEUX

Der Minister für Haushalt, den öffentlichen Dienst und die administrative Vereinfachung,

C. LACROIX

Der Minister für Landwirtschaft, Natur, ländliche Angelegenheiten, Tourismus und Sportinfrastrukturen, und Vertreter bei der Großregion

R. COLLIN

(1) *Sitzungsperiode 2014-2015*

*Dokumente des wallonischen Parlaments (2014-2015)*, Nrn. 1-4.

*Ausführliches Sitzungsprotokoll*, Plenarsitzung vom 20. Mai 2015

Diskussion.

Abstimmung.

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2015/202582]

**21 MEI 2015. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 19 december 2002 betreffende de organisatie van de gewestelijke gasmarkt (1)**

Het Waalse Parlement heeft aangenomen en Wij, Waalse Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het decreet van 19 december 2002 betreffende de organisatie van de gewestelijke gasmarkt, gewijzigd bij het decreet van 17 juli 2008, worden de woorden "Richtlijn 2003/55/EG van het Europees Parlement en van de Raad van 26 juni 2003 betreffende de gemeenschappelijke regels voor de interne gasmarkt en houdende de intrekking van Richtlijn 98/30/EG" vervangen door de woorden "Richtlijn 2009/73/EG van 13 juli 2009 van het Europees Parlement en de Raad betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor aardgas en tot intrekking van Richtlijn 2003/55/EG".

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 6° worden de woorden "elektrochemische en/of" ingevoegd tussen de woorden "door thermochemische" en het woord "behandeling";

2° er wordt een 6°*bis* ingevoegd, luidend als volgt : " "samengeperst aardgas" : samengeperst aardgas of compatibel gas gebruikt als brandstof voor de voertuigen;"

3° in 11° worden de woorden " van ondersteunende diensten" ingevoegd tussen het woord "opslagmiddelen" en de woorden "en al dan niet met elkaar verbonden leidingen", en worden de woorden "dat geen privé-net, noch een gesloten beroepsnet, noch een directe leiding vormt" aan het einde van de zin toegevoegd;

4° in 13° vervallen de woorden "met als doel de transmissie van gas";

5° punt 17° wordt vervangen als volgt :

"17° "privénet" : geheel van installaties die zijn gevestigd op één of meerdere privé-erven, en die bestemd zijn voor de transmissie van gas naar één of meerdere stroomafwaartse afnemers, en waarop de distributienetbeheerder niet over een eigendomsrecht beschikt of over een recht dat hem het genot daarvan verleent in de betekenis van artikel 3 en dat niet erkend wordt als een "gesloten beroepsnet" of "directe leiding";

4° er worden de punten 17°*bis* en 17°*ter* ingevoegd, luidend als volgt :



"17°bis "gesloten beroepsnet": een net dat geen directe leiding vormt en waarop de netbeheerder of een transmissienetbeheerder niet over een eigendomsrecht beschikt of over een recht dat hem het genot daarvan verleent in de betekenis van artikel 3, en dat gas levert binnen een gebied bestemd voor industrie, handel of verdeling van diensten dat geografisch afgebakend is, dat eventueel een klein aantal residentiële afnemers kan bevoorraden die door de eigenaar van het net tewerkgesteld zijn of met hem op een gelijkwaardige manier verbonden zijn en die gevestigd zijn in het door het net bevoorradete gebied en waarin :

a) om specifieke redenen die te maken hebben met techniek of veiligheid, de handelingen of het productieproces van de gebruikers van dit net verweven zijn of waren;

b) het gas voornamelijk geleverd wordt voor hun eigen verbruik aan de eigenaar of aan de beheerder van het gesloten beroepsnet of aan de ondernemingen die met hen verbonden zijn;

17°ter: "beheerder van gesloten beroepsnet": natuurlijke of rechtspersoon die eigenaar is van een gesloten beroepsnet of over een genotsrecht beschikt op het net";

7° punt 18° wordt vervangen als volgt :

"18° "directe leiding": alle leidingen die bestemd zijn voor de transmissie van aardgas of compatibel gas die een geïsoleerde productielocatie met een geïsoleerde afnemer verbindt of een producent van gas of opslagbedrijf verbindt om rechtstreeks hun eigen inrichtingen, dochterondernemingen en in aanmerking komende afnemers te bevoorraden";

8° in 20° worden de woorden "als leverancier" en de woorden "als eindafnemer" opgeheven;

9° punt 24° wordt vervangen als volgt :

"standaardaansluiting": aansluiting die voldoet aan de volgende voorwaarden :

- de afstand tussen het aangevraagde toegangspunt van de netgebruiker en het aansluitingspunt is gelijk aan maximum acht meter;

- het aangevraagde aansluitingsvermogen is lager of gelijk aan tien m<sup>3</sup>(n)/u.;

- de leveringsdruk is begrepen tussen 21 en 25 mbar;

- de hoogst toelaatbare druk van de voornamelijke leiding en van de aansluiting is lager dan of gelijk aan 4,90 bar";

10° punt 25° wordt vervangen als volgt :

"25° "eenvoudige aansluiting": aansluiting die voldoet aan de volgende voorwaarden :

- het aangevraagde aansluitingsvermogen is lager of gelijk aan 16 m<sup>3</sup>(n)/u.;

- de aangevraagde leveringsdruk is begrepen tussen 21 en 25 mbar;

- de hoogst toelaatbare druk van de voornamelijke leiding en van de en van de aansluiting is lager dan of gelijk aan 4,90 bar;

- de lengte van de aansluiting is niet hoger dan 25 meter;

- er bestaat voor het tracé van de aansluiting geen belemmering die een andere complexe speciale techniek eist dan de andere klassieke technieken van de greppel en het gestuurd boren voor een beperkte diameter";

11° in 26° vervallen de woorden "van de standaardaansluiting en van de eenvoudige aansluiting";

12° er wordt een 28°bis ingevoegd, luidend als volgt :

"28°bis "Message Implementation Guide, afgekort "MIG"; het handboek dat de regels, de procedures en het communicatieprotocol beschrijft die gevolgd worden voor de uitwisseling, tussen de netbeheerder en de leveranciers, van technische en commerciële informatie met betrekking tot de toegangspunten";

13° punt 31° wordt opgeheven;

14° punt 32° wordt vervangen als volgt :

"32° "vervangingsleverancier": leverancier aangewezen door de netbeheerder en belast met de levering van gas in de volgende gevallen :

a) aan de afnemers die nu in aanmerking komen zolang zij geen leverancier hebben gekozen;

b) aan de eindafnemers wanneer de leverancier met wie die afnemers een leveringscontract hebben gesloten, in gebreke blijft";

15° punt 38° wordt vervangen als volgt :

"38° "stroomafwaartse afnemer": eindafnemer en/of producent aangesloten op het distributienet of op het vervoernet via een privénet of een gesloten beroepsnet";

16° punt 44° wordt vervangen als volgt :

"44° ""Richtlijn 2009/73/EG": Richtlijn 2009/73/EG van 13 juli 2009 van het Europees Parlement en de Raad betreffende gemeenschappelijke regels voor de interne markt voor aardgas en tot intrekking van Richtlijn 2003/55/EG";

17° het artikel wordt aangevuld met de punten 49° en 50°, luidend als volgt :

"49° "ACER": het agentschap voor de samenwerking tussen energieregulators opgericht door de Verordening (EG) nr. 713/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 tot oprichting van een Agentschap voor de samenwerking tussen energieregulators;

50° "werkdag": iedere kalenderdag, met uitzondering van zaterdagen, zondagen en wettelijke feestdagen."

**Art. 3.** In artikel 5 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1 wordt vervangen als volgt :

"§ 1. De distributienetbeheerder is :

1° een publiekrechtelijke rechtspersoon die de vorm mag aannemen van een intercommunale of;

2° een privaatrechtelijke rechtspersoon die minstens voor 70 percent in het bezit is en gecontroleerd wordt, rechtstreeks of onrechtstreeks, door publiekrechtelijke personen



2° er wordt een paragraaf 3 ingevoegd, luidend als volgt :

"§ 3. De netbeheerder mag de vaste activa i.v.m. de activiteit van netbeheerder op geen enkele manier waarborgen, belenen, in pand geven of verpanden, met inbegrip van de infrastructuur van het net, voor andere zaken en activiteiten dan die van netbeheerder.

Bij faillissement van een distributienetbeheerder opgericht overeenkomstig paragraaf 1, eerste lid, 2°, en om de integriteit van het distributienet te vrijwaren waarvan de betrokken distributienetbeheerder eigenaar is, in het algemeen belang en gelet op de opdracht van openbare dienst of de economische opdracht die dankzij hem vervuld wordt :

1° kunnen de publiekrechtelijke persoon (personen) die hem bezatten en/of controleerden, rechtstreeks of onrechtstreeks, een recht van voorkoop laten gelden op de geregementeerde activiteitensector van de distributie binnen vijftien dagen na de bekendmaking van de beslissing waarbij het faillissement wordt uitgesproken;

2° de geregementeerde activiteitensector van de distributie kan in elk geval maar toekomen aan een persoon die als distributienetbeheerder erkend kan worden."

**Art. 4.** In artikel 6bis van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 17 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 3° wordt de woorden "de maatschappelijke aandelen" vervangen door de woorden "de verhouding van maatschappelijke aandelen";

2° in punt 3° worden de woorden "het kapitaal van" ingevoegd tussen de woorden "die hij bezit in" en "de distributienetbeheerder".

**Art. 5.** Hetzelfde decreet wordt aangevuld met een artikel 6ter, luidend als volgt :

"Art. 6ter. Wanneer een distributienetbeheerder is opgericht overeenkomstig artikel 5, § 1, eerste lid, 2°, zijn de volgende bijkomende voorwaarden van toepassing :

1° de publiekrechtelijke personen die, geheel of gedeeltelijk, rechtstreeks of onrechtstreeks, een netbeheerder bezitten, kunnen zich alleen afzonderlijk en elk tot beloop van een bepaalde som verbinden;

2° in de beheersorganen zijn de vertegenwoordigers van de openbare aandeelhouders in de meerderheid en beschikken zij altijd over de meerderheid van de stemmen;

3° de meerderheid van de vertegenwoordigers van de openbare aandeelhouders zijn leden van de gemeente- en provincieraden en gemeente- en provinciecolleges. De mandaten worden verdeeld overeenkomstig het systeem van de evenredige vertegenwoordiging geregeld door de artikelen 167 en 168 van het Kieswetboek;

4° de raad van bestuur telt minstens 20 percent zelfstandige deskundigen in de zin van artikel 526ter van het Wetboek van Vennootschappen die door de algemene vergadering worden benoemd voor hun kennis inzake financieel beheer of om hun nuttige technische kennis;

5° elke beslissing van de raad van bestuur moet op zijn minst goedgekeurd worden met een meerderheid van de stemmen binnen de groep van de bestuurders bedoeld in punt 2°;

6° er wordt een Code van goed bestuur goedgekeurd door de algemene vergadering die gegrond is op de beste praktijken terzake en die o.a. de regels vastlegt inzake organisationele transparantie;

7° de netbeheerder richt in zijn midden een auditcomité op, waarin een meerderheid van bestuurders uit de groep bestuurders bedoeld in punt 2° zetelt en minstens één bestuurder uit de groep van de zelfstandige deskundigen bedoeld in punt 4°, en die, o.a., ambtshalve of op verzoek van twee leden van de raad van bestuur, een gemotiveerd advies zal kunnen geven over elk ontwerp van beslissing dat de activiteiten van de netbeheerder ernstig zou kunnen schaden;

8° de netbeheerder richt in zijn midden een bezoldigingscomité op waarin een meerderheid van bestuurders bedoeld in punt 2° zetelt en minstens één bestuurder bedoeld in punt 4°, dat comité moet de bezoldiging van de leden van de raad van bestuur bepalen en het bezoldigingsbeleid van de leden van het directiecomité uitwerken;

9° de raad van bestuur van de netbeheerder moet zorgen voor de transparantie tijdens de besluitvorming. Dit houdt voor de raad van bestuur de verplichting in om aan de leden van het auditcomité zijn agenda's, ontwerpen van beslissing of elk ander stuk dat rechtstreeks of onrechtstreeks betrekking heeft op de activiteit van de netbeheerder mee te delen, op hetzelfde tijdstip als aan de leden van de raad van bestuur;

10° de raad van bestuur van de netbeheerder doet in ieder geval uitspraak bij gemotiveerde beslissing als deze beslissing volgt op een gemotiveerd advies van het auditcomité.

Wat betreft het bezoldigingsbeleid bedoeld in het eerste lid, 8°, bepaalt de Regering een minimum en een maximumbedrag binnen welke de bezoldigingen in hoofde van de activiteit van de netbeheerder vastgelegd dienen te worden.

De voorwaarden bedoeld in het eerste lid kunnen nader bepaald worden door de Regering. De Regering kan ook bijkomende regels bepalen voor de netbeheerder betreffende het interne besluitvormingsproces en het bezoldigingsbeleid bedoeld in het eerste lid, 8°.

**Art. 6.** In artikel 7 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden de woorden "om zijn eigen installaties te voeden" vervangen door de woorden "om in zijn behoeften te voorzien met inbegrip van de levering aan de eindafnemers in de gevallen bedoeld in dit decreet";

2° in paragraaf 1 worden tussen het tweede en het derde lid de als volgt luidende leden ingevoegd :

"De netbeheerder mag rechtstreeks en/of onrechtstreeks aandelen bezitten in gasproducenten of transmissiebeheerders op voorwaarde dat de netbeheerder op juridisch vak, op het gebied van de organisatie en de beslissing van de activiteiten die niet gebonden zijn aan de distributie, onafhankelijk is; daartoe :

- mogen de verantwoordelijken voor het beheer van de netbeheerder geen deel uitmaken van de structuren van de gasproducenten of van de transmissiebeheerders die rechtstreeks of onrechtstreeks belast zijn met het dagelijkse beheer van de productie- of vervoersactiviteiten;

- moeten de verantwoordelijken voor het beheer van de netbeheerder in alle onafhankelijkheid handelen.

De netbeheerder moet over werkelijke beslissingsrechten beschikken die onafhankelijk zijn van de gasproducenten en van de transmissiebeheerders wat betreft de activa die nodig zijn om het net te exploiteren, te onderhouden en te ontwikkelen;

3° paragraaf 3° wordt aangevuld met de volgende leden :

"De netbeheerder mag, overeenkomstig zijn maatschappelijk doel, deze activiteiten, met inbegrip van de commerciële activiteiten, rechtstreeks uitoefenen of via participaties in reeds bestaande of nog op te richten instellingen, vennootschappen of openbare of private verenigingen.

Deze activiteiten kunnen alleen maar rechtstreeks of via participaties worden uitgeoefend als ze geen negatieve invloed hebben op de onafhankelijkheid van de netbeheerder of op de vervulling van de opdrachten die hem via de wet en het decreet worden toevertrouwd.

De beslissingen en/of verbintenissen genomen door de distributienetbeheerder die andere activiteiten dan die welke verbonden zijn met elektriciteits- en/of gasdistributie uitoefenen, mogen niet als doel of als gevolg hebben om een negatieve impact te hebben op de goede uitvoering van de opdrachten en de activiteit van netbeheerder, met inbegrip van de naleving van zijn openbare dienstverplichtingen.

Elke vervreemding van de infrastructuur en de uitrusting die deel uitmaken van het distributienet, door de distributienetbeheerder en zijn dochterondernemingen, wordt onderworpen aan het eensluidend advies van de CWaPE.;"

4° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidend als volgt :

"§ 4. De netbeheerder houdt in zijn interne boekhouding afzonderlijke rekeningen aan voor zijn distributieactiviteiten en, in voorkomend geval, voor alle andere activiteiten, met inbegrip van het geheel van de activiteiten buiten de gasector, op dezelfde manier als of deze activiteiten door juridisch onderscheiden ondernemingen uitgeoefend zouden zijn.

De jaarrekeningen bevatten, in hun bijlage, een toelichting en een resultatenrekening voor elke categorie van activiteiten, alsmede de regels voor de toerekening van de activa en passiva en de opbrengsten en kosten die bij de opstelling van de afzonderlijke rekeningen werden toegepast.

De inkomsten van het eigendom van het distributienet worden in de boekhouding vermeld.

De Regering kan de regels bepalen i.v.m. de transparantie van de boekhouding die op de netbeheerder van toepassing is."

**Art. 7.** In artikel 8 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

"Art. 8. De netbeheerder duidt minstens een vervangingsleverancier aan."

**Art. 8.** In artikel 10 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

4° het derde lid van paragraaf 1 wordt opgeheven;

2° in paragraaf 2 wordt tussen het eerste en het tweede lid een lid ingevoegd, luidend als volgt :

"Wanneer een publiekrechtelijke rechtspersoon bedoeld in artikel 5, § 1, eerste lid, 1°, aangewezen als netbeheerder, al de rechten die zij op een net bezit, overdraagt aan een privaatrechtelijke rechtspersoon bedoeld in artikel 5, § 1, eerste lid, 2°, ter gelegenheid van de inbreng van een activiteitensector wordt de aanvankelijke aanwijzing als netbeheerder van de publiekrechtelijke rechtspersoon die de inbreng uitvoert, van rechtswege overgedragen en onder dezelfde voorwaarden, in hoofde van de privaatrechtelijke rechtspersoon die van de inbreng geniet tot het einde van de periode waarvoor de aanwijzing aanvankelijk werd toegekend."

**Art. 9.** In artikel 12, § 2, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt :

"De netbeheerder staat in voor de exploitatie, het onderhoud en de ontwikkeling van het net waarvoor hij is aangewezen, onder voorwaarden die op sociaal, technisch en economisch vlak redelijk zijn, met inbegrip van de koppellijnen naar andere gasnetten, teneinde de veiligheid en de continuïteit van de voorziening te waarborgen met inachtneming van het milieu en van de energie-efficiëntie. De Regering bepaalt het begrip voorwaarden die op sociaal, technisch en economisch vlak redelijk zijn.;"

1° in het tweede lid wordt na punt 1° een punt 1°*bis* ingevoegd, luidend als volgt :

"1°*bis* de ontwikkeling van het vermogen inzake waarneming, controle en vooruitzichten van de gasstromen om het operationeel beheer van het net te verzekeren.;"

5° het tweede lid wordt aangevuld met de punten 7° en 8°, luidend als volgt :

"7° de injectie op het net van compatibel gas uit hernieuwbare bronnen mogelijk maken en de voorkeur geven aan de injectie van deze installaties;

8° fraude inzake gasinstallaties opzoeken, de installaties die ten gevolge van deze fraude beschadigd zijn, vervangen of afschaffen en rechtstreekse invordering bij de eindafnemer en/of de begunstigden voor de energie die niet betaald werd, de kosten i.v.m. deze energie alsook de technische en administratieve kosten i.v.m. het beheer van de fraude of de beschadiging van de installaties, hun vervanging of afschaffing en dit, in het belang van de collectiviteit."

**Art. 10.** In artikel 13 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 juli 2008, wordt tussen paragraaf 1 en paragraaf 2 een paragraaf 1*bis* ingevoegd, luidend als volgt :

"§ 1*bis*. De netbeheerder behandelt commercieel gevoelige informatie waarvan hij kennis krijgt bij de uitoefening van zijn activiteiten vertrouwelijk en verhindert dat informatie over zijn activiteiten, die commercieel gunstig kan zijn, op discriminerende wijze wordt verspreid.

De netbeheerder maakt bovenbedoelde informatie niet over aan bedrijven die rechtstreeks of onrechtstreeks werkzaam zijn in de productie en/of de levering van gas.

Hij onthoudt er zich ook van zijn eigen personeel aan zulke bedrijven over te dragen.

Wanneer de netbeheerder gas verkoopt aan of aankoopt van een gasbedrijf, maakt hij geen misbruik van de commercieel gevoelige informatie die hij van derden heeft verkregen ter gelegenheid van hun toegang tot het net of tijdens de onderhandelingen over hun toegang tot het net.

De informatie die noodzakelijk is voor een efficiënte mededinging en voor een goede marktwerking wordt openbaar gemaakt. Deze verplichting doet geen afbreuk aan de bescherming van de vertrouwelijkheid van commercieel gevoelige informatie.

De Regering kan de regels bepalen i.v.m. de vertrouwelijkheid die op de distributienetbeheerder van toepassing zijn.”

**Art. 11.** In artikel 14 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de inleidende zin worden de woorden “en na raadpleging van de algemene raad” ingevoegd tussen de woorden “In overleg met de netbeheerders” en de woorden “besluit de CWaPE”;

2° punt 1°, wordt aangevuld met de woorden “en de specificaties en modaliteiten in verband met de uitvoering van de standaardaansluiting bedoeld in artikel 32”;

3° punt 8° wordt aangevuld met de woorden “en de modaliteiten in verband met de samenwerking van de netbeheerder en van de producenten”;

4° punt 11° wordt opgeheven;

5° in punt 12° worden de woorden “de voorwaarden, de criteria en de aanwijzingsprocedure, alsook” ingevoegd voor de woorden “de modaliteiten”;

6° het artikel wordt aangevuld met een punt 15°, luidend als volgt :

“15° de gevallen waarin de schorsing van de toegang, de buitendienststelling of de wegname van een aansluiting, de oplegging van aanpassingen aan de installaties van de netgebruiker, zelfs hun afschaffing door de wegbeheerder worden toegelaten en de desbetreffende modaliteiten.”

**Art. 12.** In hetzelfde decreet wordt een artikel 14 toegevoegd, luidend als volgt :

“Art. 14bis. De “MIG” die van toepassing is in het Waalse Gewest wordt uitgewerkt door de netbeheerder na overleg met de leveranciers in samenwerkingsplatform waar het geheel van de leveranciers, de beheerders van gesloten beroepsnetten en de beheerders van netten die actief zijn in het Waalse Gewest worden vertegenwoordigd. De “CWaPE” beschikt over een vetorecht tegen de beslissingen die in dit platform worden genomen. Het vetorecht is van toepassing als er een beslissing wordt genomen die in strijd is met het decreet, zijn uitvoeringsbesluiten of het algemeen belang. De Regering bepaalt in samenwerking met de CWaPE en het Platform de procedure en de modaliteiten in verband met de uitvoering van het veto- en beroepsrecht ertegen.”

**Art. 13.** Artikel 15 van hetzelfde decreet wordt aangevuld met een tweede lid, luidend als volgt :

“De tarifaire methodologie bepaalt de nadere regels voor de integratie en controle van de niet-beheersbare kosten bestaande uit de pensioenlasten van de personeelsleden onder openbaar statuut van de beheerder van het net of van de dochteronderneming of kleindochteronderneming die een gereguleerde activiteit van distributienetbeheer hebben verricht.”

**Art. 14.** In artikel 16 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

In het eerste lid, worden de woorden “Alle netbeheerders stellen een” vervangen door de woorden “In overleg met de CWaPE, stellen alle netbeheerders een”;

b) het eerste lid wordt aangevuld met de woorden “onder voorwaarden ie op sociaal, technisch en economisch vlak redelijk zijn. De Regering bepaalt het begrip voorwaarden die op sociaal, technisch en economisch vlak redelijk zijn.”;

c) in het tweede lid, worden de woorden “uitvoeringsmodaliteiten van het investeringsplan” vervangen door de woorden “uitvoerings- en bijwerkingsmodaliteiten van het investeringsplan”;

d) in het derde lid, worden de woorden “van drie jaar” vervangen door de woorden “die overeenstemt met de tariefperiode”;

e) het vierde lid wordt opgeheven;

2° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt :

“§ 2. Het investeringsplan bevat een deel “aanpassing” en een deel “uitbreiding”.

Elk deel bevat een gedetailleerde schatting van de vereiste distributiec capaciteit van het respectieve net, met opgave van onderliggende hypothesen rekening houdend met de vermoedelijke evolutie van het gebruik alsook met de installaties voor de productie van gas uit hernieuwbare bronnen en van het gebruik van gas voor mobiliteitsdoeleinden, en formuleert het investeringsprogramma dat de netbeheerder moet uitvoeren om aan deze behoeften te voldoen onder voorwaarden die op sociaal, technisch en economisch vlak redelijk zijn.

Het deel « uitbreiding » bepaalt de zones die primair zijn voor de ontwikkeling van het net, hierbij rekening houdend met de plannen van de sector, de gemeentelijke plannen van aanleg en de structuurplannen, evenals de beschikbare financiële middelen.

Elk plan bevat een voortgangsverslag van deze plannen.

Het investeringsplan bevat minstens de volgende gegevens :

1° een omschrijving van de bestaande infrastructuur, van haar verouderde staat;

2° een schatting en een omschrijving van de capaciteitsbehoeften, rekening houdend met de waarschijnlijke evolutie van de ontwikkeling van het inbrengen op het net van gas uit hernieuwbare bronnen en van het gebruik van gas voor mobiliteitsdoeleinden, van het verbruik, van de maatregelen van energie-efficiëntie en van de uitwisselingen met de andere netten;

3° een beschrijving van de ingezette middelen en van de te verwezenlijken investeringen om in de geschatte behoeften te voorzien, met inbegrip van, desgevallend, de versterking of de aanleg van interconnecties, evenals een lijst van de belangrijke investeringen waartoe reeds besloten werd, een beschrijving van de nieuwe belangrijke investeringen die tijdens de bedoelde periode verwezenlijkt moeten worden en een kalender voor deze investeringsprojecten;

4° de vaststelling van de nagestreefde kwaliteitsdoelstellingen, in het bijzonder betreffende de duur van de pannes;

5° de lijst van de acties die tijdens het afgelopen jaar dringend zijn uitgevoerd;

6° de staat van de studies, projecten en implementaties van slimme meetsystemen, in voorkomend geval;

7° de maatregelen genomen in het kader van de aansluiting van de productie-eenheden van gas uit hernieuwbare bronnen;

8° het beleid inzake onderzoek naar gasconcentraties en beperking van de administratieve verliezen”;

3° het artikel wordt aangevuld met twee paragrafen 4 en 5, luidend als volgt :

”§ 4. De netbeheerders dienen de in hun aanpassingsplannen vermelde investeringen uit te voeren, behalve in een geval van overmacht of om dwingende redenen die zij niet onder controle hebben.

§ 5. De CWaPE controleert de uitvoering van de aanpassingsplannen. Ze kan aan de netbeheerders de uitvoering van het geheel of een gedeelte van de investeringen opleggen die krachtens deze aanpassingsplannen uitgevoerd hadden moeten worden.”

**Art. 15.** In artikel 16*bis* van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 17 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1 wordt vervangen als volgt :

”§ 1. Privénetten zijn verboden, behalve in volgende gevallen :

1° de privénetten waarvan het verbruik van de residentiële stroomafwaartse afnemers slechts een bestanddeel vormt van een globale dienstverlening die hen door de eigenaar van de locatie wordt aangeboden zoals het verhuren van garages, studentenkamers, kamers in een rusthuis of het verhuren van een vakantiewoning;

2° de permanente woningen waarvan de lijst door de Regering wordt bepaald; in dit geval is de beheerder van het privénet de natuurlijke of rechtspersoon die het beheer van de permanente woning waarneemt of diens afgevaardigde;

3° de privénetten gelegen in éénzelfde kantoorgebouw;

4° de privégasnetten afkomstig uit systemen voor hernieuwbare energie (SER) die worden ontwikkeld wanneer de gasdistributienetbeheerder een economisch gerechtvaardigde aansluiting van de installatie voor de productie van gas uit de “SER” niet mogelijk maakt.”;

2° in paragraaf 2 worden de woorden “en het onderhoud van het privénet” vervangen door de woorden “, het onderhoud en de veiligheid van het privénet”;

3° in paragraaf 2 worden de woorden “Voor het overige worden de respectieve rechten en verplichtingen van de privénetbeheerder en van de netbeheerder, met name tegenover de stroomafwaartse afnemer, bepaald door de Regering, na advies van de CWaPE.” vervangen door de woorden “De respectieve rechten en verplichtingen van de privénetbeheerder en van de stroomafwaartse afnemer worden bepaald door de Regering, na advies van de CWaPE.”;

4° paragraaf 3 wordt vervangen als volgt :

”§ 3. De privénetbeheerder sluit een aansluitingscontract met de netbeheerder waarop hij aangesloten is.”;

5° artikel 16 bis wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidend als volgt :

”§ 4. Het privénet is slechts via één punt aangesloten op het distributie- of transmissienet.”

**Art. 16.** Artikel 16*ter*, ingevoegd bij het decreet van 17 juli 2008, wordt vervangen door wat volgt :

”Art. 16*ter*. § 1. De gesloten beroepsnetten zijn onderworpen aan de toekenning van een individuele vergunning verleend door de CWaPE na raadpleging van de netbeheerder of transmissienetbeheerder waarop het gesloten net zich wil aansluiten. Ze wordt op de site van de CWaPE bekendgemaakt.

In afwijking van het eerste lid, voor de bestaande gesloten beroepsnetten op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze bepaling of ontstaan uit het afstaan aan derde van een deel van een bestaand intern net op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze bepaling ten gevolge van de verwerving van een deel van de locatie door een andere onderneming, geeft de netbeheerder zijn net aan bij de CWaPE binnen zes maanden na de inwerkingtreding van deze bepaling of van deze verwerving. Via deze aangifte verwerft hij de hoedanigheid van beheerder van gesloten beroepsnet.

Voor de gesloten beroepsnetten bedoeld in het tweede lid moet de beheerder van gesloten beroepsnet op eigen kosten de technische overeenstemming laten nakijken door een erkende instelling waarvan het verslag aan de CWaPE wordt overgemaakt binnen het jaar dat zijn net wordt aangegeven.

De voorwaarden, modaliteiten en procedure voor de toekenning van de individuele vergunning worden door de Regering bepaald, na advies van de CWaPE. De vergunning bedoeld in het eerste lid bevat bovendien de aanwijzing van een beheerder van gesloten beroepsnet.

§ 2. In afwijking van de artikelen en volgende van dit decreet moeten de beheerders van gesloten beroepsnetten de volgende verplichtingen naleven :

1° elke beheerder van een gesloten beroepsnet moet bij de CWaPE zijn gesloten beroepsnet aangeven en ook de eventuele ontwikkeling van eenheden voor de productie van elektriciteit die op dit net zijn aangesloten;

2° elke beheerder van een gesloten beroepsnet onthoudt zich, in het kader van deze functie, van elke discriminatie tussen de gebruikers van zijn gesloten beroepsnet;

3° elke beheerder van een gesloten beroepsnet bepaalt minstens de volgende modaliteiten voor de aansluiting en de toegang tot dit net in een contract met de gebruikers van het van het gesloten beroepsnet :

a) de minimale technische vereisten inzake het ontwerp en de werking van de op het gesloten beroepsnet aangesloten installaties, het maximale aansluitingsvermogen en de kenmerken van de geleverde voorzieningen;

b) de commerciële modaliteiten voor de aansluiting op en de toegang tot het gesloten beroepsnet;

c) de voorwaarden voor onderbreking van de aansluiting wegens niet-naleving van de contractuele verplichtingen of omwille van de veiligheid van het gesloten beroepsnet;

4° de bezoldiging van de beheerders van het gesloten beroepsnet leeft het dwingend kader dat terzake door de bevoegde instantie is opgelegd na;

5° iedere beheerder van een gesloten beroepsnet bezorgt de gebruikers van het gesloten beroepsnet dat hij beheert :

a) een gedetailleerde en duidelijke factuur, gebaseerd op hun verbruik of eigen injecties en op de in dit artikel bedoelde tariefbeginselen en bezoldigingen;



b) een juiste verdeling, op hun facturen, van de meerkosten toegepast op de facturen voor transmissie en distributie in overeenstemming met de meerkostbeginselen;

c) de mededeling van de relevante gegevens van hun verbruik en injecties, evenals de informatie voor een efficiënte toegang tot het net;

6° de beheerder van een gesloten beroepsnet garandeert de vertrouwelijke behandeling van de commercieel gevoelige informatie van de gebruikers van het net, waarvan hij kennis heeft in het kader van zijn activiteiten, uitgezonderd elke andersluidende wettelijke verplichting;

7° elke beheerder van een gesloten beroepsnet toont aan de CWaPE de technische conformiteit van zijn gesloten beroepsnet met het technisch reglement, volgens de door de CWaPE bepaalde modaliteiten;

8° De beheerder van het gesloten beroepsnet staat in voor de exploitatie, het onderhoud en de ontwikkeling van het net waarvoor hij is aangewezen, onder voorwaarden die op sociaal, technisch en economisch vlak aanvaardbaar zijn, met inbegrip van de koppellijnen naar andere elektriciteitsnetten, teneinde de veiligheid en de continuïteit van de voorziening te waarborgen met inachtneming van het milieu en van de energie-efficiëntie;

9° de beheerder van het gesloten beroepsnet staat in voor het effectief in aanmerking komen van de afnemer die erom verzoekt wanneer geen mandaat is toegestaan overeenkomstig artikel 30bis.

§ 1. De CWaPE is bevoegd in geval van betwisting door een gebruiker van het gesloten beroepsnet van de bezoldigingsvoorwaarden van de beheerder van het gesloten beroepsnet.

§ 3. De beheerder van het gesloten beroepsnet sluit een aansluitingscontract met de netbeheerder waarop hij aangesloten is.

§ 4. Behoudens voorafgaandelijk schriftelijk akkoord van de netbeheerder of uitdrukkelijke overeenkomst in het aansluitingscontract met duidelijke vermelding van de modaliteiten is er maar één aansluiting tussen het distributienet en het gesloten beroepsnet."

**Art. 17.** Artikel 16quater van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 17 juli 2008, wordt opgeheven.

**Art. 18.** In artikel 17, § 2, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

2 in het eerste lid wordt na punt "2" een punt "2bis" ingevoegd, luidend als volgt :

"2bis de dochteronderneming is in bezit overeenkomstig artikel 7;"

2° het tweede lid, 5°, wordt vervangen als volgt :

"5° de dochteronderneming mag andere activiteiten uitvoeren dan die welke verbonden zijn met de dagelijkse uitbating van de activiteiten die uitgeoefend worden in de sectoren van het gas en de elektriciteit door de geassocieerde netbeheerder(s).";

3° paragraaf 2 wordt aangevuld met een lid, luidend als volgt :

"In het geval bedoeld in het tweede lid, 5°, worden de in het eerste lid vermelde activiteiten vermeld in de statuten van de dochteronderneming als aparte activiteitensectoren met adviesorganen eigen aan de sector, samengesteld volgens de aandelen die deze sector vertegenwoordigen en met een aparte boekhouding op dezelfde manier alsof deze activiteiten door juridisch onderscheiden ondernemingen uitgeoefend zouden zijn, met een balans en een resultatenrekening per activiteit.";

4° artikel 17 wordt aangevuld met een paragraaf 5, luidend als volgt :

"§ 5. In het geval dat de netbeheerder of zijn dochteronderneming die met de uitoefening van de opdracht wordt belast overeenkomstig paragraaf 2, de uitoefening van hun opdrachten en verplichtingen aan een substructuur overdraagt, zijn de bepalingen van dit artikel van toepassing op hem. De netbeheerder, of in voorkomend geval, zijn dochteronderneming, is geacht houder te zijn van de opdrachten en verplichtingen die voortvloeien uit dit decreet."

**Art. 19.** Artikel 20, § 1, van hetzelfde decreet wordt aangevuld met de volgende zinnen : "In geval van fusie van netbeheerders, kan door de netbeheerder een jaarlijkse gewestelijke retributie worden bepaald die overeenstemt met de geografische zone die is aangesloten door de voormalige distributienetbeheerders die op 31 december 2012 bestaan. In dit geval zijn de parameters van de formule waarmee rekening moet worden gehouden voor het opmaken van de retributie degenen die betrekking hebben op de geografische zone die is aangesloten door de voormalige distributienetbeheerder."

**Art. 20.** Het opschrift van hoofdstuk IV, afdeling III, eerste onderafdeling, wordt vervangen als volgt :

"Vergoeding verschuldigd ingevolge een administratieve vergissing of een laattijdige aansluiting".

**Art. 21.** In artikel 25bis van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 17 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 2, eerste lid, wordt het woord « dertig » vervangen door het woord « zestig »;

2° in paragraaf 3, eerste lid, wordt de zin « Die klacht wordt maximaal drie maanden na de verzendingsdatum van de vergoedingsaanvraag ingediend. » vervangen als volgt :

« De klacht wordt, op straffe van niet-ontvankelijkheid, uiterlijk binnen een termijn van drie maanden ingediend, met ingang op de datum van kennisgeving van de betwiste beslissing of, bij gebrek aan beslissing, op de uiterste datum waarop de netbeheerder of, desgevallend, de leverancier zich over de vergoedingsaanvraag moest uitspreken. »;

3° in paragraaf 3, tweede lid, worden de woorden « binnen de termijn bedoeld in het eerste lid » ingevoegd tussen de woorden « de aanvrager » en de woorden « het schriftelijke bewijs leveren »;

4° in paragraaf 3, derde lid, worden de zinnen « Hij kan de aanvrager, de netbeheerder of de leverancier schriftelijk verzoeken om aanvullende gegevens. De gewestelijke ombudsdienst bepaalt de termijn waarin de gegevens verstrekt moeten worden; zo niet bedraagt de termijn vijftien kalenderdagen, met ingang op de datum van ontvangst van het verzoek. Binnen dertig kalenderdagen na ontvangst van het dossier of van de aanvullende gegevens, » ingevoegd tussen de woorden « het dossier » en « als deze meent »;

5° in paragraaf 3, derde lid, worden de woorden « binnen dertig kalenderdagen » geschrapt;

6° in paragraaf 3, derde lid, worden de woorden « Als deze vaststelt » vervangen door de woorden « Als de netbeheerder vaststelt »;



7° in paragraaf 3, derde lid, worden de woorden « overeenkomstig artikel 30ter, lid 3, » vervangen door « 30ter, § 4 »;

8° in paragraaf 3, lid 5, wordt de zin « De artikelen 48 en volgende zijn van toepassing. » opgeheven.

**Art. 22.** In artikel 25ter van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 17 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° paragraaf 1 wordt vervangen als volgt :

« § 1. Elke eindafnemer heeft recht op een forfaitaire dagvergoeding ten laste van de netbeheerder als deze de effectieve aansluiting niet binnen de volgende termijnen heeft gerealiseerd : :

1° voor de standaard- en eenvoudige aansluitingen, binnen een termijn van dertig werkdagen die, behoudens andersluidende overeenkomst, ingaat op de datum van ontvangst van de betaling van het bedrag van het aansluitingsaanbod door de netbeheerder. Bovendien zal de termijn pas ingaan wanneer de netbeheerder de verschillende vereiste vergunningen en toelatingen in ontvangst genomen zal hebben. Als de staat van de distributieleiding wegenwerken of een netuitbreiding vereist, bedraagt de termijn 60 werkdagen;

2° voor niet eenvoudige aansluitingen, binnen de termijn waarin het aansluitingscontract voorziet; bij gebrek aan uitdrukkelijke contractuele clausule gaat de termijn in op de datum van ontvangst van de betaling van het bedrag van het aansluitingsaanbod door de netbeheerder. Bovendien zal de termijn pas ingaan wanneer de netbeheerder de verschillende vereiste vergunningen en toelatingen in ontvangst genomen zal hebben.

2° voor niet eenvoudige aansluitingen en wanneer de overeengekomen capaciteit gelijk is aan 250 m<sup>3</sup> of meer, binnen de termijn waarin het aansluitingscontract voorziet; bij gebrek aan uitdrukkelijke contractuele clausule gaat de termijn in op de datum van ontvangst van de betaling van het bedrag van het aansluitingsaanbod door de netbeheerder. Bovendien zal de termijn pas ingaan wanneer de netbeheerder de verschillende vereiste vergunningen en toelatingen in ontvangst genomen zal hebben.

De verschuldigde dagvergoeding bedraagt 25 euro voor afnemers met een contractuele capaciteit van minder dan 250 m<sup>3</sup> en 50 euro voor de andere aansluitingen.

Er wordt geen vergoeding uitbetaald in de volgende gevallen :

1° als de niet inachtneming van de termijnen bedoeld in lid 1 te wijten is aan het feit dat de netgebruiker de werken die voor zijn rekening zijn niet uitgevoerd heeft;

2° als de verplichtingen die aan de uitvoering van de aansluiting voorafgaan niet nagekomen worden door de netbeheerder. »;

3° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt :

« De eindafnemer richt de vergoedingsaanvraag per aangetekend schrijven of op een door de Regering eensluidend verklaarde wijze aan de netbeheerder bij wie hij is aangesloten, binnen dertig kalenderdagen die volgen op de overschrijding van de termijnen zoals bepaald in paragraaf 1. De eindafnemer vermeldt daarin de gegevens die nodig zijn voor de behandeling van zijn aanvraag. Om de aanvraag van de betrokken afnemer te vergemakkelijken, stelt de netbeheerder de eindafnemers een door de CWaPE goedgekeurd vergoedingsaanvraagformulier ter beschikking. Dat formulier is ondermeer op de internetsite van de netbeheerder beschikbaar.

De netbeheerder vergoedt de afnemer binnen dertig kalenderdagen na ontvangst van de vergoedingsaanvraag. »;

3° de paragrafen 3 en 4 worden vervangen als volgt :

« § 3. Wanneer de netbeheerder niet binnen de voorgeschreven termijn antwoordt of weigert een vergoeding te betalen, kan de afnemer zich richten tot de gewestelijke ombudsdienst zoals bedoeld in artikel 48 van het Elektriciteitsdecreet. De klacht wordt, op straffe van niet-ontvankelijkheid, uiterlijk binnen een termijn van drie maanden ingediend, met ingang op de datum van kennisgeving van de betwiste beslissing of, bij gebrek aan beslissing, op de uiterste datum waarop de netbeheerder of, desgevallend, de leverancier zich over de vergoedingsaanvraag moest uitspreken.

Opdat de aanvraag ontvankelijk zou zijn, moet de aanvrager binnen de termijn bedoeld in lid 1 het schriftelijke bewijs leveren dat hij vooraf zonder succes heeft geprobeerd om de betaling van de vergoeding rechtstreeks te verkrijgen bij de netbeheerder.

De gewestelijke ombudsdienst behandelt het dossier. Hij kan de aanvrager en de netbeheerder schriftelijk verzoeken om aanvullende gegevens. De gewestelijke ombudsdienst bepaalt de termijn waarin de gegevens verstrekt moeten worden; zo niet bedraagt de termijn vijftien kalenderdagen, met ingang op de datum van ontvangst van het verzoek. Als hij van mening is dat de vergoedingsaanvraag gegrond is, dan doet hij binnen dertig kalenderdagen na ontvangst van het dossier of van de aanvullende gegevens een adviesvoorstel in die zin dat hij per aangetekend schrijven of op een door de Regering voor eensluidend verklaarde wijze aan de netbeheerder richt. Deze laatste beschikt, met ingang op de datum van ontvangst van de kennisgeving, over vijftien kalenderdagen om zijn bemerkingen te laten gelden. Hij deelt ze aan de gewestelijke ombudsdienst mee per aangetekend schrijven of op een door de Regering voor eensluidend verklaarde wijze.

Binnen dertig kalenderdagen na ontvangst van de bemerkingen van de netbeheerder wordt het definitieve advies van de gewestelijke ombudsdienst per aangetekend schrijven of op een door de Regering voor eensluidend verklaarde wijze bekendgemaakt aan de netbeheerder en aan de eindafnemer. Bij gebrek aan ontvangst van bemerkingen van de netbeheerder binnen vijftig kalenderdagen na de kennisgeving van het in lid 3 vermelde voorstel van advies, wordt het definitieve advies van de gewestelijke ombudsdienst onmiddellijk per aangetekend schrijven of op een door de Regering voor eensluidend verklaarde wijze bekendgemaakt aan de netbeheerder en aan de eindafnemer.

Als het definitieve advies ertoe besluit dat de netbeheerder de eindafnemer een vergoeding verschuldigd is, maar de beheerder het verschuldigde bedrag zonder gegronde reden niet binnen dertig kalenderdagen na ontvangst van het definitieve advies aan de eindafnemer betaalt, kan de CWaPE hem gelasten om over te gaan tot die betaling.

§ 4. In noodgevallen kan de eindafnemer van de CWaPE eisen dat ze de distributienetbeheerder beveelt om de effectieve aansluiting binnen de door haar opgelegde termijn te realiseren. Indien de netbeheerder de nieuwe termijn niet in acht neemt, kann de CWaPE de in artikel 48 en volgende bedoelde procedure opstarten en de netbeheerder desgevallend een administratieve boete opleggen. »

**Art. 23.** In artikel 25<sup>quinquies</sup> van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 17 juli 2008, wordt paragraaf 4 aangevuld met volgend lid :

« Binnen een termijn van zestig dagen, met ingang op de datum van kennisgeving van het krachtens één van de bepalingen van dit hoofdstuk gegeven advies, geeft de netbeheerder de gewestelijke ombudsdienst kennis van de gevolgen die aan zijn advies of aan dat van de CWaPE gegeven worden. »

**Art. 24.** In artikel 26 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, lid 1, worden de woorden « in aanmerking komende afnemers » vervangen door het woord « eindafnemers »;

2° in paragraaf 2, lid 3, worden de woorden « door objectieve, technisch en economisch gegronde criteria gerechtvaardigd. Ze wordt » ingevoegd tussen de woorden « gemotiveerd en » en « aan de aanvrager meegedeeld »;

3° paragraaf 2 wordt aangevuld met volgend lid :

« Binnen dertig dagen na de toegangsweging zoals bedoeld in lid 2, 1°, 2° en 4°, verstrekt de netbeheerder aan de CWaPE relevante informatie over de nodige maatregelen tot aanpassing van het net. »;

4° paragraaf 3 wordt vervangen als volgt :

« § 3. Wanneer er een toegankelijk gasdistributienet is en de opdrachtgever van deze energiebron wenst gebruik te maken voor een individueel eindgebruik, moet een individuele teller worden geplaatst voor elk individueel woonhuis en elk appartementsgebouw dat nieuw is of waar grote renovatiewerken worden uitgevoerd, met name :

1° ofwel wanneer het huis of het gebouw het voorwerp uitmaakt van werken betreffende ten minste een vierde van zijn omhulsel;

2° ofwel wanneer de totale kost van de renovatie van het omhulsel of van de energetische installaties groter is dan 25 % van de waarde van het gebouw; de waarde van de grond waarop het gebouw ligt is niet inbegrepen in de waarde van het gebouw.

Elke eindafnemer die aangesloten is op het openbare distributienet en, in voorkomend geval, elke eindafnemer die aangesloten is op het privé distributienet en op het gesloten professionele net, heeft het recht om de plaatsing van een individuele gasmeter te eisen.

In geval van technische onmogelijkheden en rekening houdend met de uitzonderingen waarin het technisch reglement voorziet, kan er van de vorige leden afgeweken worden.

Tegen uiterlijk 1 januari 2024 gaat de eigenaar van een flatgebouw dat niet uitgerust is met individuele gasmeters op eigen kosten over tot de hernieuwing van het flatgebouw om er individuele gasmeters te plaatsen. »;

5° paragraaf 4 wordt aangevuld met volgend lid :

« De afnemer kan volgens de door de netbeheerder gespecificeerde modaliteiten minstens om de drie maanden zijn indexopmetingen meedelen ter informatie, ter simulering van de verbruiken of ter aanpassing van de voorschotten. »

**Art. 25.** Artikel 28 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

**Art. 26.** In artikel 29 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, lid 1, worden de woorden « de Minister, na advies van de » en « die wordt bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* » geschrapt;

2° paragraaf 1 wordt aangevuld met volgend lid :

« Onverminderd de eventuele toepassing van de administratieve boete bedoeld in artikel 48, kann de CWaPE een rechtstreekse leiding regulariseren die is aangelegd zonder voorafgaande vergunning en die voldoet aan de voorwaarden om een toelating te verkrijgen. In geval van weigering kan de CWaPE bevel geven voor de ontmanteling van bedoelde leiding. »;

3° in paragraaf 2 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de woorden « Na advies van de CWaPE bepaalt de Regering de criteria en de toekenningsprocedure » worden vervangen door de woorden « Na advies van de CWaPE bepaalt de Regering de objectieve en niet discriminerende criteria alsook de procedure tot toekenning »;

a) de woorden « of tot regularisering » worden ingevoegd tussen de woorden « procedure tot toekenning » en « van de toelatingen ».

**Art. 27.** In artikel 30 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 2 worden de woorden « de Minister » vervangen door de woorden « de CWaPE »;

2° in paragraaf 3 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in lid 1 wordt het woord « drie » vervangen door het woord « twee »;

b) paragraaf 3, lid 1, 2°, wordt vervangen als volgt :

« 2° de beperkte vergunning, toegekend in één van de volgende gevallen :

a) voor een beperkte hoeveelheid energie;

b) voor een levering binnen een beperkte en goed afgebakende geografische ruimte;

c) à des clients déterminés; aan welbepaalde afnemers;

d) om zijn eigen levering te verzekeren, met uitzondering van de eigenproductiegevallen bedoeld in artikel 30*bis*, § 2, lid 2, 1<sup>o</sup>. »;

c) in lid 1 wordt punt 3<sup>o</sup> opgeheven;

d) tussen lid 1 en lid 2 wordt volgend lid ingevoegd :

« De toekenning van de vergunning bedoeld in lid 1, 2<sup>o</sup>, d), wordt vereist voor de producent die transmissie- of distributienetten gebruikt om andere zetels of inrichtingen in het Waalse Gewest van elektriciteit te voorzien, alsook voor de afnemer die zichzelf van elektriciteit voorziet, o.a. bij een beurs. »;

e) in lid 3 wordt het woord « drie » vervangen door het woord « twee »;

f) paragraaf 3 wordt aangevuld met volgend lid :

« De Regering kan de houders van de in lid 1, 2<sup>o</sup>, bedoelde beperkte leveringsvergunning, alsook de leveranciers die houder zijn van een leveringsvergunning die op federaal niveau, in de andere Gewesten of in een andere Lid-staat van de Europese economische ruimte is toegekend, van bepaalde toekenningscriteria vrijstellen. »;

3<sup>o</sup> in paragraaf 4 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) de woorden « de Minister » worden vervangen door de woorden « de CWaPE »;

b) paragraaf 4 wordt aangevuld met volgend lid :

« De Regering kan voorzien in een vereenvoudigde procedure voor de houders van een leveringsvergunning die op federaal niveau, in de andere Gewesten of in een andere Lid-staat van de Europese economische ruimte is toegekend. »

**Art. 28.** In artikel 30*bis* van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 17 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> er wordt een paragraaf 1 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 1. Elke eindafnemer is vrij om zijn eigen leverancier te kiezen.

Binnen een privé net of een gesloten professioneel net kunnen de op het net aangesloten opwaartse afnemers bedoelde netbeheerder volmacht geven om hun toelaatbaarheid in hun naam en voor hun rekening uit te oefenen. Om geldig te zijn wordt het mandaat op uitdrukkelijke wijze voorzien. »;

2<sup>o</sup> de huidige tekst zal paragraaf 2 vormen;

3<sup>o</sup> in paragraaf 2 worden de woorden « artikel 30, § 3, lid 1, 2<sup>o</sup>, vierde streepje » vervangen door de woorden « artikel 30, § 3, lid 1, 2<sup>o</sup>, d) ».

**Art. 29.** In artikel 30*ter* van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 17 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in paragraaf 1, lid 1, worden de woorden « op verzoek van de leverancier » geschrapt;

2<sup>o</sup> in paragraaf 1, lid 1, worden de woorden « uit hoofde van de leverancier met de procedure voor niet-betaling tot gevolg » vervangen door de woorden « van de leverancier »;

3<sup>o</sup> in paragraaf 1, lid 2, wordt de nummering « 25*ter* » vervangen door de nummering « 25*bis* ».

**Art. 30.** Artikel 30*quater*, § 3, lid 3, van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 17 juli 2008, wordt aangevuld met de woorden « De leverancier corrigeert zijn facturatie binnen een termijn van twee maanden die ingaat op de datum van ontvangst van de rechtzettingen, op straffe van toepassing van de vergoeding bedoeld in dit artikel. De rechtzetting geldt voor het geheel van de periode waarop de fout betrekking heeft. »

**Art. 31.** Artikel 30*quinquies* van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 17 juli 2008, wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidend als volgt :

« Binnen een termijn van zestig dagen, met ingang op de datum van kennisgeving van het krachtens één van de bepalingen van dit hoofdstuk gegeven advies, geeft de leverancier de gewestelijke ombudsdienst kennis van de gevolgen die aan zijn advies of aan dat van de CWaPE gegeven worden. »

**Art. 32.** In artikel 31 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in paragraaf 1 worden de woorden « bij de Minister » vervangen door de woorden « bij de CWaPE »;

2<sup>o</sup> paragraaf 2 wordt opgeheven.

**Art. 33.** Artikel 31*bis* van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« Art. 31*bis*. § 1. De residentiële afnemers die onder één van de onderstaande categorieën vallen zijn beschermde afnemers :

1<sup>o</sup> elke gebruiker beschouwd als beschermde afnemer die in aanmerking komt voor het specifieke sociaal tarief op grond van of krachtens de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt;

2° elke gebruiker die het voorwerp uitmaakt van een beslissing tot opvoedingsbegeleiding van financiële aard genomen door een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn of van een opvolging door een instelling erkend krachtens het decreet van 7 juli 1994 betreffende de erkenning van instellingen voor schuldbemiddeling en door de schuldbemiddelaars bedoeld in artikel 1675/17 van het Gerechtelijk Wetboek;

3° de gebruikers die in aanmerking komen voor de maximumfactuur krachtens de wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, gewijzigd bij de wet van 5 juni 2002, Titel III, Hoofdstuk IIIbis, Afdeling III, en de desbetreffende uitvoeringsbesluiten, op basis van de inkomensschijven bepaald door de Regering.

§ 2. Na advies van de "CWaPE" bepaalt de Regering de procedure en de modaliteiten inzake toekenning en verlies van het statuut van beschermde afnemer. Zij kan de lijst van de beschermde afnemers uitbreiden met andere categorieën eindafnemers. »

**Art. 34.** Artikel 31ter van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt :

« Art. 31ter. § 1. De netbeheerder levert het gas tegen het sociaal tarief aan de beschermde afnemer bedoeld in artikel 31bis, § 1, 2° en 3°, en § 2, behalve als de afnemer vraagt om tegen de handelsprijs te worden bevoorrad door een leverancier van zijn keuze. De netbeheerder is bevoegd om gas tegen het sociaal tarief te leveren aan de beschermde afnemer bedoeld in artikel 31bis, § 1, 1°, als de afnemer daarom vraagt.

De overdracht van de afnemer naar de netbeheerder heeft van rechtswege de ontbinding van het lopende leveringscontract tot gevolg, zonder ontbindingskosten noch -vergoeding.

§ 2. In geval van aanmaning van de afnemer legt de leverancier een redelijk betalingsplan voor en laat hij de afnemer weten dat hij bij zijn onderhandelingen door een Ocmw bijgestaan kan worden. De Regering bepaalt wat onder redelijk betalingsplan wordt verstaan.

Bij gebrek aan reactie van de in wanbetaling verklaarde afnemer, van weigering of van niet naleving van een redelijk betalingsplan of op verzoek van de afnemer vraagt de leverancier de netbeheerder om de plaatsing van een budgetmeter.

De beschermde afnemer wordt door zijn netbeheerder bevoorrad ingevolge de wanbetalingsverklaring door de leverancier.

Na advies van de « CWaPE » bepaalt de Regering de procedure voor het plaatsen van een budgetmeter. Zij bepaalt ook de technische, medische, structurele of sociale redenen die het plaatsen van een budgetmeter in de weg kunnen staan, alsmede alternatieve oplossingen.

In geval van betwisting van de procedure tot plaatsing van de budgetmeter door de afnemer, die schriftelijk of langs de elektronische weg meegedeeld wordt aan de netbeheerder, wordt de procedure opgeschort opdat de netbeheerder de toestand van de afnemer kan onderzoeken alvorens de procedure al dan niet voort te zetten. De Regering bepaalt de procedure tot betwisting van de plaatsing van de budgetmeter.

Tijdens de winterperiode verleent de netbeheerder een tegemoetkoming waardoor de gaslevering behouden kan worden in elke woning die als hoofdverblijf gebruikt wordt door een beschermde afnemer die niet meer in staat is om zijn budgetmeter te bevoorraden. Onverminderd artikel 31quater, § 2, 2°, blijft de in de loop van bedoelde periode verbruikte gashoeveelheid voor rekening van de beschermde afnemer. De Regering bepaalt de procedure tot toekenning van deze toelage. »

**Art. 35.** Artikel 31quater van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 17 juli 2008, wordt gewijzigd als volgt :

"Art. 31quater. § 1. Op initiatief van de voorzitter van de raad voor maatschappelijke hulp wordt in elke gemeente een plaatselijke commissie betreffende bericht van onderbreking ingevoerd, afgekort "Plaatselijke commissie voor energie", samengesteld uit :

1° een vertegenwoordiger aangeduid door de raad voor maatschappelijke hulp;

2° een vertegenwoordiger die instaat voor de sociale energetische begeleiding bij het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn;

3° een vertegenwoordiger van de netbeheerder bij wie de afnemer is aangesloten, behalve als hij als leverancier van de afnemer handelt.

Binnen zes maanden na de vernieuwing van de raad voor maatschappelijke hulp richt de voorzitter van de raad de naam van de personen die aangewezen zijn om bij de commissie te zetelen, aan de "CWaPE".

§ 2. De commissie vergadert op initiatief van de leverancier, de netbeheerder, van het O.C.M.W. of van de afnemer. Ze spreekt zich met name uit :

1° over de toekenning van de hulp bedoeld in § 2 van artikel 31ter tijdens de winterperiode;

2° over de totale of gedeeltelijke kwijtschelding van schulden van de beschermde afnemer ten overstaan van de netbeheerder handelend als leverancier;

3° over het voorstel tot sluiting van een redelijk betalingsplan gericht aan een beschermde residentiële afnemer of onderhandeld met het O.C.M.W..

De commissie beslist bij meerderheid van stemmen. De afnemer wordt ten minste vijftien dagen voor de vergadering uitgenodigd om zich aan te bieden om te worden gehoord. In voorkomend geval kan hij zich laten bijstaan of vertegenwoordigen door een persoon van zijn keuze. De commissie beraadslaagt achter gesloten deuren.

Minstens vijftien dagen voor de vergadering wordt de leverancier uitgenodigd om deel te nemen aan de vergadering in geval van aanhangigmaking bij de Commissie met betrekking tot een betalingsplan of met betrekking tot de te nemen maatregelen wanneer het onmogelijk is om een budgetmeter te plaatsen om technische, medische, structurele of sociale redenen.

De beslissing wordt binnen de zeven dagen aan de afnemer en de netbeheerder betekend.

§ 3. De Regering definieert de werkingsmodaliteiten en -procedure van de commissie en kan de samenstelling ervan uitbreiden met elke persoon die er belang bij heeft om daar vertegenwoordigd te zijn.

§ 4. Voor 31 maart van elk jaar sturen de netbeheerders en de leveranciers de CWaPE een rapport met de vermelding, per gemeente, van het aantal oproepingen dat de plaatselijke commissie voor energie in het afgelopen jaar heeft verstuurd, alsook het gevolg dat eraan werd gegeven.

Voor 31 maart van elk jaar sturen de plaatselijke commissies voor energie de gemeenteraad een rapport met de vermelding van het aantal oproepingen dat de commissie in het afgelopen jaar heeft verstuurd, alsook het gevolg dat eraan werd gegeven.

Indien zou blijken dat binnen een gemeente de plaatselijke commissie voor energie niet is opgericht of niet reageert op de oproepingen van de netbeheerder, kan de minister, na advies van de CWaPE, en nadat hij een rappelbrief en een ngebrestelling aan de burgemeester en de voorzitter van het Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn heeft gezonden, beslissen dat de vergoeding bedoeld in artikel 20, niet aan de gemeente moet worden betaald voor het lopende boekjaar of het volgende boekjaar.

§ 5. De plaatselijke commissies voor energie zijn bovendien belast met een informatieve taak betreffende de sociale maatregelen inzake de energielevering en de tarieven van toepassing, de sociale energetische begeleiding en de preventieve actieplannen voor energie.

§ 6. De beslissingen van de plaatselijke commissies voor energie kunnen het voorwerp uitmaken van een beroep bij de vrederechter van de plaats waar de aansluiting van de betrokken afnemer gelegen is."

**Art. 36.** In artikel 31<sup>quinquies</sup> van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 17 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

"Art. 31<sup>quinquies</sup> : Elk Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn moet een sociale energetische begeleiding verzekeren.

De begeleiding bestaat uit preventieve en curatieve acties. Ze wordt voorgesteld aan residentiële afnemers met betalingsproblemen en bij voorrang aan de beschermde afnemers.

De Regering bepaalt de modaliteiten van de sociale energetische begeleiding."

**Art. 37.** In artikel 32, § 1, van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 2° wordt *b)* vervangen als volgt :

"*b)* de meet- en teltoestellen installeren en het geheel van de meet- en telgegevens beheren die nodig zijn voor het beheer van het net en de marktprocessen;"

2° in punt 2° wordt *d)* aangevuld met de volgende woorden : ", met inbegrip van de plaatsing van de budgetmeters, het beheer van de klachten van de gebruikers van het net en het beheer van de vergoedingsaanvragen en de procedure die er recht op geeft, de respectievelijke prestaties van elke distributienetbeheerder t.o.v. deze doelstellingen wordt jaarlijks bekendgemaakt door de CWaPE;"

3 in punt 2° wordt *e)* opgeheven;

4° punt 2° wordt aangevuld met *h), i), j)* luidend als volgt :

"*h)* de indexopmetingen van de afnemers valideren en overmaken aan de leverancier op basis van een periodiciteit die minstens drie maanden bedraagt, voor informatie doeleinden of voor een simulatie van het verbruik of voor aanpassingen van de voorschotten rekening houdend met het afvlakken van het verbruik over twaalf maanden;

*i)* een rol van marktfacilitator vervullen. Na advies van de CWaPE en overleg met de distributienetbeheerders, bepaalt de Regering de omschrijving van deze rol van marktfacilitator en de praktische modaliteiten van zijn uitoefening;

*j)* voorzien in de aangepaste structuur zodat elke wijziging van transmissienetgebruiker binnen drie weken na ontvangst van de aanvraag wordt uitgevoerd;"

6° in punt 3°, wordt *b)* aangevuld met de woorden "; het eventueel verschil vastgesteld tussen het sociaal tarief toegepast op de gewestelijke beschermde afnemer bedoeld in artikel 31<sup>bis</sup>, § 1, 2° en 3°, en het sociaal tarief toegepast op de federaal beschermde afnemer bedoeld in artikel 31<sup>bis</sup>, § 1, 1°, blijft ten laste van de netbeheerder;"

6° in punt 3° wordt *c)* vervangen als volgt :

"*c)* behalve als de plaatsing van een budgetmeter onmogelijk is om technische, medische, structurele of sociale redenen, de plaatsing van een budgetmeter verzekeren overeenkomstig artikel 31<sup>ter</sup>. Als de distributienetbeheerder, om redenen die voortvloeien uit gebreken die aan hem toe te schrijven zijn, de plaatsingstermijn vastgelegd door de Regering overschrijdt, zal hij de leverancier die de plaatsingsaanvraag voor budgetmeter heeft ingediend, een forfaitaire tegemoetkoming verschuldigd zijn waarvan de berekeningsmethode van het bedrag wordt bepaald door de Regering na advies van de CWaPE;"



7° in punt 3°, *d*), worden de woorden "of waarvan de leveringsovereenkomst werd opgeschort" opgeheven;

8° in punt 4°, *a*), worden de woorden "inzake aansluiting en toegang" ingevoegd tussen de woorden "voorrang geven" en "aan gas";

9° in punt 4° wordt *b*) vervangen als volgt: "gratis elke residentiële afnemer waarvan de installaties maximaal 8 meter van de hoofdleiding van het distributienet verhoogd met de eventuele wegoevergang liggen, aansluiten.

De aansluiting is kosteloos indien de gasafname voor huishoudelijk gebruik binnen twaalf maanden na de aansluiting begint. Buiten die termijn kan de netbeheerder overgaan tot de facturatie van het kosteloze aansluitingsdeel.

10° punt 4° wordt aangevuld met een *c*), een *d*), en een *e*) luidend als volgt:

*c*) op verzoek van de producenten en binnen de perken van hun eigen behoeften, met inbegrip van de levering aan de eindafnemers in de gevallen bedoeld in dit decreet, gas uit hernieuwbare energiebronnen geproduceerd en geïnjecteerd in het distributie- of transmissienet door installaties gevestigd in het Waalse Gewest tegen een gewaarborgde prijs kopen volgens de modaliteiten bepaald door de Regering na advies van de CWaPE;

*d*) op verzoek van de producenten, garanties van oorsprong toegekend aan het gas uit hernieuwbare energiebronnen geproduceerd en geïnjecteerd in het distributie- of transmissienet door overeenkomstig artikel 34 in het Waalse Gewest gevestigde installaties tegen een gewaarborgde prijs kopen volgens de modaliteiten bepaald door de Regering na advies van de CWaPE;

*e*) binnen de perken bepaald in het technisch reglement en volgens de verdelingsmodaliteiten van de economische lasten bepaald door de Regering en bekendgemaakt in de tarieven van de netbeheerder, elke producent die erom verzoekt aansluiten en een injectiemodule van gas uit hernieuwbare energiebronnen op verzoek van de producent van dat gas uitwerken en exploiteren.";

11° in 5° wordt de zin "een investering wordt beschouwd als economisch gemotiveerd wanneer het rendement meer bedraagt dan of gelijk is aan de nettoreturn van het geïnvesteerde kapitaal, die de CREG bij het bepalen van de gebruikskosten van het net heeft aanvaard" vervangen door de zin "na advies van de CWaPE wordt de Regering ertoe gemachtigd om de methodologie waarmee het economisch gemotiveerde karakter van een uitbreiding van het net kan worden beoordeeld, te bepalen.";

12° het artikel wordt aangevuld met een punt 10°, luidend als volgt:

"10° aansluitingsfaciliteiten voor het samengeperst aardgas ontwikkelen onder voorwaarden die op sociaal, technisch en economisch vlak redelijk zijn."

**Art. 38.** In artikel 33 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

2° in paragraaf 1°, 2, *c*) worden de woorden "de doelstellingen inzake prestaties eerbiedigen" vervangen door de woorden "de doelstellingen eerbiedigen en de prestatiesindicatoren aangeven";

2° in punt 1, 2°, *d*) wordt het woord "eventueel" opgeheven;

15° in § 1, 2°, wordt een *e*) ingevoegd, luidend als volgt:

"*e*) van leverancier wijzigen binnen maximum drie weken na de datum van de aanvraag van de eindafnemer en met inachtneming van de termen en voorwaarden bepaald in de contracten.";

4° in § 1, 3°, worden de woorden "dat beschikbaar is op het net waarop de afnemer is aangesloten" vervangen door de woorden "dat in het Waalse Gewest is geïnjecteerd";

3° in § 1, 4°, *b*), worden de woorden "wanneer een eindafnemer achterstaat met betalingen aan zijn leverancier" vervangen door de woorden "wanneer een eindafnemer moeilijkheden heeft om zijn leverancier te betalen";

4° § 1, 4°, *b*) wordt aangevuld met de volgende woorden:

", namelijk een redelijk betalingsplan voorstellen";

7° punt 4° wordt aangevuld met een *c*), en een *d*) luidend als volgt:

*c*) in het kader van de procedure van niet-naleving van het betalingsplan, indien het onmogelijk is om een budgetmeter te plaatsen om technische, medische, structurele of sociale redenen bevestigd door de netbeheerder, dient de leverancier voor de plaatselijke commissie voor energie een aanvraag in tot onderbreking voor wanbetaling, de plaatsingstermijn van de budgetmeter wordt opgeschort tot de beslissing van de plaatselijke commissie voor energie;

*d*) overgaan tot een aanpassing van de voorschotfacturen van de afnemer op basis van de indexen opgemeten door de afnemer en gevalideerd door de distributienetbeheerder rekening houdend met het afvlakken van het verbruik over twaalf maanden;

8° in paragraaf 2 worden de woorden "vierde streepje" vervangen door de woorden *d*)".

**Art. 39.** In artikel 33*bis* van hetzelfde decreet, ingevoegd bij het decreet van 17 juli 2008, worden de woorden "die krachtens artikel 32 aan de netbeheerders worden opgelegd" vervangen door de woorden "die door de CWaPE worden gecontroleerd".

**Art. 40.** In hetzelfde decreet wordt, na artikel 33*bis*, een nieuw hoofdstuk VIII met als opschrift "Certificering van de sites voor de productie van gas uit hernieuwbare energiebronnen" ingevoegd.

**Art. 41.** In hoofdstuk VIII, ingevoegd bij artikel 39, wordt een artikel 33*ter* ingevoegd, luidend als volgt:

"Art. 33*ter*. Om labels van garantie van oorsprong te krijgen krijgt de producent van gas uit hernieuwbare energiebronnen voor zijn productielocatie een certificaat van garantie van oorsprong dat afgegeven wordt door een erkend controleorgaan. Na advies van de "CwaPE" bepaalt de Regering de voorwaarden tot erkenning van de controleorganen.

Na advies van de "CwaPE" bepaalt de Regering de gegevens die in het certificaat van garantie van oorsprong vermeld moeten worden, alsmede de criteria en de procedure voor de toekenning, de herziening en de intrekking van het certificaat van garantie van oorsprong. De criteria hebben o.a. betrekking op het vermogen om de werkelijk geproduceerde hoeveelheid gas te controleren.

Installaties met een laag vermogen kunnen het voorwerp uitmaken van een vereenvoudigde procedure. Na advies van de "CwaPE" bepaalt de Regering de vermogensdrempel waaronder de vereenvoudigde procedure van toepassing is."

**Art. 42.** In hetzelfde decreet wordt, na artikel 33ter, een hoofdstuk VIIIbis ingevoegd, met als opschrift "Labelisering van het gas uit hernieuwbare energiebronnen".

**Art. 43.** In hoofdstuk VIIIbis, ingevoegd bij artikel 42, wordt een artikel 33quater ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 33quater. Er wordt een systeem voor label van garantie van oorsprong van gassen uit hernieuwbare energiebronnen door de Regering ingevoerd. »

**Art. 44.** In hetzelfde hoofdstuk wordt een artikel 33quinquies ingevoerd, luidend als volgt :

« Art. 33quinquies. Na advies van de "CWaPE" bepaalt de Regering de toekenningsvoorwaarden en legt de modaliteiten en de procedure vast voor de toekenning van het label van garantie van oorsprong voor gas uit hernieuwbare energiebronnen in het Waalse Gewest.

Er wordt een label van garantie van oorsprong toegekend per MWh gas voortgebracht uit hernieuwbare energiebronnen en geïnjecteerd in het distributie- of transmissienet.

De CWaPE kent de labels van garantie van oorsprong toe aan de producenten van gas uit hernieuwbare energiebronnen. Deze labels zijn overdraagbaar. »

**Art. 45.** In hetzelfde hoofdstuk wordt een artikel 33sexies ingevoerd, luidend als volgt :

« Art. 33sexies. Na advies van de "CWaPE" bepaalt de Regering de voorwaarden voor het gebruik van de labels van garantie van oorsprong die de leveranciers, de netbeheerders en de houders van een beperkte leveringsvergunning moeten tonen om hun eigen levering te vrijwaren, om de balans op te maken van de verschillende primaire energiebronnen die door laatstgenoemden gebruikt worden.

Na advies van de "CWaPE" bepaalt de Regering aan welke voorwaarden de labels van garantie van oorsprong die buiten het Waalse Gewest worden geproduceerd moeten voldoen om er als dusdanig erkend te worden. »

**Art. 46.** In hetzelfde decreet wordt hoofdstuk VIII hoofdstuk VIIIter, met als opschrift « Bevordering van gas uit hernieuwbare energiebronnen ».

**Art. 47.** In artikel 34 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 juli 2008, worden leden 3 en 4 opgeheven.

**Art. 48.** Artikel 35 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

**Art. 49.** Artikel 36 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 juli 2008, wordt gewijzigd als volgt :

1° er wordt een paragraaf 1 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 1. In het kader van haar opdrachten beoogt de CWaPE de volgende doelstellingen :

1° een concurrentiële, competitieve, veilige en duurzame gewestelijke gasmarkt bevorderen en ook een effectieve opening van de markt voor het geheel van de afnemers en leveranciers van de Europese Economische Ruimte, en gepaste voorwaarden garanderen om de netten op een effectieve en betrouwbare manier te laten werken, rekening houdend met de doelstellingen op lange termijn;

2° bijdragen tot de totstandbrenging van veilige, betrouwbare en performante gasnetten, tot een niet-discriminerende toegang tot het net, tot de verbetering van de energie-efficiëntie alsook tot de ontwikkeling en de integratie van de gasproductie uit hernieuwbare energiebronnen en kwaliteitswarmtekoppling en de toegang tot het net van de nieuwe productiecapaciteiten vergemakkelijken, o.a. door de hindernissen af te schaffen die de komst van nieuwkomers op de markt zou kunnen hinderen;

3° ervoor zorgen dat de beheerders en de gebruikers van de gasnetten, met inbegrip van de privénetten en de gesloten beroepsnetten, aangespoord worden, op korte en lange termijn, tot het verbeteren van de prestaties van deze netten en tot het bevoordelen van de integratie van de markt;

4° bijdragen tot een kwaliteitsvolle openbare en universele dienst in de sector van de gaslevering, en bijdragen tot de bescherming van de consumenten, in het bijzonder de beschermde afnemers, en tot de boekhouding van de mechanismen vereist voor de gegevensuitwisseling om aan de afnemers de mogelijkheid te geven om van leverancier te veranderen. »;

2° paragraaf 1 wordt paragraaf 2;

2° in paragraaf 2, 1°, worden de woorden "de beheerders van privénetten en de beheerders van gesloten beroepsnetten," ingevoegd tussen de woorden "door de netbeheerders," en de woorden "van de verplichtingen die onderhavig decreet en zijn uitvoeringsbesluiten hen opleggen";

4° in de nieuwe paragraaf 2 wordt een 1°bis ingevoegd, luidend als volgt :

"1°bis het toezicht op het beheer van de congestie van de netten, met inbegrip van de interconnecties, en de uitvoering van de beheersregels van de congestie";

5° in de nieuwe paragraaf 2, 2°, worden de woorden « en de standaardovereenkomsten » vervangen door de woorden « en algemene voorwaarden »;

6° in paragraaf 2 wordt punt 3° aangevuld met de woorden "alsook de toekenning van de leveringsvergunningen";

7° in paragraaf 2, 4°, worden de woorden "de privénetbeheerder en de beheerders van gesloten beroepsnetten, evenals" vervangen het woord "en" tussen het woord « netwerkbeheerders » en het woord « de »;

8° in de nieuwe paragraaf 2 wordt 7° vervangen als volgt :

« 7° de bepaling van de informatie die de netbeheerder en, in voorkomend geval, de privé-netbeheerders en gesloten beroepsnetbeheerders dienen te verstrekken, met name met het oog op het vastleggen van de energiebalansen en de rapportageverplichtingen van het Waalse Gewest bij de Europese Unie inzake energie »;

9° in de nieuwe paragraaf 2 wordt 10° vervangen als volgt :

« 10° de samenwerking en het regelmatig overleg met de andere regulatoren op federaal, gewestelijk en Europees vlak voor de gasmarkten, met name met het oog op het nagaan of er geen elkaar overlappende subsidies tussen categorieën afnemers bestaan, evenals met ACER of idere andere Belgische, buitenlandse of internationale overheid of instelling; »;

10° in de nieuwe paragraaf 2 wordt 11° vervangen als volgt :

« 11° de ontwikkeling van elke studie, elk instrument of elke stap ter verbetering van de werking van de gasmarkt, voor een vlotter in aanmerking nemen van zijn status door de eindafnemer en om de Regering op de hoogte te houden van het gedrag van de marktactoren en de consumenten; »;

11° in de nieuwe paragraaf 2 wordt 12° vervangen als volgt :

« 12° de goedkeuring van de tarieven van de netbeheerders en overeenkomstig de artikelen 16bis en 16ter de bezoldigingsvoorwaarden van de privé-netten en de gesloten beroepsnetten; »;

12° punt 14°, luidend als volgt, wordt aangevuld met een nieuwe paragraaf 2 :

« 14° het toezicht en de controle op de uitwerking van de investeringsplannen van de netbeheerders overeenkomstig artikel 16, §§ 4 en 5; »;

13° de voormalige paragraaf 2 wordt vervangen door paragraaf 3, luidend als volgt :

« § 3. Tegen uiterlijk 30 juni legt de CWaPE jaarlijks de Regering en het Waals Parlement een verslag over met betrekking tot de uitvoering van haar opdrachten en de ontwikkeling van de gewestelijke gasmarkt. De CWaPE legt haar jaarverslag aan het Parlement voor. Het verslag wordt op de website van de CWaPE bekendgemaakt. »

**Art. 50.** In artikel 36bis van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 juli 2008, worden de woorden « 44, 47, 47bis » vervangen door het woord « tot ».

**Art. 51.** In artikel 37 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 juli 2008, worden de de woorden « en 50ter » ingevoegd tussen de woorden « 49bis » en de woorden « van het decreet ».

**Art. 52.** Artikel 44 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 17 juli 2008, wordt gewijzigd als volgt :

1° de woorden "Energiecomité" worden vervangen door de woorden "algemene raad";

2° de woorden « wordt ermee belast op verzoek van de Regering, van de "CWAPE" of op eigen initiatief, advies uit te brengen over de evolutie van de gewestelijke gasmarkt met inachtneming van het algemeen belang, de duurzame ontwikkeling en de opdrachten van openbare dienst » worden vervangen door de woorden « heeft als opdracht :

1° op eigen initiatief of op verzoek van de Minister, oriëntaties te bepalen voor de toepassing van dit decreet en van de desbetreffende uitvoeringsbesluiten;

2° binnen 40 dagen na ontvangst van het verzoek van de CWaPE, een advies uit te brengen over elk vraagstuk dat hem door de CWaPE wordt voorgelegd;

3° een discussieforum te vormen voor de doelstellingen en de strategieën van het Waals energiebeleid. »

**Art. 53.** In hetzelfde decreet wordt een artikel 75 ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 75. De CWaPE beoordeelt de bepalingen van dit decreet en maakt het evaluatieverslag aan de Regering en het Parlement over tegen 31 januari 2017.

De algemene raad kan de bepalingen van het decreet bedoeld in lid 1 beoordelen drie jaar na inwerkingtreding ervan en het evaluatieverslag in de loop van 2017 na inwerkingtreding ervan aan de Regering overmaken.

**Art. 54.** Artikel 591 van het Gerechtelijk Wetboek wordt aangevuld met een punt 25°, luidend als volgt :

"25° van alle vorderingen die ingesteld worden op basis van 31, § 6, van het decreet van 19 april 2002 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, tegen de beslissingen van de plaatselijke commissies voor energie."

**Art. 55.** De artikelen 3, 5, 6 en 8 hebben uitwerking op 31 december 2014.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Namen, 21 mei 2015.

De Minister-President,  
P. MAGNETTE

De Minister van Openbare Werken, Gezondheid, Sociale Actie en Erfgoed,  
M. PREVOT

De Minister van Economie, Industrie, Innovatie en Digitale Technologieën,  
J.-C. MARCOURT

De Minister van de Plaatselijke Besturen, de Stad, Huisvesting en Energie,  
P. FURLAN

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening, Mobiliteit  
en Vervoer, Luchthavens en Dierenwelzijn,  
C. DI ANTONIO

De Minister van Tewerkstelling en Vorming,  
Mevr. E. TILLIEUX

De Minister van Begroting, Ambtenarenzaken en Administratieve Vereenvoudiging,  
C. LACROIX

De Minister van Landbouw, Natuur, Landelijke Aangelegenheden, Toerisme en Sportinfrastructuur,  
afgevaardigde voor de Vertegenwoordiging bij de Grote Regio,  
R. COLLIN

(1) *Zitting 2014-2015.*

*Stukken van het Waals Parlement*, 298 (2010-2011), nrs. 1 en 5.

*Volledig verslag*, openbare vergadering van 20 mei 2015.

Bespreking.

Stemming.

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2015/31293]

30 AVRIL 2015. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale attribuant certaines compétences au directeur – chef de service de l’Institut Bruxellois pour la Gestion de l’Environnement ayant l’inspectorat et les sols pollués dans ses attributions

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l’article 20 de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980;

Vu l’article 3, § 2, 4<sup>o</sup>, de l’ordonnance du 25 mars 1999 portant le Code de l’inspection, la prévention, la constatation et la répression des infractions en matière d’environnement et de la responsabilité environnementale, telle que modifiée par l’ordonnance du 8 mai 2014 modifiant l’ordonnance du 25 mars 1999 relative à la recherche, la constatation, la poursuite et la répression des infractions en matière d’environnement, d’autres législations en matière d’environnement et instituant un Code de l’inspection, la prévention, la constatation et la répression des infractions en matière d’environnement et de la responsabilité environnementale ;

Vu l’article 3/1 § 3, de l’ordonnance du 5 mars 2009 relative à la gestion et à l’assainissement des sols pollués tel qu’introduit par l’article 136 § 2 de l’ordonnance du 8 mai 2014 modifiant l’ordonnance du 25 mars 1999 relative à la recherche, la constatation, la poursuite et la répression des infractions en matière d’environnement, d’autres législations en matière d’environnement et instituant un Code de l’inspection, la prévention, la constatation et la répression des infractions en matière d’environnement et de la responsabilité environnementale ;

Vu l’avis 56.447/1 du Conseil d’Etat du 10 juillet 2014 en application de l’article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1/, des lois sur le Conseil d’Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Sur la proposition de la Ministre chargée de l’Environnement, de l’Energie, du Logement et de la Qualité de vie ;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Au sens du présent arrêté, on entend par :

1<sup>o</sup> L’Institut : l’Institut Bruxellois pour la Gestion de l’Environnement ;

2<sup>o</sup> Le fonctionnaire dirigeant de l’Institut : le fonctionnaire dirigeant de l’Institut Bruxellois pour la Gestion de l’Environnement ;

3<sup>o</sup> Le directeur-chef de service ayant l’inspectorat et les sols dans ses attributions : le directeur – chef de service de l’Institut Bruxellois pour la Gestion de l’Environnement ayant l’inspectorat et les sols pollués dans ses attributions.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Les compétences confiées au fonctionnaire dirigeant de l’Institut par les articles 7, 8, 12, 13, 15, §§ 2 à 5, 17, § 2, 23, § 3, 26, § 2, 27, 30, § 2, 31, 32, 34, §§ 2 et 3, 35, 37, § 1<sup>er</sup>, 38, 40, 42, §§ 2 et 3, 43, 45, § 1<sup>er</sup>, 46, 48, 49, 50, 51, §§ 1<sup>er</sup>, 2 et 4, 53, 55, § 2, 56, §§ 2 et 3, 59, 60, §§ 5, 6 et 7, 61, 63, 65, §§ 3 et 4, 66, 71 et 78 de l’ordonnance du 5 mars 2009 relative à la gestion et à l’assainissement des sols pollués sont exercées par le directeur – chef de service ayant l’inspectorat et les sols pollués dans ses attributions.

§ 2. Les compétences suivantes, confiées au fonctionnaire dirigeant de l’Institut par l’ordonnance du 5 mars 2009 relative à la gestion et à l’assainissement des sols pollués, sont exercées par le directeur – chef de service ayant l’inspectorat et les sols pollués dans ses attributions :

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2015/31293]

30 APRIL 2015. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende toekenning van bepaalde bevoegdheden aan de directeur – hoofd van de dienst van het Brussels Instituut voor Milieubeheer die de inspectie en de verontreinigde bodems onder zijn bevoegdheden heeft

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op artikel 20 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen ;

Gelet op artikel 3, § 2, 4<sup>o</sup>, van de ordonnantie van 25 maart 1999 houdende het Wetboek van inspectie, preventie, vaststelling en bestrafing van milieumisdrijven, en milieuaansprakelijkheid, zoals gewijzigd door de ordonnantie van 8 mei 2014 tot wijziging van de ordonnantie van 25 maart 1999 betreffende de opsporing, de vaststelling, de vervolging en de bestrafing van misdrijven inzake leefmilieu alsook andere wetgevingen inzake milieu, en tot instelling van een Wetboek van inspectie, preventie, vaststelling en bestrafing van milieumisdrijven, en milieuaansprakelijkheid ;

Gelet op artikel 3/1, § 3, van de ordonnantie van 5 maart 2009 betreffende het beheer en de sanering van verontreinigde bodems zoals ingevoerd door artikel 136 § 2 van de ordonnantie van 8 mei 2014 tot wijziging van de ordonnantie van 25 maart 1999 betreffende de opsporing, de vaststelling, de vervolging en de bestrafing van misdrijven inzake leefmilieu alsook andere wetgevingen inzake milieu, en tot instelling van een Wetboek van inspectie, preventie, vaststelling en bestrafing van milieumisdrijven, en milieuaansprakelijkheid ;

Gelet op het advies 56.447/1 van de Raad van State, verleend op 10 juli 2014 met toepassing van artikel 84, § 1, lid 1, 1/, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State van 12 januari 1973 ;

Op voorstel van de Minister, belast met Leefmilieu, Energie, Huisvesting en Levenskwaliteit;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In de zin van dit besluit wordt verstaan onder :

1<sup>o</sup> Het Instituut : Het Brussels Instituut voor Milieubeheer ;

2<sup>o</sup> De leidende ambtenaar van het Instituut : de leidende ambtenaar van het Brussels Instituut voor Milieubeheer ;

3<sup>o</sup> Het afdelingshoofd van de afdeling die de inspectie en de verontreinigde bodems onder zijn bevoegdheden heeft : Het afdelingshoofd van de afdeling van het Brussels Instituut voor Milieubeheer die de inspectie en de bodem onder zijn bevoegdheden heeft.

**Art. 2.** § 1. De bevoegdheden toevertrouwd aan de leidende ambtenaar van het Instituut door de artikelen 7, 8, 12, 13, 15, §§ 2 tot 5, 17, § 2, 23, § 3, 26, § 2, 27, 30, § 2, 31, 32, 34, §§ 2 et 3, 35, 37, § 1, 38, 40, 42, §§ 2 en 3, 43, 45, § 1, 46, 48, 49, 50, 51, §§ 1, 2 et 4, 53, 55, § 2, 56, §§ 2 en 3, 59, 60, §§ 5, 6 en 7, 61, 63, 65, §§ 3 en 4, 66, 71 en 78 van de ordonnantie van 5 maart 2009 betreffende het beheer en de sanering van verontreinigde bodems worden uitgeoefend door het afdelingshoofd van de afdeling die de inspectie en de verontreinigde bodems onder zijn bevoegdheden heeft.

§ 2. De volgende bevoegdheden die aan de leidende ambtenaar van het Instituut worden toevertrouwd door de ordonnantie van 5 maart 2009 betreffende het beheer en de sanering van verontreinigde bodems, worden uitgeoefend door het afdelingshoofd van de dienst die de inspectie en de verontreinigde bodems onder zijn bevoegdheden heeft :



a) la compétence d'envoyer au Collège d'environnement une copie du dossier de l'Institut et d'envoyer et signer des mémoires au nom de l'Institut, dans le cadre des recours introduits conformément à l'article 55 ;

a) la compétence d'envoyer au gouvernement une copie du dossier de l'Institut et d'envoyer et signer des mémoires au nom de l'Institut, en cas de recours introduit conformément à l'article 56.

**Art. 3.** Les compétences suivantes, confiées au fonctionnaire dirigeant de l'Institut par l'ordonnance du 25 mars 1999 portant le Code de l'inspection, la prévention, la constatation et la répression des infractions en matière d'environnement et de la responsabilité environnementale, telle que modifiée par l'ordonnance du 8 mai 2014, sont exercées par le directeur – chef de service ayant l'inspectorat et les sols pollués dans ses attributions :

a) les compétences prévues aux articles, 11 et 21, §§ 1<sup>er</sup> et 2;

a) la compétence de mettre la personne passible d'une amende administrative en mesure de présenter ses moyens de défense, prévue par l'article 45 ;

b) la compétence de demander au Procureur du Roi de notifier au fonctionnaire dirigeant de l'Institut sa décision de poursuivre ou non l'auteur présumé d'une infraction visée à l'article 44 ;

b) la compétence d'informer le fonctionnaire désigné par le Gouvernement que l'amende administrative ou l'astreinte n'a pas été payée, afin que celui-ci puisse procéder au recouvrement, conformément à l'article 51 ;

c) la compétence d'envoyer au Collège d'environnement la copie du dossier administratif de la personne condamnée au paiement d'une amende administrative, en cas de recours contre cette décision, conformément à l'article 49 ;

c) la compétence d'accuser réception d'une plainte ;

d) la compétence d'envoyer un courrier informant de la clôture d'un dossier au sein de l'Institut ;

d) la compétence d'accuser réception d'informations transmises à l'Institut ou de demander un complément d'information.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception de l'article 2 quant aux compétences visées par les articles 12 et 61 de l'ordonnance du 5 mars 2009 relative à la gestion et à l'assainissement des sols pollués, qui entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

**Art. 5.** Le Ministre qui a l'Environnement, de l'Energie, du Logement et de la Qualité de vie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, 30 avril 2015.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre-Président du Gouvernement  
de la Région de Bruxelles-Capitale,  
R. VERVOORT

La Ministre du Logement, de la Qualité de Vie,  
de l'Environnement et de l'Energie,  
Mme C. FREMAULT

a) de bevoegdheid om een kopie van het dossier van het Instituut over te maken aan het Milieucollege en om memories over te maken en te ondertekenen in naam van het Instituut, in het kader van beroepen ingediend overeenkomstig artikel 55 ;

a) de bevoegdheid om een kopie van het dossier van het Instituut aan de regering over te maken en om memories over te maken en te ondertekenen in naam van het Instituut, in het kader van beroepen ingediend overeenkomstig artikel 56.

**Art. 3.** De volgende bevoegdheden, toevertrouwd aan de leidende ambtenaar van het Instituut door de ordonnantie van 25 maart 1999 houdende het Wetboek van inspectie, preventie, vaststelling en bestrafing van milieumisdrijven, en milieuaansprakelijkheid, zoals gewijzigd door de ordonnantie van 8 mei 2014, worden uitgeoefend door het afdelingshoofd van de afdeling die de inspectie en de verontreinigde bodems onder zijn bevoegdheden heeft :

a) de bevoegdheden voorzien door de artikelen 8, § 4, 11 en 21, §§ 1 en 2;

a) de bevoegdheid om de persoon die met een administratieve geldboete strafbaar is in staat te stellen zijn middelen tot verdediging over te maken, voorzien door artikel 45 ;

b) de bevoegdheid om aan de Procureur des Konings te vragen om de leidende ambtenaar van het Instituut in kennis te stellen van zijn beslissing om een verdachte van een inbreuk in de zin van artikel 44 al dan niet te vervolgen ;

b) de bevoegdheid om de door de Regering gemachtigde ambtenaar in te lichten dat de administratieve geldboete of de dwangsom niet werd betaald, om deze toe te laten tot invordering overeenkomstig artikel 51 over te gaan ;

c) de bevoegdheid om een kopie van het administratief dossier van de persoon, veroordeeld tot betaling van een administratieve geldboete, over te maken aan het Milieucollege in geval van een beroep tegen die beslissing overeenkomstig artikel 49 ;

c) de bevoegdheid om de ontvangst van een klacht te bevestigen ;

d) de bevoegdheid om een schrijven te verzenden waarbij geïnformeerd wordt over het afsluiten van een dossier binnen het Instituut ;

d) de bevoegdheid om de ontvangst te bevestigen van inlichtingen overgemaakt aan het Instituut of om bijkomende informatie te vragen.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag van haar publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, met uitzondering van artikel 2 wat de bevoegdheden betreft die voorzien zijn door de artikelen 12 en 61 van de ordonnantie van 5 maart 2009 betreffende het beheer en de sanering van verontreinigde bodems, die in werking treden op 1 januari 2016.

**Art. 5.** De Minister die bevoegd is voor Leefmilieu, Energie, Huisvesting en Levenskwaliteit, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 30 april 2015.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

De Minister-president  
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,  
R. VERVOORT

De Minister van Huisvesting, Levenskwaliteit,  
Leefmilieu en Energie,  
Mevr. C. FREMAULT

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

[C – 2015/15059]

Consulats étrangers en Belgique

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

[C – 2015/15059]

Buitenlandse consulaten in België

Le 14 avril 2015, M. Philippe Edmond Paul SUINEN a reçu l'autorisation nécessaire pour exercer les fonctions de Consul honoraire de la République de Lituanie à La Louvière avec comme circonscription consulaire la région wallonne.

Op 14 april 2015 heeft de heer Philippe Edmond Paul SUINEN de nodige volmacht ontvangen om het ambt van Ereconsul van de Republiek van Litouwen met standplaats te La Louvière uit te oefenen, met als consulaire ressort het waals gewest.



## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2015/09260]

## Notariat

Par arrêté royal du 13 juillet 2014, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment de son successeur, est acceptée, à sa demande, la démission de M. Michielsens A., de ses fonctions de notaire associé à la résidence de Wijnegem.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêtés royaux du 20 mai 2015:

- entrant en vigueur à la date de la prestation de serment, laquelle doit intervenir dans les deux mois à partir de ce jour :

- M. Van Roosbroeck E., licencié en droit, notaire associé, est nommé notaire dans l'arrondissement judiciaire d'Anvers.

La résidence est fixée à Anvers (territoire du dixième canton).

- M. Wittens A., licencié en droit, notaire associé, est nommé notaire dans l'arrondissement judiciaire d'Anvers.

La résidence est fixée à Wijnegem.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2015/09260]

## Notariaat

Bij koninklijk besluit van 13 juli 2014, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging van zijn opvolger, is aan de heer Michielsens A., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van geassocieerd notaris ter standplaats Wijnegem.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij koninklijke besluiten van 20 mei 2015:

- die in werking treden op de datum van de eedaflegging welke moeten gebeuren binnen de twee maanden vanaf heden:

- is de heer Van Roosbroeck E., licentiaat in de rechten, geassocieerd notaris, benoemd tot notaris in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen.

De standplaats is gevestigd te Antwerpen (grondgebied van het tiende kanton).

- is de heer Wittens A., licentiaat in de rechten, geassocieerd notaris, benoemd tot notaris in het gerechtelijk arrondissement Antwerpen.

De standplaats is gevestigd te Wijnegem.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2015/09256]

## Notariat

Par arrêtés royaux du 11 septembre 2014 et 9 décembre 2014, entrant en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2015, est acceptée la démission de M. Meert S., de ses fonctions de notaire associé à la résidence d'Erpe-Mere.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté ministériel du 26 mai 2015, la demande d'association de MM. Hugard P. et Foubert J.-M., notaires associés à la résidence de Sambreville, et de Mme Parmentier C., candidat-notaire, pour former l'association « Patrick HUGARD, Jean-Marc FOUBERT et Cathy PARMENTIER » avec résidence à Sambreville, est approuvée.

Mme Parmentier C., est affectée en qualité de notaire associée à la résidence de Sambreville.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2015/09256]

## Notariaat

Bij koninklijke besluiten van 11 september 2014 en 9 december 2014, dat in werking trad op 1 juni 2015, is aan de heer Meert S., ontslag verleend uit zijn ambt van geassocieerd notaris ter standplaats Erpe-Mere.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

Bij ministerieel besluit van 26 mei 2015, is het verzoek tot associatie van de heren Hugard P., en Foubert J.-M., geassocieerde notarissen ter standplaats Sambreville, en van mevr. Parmentier C., kandidaat-notaris, om de associatie "Patrick HUGARD, Jean-Marc FOUBERT et Cathy PARMENTIER", ter standplaats Sambreville te vormen, goedgekeurd.

Mevr. Parmentier C., is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Sambreville.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C - 2015/11223]

31 MARS 2015. — Arrêté ministériel portant nomination d'un assesseur juridique suppléant auprès de la Chambre exécutive francophone de l'Institut professionnel des comptables et fiscalistes agréés. — Errata

Au *Moniteur belge* n° 98 du 17 avril 2015, aux pages 22430 et 22431, dans le texte néerlandais et français des considérants et de l'article unique, il y a lieu de lire « M. Luc Herve » au lieu de « M. Luc Hervé ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C - 2015/11223]

31 MAART 2015. — Ministerieel besluit tot benoeming van een plaatsvervangend rechtskundig assessor bij de Franstalige Uitvoerende Kamer van het Beroepsinstituut van erkende Boekhouders en Fiscalisten. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 98 van 17 april 2015, dienen op de pagina's 22430 en 22431 van de Nederlandstalige en Franstalige tekst, de overwegingen en het enig artikel gelezen te worden als "dhr. Luc Herve" in plaats van "dhr. Luc Hervé".

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE MILIEUMAATSCHAPPIJ**

[C – 2015/35684]

**Afdeling Economisch Toezicht. — Riolwaterzuiveringsinfrastructuur. — Verklaring van openbaar nut**

**STADEN.** — Bij besluit van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur van **11 maart 2015** wordt de oprichting van een rioolwaterzuiveringsinfrastructuur van openbaar nut verklaard.

**Nr. 22333**

1) Geografische omschrijving:

Staden: afkoppeling grachtinlaat Rysseveldstraat, inlaat Paardebeek, ...

2) Kadastrale gegevens:

Gemeente Staden

Kadastraal gekend onder: Afdeling: 1; Sectie: A;

Perceel: nummers: 1294/02A, 1246G, 1246H, 1246E, 1243N, 1218/03C en 1505A.

3) Reden van openbaar nut verklaring:

Voor de oprichting van de rioolwaterzuiveringsinfrastructuur (afkoppeling grachtinlaat Rysseveldstraat, inlaat Paardebeek, ...) onder, op of boven private onbebouwde gronden, die niet omsloten zijn met een muur of een omheining overeenkomstig de bouw- of stedenbouwverordeningen.

4) Bevoegde instantie:

Na deze verklaring van openbaar nut zal de nv Aquafin de terreinen kunnen bezwaren met een erfdiensbaarheid of in naam van het Vlaamse Gewest verwerven.

5) Plannen ter inzage bij:

- (na telefonische afspraak op het secretariaat: 053 72 63 15)

VMM – Afdeling Economisch Toezicht

Dokter De Moorstraat 24-26

9300 Aalst

- nv Aquafin

Dijkstraat, 8

2630 Aartselaar

- college van burgemeester en schepenen

van en te

8840 Staden

6) Wettelijke basis:

Besluit van de Vlaamse Regering d.d. 20 maart 1991 houdende vaststelling van regelen met betrekking tot de uitvoering van werken door de nv Aquafin in toepassing van de artikelen 32 septies en 32 octies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging.

7) Datum + bevoegde minister:

11 maart 2015

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw

Joke SCHAUVLIEGE

8) Verjaring:

Iedere belanghebbende kan door middel van een ondertekend verzoekschrift tegen dit besluit bij de Raad van State een beroep tot nietigverklaring indienen binnen een termijn van 60 dagen na kennisneming.

Het verzoekschrift dient aangetekend te worden neergelegd bij de Raad van State samen met drie door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften en bovendien zoveel afschriften als er andere bij de zaak betrokken partijen zijn. Bevat het verzoekschrift tot nietigverklaring tevens een vordering tot schorsing van de tenuitvoerlegging van de bestreden akte, dan bevat het verzoekschrift negen door de ondertekenaar eensluidend verklaarde afschriften (artikel 85 van het procedurereglement van de Raad van State, zoals gewijzigd door het KB van 25 april 2007).

**VLAAMSE OVERHEID**

[C – 2015/35679]

**Provinciebestuur van Antwerpen. — Gemeentelijke ruimtelijke uitvoeringsplannen. — RUP 'Katerstraat'**

NIJLEN . — Het besluit van de deputatie van de provincie Antwerpen van 26 maart 2015 verleent goedkeuring aan het ruimtelijk uitvoeringsplan 'Katerstraat' dat de gemeenteraad van Nijlen op 16 december 2014 definitief vastgesteld heeft.

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2015/27058]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Protection des Sols, avenue Prince de Liège 15, 5100 Jambes. — Arrêté ministériel octroyant une dérogation à l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 19 mars 1987 concernant la mise en décharge de certains déchets dossier : suc/008. — Transfert en Région wallonne, en vue d'une valorisation agricole, d'une quantité annuelle de 64 000 tonnes d'écumes de sucrerie produites par la SA Raffinerie tirlémontoise, sise Aandorenstraat 1, à 3300 Tirlémont

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du territoire, de la Mobilité et des Transports, des Aéroports et du Bien-être animal,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, articles 19, § 6 et 26bis;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 19 mars 1987 concernant la mise en décharge de certains déchets en Région wallonne, article 4;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs, des courtiers, des négociants et des transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 juillet 2014 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 juillet 2014 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement;

Vu la demande introduite par la SA Raffinerie tirlémontoise en date du 12 septembre 2014, en vue d'obtenir une dérogation à l'arrêté de l'Exécutif régional wallon précité pour être autorisée à transférer en région wallonne, en vue d'une valorisation au profit de l'agriculture, des écumes de sucrerie produites en Flandre par l'usine de Tirlémont, sise Aandorenstraat 1;

Considérant que la présente demande vise une matière valorisable en agriculture comme « engrais calcaire »;

Considérant que la présente dérogation doit être couplée à l'obtention d'un certificat d'utilisation pour l'utilisation de cette matière sur ou dans les sols;

Considérant que les transporteurs de déchets autres que dangereux doivent être titulaires d'un enregistrement en application de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 précité,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente dérogation vise à autoriser le transfert en Région wallonne d'une quantité annuelle maximale de 64 000 tonnes d'écumes de sucrerie (Neutrafertil) générées par la SA Raffinerie tirlémontoise à Tirlémont, en vue de leur valorisation en agriculture.

**Art. 2.** La valorisation agricole de la matière est soumise à la détention d'un certificat d'utilisation et d'un enregistrement valides, conformément aux dispositions de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets (article 13) et au respect des prescriptions y incluses.

**Art. 3.** Le transfert de la matière est subordonné à l'obtention préalable du certificat d'utilisation et de l'enregistrement valides dont question à l'article 2.

**Art. 4.** Le transfert est réalisé par un transporteur enregistré.

**Art. 5.** La présente autorisation pourra être immédiatement retirée en cas de non-respect des dispositions des articles 1 à 4.

**Art. 6.** Dans le cas où l'usine de Tirlémont verrait, pour l'une ou l'autre raison, son certificat d'utilisation suspendu, retiré ou échu sans renouvellement, la présente dérogation serait d'office caduque.

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur à la date de sa signature et est valable pour une durée de 2 ans.

**Art. 8.** Une demande de renouvellement de la présente dérogation doit être introduite, s'il échet, au minimum 4 mois avant l'échéance du délai de validité.

Namur, le 19 mars 2015.

C. DI ANTONIO

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement -  
Département du Sol et des Déchets - Direction de la Protection des Sols**

**Avenue Prince de Liège, 15  
5100 Jambes**

**Certificat d'utilisation délivré en vertu de l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement wallon du  
14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets**

**Valorisation en agriculture des écumes de sucrerie produites par la SA Raffinerie  
Tirlemontoise à 3300 Tirlemont**

Références du certificat d'utilisation :  
Direction de la Protection de Sols  
Dossier : SUC/008  
Enregistrement : n° 2005/13/76/3/4  
Certificat : SUC/008/FC/1/0/14-050  
Annexes: 5

**Titulaire du certificat :**

**S.A. RAFFINERIE TIRLEMontoISE**  
dénommé le "producteur" dans le présent certificat d'utilisation.  
TVA : BE 0436.410.522

**Siège social :**

Avenue de Tervuren 182  
1150 BRUXELLES  
Téléphone : 02/775.80.00

**Siège d'exploitation :**

Aandorenstraat 1  
3300 TIRLEMONT (TIENEN)  
Téléphone : 016/80.12.07

**Personnes responsables :**

Monsieur Jan INGELS, Directeur.

**1. Dénomination de la matière :**

Ecumes de sucrerie produites par la S.A. RAFFINERIE TIRLEMONTAISE à TIRLEMONT, dénommées "matière" dans le présent certificat d'utilisation.

L'écume de sucrerie, également dénommée chaux de sucrerie, est un produit dérivé de l'extraction du sucre de la betterave, commercialisé sous le nom de "Neutrafert".

Elle est composée principalement de carbonate de calcium précipité et de matières minérales et organiques issues de la betterave.

Elle se présente soit sous une forme plus ou moins pulvérulente de coloration beige à brun soit sous une forme liquide.

**2. Modes d'utilisations :****2.1. Valorisation agricole sans suivi parcellaire :**

Dans le respect des dispositions du présent certificat d'utilisation et dans la mesure où elle bénéficie d'une dérogation ministérielle autorisant son transfert de la Région flamande vers la Région wallonne, conformément aux dispositions de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 19 mars 1987 concernant la mise en décharge de certains déchets en région wallonne, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 juin 1994, la matière peut être utilisée en agriculture comme « engrais calcaire ». Les modalités de l'utilisation sont spécifiées au point 4 ci-après.

**3. Caractéristiques de la matière :****3.1. Processus de production :**

La sucrerie prépare de la chaux (CaO) et du CO<sub>2</sub> par cuisson de pierres calcaires avec du coke. La chaux est mélangée à de l'eau pour former de la chaux éteinte (CaOH).

Les jus bruts de diffusion des betteraves sont chaulés et le mélange subit alors une carbonatation par injection de CO<sub>2</sub> afin de précipiter la chaux (sous-forme de CaCO<sub>3</sub>) et les impuretés contenues dans le jus.

Le précipité est séparé de la phase liquide par filtration et est ensuite lavé à l'eau.

Le précipité filtré et lavé constitue l'écume de sucrerie.

L'écume de sucrerie liquide est obtenue par dilution du précipité dans de l'eau.

Des anti-mousses, désinfectants et autres auxiliaires technologiques agréés pour l'utilisation dans l'industrie alimentaire sont parfois ajoutés dans le jus de diffusion ou le chaulage.

**3.2. Caractéristiques analytiques :**

La matière faisant l'objet du présent certificat d'utilisation devra respecter les caractéristiques analytiques définies dans les tableaux 2, 3 et 4 repris ci-après, ainsi que les critères de qualité fixés pour les écumes de sucrerie à l'annexe I, Chapitre II, Division II, n°II.A.8 de l'Arrêté royal du 28 janvier 2013 relatif à la commercialisation des engrais, amendements et substrats de culture.

**Tableau 2 :**

Paramètres agronomiques	Normes
pH (eau)	-
Matières Sèches (MS) (1)	-
Matières Organiques (MO) (1)	-
Valeur neutralisante – exprimée sur la matière brute -	≥ 18



Valeur neutralisante – exprimée sur la matière sèche -	≥ 37
Finesse :	
- Passage au tamis de 2 mm	≥ 70 %
- Passage au tamis de 4 mm	≥ 99 %

(1) en % de la matière brute

**Tableau 3** : Teneurs maximales en éléments traces métalliques dans la matière :

Eléments traces métalliques	Normes Région wallonne (mg/kg MS)
Cadmium	0,75
Chrome	50
Cuivre	35
Mercure	0,25
Nickel	25
Plomb	70
Zinc	150

**Tableau 4** : Teneurs maximales en composés traces organiques dans la matière :

Composés traces organiques	Valeurs limites (mg/kg MS)
BTEX	1
hydrocarbures polycycliques aromatiques (PAH)	
- 6 Borneff	1
- totaux (16)	2
CB	
- totaux	0,03
hydrocarbures :	
C10-C12	<75
C12-C16	<280
C16-C21	<280
C21-C40	<280

- MS = matières sèches.

#### 4. Modalités & Critères d'utilisation :

##### 4.1. Conditions générales :

4.1.1. 1° Le producteur se doit d'attirer l'attention de l'utilisateur sur le choix du mode d'épandage de manière à limiter autant que faire ce peut les conséquences négatives sur la structure du sol (compaction, ...).

2° L'utilisation des matières sur ou dans les sols s'effectue en respectant notamment:

- les dispositions de l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 mars 1995 modifiant l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 14 novembre 1991 relatif aux prises d'eau souterraine, aux zones de prise d'eau de prévention et de surveillance, et à la recharge artificielle des nappes d'eau souterraine (particulièrement l'article 20, 3° et l'article 23, 3°);

- les dispositions du chapitre IV Gestion durable de l'azote en agriculture du Livre II du Code de l'Environnement : Eau.
- 3° Les matières ne peuvent générer des nuisances de quelque nature que ce soit (olfactives, écoulement, visuelles...). Dans ce cadre, l'Administration peut imposer le déplacement des matières stockées ou imposer les mesures qu'elle juge utile afin notamment d'éviter toute pollution et de protéger la population et l'environnement contre d'éventuelles nuisances liées au stockage ou à l'utilisation des matières.
- En cas de nuisance, l'administration se réserve le droit de prendre ou de faire prendre les mesures qui s'imposent pour éliminer, aux frais du responsable, lesdites nuisances.
- 4° L'utilisation des matières doit notamment être raisonnée en terme de besoins en chaux et en matières organiques des sols et/ou en terme de besoins en éléments nutritifs des plantes;
- A) Le Département de la Ruralité et des Cours d'Eau estime que :
- dans une gamme de pH allant de 6 à 7, un apport de 1.500 unités de valeur neutralisante par hectare et pour 3 ans constitue une pratique raisonnable en matière d'apport de matière alcalinisante sur les terres agricoles ;
  - si la pratique conduit parfois à épandre jusqu'à 2.500 unités de valeur neutralisante par hectare et pour 3 ans sur des terres agricoles dont le pH est supérieur à 6, il y a lieu que les agriculteurs soient clairement informés des impacts pédologiques - notamment blocages de certains oligo-éléments et du phosphore et entrave à la minéralisation de la matière organique - et agronomiques - culture de la pomme de terre difficile voire impossible sur des terres à pH trop élevés – induits par de telles pratiques. (*Une unité de valeur neutralisante = 1 kg CaO.*)
- B) Les doses d'utilisation sont établies pour respecter notamment les règles de bonnes pratiques agricoles et autres, les dispositions du chapitre IV Gestion durable de l'azote en agriculture du Livre II du Code de l'Environnement : Eau, les recommandations en matière d'apport d'unités de valeur neutralisante au sol et les prescriptions du présent certificat d'utilisation.
- 4.1.2. Sans préjudice d'autres dispositions légales ou réglementaires, il est interdit d'utiliser les matières notamment :
- 1° sur les sols forestiers ;
- 2° dans les réserves naturelles érigées ou agréées en vertu de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, dans les zones humides définies en vertu de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 8 juin 1989 relatif à la protection des zones humides d'intérêt biologique, dans les zones naturelles et les zones naturelles d'intérêt scientifique au sens de l'article 178 du Code wallon de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et du patrimoine ;
- 3° à moins de 4 mètres :
- des puits et forages ;
  - des sources ;
  - des installations de stockage souterraines ou semi-enterrées ou des aqueducs transitant en écoulement libre, des eaux destinées à l'alimentation humaine ou animale ou à l'arrosage des cultures maraîchères ;
  - des rivages ;
  - des crêtes des berges des cours d'eau et des fossés ;
  - des zones réputées inondables ;
- 4° sur les sols gelés en permanence depuis plus de 24 heures.

**4.1.3.** Lors de l'utilisation des matières, le destinataire est tenu :

- 1° de veiller à un épandage homogène des matières;
- 2° de prendre toutes les dispositions pour que les eaux de ruissellement ne puissent, en raison de la pente du terrain notamment, atteindre les endroits ou les milieux protégés, les voies d'écoulement et ne soient cause de pollutions ;
- 3° de veiller de ne pas dépasser la capacité d'absorption des sols. Cette capacité est réputée dépassée s'il y a stagnation de plus de 24 heures des matières épandues ou s'il se produit un ruissellement de matières sortant de la zone d'épandage.

**4.2. Valorisation agricole sans suivi parcellaire :**

La matière faisant l'objet du présent certificat d'utilisation peut être utilisée en agriculture dans la mesure où :

- les épandages cumulés de la matière et de toutes autres matières organiques par hectare pour une période de trois ans n'entraînent pas d'apports annuels moyens en éléments traces métalliques supérieurs aux valeurs limites précisées au tableau 5;

**Tableau 5 :**

	<b>Valeurs limites en g/ha/an</b>
<b>Cd</b>	5
<b>Cr</b>	400
<b>Cu</b>	600
<b>Hg</b>	5
<b>Ni</b>	100
<b>Pb</b>	400
<b>Zn</b>	2000

- un suivi de la valorisation est réalisé conformément au point 5.1 du présent certificat.

**5. Suivi de la valorisation :**

Le suivi de la valorisation a pour objectif de garantir la traçabilité depuis l'origine jusqu'à l'utilisation finale de la matière.

Le producteur met en place un système de suivi des mouvements de la matière, conformément aux dispositions du Permis d'Environnement et du présent certificat d'utilisation.

Ce système a pour objectifs prioritaires :

- d'assurer et de démontrer le cloisonnement des différentes phases de gestion des déchets au sein de l'exploitation ;
- de garantir la traçabilité depuis l'origine jusqu'à l'utilisation finale de la matière. A tout moment, le producteur doit être en mesure de déterminer la localisation et la composition de chaque lot en cours de production ainsi que de fournir pour chaque lot de matière livré les coordonnées des destinataires, les quantités livrées à chacun d'eux et les bulletins d'analyse correspondants.

**5.1. Valorisation agricole sans suivi parcellaire :**

- Les utilisateurs fournissent au producteur les renseignements utiles sur la destination et les modalités d'utilisation de la matière.

A ces fins, lors de chaque livraison de matière, le producteur est tenu d'établir un document de traçage A, dont le modèle est repris en annexe 2 (toutes les informations figurant sur le modèle doivent être reprises sur le document de traçage réel).

- Les utilisateurs de la matière doivent préalablement à toute utilisation, obtenir un numéro de référence officiel qui est délivré par l'Administration.  
Pour ces points, se référer à l'annexe 1 du présent certificat d'utilisation.

### **5.2. Conservation des documents de traçage :**

L'ensemble des documents de traçage A (annexes 2) doit être tenu à disposition de l'administration et des agents chargés du contrôle et est annexé au registre dont question dans l'enregistrement.

## **6. Contrôles analytiques et périodicité des contrôles sur les matières :**

### **6.1. Prélèvements :**

- a. Les prélèvements sont effectués par un laboratoire agréé ou par l'exploitant après approbation de la procédure de prélèvement, de préparation et de conservation des échantillons par un laboratoire agréé pour l'analyse des déchets en Région wallonne.
- b. Des prélèvements élémentaires sont effectués soit régulièrement sur le lot de matière en voie de constitution, soit sur le lot physiquement constitué, en vue d'obtenir un échantillon global représentatif du lot.
- c. Un lot de matière ne peut excéder 10.000 tonnes et, conformément à l'arrêté royal du 4 juillet 2004 fixant les dispositions en matière de prélèvement d'échantillons officiels des engrais, des amendements de sol et des substrats de culture, doit être l'objet d'au minimum 40 prélèvements élémentaires et au minimum 1 prélèvement par jour sur le lot en voie de constitution.
- d. L'ensemble des prélèvements élémentaires constitue l'échantillon global, dont la masse ne peut être inférieure à 4 kg.
- e. Les échantillons sont conservés dans des récipients adéquats et dans des conditions telles que les caractéristiques des matières ne puissent être altérées. Chaque récipient est soigneusement scellé et muni d'une étiquette portant toutes les indications utiles permettant de repérer aisément le lot. Chaque récipient porte la signature ou le paraphe de l'exploitant et, s'il échet, du représentant du laboratoire agréé. Ces échantillons sont conservés pendant six mois à compter de la date de prélèvement.

### **6.2. Analyses :**

Les analyses, effectuées sur chaque échantillon final représentatif d'un lot par un laboratoire agréé pour l'analyse des déchets en Région wallonne, portent sur les paramètres suivants :

#### **Paramètres agronomiques :**

- la matière sèche ;
- la matière organique ;
- le pH (eau) ;
- l'azote total, l'azote organique, l'azote nitrique et l'azote ammoniacal ;
- le rapport C/N ;
- le K en  $K_2O$  ;
- le P en  $P_2O_5$  ;
- le Mg en  $MgO$  ;
- le Ca en  $CaO$  ;
- la valeur neutralisante;
- la finesse :
  - passage au tamis à ouverture de maille de 2 mm,
  - passage au tamis à ouverture de maille de 4 mm.

**Eléments traces métalliques :**

l'As, le Cd, le Cr, le Cu, le Hg, le Pb, le Ni, le Zn ;

**Composés traces organiques :**

- BTEX (Benzène, Toluène, Ethylbenzène, Xylène) et Styrene ;
- PAH (les 6 de Borneff) :
  - Fluoranthène, Benzo (b) fluoranthène, Benzo (k) fluoranthène, Benzo (a) pyrène, Indéno (1,2,3 -c,d) pyrène, Benzo (g,h,i) pérylène.
- PAH : les autres :
  - Naphtalène, Acénaphtylène, Acénaphène, Fluorène, Phénanthrène, Anthracène, Pyrène,
  - Benzo (a) anthracène, Chrysène, Dibenz (a, h) anthracène.
- PCB : 7 congénères de Ballschmieter :
  - PCB n°28, PCB n°52, PCB n°101, PCB n°118, PCB n°138, PCB n°153, PCB n°180.
- Hydrocarbures :
  - C10-C12, C12-C16, C16-C21, C21-C40.

**6.3. Méthodes d'analyses**

En ce qui concerne les méthodes d'analyse des paramètres à analyser, il est fait référence au Compendium wallon des méthodes d'échantillonnage et d'analyses - CWEA - en cours de validité.

**6.4. Résultats d'analyses**

Les résultats des analyses sont consignés par le laboratoire agréé dans un bulletin référencé et signé comprenant au minimum les données reprises dans le modèle en annexe 3. Le rapport interprétatif fait partie intégrante du bulletin et doit être daté et signé par le responsable du laboratoire.

Le producteur est tenu de fournir les résultats de toutes les analyses effectuées.

Copie du bulletin d'analyse est adressée à la DGARNE sur demande de cette dernière, ou, directement lorsque la caution de celle-ci s'avère nécessaire pour valider la valorisation, notamment en cas de dépassement des normes ou des valeurs limites reprises au point 3.2.

Les lots de matières non caractérisés conformément aux dispositions ci-avant ou ne répondant pas aux caractéristiques fixées ne peuvent être utilisés dans le cadre du présent certificat d'utilisation.

Le producteur est responsable de la conformité des matières par rapport aux prescrits du présent certificat d'utilisation. Lors de la livraison de matière, il fournit au destinataire un tableau reprenant les caractéristiques analytiques moyennes de la matière.

**7. Rapport annuel de synthèse :****7.1. Contenu du rapport annuel de synthèse :**

Le producteur de matière transmet au Département du Sol et des Déchets un rapport annuel de synthèse. Ce rapport est constitué comme suit et contient au minimum les informations suivantes - toutes les informations sollicitées dans les modèles doivent être transmises- :

**Section 1 : Production**

- La quantité de matière produite pendant l'année;
- La quantité de matière cédée durant l'année;
- La quantité de matière stockée en attente de sortie en date du 31 décembre de l'année de référence;



- Une description des incidents, accidents survenus ainsi que des problèmes rencontrés durant la période concernée ainsi que les solutions mises en œuvre.

## **SECTION 2 : RESULTATS D'ANALYSE**

- Un tableau récapitulatif annuel des résultats des analyses prévues au point 6.2 -modèle repris en annexe 4 -;
- L'ensemble des bulletins d'analyse de la matière, référencés et signés par le responsable du laboratoire.

## **SECTION 3 : VALORISATION AGRICOLE**

- Un répertoire annuel des destinataires dont le modèle est repris en annexe 5.

Celui-ci est établi en listant l'une à la suite de l'autre toutes les quantités fournies au même destinataire et en indiquant la quantité totale fournie à ce destinataire, et cela pour chaque destinataire.

Le tableau mentionnera également la quantité totale fournie globalement à tous les destinataires.

### **7.2. Transmission du rapport :**

Les données constituant le rapport sont transmises, en deux parties, par voie informatique.

Les données relatives aux destinataires sont transmises au plus tard le 31 janvier suivant l'année de référence.

Les données relatives aux analyses et aux quantités produites sont transmises au plus tard le 31 mars suivant l'année de référence.

En ce qui concerne la présentation de ce rapport, l'exploitant se conformera aux instructions données par le Département du Sol et des Déchets.

## **8. Devoirs du producteur de matière :**

Le producteur s'engage à respecter les prescriptions et dispositions du présent certificat d'utilisation. Il s'engage notamment :

- à tenir en permanence ses registres (sous format informatique ou papier) et ses analyses à la disposition du Département du Sol et des Déchets et des agents chargés de la gestion et du contrôle, et à leur fournir toute information complémentaire qu'ils jugent utile pour leurs missions;
- à informer les utilisateurs des matières de leurs devoirs et obligations;
- à informer les utilisateurs des caractéristiques des matières ainsi que des restrictions et recommandations d'utilisation de ces matières;
- à fournir une copie du présent certificat aux utilisateurs qui utilisent la matière en agriculture;
- à renvoyer les données exigées dans les délais prescrits;
- à se conformer aux instructions du Département du Sol et des Déchets.

## **9. Devoirs de l'utilisateur :**

L'utilisateur s'engage :

- à se conformer aux dispositions réglementaires;

- à fournir toutes les informations utiles et toute donnée pertinente relatives à l'utilisation des matières, et à renvoyer sans délais les documents prévus à cet effet;
- à suivre les restrictions et les recommandations du producteur de matière;
- à utiliser les matières de manière raisonnée conformément aux règles de bonnes pratiques agricoles ou autres.

**11. Durée et validité du certificat :**

Le présent certificat d'utilisation est valable pour une période de 3 ans à dater de sa signature, pour la valorisation d'une quantité maximale de 64.000 tonnes d'écumes de sucrerie, sous réserve de l'obtention de la dérogation ministérielle nécessaire à l'importation de ces matières en Région wallonne. Il peut être suspendu ou retiré lorsque les conditions y figurant ne sont pas respectées.

Toute modification significative apportée au procédé de production ou susceptible de modifier les caractéristiques de la matière ou sa qualité intrinsèque doit obligatoirement être signalée auprès du service compétent du Département du Sol et des Déchets. A défaut, le certificat n'est plus valable.

Le requérant introduit une demande de renouvellement du certificat d'utilisation au moins quatre mois avant l'échéance du présent certificat, s'il échet.

Namur, le 19 mars 2015.

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité et des Transports,  
des Aéroports et du Bien-être animal,

C. DI ANTONIO

Contacts DPS : ir. Audrey BOURGEOIS, Attachée (tél. : 081/33.64.12, e-mail : [audrey.bourgeois@spw.wallonie.be](mailto:audrey.bourgeois@spw.wallonie.be))

ir. Jacques DEFOUX, Directeur. (tél. : 081/33.63.20)

Agent de coordination : ir. Alain GHODSI, Directeur (tél. : 081/33.65.31)

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement -  
Département du Sol et des Déchets - Direction de la Protection des Sols**

**Avenue Prince de Liège, 15  
5100 Jambes**

**Annexes au certificat d'utilisation délivré en vertu de l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement  
wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets**

**Valorisation en agriculture des écumes de sucrerie produites par la SA Raffinerie  
Tirlemontoise à 3300 Tirlemont**

**CERTIFICAT D'UTILISATION : SUC/008/FC/1/0/14-050  
ENREGISTREMENT N° 2005/13/76/3/4  
DOSSIER : SUC/008**

**Annexe 1**

En ce qui concerne le numéro de référence du destinataire;

- Pour les agriculteurs, le numéro de référence du destinataire = le numéro de producteur <sup>(1)</sup> dont question dans le chapitre IV Gestion durable de l'azote en agriculture du Livre II du Code de l'Environnement : « Eau ».
- Pour les non agriculteurs -notamment les personnes pratiquant l'horticulture vivrière qui ne disposent pas d'un numéro de producteur-, ce numéro est obtenu par requête adressée à l'Administration à l'adresse ci-dessous. La requête contient les informations suivantes, relatives au destinataire (exploitant officiel) :
  - Nom
  - Prénom
  - Dénomination éventuelle
  - Rue n°
  - Code postal Localité
  - Téléphone / GSM
  - Numéro de T.V.A.
  - Type d'activité agricole (culture - élevage - culture et élevage - autre).

Coordonnées de l'Administration :

**Service Public de Wallonie**

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement

Direction de la Protection des Sols

Avenue Prince de Liège 15

5100 JAMBES

(1) numéro détenu par les agriculteurs, délivré par la Direction Générale de l'Agriculture, Division des aides à l'agriculture ( Tél.:081/64.95.31).

## Annexe 2

**Document de traçage A  
-valorisation agricole-**

**Valorisation en agriculture des écumes de sucrerie produites par la SA Raffinerie  
Tirlemontoise à 3300 Tirlemont**

**Certificat d'utilisation : suc/008/fc/1/0/14-050**

**Enregistrement n° 2005/13/76/3/4**

**Dossier : suc/008**

**1° Numéro du document de traçage A:** DTA / xx/ yy <sup>(1)</sup>

**2° Caractéristiques des matières faisant l'objet du présent certificat :**

- Caractéristiques analytiques moyennes :  
*- tableau joint en annexe au document de traçage –*
- Dose d'épandage maximale réglementairement autorisée <sup>(2)</sup>;
- Dose d'épandage préconisée par le producteur :
- Recommandations d'utilisation :

**3° Informations relatives à la destination :**

- Destinataire :

- N° de référence du destinataire:
- Nom-Prénom :
- Dénomination :
- Adresse :
- Localité :
- Téléphone :
- GSM :
- N° TVA :

- Livraison :

- Date de livraison :
- Lieu de livraison :
- Quantité livrée :
- Un tableau récapitulatif des CMR correspondant à la livraison ou, le cas échéant, des bons de pesée, reprenant leur N° de référence et leur date.



- (1)xx = année de référence,  
yy = n° du DTA dans l'année.
- (2) Dose maximale réglementairement déterminée en fonction des concentrations en éléments traces métalliques, en azote et autres éléments restrictifs dans la matière à valoriser.

<p>Je certifie sur l'honneur avoir fourni au destinataire la quantité de matière renseignée conforme au bulletin d'analyse précité, que les renseignements repris ci-dessus sont exacts et avoir fourni aux destinataires tous les renseignements utiles concernant l'utilisation des matières et les devoirs lui incombant.</p>	<p>Date et signature du producteur :</p>
<p>Je certifie sur l'honneur avoir livré au destinataire susmentionné la quantité de matière renseignée au lieu de livraison repris ci-dessus.</p>	<p>Date et signature du transporteur</p>
<p>Je certifie avoir pris connaissance des dispositions du certificat d'utilisation et de mes obligations en tant qu'utilisateur de cette matière. Je certifie sur l'honneur avoir réceptionné ladite quantité de matière pour son utilisation sur les parcelles de mon exploitation et que les renseignements repris ci-dessus sont exacts.</p>	<p>Date et signature du destinataire :</p>

## Annexe 3

## Bulletin d'analyse

Année:	Producteur: N° de référence:	Tél.:
--------	---------------------------------	-------

N° du bulletin d'analyse	
Date de prélèvement de l'échantillon de matière	
Auteur du prélèvement de l'échantillon	
N° de l'échantillon de matière	

Date d'analyse:	Labo. agréé:	Tél.:
-----------------	--------------	-------

PARAMETRES	UNITES	RESULTATS	NORMES
pH (eau)			
Valeur neutralisante			≥ 18 sur MB ≥ 37 sur MS
M.S.	% (1)		
M.O.	% (1)		
N total	% (1)		
N nitrique	% (1)		
N ammoniacal	% (1)		
N organique	% (1)		
P2O5	% (1)		
K2O	% (1)		
MgO	% (1)		
CaO	% (1)		
C/N			
Passage au tamis à ouverture de maille de 2 mm			≥ 70 %
Passage au tamis à ouverture de maille de 4 mm			≥ 99 %

As	mg/kg M.S.		
Cd	mg/kg M.S.		0.75
Cu	mg/kg M.S.		35
Cr	mg/kg M.S.		50
Ni	mg/kg M.S.		25
Pb	mg/kg M.S.		70
Zn	mg/kg M.S.		150
Hg	mg/kg M.S.		0.25
BTEX			
- Totaux	mg/kg M.S.		1
Hydrocarbures polycycliques aromatiques (PAH)	mg/kg M.S.		1
- 6 Borneff	mg/kg M.S.		2
- totaux (16)			
PCB			
- totaux	mg/kg M.S.		0.03
Hydrocarbures :			
C10-C12			<75
C12-C16	mg/kg M.S.		<280
C16-C21			<280
C21-C40			<280

(1) en % de la matière brute

<b>Rapport interprétatif</b>

Vu le
Signature du producteur:

Fait le
A
Signature du responsable du laboratoire agréé:

## Annexe 4

## Tableau récapitulatif annuel des bulletins d'analyse

Valorisation en agriculture des écumes de sucrerie produites par la SA Raffinerie  
Tirlemontoise à 3300 Tirlemont

CERTIFICAT D'UTILISATION : SUC/008/FC/1/0/14-050  
ENREGISTREMENT N° 2005/13/76/3/4  
DOSSIER : SUC/008

Année:	Producteur: N° de référence:	Tél.:
--------	---------------------------------	-------

Paramètres	N° bulletin analyse				Moyenne	Normes
	Labos agréés				Annuelle	
	Dates					
pH (eau) Valeur neutralisante						≥ 18 sur MB ≥ 37 sur MS
M.S.	% (1)					
M.O.	% (1)					
N total	% (1)					
N nitrique	% (1)					
N ammoniacal	% (1)					
N organique	% (1)					
P2O5	% (1)					
K2O	% (1)					
MgO	% (1)					
CaO	% (1)					
C/N						
Passage au tamis à ouverture de maille de 4 mm						≥ 99 %
Passage au tamis à ouverture de maille de 2 mm						≥ 70 %

As	mg/kg M.S.					
Cd	mg/kg M.S.					0.75
Cu	mg/kg M.S.					35
Cr	mg/kg M.S.					50
Ni	mg/kg M.S.					25
Pb	mg/kg M.S.					70
Zn	mg/kg M.S.					150
Hg	mg/kg M.S.					0.25

BTEX totaux	mg/kg M.S.					1
Hydrocarbures polycycliques aromatiques (PAH)	mg/kg M.S.					1
- 6 Borneff	mg/kg M.S.					2
- totaux (16)						
PCB totaux	mg/kg M.S.					0.03
Hydrocarbures :						
C10-C12						<75
C12-C16	mg/kg M.S.					<280
C16-C21						<280
C21-C40						<280

(1) en % de la matière brute

#### RESUME DES RAPPORTS INTERPRETATIFS

---



## Annexe 5

<b>Répertoire annuel des destinataires</b> <b>-valorisation agricole-</b>
<b>Valorisation en agriculture des écumes de sucrerie produites par la SA Raffinerie</b> <b>Tirlemontoise à 3300 Tirlemont</b>
<b>Certificat d'utilisation : SUC/008/FC/1/0/14-050</b> <b>Enregistrement n° 2005/13/76/3/4</b> <b>Dossier : SUC/008</b>

<b>Année de référence</b>	
---------------------------	--

PRODUCTEUR	
Désignation	
N° de référence	
Quantité totale de matière produite (T)	
Quantité totale de matière fournie (T)	
Quantité de matière stockée (T)	

(T) = tonnes

DESTINATAIRES							
N° référence du destinataire	Nom et prénom du destinataire	N° téléphone	Quantité de matière fournie (T)	N° DTA/xx/yy (1)	Bulletin analyse		Quantité d'azote (en kg) (2)
					N°	Teneur Nt (% MB)	
Quantité totale de matière fournie au destinataire (T)				Quantité totale d'azote fournie au destinataire (kg)			
Quantité totale de matière fournie au destinataire (T)				Quantité totale d'azote fournie au destinataire (en kg)			
Quantité totale de matière fournie au destinataire (T)				Quantité totale d'azote fournie au destinataire (en kg)			
Quantité totale fournie (T)							

(1)xx = année de référence

yy = n° du DTA dans l'année

(2) Quantité de matière fournie (T) \* teneur en azote (Nt) (%) reprise dans le bulletin d'analyse \* 10.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/202508]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BV DL Agro Logistic", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "BV DL Agro Logistic", le 19 mars 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La "BV DL Agro Logistic", sise Binderskamp 29 U 24, à NL-6545 CA Nijmegen (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL853231400), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-03-25-10.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 25 mars 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/202509]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Michaël Nauwelaers, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Michaël Nauwelaers, le 30 mars 2015;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. M. Michaël Nauwelaers, Doornzelestraat 114, à 9000 Gent (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0588936587), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-04-02-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 2 avril 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/202510]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "NV Transport Marcel Depaire", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "NV Transport Marcel Depaire", le 30 mars 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La "NV Transport Marcel Depaire", sise Z. 5 Mollem 460, à 1730 Mollem (Asse) (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0402607804), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-04-02-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13. § 1<sup>er</sup>.** L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 2 avril 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/202511]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BVBA Jititrans", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "BVBA Jititrans", le 30 mars 2015;



Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La "BVBA Jititrans", sise Abdijlaan 3, à 2960 Brecht (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0464351470), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-04-02-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 2 avril 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/202512]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la "BV M. Raaymakers & ZN Expeditiebedrijf", en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la "BV M. Raaymakers & ZN Expeditiebedrijf", le 30 mars 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La "BV M. Raaymakers & ZN Expeditiebedrijf", sise Handelsweg 9, à NL-5492 NL Sint-Oedenrode (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : NL009032587), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-04-02-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 2 avril 2015.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/202513]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL DVD, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL DVD, le 30 mars 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SPRL DVD, sise rue Neuve 60, à 7972 Ellignies-Sainte-Anne (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0430457393), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-04-02-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 2 avril 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2015/202514]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Calay Benoit, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Calay Benoit, le 30 mars 2015;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SPRL Calay Benoit, sise rue Les Mouches 2, à 6830 Bouillon (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0458306291), est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2015-04-02-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;

- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'Administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, Direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.



**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 2 avril 2015.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2015/27060]

**20 AVRIL 2015. — Arrêté ministériel autorisant l'expropriation pour cause d'utilité publique en vue de la mise en œuvre des terrains nécessaires à la micro-zone d'activité économique dite « TechniCité » située sur le territoire de la ville de Tournai**

Le Ministre des Travaux publics, de la Santé, de l'Action sociale et du Patrimoine,

Vu la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980 modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1<sup>er</sup>, I, 3<sup>o</sup>;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 juillet 2014 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement, notamment l'article 3;

Vu le décret du 11 mars 2004 relatif aux infrastructures d'accueil des activités économiques tel que modifié par les décrets-programmes du 3 février 2005, du 23 février 2006, du 20 septembre 2007, du 18 décembre 2008, du 30 avril 2009, du 10 décembre 2009 et du 22 juillet 2010;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 octobre 2004 modifié par les arrêtés du 27 avril 2006, du 25 octobre 2007, du 19 décembre 2008, du 14 mai 2009 et du 6 mai 2010 portant exécution du décret du 11 mars 2004 relatif aux infrastructures d'accueil des activités économiques;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'expropriation d'extrême urgence pour cause d'utilité publique;

Vu la déclaration de politique régionale;

Vu le SDER;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 mai 2013 arrêtant le périmètre de remembrement urbain du quartier Saint-Piat à Tournai;

Considérant que l'utilité publique de la micro-zone d'activité économique dite « TechniCité » est à la fois de poursuivre le développement économique de la Wallonie Picarde, de réaliser l'aménagement d'une zone cohérente avec son environnement, conformément au périmètre de remembrement urbain du quartier Saint-Piat et d'éradiquer une friche urbaine, dans une démarche de développement durable;

Considérant que le projet s'inscrit également dans une politique régionale d'accueil d'activité économique en milieu urbain et a été retenu par le Gouvernement wallon dans le cadre d'un appel à projet lancé auprès des opérateurs de développement économique;

Considérant que la mise en œuvre de micro-zones d'activités économiques en tissu urbanisé est également un axe de développement repris dans le plan Marshall 2.Vert. Cette action vise plus particulièrement à régénérer le tissu urbanisé en faveur de l'implantation ou la réinstallation en milieu urbain d'entreprises dont les activités artisanales, industrielles légères ou de services compatibles avec le voisinage et le bon aménagement des lieux;

Considérant que la mise en œuvre de la micro-zone d'activité économique dite « TechniCité » est reprise dans le programme de financement du Plan Marshall 2.VERT;

Considérant que les travaux et le financement par la SOWAFINAL doivent être clôturés pour la fin de l'année 2018;

Considérant qu'il est extrêmement urgent de répondre à ces besoins de la collectivité;

Considérant que le développement de l'emploi est une priorité dans tous les schémas économiques et sociaux proposés et que le développement des parcs d'activités économiques répond en partie à ces objectifs;

Considérant que la mise en œuvre de cette micro-zone d'activité économique est susceptible d'aboutir, selon les estimations, à la création de 60 emplois directs;

Considérant que le décret du 11 mars 2004 stipule en son article 2bis qu'« en cas d'expropriation, il est procédé conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique »;

Considérant que la procédure d'expropriation vise à mettre le plus rapidement possible des terrains à la disposition des activités économiques;

Considérant que la procédure d'expropriation fondée sur la loi du 17 avril 1835 est inappropriée au cas d'espèce vu les longs délais qu'elle impose avant que le pouvoir expropriant puisse entrer en possession des biens expropriés et qu'il n'est plus possible de l'appliquer dans le contexte économique actuel sous peine de léser à la fois les expropriés, qui devraient attendre plusieurs années avant d'être indemnisés pour l'expropriation d'un bien qui est sorti de leur patrimoine, et par les autorités expropriantes, en charge notamment de grands travaux d'utilité publique, qui devraient attendre le même laps de temps pour pouvoir prendre possession des biens et exécuter les travaux projetés;

Considérant que l'extrême urgence d'acquiescer les biens visés est justifié par les éléments évoqués ci-dessus en terme de besoins d'espace dédié à l'activité économique et de création d'emplois;

Considérant que, dans le cas d'espèce, la longueur de cette procédure est incompatible avec l'extrême urgence d'offrir des terrains équipés pour l'implantation de nouvelles activités économiques créatrices d'emplois, avec les impératifs de développement économique dans un contexte de crise économique et financière;

Qu'en conséquence, seule la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, est susceptible d'être appliquée en l'espèce puisqu'elle est assortie de délais permettant au pouvoir expropriant d'entrer en possession des biens expropriés dans des délais compatibles avec les contraintes exposées ci-avant;

Considérant qu'au regard des défis liés à la lutte contre le chômage et au développement économique de la région, les pouvoirs publics ont pour mission de réagir promptement dans le but de répondre aux besoins pressants de la collectivité;

Considérant que dans ce contexte d'extrême urgence pour apporter des réponses aux besoins des citoyens, il est nécessaire de prendre possession immédiate des parcelles;

Vu le dossier introduit par l'intercommunale IDETA en date du 20 décembre 2013 qui sollicite la reconnaissance de la micro-zone d'activité économique et l'autorisation d'exproprier pour cause d'utilité publique;

Vu qu'en date du 12 mars 2014, le fonctionnaire dirigeant a considéré le dossier comme complet;

Considérant qu'une enquête publique s'est déroulée à Tournai du 4 avril 2014 au 5 mai 2014;

Considérant qu'aucune remarque n'a été reçue dans le délai d'enquête, ni par écrit, ni oralement;

Considérant que le conseil communal de la ville de Tournai a émis un avis favorable sur la demande de reconnaissance et d'expropriation en date du 28 avril 2014;

Considérant que l'avis de la DGO4 a été sollicité en date du 12 mars 2014, que celle-ci a remis un avis favorable en date du 21 mars 2014;

Considérant que l'avis de la DGO3 a été sollicité en date du 12 mars 2014, que celle-ci a remis un avis favorable sous conditions en date du 24 avril 2014, soit hors-délai;

Considérant que les remarques et conditions sont les suivantes :

- le jardin de la maison de maître située dans le périmètre de l'étude présente un hêtre pourpre en cours de classement;
- le projet conservera cet arbre et l'intégrera au sein d'un espace vert engazonné et planté;
- le hêtre remarquable sera protégé durant toute la durée du chantier par une barrière fixe de type HERAS;
- il est interdit de stocker des matériaux et de circuler à l'aplomb la cime de l'arbre afin de ne pas compacter le sol;
- aucune tranchée ne sera réalisée à moins de 6 mètres du tronc de l'arbre;
- le projet ressort d'une catégorie de vulnérabilité d'établissement du type B (bâtiments et infrastructure destinés à recevoir des personnes majoritairement adultes et autonomes en nombre restreint);
- l'emplacement du projet est situé dans une zone où la probabilité d'observer un effet dangereux dû à un site SEVESO est presque nulle;
- aucun élément ne permet de préjuger de la pollution du sol du site;
- l'article 21 du décret du 5 décembre 2008 (décret « sol ») n'est pas encore entré en vigueur;
- les déchets produits par la démolition des bâtiments existants seront envoyés en centre de traitement autorisé et valorisés;
- en ce qui concerne la pollution des sols, le demandeur est tenu de respecter les dispositions du décret du 5 décembre 2008, notamment en prévenant les risques de nouvelle pollution et en avisant le fonctionnaire chargé de la surveillance ainsi que le collège communal de la présence de polluants et du risque de migration de ceux-ci;
- le risque karstique est faible sur le périmètre visé;

Considérant que les remarques formulées par DG03 seront intégrées aux demandes de permis nécessaires à l'aménagement de la zone et lors des demandes de permis des entreprises;

Il n'est pas tenu compte de ces remarques à ce stade;

Considérant les réponses aux remarques faites lors de l'enquête publique réalisée;

Considérant les réponses aux remarques faites par les différentes administrations;

Considérant que ces réponses sont satisfaisantes et montrent la pertinence du projet;

Considérant que le contenu du dossier de reconnaissance et d'expropriation justifie clairement l'intérêt général et l'utilité publique de la mise en œuvre de la nouvelle zone d'activités économiques;

Considérant que la pertinence économique de ce projet de la demande de l'intercommunale IDETA ressort clairement des justifications apportées dans le dossier et de l'analyse qui en est faite dans le présent arrêté;

Considérant l'extrême urgence de la mise en œuvre du nouveau parc d'activités économiques due à la saturation des parcs d'activités économiques de la région;

Considérant que les crédits nécessaires à la première phase de mise en œuvre du parc d'activité ont été attribués à ce projet dans le cadre de l'Action IV.2.C.2 (Equipement de nouvelles zones d'activité économique) du plan Marshall 2. Vert;

Considérant que le périmètre de reconnaissance correspond à des terrains nouvellement affectés en Zones d'Activités économiques par la modification de plan de secteur adoptée le 1<sup>er</sup> décembre 2011 et parue au moniteur le 16 février 2011;

Considérant que le périmètre d'expropriation correspond aux terrains nécessaires à la mise en œuvre du périmètre de la nouvelle zone d'activité économique;

Considérant que la procédure, telle que décrite dans le décret du 11 mars 2004 relatif aux infrastructures d'accueil des activités économique et son arrêté d'application visant l'obtention d'un arrêté de reconnaissance et d'expropriation pour une micro-zone d'activité économique située dans le centre-ville de Tournai, a été respectée intégralement quant au fond et dans la forme prescrite et permet à l'autorité de statuer en parfaite connaissance de cause,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Il y a lieu de reconnaître d'utilité publique la mise en œuvre, au bénéfice d'activités économiques, des terrains délimités par un trait hachuré orange repris au «plan de reconnaissance et d'expropriation» ci-annexé et situé sur le territoire de la ville de Tournai.

**Art. 2.** Le périmètre de reconnaissance délimité par un trait hachuré orange repris au «plan de reconnaissance et d'expropriation» ci-annexé et situé sur le territoire de la ville de Tournai est arrêté.

**Art. 3.** Le périmètre d'Expropriation tramé de couleur rose au « plan de reconnaissance et d'expropriation » ci-annexé et situés sur le territoire de la ville de Tournai est arrêté.

**Art. 4.** La prise de possession des terrains tramés de couleur rose repris au plan intitulé « plan de reconnaissance et d'expropriation » ci-annexé et situés sur le territoire de la ville de Tournai est indispensable pour cause d'utilité publique. En conséquence, l'intercommunale IDETA est autorisée à procéder à l'expropriation de ces terrains conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Namur, le 20 avril 2015.

M. PREVOT

—  
Note

Le plan peut être consulté auprès du Service public de Wallonie, Direction de l'Equipement des Parcs d'activités, place de Wallonie 1, à 5100 Jambes.

## ANNEXE

Tableau des emprises cadastrales de la micro-zone d'activité économique "TechniCité" située dans le centre-ville de Tournai																
N° d'emprise	Indication cadastrale				PERIMETRE D'EXPROPRIATION						PERIMETRE DE RECONNAISSANCE					
	div.	N° de parcelle	article	Nom, prénoms et adresse du/des propriétaires	contenance cadastrale		Emprise à réaliser		Superficie restante		Superficie à reconnaître		Superficie non-reconnue			
	Section			Adresse du/des propriétaires	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca	ha	a	ca
1	1ère division	232 G			0	14	81	0	14	81	0	0	14	81	0	0
	Section H															
2	1ère division	278 E			0	21	97	0	21	97	0	0	20	0	0	1
	Section H															
3	1ère division	257 H	00662	Domaine de l'Etat - Régie des bâtiments Avenue de la Toison d'Or 87/2, 1060 Saint-Gilles	0	4	55	0	4	55	0	0	4	55	0	0
	Section H															
4	1ère division	257 K			0	2	6	0	2	6	0	0	2	6	0	0
	Section H															
5	1ère division	260 B			0	1	27	0	1	27	0	0	1	27	0	0
	Section H															
6	1ère division	non cadastré	/	Domaine public - Rue Dewasmes	/	/	/	0	0	0	/	/	0	4	18	/
	Section H															
7	1ère division	non cadastré	/	Domaine public - Rue Cherequefosse	/	/	/	0	0	0	/	/	0	7	26	/
	Section H															
								<b>44</b>	<b>66</b>				<b>54</b>	<b>13</b>		

LA CONTENANCE DES EMPRISES PORTANT SUR DES PARCELLES OU DES PARTIES DE PARCELLE 'EST DONNEE QU'A TITRE DE SIMPLE INDICATION : LES MESURAGES SERONT EFFECTUES DANS LE CADRE DE LA MISE EN ŒUVRE DU PLAN. LES MESURAGES SERONT EFFECTUES DANS LE CADRE DE LA MISE EN ŒUVRE DU PLAN N'EST DONNEE QU'A TITRE DE SIMPLE INDICATION: LES MESURAGES SERONT EFFECTUES DANS LE CADRE DE LA MISE EN ŒUVRE DU PLAN.

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2015/31310]

## Protection cathodique

Par arrêté ministériel du 24/02/2015, la S.P.R.L. ABIMOS (numéro d'entreprise 0885742533) a été agréée en qualité de bureau d'étude dans la discipline « Protection cathodique » pour une période qui prend cours à la date d'échéance de l'agrément octroyé en vertu de l'arrêté du 15/03/2010 (c'est-à-dire le 15/03/2015) pour une période de 15 ans.

L'agrément porte le numéro AGR/CAT/001383731.

Par arrêté ministériel du 22/10/2014, la S.P.R.L. GNO (numéro d'entreprise 0459041612) a été agréée en qualité de bureau d'étude dans la discipline « Protection cathodique » pour une période qui prend cours à la date d'échéance de l'agrément octroyé en vertu de l'arrêté du 26/04/2000 (c'est-à-dire le 02/05/2015) pour une période de 15 ans.

L'agrément porte le numéro AGR/CAT/001364735.

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2015/31310]

## Kathodische bescherming

Bij ministerieel besluit van 24/02/2015, werd de S.P.R.L. ABIMOS- (ondernemingsnummer 0885742533) als studiebureau op het vlak van "Kathodische bescherming" voor een periode van 15 jaar die loopt vanaf de vervaldatum van de erkenning die werd toegekend door het besluit van 15/03/2010 (dit is 15/03/2015).

De erkenning draagt het nummer AGR/CAT/001383731.

Bij ministerieel besluit van 22/10/2014, werd de S.P.R.L. GNO(ondernemingsnummer 0459041612) erkend als studiebureau op het vlak van "Kathodische bescherming" voor een periode van 15 jaar die loopt vanaf de vervaldatum van de erkenning die werd toegekend door het besluit van 26/04/2000 (dit is 02/05/2015).

De erkenning draagt het nummer AGR/CAT/001364735.

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2015/31306]

## Centre de traitement ou de valorisation de déchets d'équipements électriques et électroniques

Par arrêté ministériel du 27/03/2015, la S.P.R.L. TOGO TECHS SERVICES (numéro d'entreprise 0893659317) été agréée en qualité de centre de traitement ou de valorisation de déchets d'équipement électriques et électroniques pour une période qui prend cours à la date de signature de l'arrêté pour une période de 2 ans.

L'agrément porte le numéro AGR/DEEE/001367060.

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2015/31306]

## Centrum voor verwerking of nuttig toepassing van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur

Bij ministerieel besluit van 27/03/2015, werd de S.P.R.L. TOGO TECHS SERVICES (ondernemingsnummer 0893659317) als centrum voor verwerking of nuttige toepassing van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur voor een periode van 2 jaar die loopt vanaf de datum van de ondertekening van het besluit.

De erkenning draagt het nummer AGR/DEEE/001367060.

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2015/31305]

## Collecteur de déchets dangereux

Par arrêté ministériel du 13/05/2015, la S.A. SAFETY KLEEN BELGIUM (numéro d'entreprise 0433154488) a été agréée en qualité de collecteur de déchets dangereux pour une période de 10 ans qui prend cours à la date de signature de l'arrêté.

L'agrément porte le numéro : AGR/DD/001368082

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2015/31305]

## Ophaler van gevaarlijke afvalstoffen

Bij ministerieel besluit van 13/05/2015, werd de N.V. SAFETY KLEEN BELGIUM (ondernemingsnummer 0433154488) erkend als ophaler van gevaarlijke afvalstoffen voor een periode van 10 jaar die loopt vanaf de datum van de ondertekening van het besluit.

De erkenning draagt het nummer : AGR/DD/001368082

Par arrêté ministériel du 05/05/2015, la S.A. DE NEEF CHEMICAL PROCESSING (numéro d'entreprise 0440939531) a été agréée en qualité de collecteur de déchets dangereux pour une période de 10 ans qui prend cours à la date de signature de l'arrêté.

L'agrément porte le numéro : AGR/DD/001372543

Bij ministerieel besluit van 05/05/2015, werd de N.V. DE NEEF CHEMICAL PROCESSING (ondernemingsnummer 0440939531) erkend als ophaler van gevaarlijke afvalstoffen voor een periode van 10 jaar die loopt vanaf de datum van de ondertekening van het besluit.

De erkenning draagt het nummer : AGR/DD/001372543

Par arrêté ministériel du 27/02/2015, la S.A. ATOS WORLDLINE (numéro d'entreprise 0418547872) a été agréée en qualité de collecteur de déchets dangereux pour une période de 5 ans qui prend cours à la date de signature de l'arrêté.

L'agrément porte le numéro : AGR/DD/001281277

Bij ministerieel besluit van 27/02/2015, werd de N.V. ATOS WORLDLINE (ondernemingsnummer 0418547872) erkend als ophaler van gevaarlijke afvalstoffen voor een periode van 5 jaar die loopt vanaf de datum van de ondertekening van het besluit.

De erkenning draagt het nummer : AGR/DD/001281277

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2015/31307]

## Installations de stockage

Par arrêté ministériel du 24/02/2015, la S.P.R.L. ABIMOS (numéro d'entreprise 0885742533) a été agréée en qualité de bureau d'étude dans la discipline « Installations de stockage » pour une période qui prend cours à la date d'échéance de l'agrément octroyé en vertu de l'arrêté du 15/03/2010 (c'est-à-dire le 15/03/2015) pour une période de 15 ans.

L'agrément porte le numéro AGR/INST/001383690.

Par arrêté ministériel du 24/02/2015, la TECHNICUVE sise Route des Confins 3495 à 74220 LA CLUSAZ, FRANCE a été agréée en qualité de bureau d'étude dans la discipline « Installations de stockage » pour une période qui prend cours à la date de signature de l'arrêté pour une période de 15 ans.

L'agrément porte le numéro AGR/INST/001381183.

Par arrêté ministériel du 23/01/2015, l'asbl APRAGAZ (numéro d'entreprise 0407199070) a été agréée en qualité de bureau d'étude dans la discipline « Installations de stockage » pour une période qui prend cours à la date de signature de l'arrêté pour une période de 15 ans.

L'agrément porte le numéro AGR/INST/001367750.

Par arrêté ministériel du 23/01/2015, la sa INTERNATIONAL TANK MANAGEMENT TECHNOLOGIES (numéro d'entreprise 0453509840) a été agréée en qualité de bureau d'étude dans la discipline « Installations de stockage » pour une période qui prend cours à la date de signature de l'arrêté pour une période de 15 ans.

L'agrément porte le numéro AGR/INST/001370295.

Par arrêté ministériel du 09/01/2015, l'asbl VERENINGING VOOR ARBEIDSVEILIGHEID DOOR TECHNIEK EN CONTROLE (ATK) (numéro d'entreprise 0406.583.319) a été agréée en qualité de bureau d'étude dans la discipline « Installations de stockage » pour une période qui prend cours à la date d'échéance de l'agrément octroyé en vertu de « l'arrêté du 14/01/2000 » (c'est-à-dire le 18/01/2015) pour une durée de 15 ans.

L'agrément porte le numéro AGR/INST/001367668.

Par arrêté ministériel du 3/12/2014, l'asbl AIB-VINCOTTE (numéro d'entreprise 0402.726.875) a été agréée en qualité de bureau d'étude dans la discipline « Installations de stockage » pour une période qui prend cours à la date d'échéance de l'agrément octroyé en vertu de « l'arrêté du 01/10/1999 » (c'est-à-dire le 06/10/2014) pour une durée de 15 ans.

L'agrément porte le numéro AGR/INST/001281326.

Par arrêté ministériel du 23/01/2015, l'asbl OCB (numéro d'entreprise 0404312034) a été agréée en qualité de bureau d'étude dans la discipline « Installations de stockage » pour une période qui prend cours à la date de signature de l'arrêté pour une période de 15 ans.

L'agrément porte le numéro AGR/INST/001372946.

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2015/31308]

## Expert en pollution du sol

Par arrêté ministériel du 07/05/2015, l'agrément en tant qu'expert en pollution du sol a été refusé à la S.A. TERRA ENGINEERING & CONSULTANCY (numéro d'entreprise 0878860382).

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2015/31307]

## Opslaginstallaties

Bij ministerieel besluit van 24/02/2015, werd de S.P.R.L. ABIMOS (ondernemingsnummer 0885742533) als studiebureau op het vlak van "Opslaginstallaties" voor een periode van 15 jaar die loopt vanaf de vervaldatum van de erkenning die werd toegekend door het besluit van 15/03/2010 (dit is 15/03/2015).

De erkenning draagt het nummer AGR/INST/001383690.

Bij ministerieel besluit van 24/02/2015, werd de TECHNICUVE gelegen Route des Confins 3495te 74220 LA CLUSAZ, FRANCE erkend als studiebureau op het vlak van "Opslaginstallaties" voor een periode van 15 jaar die loopt vanaf de datum van de ondertekening van het besluit.

De erkenning draagt het nummer AGR/INST/001381183.

Bij ministerieel besluit van 23/01/2015, werd de vzw APRAGAZ (ondernemingsnummer 0407199070) erkend als studiebureau op het vlak van "Opslaginstallaties" voor een periode van 15 jaar die loopt vanaf de datum van de ondertekening van het besluit.

De erkenning draagt het nummer AGR/INST/001367750.

Bij ministerieel besluit van 23/01/2015, werd de nv INTERNATIONAL TANK MANAGEMENT TECHNOLOGIES (ondernemingsnummer 0453509840) erkend als studiebureau op het vlak van "Opslaginstallaties" voor een periode van 15 jaar die loopt vanaf de datum van de ondertekening van het besluit.

De erkenning draagt het nummer AGR/INST/001370295.

Bij ministerieel besluit van 9 januari 2015, werd de vzw ASBLVERENINGING VOOR ARBEIDSVEILIGHEID DOOR TECHNIEK EN CONTROLE (ATK) (ondernemingsnummer 0406.583.319) erkend als studiebureau op het vlak van "Opslaginstallaties" voor een periode van 15 jaar die loopt vanaf de vervaldatum van de erkenning die werd toegekend door "het besluit van 14/01/2000" (dit is 18/01/2015).

De erkenning draagt het nummer AGR/INST001367668.

Bij ministerieel besluit van 3 december 2014, werd de vzw AIB-VINCOTTE (ondernemingsnummer 0402.726.875) erkend als studiebureau op het vlak van "Opslaginstallaties" voor een periode van 15 jaar die loopt vanaf de vervaldatum van de erkenning die werd toegekend door "het besluit van 01/10/1999" (dit is 06/10/2014).

De erkenning draagt het nummer AGR/INST/001281326.

Bij ministerieel besluit van 23/01/2015, werd de vzw OCB (ondernemingsnummer 0404312034) erkend als studiebureau op het vlak van "Opslaginstallaties" voor een periode van 15 jaar die loopt vanaf de datum van de ondertekening van het besluit.

De erkenning draagt het nummer AGR/INST/001372946.

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2015/31308]

## Bodemverontreinigingsdeskundige

Bij ministerieel besluit van 07/05/2015, werd de erkenning als bodemverontreinigingsdeskundige geweigerd aan de N.V. TERRA ENGINEERING & CONSULTANCY (ondernemingsnummer 0878860382).



## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2015/31309]

**Enregistrement en tant qu'entrepreneur en assainissement du sol**

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 6/05/2015, VDRT S.A. (numéro d'entreprise 0550964750) a été enregistrée en tant qu'entrepreneur en assainissement du sol.

L'enregistrement porte le numéro ENR/EAS/001402742.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 24/04/2015, MARINX ET FILS S.P.R.L. sise rue Jules Ruelle 69, à 7330 SAINT-GHISLAIN a été enregistrée en tant qu'entrepreneur en assainissement du sol.

L'enregistrement porte le numéro ENR/EAS/001400854.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 24/04/2015, SODECON S.P.R.L. (numéro d'entreprise 0567757232) a été enregistrée en tant qu'entrepreneur en assainissement du sol.

L'enregistrement porte le numéro ENR/EAS/001397523.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 4/03/2015, ENTREPRISES GENERALES TH BALCAEN ET FILS S.P.R.L. (numéro d'entreprise 0400457174) a été enregistrée en tant qu'entrepreneur en assainissement du sol.

L'enregistrement porte le numéro ENR/EAS/001388495.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 5/03/2015, KRINKELS S.A. (numéro d'entreprise 0821547933) MERGEFIELD "PAYS" a été enregistrée en tant qu'entrepreneur en assainissement du sol.

L'enregistrement porte le numéro ENR/EAS/001384626.

Par décision des fonctionnaires dirigeants de l'I.B.G.E. du 19/09/2014, SEBA S.P.R.L. (numéro d'entreprise 0821961271) MERGEFIELD "PAYS" a été enregistrée en tant qu'entrepreneur en assainissement du sol.

L'enregistrement porte le numéro ENR/EAS/001251081.

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2015/31309]

**Registratie als bodemsaneringsaannemer**

Bij de beslissing van 6/05/2015 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd VDRT N.V. (ondernemingsnummer 0550964750) geregistreerd als bodemsaneringsaannemer.

De registratie draagt het nummer ENR/EAS/001402742.

Bij de beslissing van 24/04/2015 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd MARINX ET FILS B.V.B.A. gelegen rue Jules Ruelle 69, te 7330 SAINT-GHISLAIN geregistreerd als bodemsaneringsaannemer.

De registratie draagt het nummer ENR/EAS/001400854.

Bij de beslissing van 24/04/2015 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd SODECON B.V.B.A. (ondernemingsnummer 0567757232) geregistreerd als bodemsaneringsaannemer.

De registratie draagt het nummer ENR/EAS/001397523.

Bij de beslissing van 4/03/2015 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd ENTREPRISES GENERALES TH BALCAEN ET FILS B.V.B.A. (ondernemingsnummer 0400457174) geregistreerd als bodemsaneringsaannemer.

De registratie draagt het nummer ENR/EAS/001388495.

Bij de beslissing van 5/03/2015 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd KRINKELS N.V. (ondernemingsnummer 0821547933) geregistreerd als bodemsaneringsaannemer.

De registratie draagt het nummer ENR/EAS/001384626.

Bij de beslissing van 19/09/2014 van de leidende ambtenaren van het B.I.M., werd SEBA B.V.B.A. (ondernemingsnummer 0821961271) geregistreerd als bodemsaneringsaannemer.

De registratie draagt het nummer ENR/EAS/001251081.

## AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

## CONSEIL D'ETAT

[C – 2015/18175]

**Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'État**

M. Lucien SEMAILLE et consorts ont demandé l'annulation de l'arrêté ministériel wallon du 2 mars 2015 modifiant l'arrêté ministériel du 29 septembre 2011 déterminant le facteur de réduction « k » à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2011.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 13 mars 2015.

Ces affaires sont inscrites au rôle sous les numéros G/A 215.795/XV-2798 et G/A 215.798/XV-2799.

Pour le Greffier en chef :

Chr. Stassart,  
Secrétaire en chef.

## RAAD VAN STATE

[C – 2015/18175]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State**

De heer Lucien SEMAILLE c.s. heeft de nietigverklaring gevorderd van het Waals ministerieel besluit van 2 maart 2015 tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 september 2011 tot bepaling van de verminderingsfactor "k" vanaf 1 oktober 2011.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 13 maart 2015

Deze zaken zijn ingeschreven onder de rolnummers G/A 215.795/XV-2798 en G/A 215.798/XV-2799.

Voor de Hoofdgriffier :

Chr. Stassart,  
Hoofdsecretaris.



## STAATSRAT

[C – 2015/18175]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates**

Lucien SEMAILLE u.a. haben die Nichtigerklärung des Wallonischen Ministeriellen Erlasses vom 2. März 2015 zur Abänderung des Ministerialerlasses vom 29. September 2011 zur Bestimmung des Reduktionsfaktors "k" für den Zeitraum ab dem 1. Oktober 2011 beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgisches Staatsblatt* vom 13. März 2015 veröffentlicht.

Diese Sachen wurden unter den Nummern G/A 215.795/XV-2798 und G/A 215.798/XV-2799 in die Liste eingetragen.

Für den Hauptkanzler:

Chr. Stassart,

Hauptsekretär.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2015/09257]

**Pouvoir judiciaire  
Tribunal de commerce de Liège**

Par ordonnance du 3 avril 2015 du président du tribunal de commerce de Liège ont été désignés pour exercer, à partir du 1<sup>er</sup> juin 2015, les fonctions de juge consulaire suppléant au tribunal de commerce de Liège jusqu'à ce qu'ils aient atteints l'âge de 70 ans pour :

- la division de Namur : M. Garny H. ;
- la division de Neufchâteau : M. Leclere F.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2015/09257]

**Rechterlijke Macht  
Rechtbank van koophandel te Luik**

Bij beschikking van 3 april 2015 van de voorzitter van de rechtbank van koophandel te Luik, zijn aangewezen om, vanaf 1 juni 2015, het ambt van plaatsvervangend rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Luik, tot zij de leeftijd van 70 jaar hebben bereikt voor:

- de afdeling Namen : de heer Garny H.;
- de afdeling Neufchâteau : de heer Leclere F.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**JOBPUNT VLAANDEREN**

[2015/202589]

**Selectie generiek-specifieke selectie  
voor beleidsmedewerker departement bestuurszaken. — Uitslag**

De selectie generiek-specifieke selectie voor beleidsmedewerker departement bestuurszaken (selectienummer 21652), werd afgesloten op 8 mei 2015.

Er zijn 19 geslaagden.

**JOBPUNT VLAANDEREN**

[2015/202590]

**Selectie functioneel beheerder beheer- en exploitatieteam Schelderadarketendepartement  
Agentschap voor Maritieme Dienstverlening en Kust (MDK). — Uitslag**

De selectie functioneel beheerder beheer- en exploitatieteam Schelderadarketendepartement Agentschap voor Maritieme Dienstverlening en Kust (MDK) (selectienummer 22115), werd afgesloten op 7 mei 2015.

Er zijn 2 geslaagden.

**JOBPUNT VLAANDEREN**

[2015/202623]

**Selectie beleidsondersteuner - niveau A voor het beleidsdomein Onderwijs en Vorming,  
Departement Onderwijs en Vorming (DOV) (selectienummer 22353). — Uitslag**

De selectie beleidsondersteuner - niveau A voor het beleidsdomein Onderwijs en Vorming, Departement Onderwijs en Vorming (DOV) werd afgesloten op 11 mei 2015.

Er is 1 geslaagde.

## VLAAMSE OVERHEID

[C – 2015/35688]

## Definitieve vaststelling

Stad Ronse. — Overeenkomstig het decreet van 8 mei 2009 houdende vaststelling en organisatie van rooilijnen heeft de gemeenteraad in zitting van 18 mei 2015 het rooilijnplan opgemaakt voor de gedeeltelijke wijziging van het rooilijnplan van de Kleine Markt, het Kaatsspelpein, de Begijnhofstraat en de Schipstraat, definitief vastgesteld.

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2015/27059]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Département du Sol et des Déchets. — Direction de la Protection des Sols, avenue Prince de Liège 15, 5100 Jambes. — Certificat d'utilisation délivré en vertu de l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets. — Valorisation du Compost de déchets verts produit par la SA Espaces Verts Masse & fils sur la plateforme de compostage sise Croix du Mayeur 10, à 7110 La Louvière

**Certificat d'utilisation délivré en vertu de l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets**

**Valorisation du Compost de déchets verts produit par la SA Espaces Verts Masse & Fils sur la plateforme de compostage sise Croix du Mayeur 10, à 7110 La Louvière**

**Références du certificat d'utilisation :**

Direction de la Protection de Sols  
Dossier : COM/042  
Enregistrement : 2011/13/133/3/4  
Certificat : COM/042/CA/3/0/14-066  
Annexes: 11

**Titulaire du certificat :**

**S.A. ESPACES VERTS MASSE & FILS.**  
dénommé le "producteur" dans le présent certificat d'utilisation.  
N° TVA : BE 0443.793.014

**Siège social :**

Rue des Sports 25  
7110 – LA LOUVIERE  
Téléphone : 064 / 67.38.48

**Siège d'exploitation :**

Rue Croix du Mayeur 10  
7110 – LA LOUVIERE

**Personne responsable :**

Monsieur Daniel MASSE, Administrateur délégué.

**1. DÉNOMINATION DE LA MATIÈRE :**

Compost de déchets verts produit par la S.A. ESPACES VERTS MASSE & FILS sur la plate-forme de compostage sise Croix du Mayeur, 10 à 7110 LA LOUVIERE, dénommé "matière" dans le présent certificat d'utilisation.

**2. MODES D'UTILISATIONS :****2.1. Valorisation agricole avec suivi parcellaire :**

Dans le respect des dispositions du présent certificat d'utilisation, la matière peut être utilisée en agriculture comme « amendement organique du sol ».

Les modalités de l'utilisation sont spécifiées au point 4 ci-après.

**2.2. Utilisations non agricole :**

Dans le respect des dispositions du présent certificat d'utilisation et de la dérogation délivrée par le Service public fédéral, Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement – SPF - sur base de l'Arrêté royal du 28 janvier 2013 relatif à la commercialisation des engrais, amendements et substrats de culture – voir annexe 11, la matière peut être mise en œuvre selon les modes d'utilisation I, II, III et IV, définis dans le tableau 1 ci-dessous. Les modalités d'utilisation sont spécifiées au point 4 ci-après.

**Tableau 1 :**

MODES D'UTILISATION	CONDITIONS D'UTILISATION
<b>I. UTILISATION PAR DES PARTICULIERS</b>	<b>Recommandations écrites</b>
Usages domestiques.	Les recommandations d'utilisation sont précisées de façon écrite par le producteur de matière.
<b>II. UTILISATION PROFESSIONNELLE RAISONNÉE (PAR ENTREPRISES ET SERVICES COMMUNAUX)</b>	<b>Code de bonnes pratiques</b>
- Parcs et jardins, aménagement paysager, ornementation; - Horticulture <sup>1</sup> (non vivrière), pépinière; - Aire de repos, plaine de jeux, terrains de sports; - Abords de voiries.	Les doses sont établies pour satisfaire aux besoins physiologiques des plantes et à la constitution d'un sol de qualité et respectent les recommandations écrites du producteur de matière.
<b>III. UTILISATION PROFESSIONNELLE AUTORISÉE</b>	<b>Agrément AFSCA + autorisation SPF</b>
Fabrication de terreau	- Les usines de fabrication de terreau sont agréées par l'AFSCA. - Une autorisation <u>spécifique</u> doit être délivrée au producteur par le SPF.
<b>IV. UTILISATION PROFESSIONNELLE CONTRÔLÉE</b>	<b>Cahier des charges</b>
<b>OBJECTIFS :</b> - Amélioration et enrichissement d'un sol « en place »; - Constitution de terres pour gazonnements et plantations : - Constitution de néosol.	- Les travaux font l'objet d'un cahier de charge approuvé par l'autorité compétente.  - Les travaux d'aménagement et de réhabilitation sont effectués conformément aux dispositions réglementaires, les cahiers de charges correspondants précisent les modalités suivant lesquelles la
<b>UTILISATIONS :</b> - Aménagement et réhabilitation de sites; - Aménagement et réhabilitation de Centres	

<sup>1</sup> L'horticulture vivrière (maraîchage et cultures fruitières...) est comprise dans la valorisation agricole.

d'enfouissement techniques (CET) et de dépotoirs; - Aménagement d'infrastructures publiques ou privées ; - Utilisation en CET : couverture journalière de déchets; - Réhabilitation de sites d'activité économique à caractère industriel visé à l'article 30 du CWATUP.	matière est mise en œuvre. - Le pH des sols doit être supérieur à 6 après mise en œuvre de la matière.
---	---

### 3. CARACTÉRISTIQUES DE LA MATIÈRE :

#### 3.1. Processus de production :

Le processus de production comprend les étapes suivantes :

- Réception, admission et contrôle de la qualité des déchets verts entrants ;
- Broyage des déchets verts ;
- Mise en andains du broyat de déchets verts ;
- Fermentation aérobie contrôlée avec retournements mécaniques ;
- Tamisage sur maille de 25 mm;
- Stockage et commercialisation du compost.

La matière doit avoir subi au cours du processus de production un échauffement naturel de la masse à une température de 60°C ou plus pendant au moins 4 jours ou à 55°C ou plus pendant au moins 12 jours.

La fraction inférieure à 25 mm constitue le compost qui pourra être utilisé dans le cadre du présent certificat.

Les refus de tamisage (fraction ligneuse) sont réintroduits dans le processus de production ou sont évacués conformément à la législation en vigueur. Ils ne peuvent être valorisés sur base du présent certificat.

Les « indésirables » résultant du tri des déchets entrants et les contaminants éventuels – plastiques... - sont évacués conformément à la législation en vigueur.

#### 3.2. Déchets mis en œuvre dans le cadre du processus de production :

Pour le présent certificat d'utilisation, seuls sont admis dans le processus de production de la matière les déchets autorisés par le permis unique - référencé N°D3300/55022/RGPED/2006/24/LNASD – PU & F0412/55022/PU3/2006.12/127 - délivré à MONS en date du 05 juin 2007 par le Fonctionnaire technique et le Fonctionnaire délégué. Sont autorisés par le permis précité, les déchets énumérés ci-dessous, identifiés par leur code à 6 chiffres :

<b>20</b>	<b>Déchets municipaux (déchets ménagers et déchets assimilés provenant des commerces, des industries et des administrations), y compris les fractions collectées séparément.</b>
20 01	Fractions collectées séparément
20 01 99	Déchets non spécifiés ailleurs : déchets verts
20 02	Déchets de jardins et de parcs (y compris les déchets de cimetières)
20 02 01	Déchets biodégradables
20 03	Autres déchets communaux
20 03 99	Déchets non spécifiés ailleurs : déchets verts

En complément aux conditions d'acceptation sur le site, seuls les bois non traités peuvent être admis dans le processus de production pour les utilisations envisagées par le présent certificat d'utilisation.

Des déchets d'origine animale et/ou des boues d'épuration ne peuvent pas entrer dans le processus de production de la matière.

L'introduction, dans le processus de production de la matière, d'un "déchet entrant" non spécifié ci-dessus, doit préalablement être approuvée par la Direction de la Protection des Sols et être signalée au Département des Permis et Autorisations conformément aux dispositions prévues dans le décret du 11 mars 1999 relatif au permis d'environnement.

### 3.3. Caractéristiques analytiques :

La matière faisant l'objet du présent certificat d'utilisation devra respecter, pour tout mode d'utilisation, les caractéristiques analytiques définies dans les tableaux 2, 3 et 4 repris ci-après.

**Tableau 2 : Paramètres agronomiques**

Paramètres agronomiques	Normes
pH (eau)	$6,5 \leq \text{pH} \leq 9,5$
Matières Sèches (MS) (1)	$\geq 40 \%$
Matières Organiques (MO) (1)	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ <math>\geq 16 \%</math> si <math>\text{MS} &gt; 50\%</math></li> <li>➤ <math>\geq 18\%</math> si <math>40\% &lt; \text{MS} &lt; 50\%</math></li> </ul>
Granulométrie : Passage au tamis de 40mm	$\geq 99 \%$
Impûretés : (verre, plastique, métal) Refus au tamis de 2mm	$\leq 0,5 \%$
Pierres : Refus au tamis de 5mm	$\leq 2 \%$
Pouvoir germinatif	Absence de graines
Maturité <sup>2</sup> :	
1) Degré d'autoéchauffement (Rottergrade) OU	$< 30^\circ\text{C}$
2) - Degré d'autoéchauffement (Rottergrade) -test de respiration Oxitop	$30^\circ\text{C} < \text{Rottergrade} < 50^\circ\text{C}$ $< 10\text{mmol O}_2 / \text{kg MO} / \text{h}$

(1) en % de la matière brute

**Tableau 3 : Teneurs maximales en éléments traces métalliques dans la matière**

Eléments traces métalliques	Normes Région wallonne (mg/kg MS)
Arsenic	20 <sup>3</sup>
Cadmium	1,5
Chrome	100
Cuivre	100
Mercur	1
Nickel	50
Plomb	100
Zinc	400

<sup>2</sup> Les paramètres d'évaluation de la maturité ont été modifiés ; depuis début 2013, la méthode permettant le test de respiration Oxitop, reprise dans le Compendium wallon des méthodes d'échantillonnage en cours de validité, est implémentée dans tous les laboratoires en Wallonie.

<sup>3</sup> Norme fédérale

**Tableau 4 : Teneurs maximales en composés traces organiques dans la matière**

Composés traces organiques	Valeurs limites (mg/kg MS)
BTEX	5
Hydrocarbures polycycliques aromatiques (PAH)	
- 6 Borneff	3
- totaux (16)	5
PCB	
- totaux	0,15
Hydrocarbures	
1)	
C10-C12	<75
C12-C16	<280
C16-C21	<280
C21-C40	<280
<i>OU</i>	
2)	
C10-C12	<750
C12-C16	<2800
C16-C21	<2800
C21-C40	<2800
Et	
n-alcane max <sup>4</sup>	C <sub>23</sub> à C <sub>31</sub> (impair)
CPI <sub>1</sub> <sup>5</sup> = [C impair]/[C pair]	> 2
CPI <sub>2</sub> <sup>6</sup> = 2(C <sub>27</sub> + C <sub>29</sub> ) / (C <sub>26</sub> + 2xC <sub>28</sub> + C <sub>30</sub> )	> 4
UCM <sup>7</sup> (irrésolus) / (résolus)	> 2
UCM / n-alcane	> 10
n-alcane / C <sub>16</sub>	> 50
Hydrocarbures aliphatiques halogénés	
- totaux	0,1
Pesticides	
- totaux	1
Chlorobenzènes	
- totaux	1
Chlorophénols	
- totaux	1
Cyanures	
- libre	3
- totaux	15
EOX	5

<sup>4</sup> n-alcane max : n-alcane prépondérant ;<sup>5</sup> CPI<sub>1</sub> : « Carbon Preference Index » ; rapport entre les aires des pics des n-alcane dont le nombre de carbones est impair et les n-alcane dont le nombre de carbones est pair ;<sup>6</sup> CPI<sub>2</sub> : rapport entre les aires des pics des n-alcane C<sub>27</sub> et C<sub>29</sub> et les aires des n-alcane C<sub>26</sub>, C<sub>28</sub> et C<sub>30</sub> ;<sup>7</sup> UCM : « Unresolved Complex Mixture ».



AOX	250
LAS	(1500) *
DEHP (Phtalates)	(50) *
NPE	(25) *
Dioxines et furannes (PCDD) et (PCDF)	100 ng TE/kg MS

- MS = matières sèches.

- \* = valeur limite indicative.

#### 4. MODALITÉS & CRITÈRES D'UTILISATION :

##### 4.1. Conditions générales :

4.1.1. 1° Le producteur se doit d'attirer l'attention de l'utilisateur sur le choix du mode d'épandage de manière à limiter autant que faire ce peut les conséquences négatives sur la structure du sol (compaction, ...).

2° L'utilisation des matières sur ou dans les sols s'effectue en respectant notamment:

- les dispositions reprises dans la dérogation délivrée par le Service public fédéral, Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement sur base de l'Arrêté royal du 28 janvier 2013 relatif à la commercialisation des engrais, des amendements du sol et des substrats de culture – cf. annexe 11 ;
- les dispositions de l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 mars 1995 modifiant l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 14 novembre 1991 relatif aux prises d'eau souterraine, aux zones de prise d'eau de prévention et de surveillance, et à la recharge artificielle des nappes d'eau souterraine (particulièrement l'article 20, 3° et l'article 23, 3°);
- les dispositions du chapitre IV Gestion durable de l'azote en agriculture du Livre II du Code de l'Environnement : Eau.

3° Les matières ne peuvent générer des nuisances de quelque nature que ce soit (olfactives, écoulement, visuelles...). Dans ce cadre, l'Administration peut imposer le déplacement des matières stockées ou imposer les mesures qu'elle juge utile afin notamment d'éviter toute pollution et de protéger la population et l'environnement contre d'éventuelles nuisances liées au stockage ou à l'utilisation des matières.

En cas de nuisance, l'administration se réserve le droit de prendre ou de faire prendre les mesures qui s'imposent pour éliminer, aux frais du responsable, lesdites nuisances.

En cas de pollution visuelle constatée, tous les éléments indésirables épandus de dimension supérieure à 25 cm<sup>2</sup> devront être ramassés manuellement ou mécaniquement et évacués conformément à la réglementation.

4° L'utilisation des matières doit notamment être raisonnée en terme de besoins en chaux et en matières organiques des sols et/ou en terme de besoins en éléments nutritifs des plantes;

A) Le Département de la Ruralité et des Cours d'Eau estime que :

- dans une gamme de pH allant de 6 à 7, un apport de 1.500 unités de valeur neutralisante par hectare et pour 3 ans constitue une pratique raisonnable en matière d'apport de matière alcalinisante sur les terres agricoles ;
- si la pratique conduit parfois à épandre jusqu'à 2.500 unités de valeur neutralisante par hectare et pour 3 ans sur des terres agricoles dont le pH est supérieur à 6, il y a lieu que les agriculteurs soient clairement informés des impacts pédologiques - notamment blocages de certains oligo-éléments et du phosphore et entrave à la minéralisation de la matière organique - et agronomiques - culture de la pomme de terre difficile voire impossible sur des terres à pH trop élevés – induits par de telles pratiques. (*Une unité de valeur neutralisante = 1 kg CaO.*)

**B)** Les doses d'utilisation sont établies pour respecter notamment les règles de bonnes pratiques agricoles et autres, les dispositions du chapitre IV Gestion durable de l'azote en agriculture du Livre II du Code de l'Environnement : Eau, les recommandations en matière d'apport d'unités de valeur neutralisante au sol et les prescriptions du présent certificat d'utilisation.

**4.1.2.** Sans préjudice d'autres dispositions légales ou réglementaires, il est interdit d'utiliser les matières notamment :

- sur les sols forestiers;
- dans les réserves naturelles érigées ou agréées en vertu de la loi du 12 juillet 1973 sur la conservation de la nature, dans les zones humides définies en vertu de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 8 juin 1989 relatif à la protection des zones humides d'intérêt biologique, dans les zones naturelles et les zones naturelles d'intérêt scientifique au sens de l'article 178 du Code wallon de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme et du patrimoine ;
- à moins de 4 mètres :
  - des puits et forages ;
  - des sources ;
  - des installations de stockage souterraines ou semi-enterrées ou des aqueducs transitant en écoulement libre, des eaux destinées à l'alimentation humaine ou animale ou à l'arrosage des cultures maraîchères ;
  - des rivages ;
  - des crêtes des berges des cours d'eau et des fossés ;
  - des zones réputées inondables ;
- sur les sols gelés en permanence depuis plus de 24 heures.

**4.1.3.** Lors de l'utilisation des matières, le destinataire est tenu :

- de veiller à un épandage homogène des matières;
- de prendre toutes les dispositions pour que les eaux de ruissellement ne puissent, en raison de la pente du terrain notamment, atteindre les endroits ou les milieux protégés, les voies d'écoulement et ne soient cause de pollutions ;
- de veiller de ne pas dépasser la capacité d'absorption des sols. Cette capacité est réputée dépassée s'il y a stagnation de plus de 24 heures des matières épandues ou s'il se produit un ruissellement de matières sortant de la zone d'épandage.

#### **4.2. Valorisation agricole avec suivi parcellaire :**

La matière faisant l'objet du présent certificat d'utilisation peut être utilisée en agriculture dans la mesure où :

- elle est couverte par une dérogation, en cours de validité - n° **EM036.MA** - délivrée par le Service public fédéral, Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, sur base de l'Arrêté royal du 28 janvier 2013 relatif à la commercialisation des engrais, des amendements du sol et des substrats de culture, permettant sa commercialisation pour ce type d'utilisation – cf. annexe 11 ;
- les épandages cumulés de la matière et de toutes autres matières organiques par hectare pour une période de trois ans n'entraînent pas d'apports annuels moyens en éléments traces métalliques supérieurs aux valeurs limites précisées au tableau 5;

**Tableau 5 :**

	<b>Valeurs limites en g/ha/an</b>
<b>Cd</b>	5
<b>Cr</b>	500
<b>Cu</b>	600
<b>Hg</b>	5
<b>Ni</b>	100
<b>Pb</b>	500

Zn	2000
----	------

- un suivi parcellaire de l'épandage est réalisé conformément au point 5.1 du présent certificat.

#### **4.3. Utilisation non agricole :**

La matière faisant l'objet du présent certificat d'utilisation peut être utilisée à des fins non agricoles, selon les utilisations définies au tableau 1 du point 2, dans le respect et conformément aux dispositions spécifiques propres à chaque utilisation reprises ci-après.

##### **I. Utilisation par des particuliers :**

La matière peut être utilisée à des fins domestiques non agricoles par des particuliers, dans la mesure où :

- elle est couverte par une dérogation, en cours de validité - n° **EM036.MA** - délivrée par le Service public fédéral, Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, sur base de l'Arrêté royal du 28 janvier 2013 relatif à la commercialisation des engrais, des amendements du sol et des substrats de culture, permettant sa commercialisation pour ce type d'utilisation;
- son utilisation est précédée d'une information à l'adresse des particuliers.

Cette information fait l'objet d'une brochure établie par un ingénieur agronome, remise au destinataire lors de toute fourniture, qui reprend au moins les recommandations concernant l'utilisation optimale des matières – doses, mode d'emploi, restrictions éventuelles... -.

Cette brochure doit être approuvée par le Service public fédéral et doit être transmise à la Direction de la Protection des Sols avant toute utilisation suivant ce mode d'utilisation.

##### **II. Utilisation professionnelle raisonnée** (par des entreprises et services communaux)

La matière peut être utilisée à des fins non agricoles par des entreprises et par des services communaux, dans la mesure où :

- elle est couverte par une dérogation, en cours de validité - n° **EM036.MA** - délivrée par le Service public fédéral, Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, sur base de l'Arrêté royal du 28 janvier 2013 relatif à la commercialisation des engrais, des amendements du sol et des substrats de culture, permettant sa commercialisation pour ce type d'utilisation;
- les doses d'utilisation sont établies pour satisfaire aux besoins physiologiques des plantes et à la constitution d'un sol de qualité;
- son utilisation est précédée d'une information à l'adresse des professionnels.

Cette information fait l'objet d'une brochure établie par un ingénieur agronome, remise au destinataire lors de toute fourniture, qui reprend au moins les recommandations concernant l'utilisation optimale des matières – doses, mode d'emploi, restrictions éventuelles... -.

Cette brochure doit être approuvée par le Service public fédéral et doit être transmise à la Direction de la Protection des Sols avant toute utilisation suivant ce mode d'utilisation.

##### **III. Utilisation professionnelle autorisée :**

La matière peut être utilisée pour la fabrication de terreau, dans la mesure où :

- elle est couverte par une dérogation spécifique, en cours de validité délivrée par le Service public fédéral, Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, sur base de l'Arrêté royal du 28 janvier 2013 relatif à la commercialisation des engrais, des amendements du sol et des substrats de culture, permettant sa commercialisation pour ce type d'utilisation ;
- la production de terreau à partir de la matière est réalisée par des usines de transformation agréées par l'AFSCA. La dérogation reprise en annexe 11, délivrée le 13/03/2015 et valide du 05/03/2015 au 30/11/2016 permet cette utilisation.

#### **IV. Utilisation professionnelle contrôlée :**

La matière peut être utilisée à des fins non agricoles, selon le mode d'utilisation "Utilisation professionnelle contrôlée", dans la mesure où :

- les travaux à réaliser font l'objet d'un cahier des charges approuvé par l'autorité compétente conformément aux procédures résultant des réglementations en vigueur;
- après mise en œuvre de la matière, le sol constitué présente :
  - des teneurs en polluants inférieures ou égales aux valeurs limites reprises au tableau figurant en annexe 9, selon le type d'usage prévu pour le sol;
  - un pH (eau) supérieur à 6;
- les prescriptions du cahier des charges des travaux à réaliser et, sauf contradiction, les prescriptions du cahier des charges RW-99 – point C2-3 sont respectées ;
- un suivi de l'utilisation est réalisé conformément au point 5.2 du présent certificat ;
- l'utilisation de la matière dans le cadre de travaux d'aménagement en zone agricole ou naturelle doit être approuvée par la DGARNE – DPS pour les zones agricoles, DNF et DPS pour les zones naturelles.

Hormis la couverture journalière des déchets en CET, les utilisations prévues dans la catégorie "utilisation professionnelle contrôlée" visent à enrichir et à améliorer les caractéristiques des sols et à constituer un sol ou un néosol adéquat.

A ces fins, la matière est mise en œuvre de l'une des façons suivantes :

- incorporée à un sol pauvre non pollué en place ;
- mélangée à des terres non polluées ;
- mélangée en vue de produire un néosol notamment avec d'autres déchets faisant l'objet d'un enregistrement pour le mode d'utilisation envisagé au regard de l'AGW du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets.

#### **5. SUIVI DE L'UTILISATION:**

Le suivi de l'utilisation a pour objectif de garantir la traçabilité depuis l'origine jusqu'à l'utilisation finale de la matière.

Le producteur met en place un système de suivi des mouvements de la matière, conformément aux dispositions du Permis d'Environnement et du présent certificat d'utilisation.

Ce système a pour objectifs prioritaires :

- d'assurer et de démontrer le cloisonnement des différentes phases de gestion des déchets au sein de l'exploitation ;
- de garantir la traçabilité depuis l'origine jusqu'à l'utilisation finale de la matière. A tout moment, le producteur doit être en mesure de déterminer la localisation et la composition de chaque andain en cours de production ainsi que de fournir pour chaque lot de compost livré les coordonnées des destinataires, les quantités livrées à chacun d'eux et les bulletins d'analyse correspondants.

##### **5.1. Valorisation agricole avec suivi parcellaire :**

- Les utilisateurs fournissent au producteur les renseignements utiles sur la destination et les modalités d'utilisation de la matière.

A ces fins, lors de chaque livraison de matière, le producteur est tenu d'établir un document de traçage A, dont le modèle est repris en annexe 2 (toutes les informations figurant sur le modèle doivent être reprises sur le document de traçage réel).

- Les utilisateurs de la matière doivent préalablement à toute utilisation, obtenir un numéro de référence officiel qui est délivré par l'Administration.

Les parcelles recevant les matières sont référencées et localisées sur base d'une numérotation non-équivoque.

Pour ces points, se référer à l'annexe 1 du présent certificat d'utilisation.

## 5.2. Utilisation non agricole :

**Modes d'utilisation I à III :** Pas de suivi particulier

### **Mode d'utilisation IV : Utilisation professionnelle contrôlée :**

- Afin de respecter les valeurs limites et les impositions dont question au point 4.3., le sol constitué après mise en œuvre de la matière doit faire l'objet d'une analyse, hormis pour l'utilisation de la matière en tant que couverture journalière de déchets en CET.
- Les utilisateurs fournissent au producteur les renseignements utiles sur la destination et les modalités d'utilisation de la matière.  
A ces fins, le producteur est tenu d'établir à chaque cession de matière un document de traçage B dont le modèle est repris en annexe 3 (toutes les informations figurant sur le modèle doivent être reprises sur le document de traçage réel).

## 5.3 Conservation des documents de traçage :

L'ensemble des documents de traçage A et B (annexes 2 et 3) doit être tenu à disposition de l'administration et des agents chargés du contrôle et est annexé au registre dont question dans l'enregistrement.

## 6. CONTRÔLES ANALYTIQUES ET PÉRIODICITÉ DES CONTRÔLES SUR LES MATIÈRES :

### 6.1. Prélèvements :

- a. Les prélèvements sont effectués par un laboratoire agréé ou par l'exploitant après approbation de la procédure de prélèvement, de préparation et de conservation des échantillons par un laboratoire agréé pour l'analyse des déchets en Région wallonne.
- b. Un lot de matière ne peut excéder 1000 tonnes (matière brute) ou un an de production.
- c. Des prélèvements élémentaires sont effectués soit régulièrement sur le lot de matière en voie de constitution, soit sur le lot physiquement constitué, en vue d'obtenir un échantillon global représentatif du lot -constitué par l'ensemble des prélèvements élémentaires.
- d. Conformément à l'arrêté royal du 4 juillet 2004 fixant les dispositions en matière de prélèvement d'échantillons officiels des engrais, des amendements de sol et des substrats de culture, le lot de matière doit être l'objet d'au minimum 40 prélèvements élémentaires.  
L'ensemble des prélèvements élémentaires constitue l'échantillon global, dont la masse ne peut être inférieure à 4 kg.
- e. L'échantillon global doit disposer d'une masse suffisante pour pouvoir constituer, après homogénéisation, une série de 4 échantillons finaux représentatifs du lot correspondant, de sorte qu'il soit possible d'exécuter sur chacun de ces échantillons finaux les analyses requises en double exemplaire.

De chaque série d'échantillons finaux, l'un est destiné au laboratoire agréé pour analyse, le deuxième est destiné au laboratoire agréé en vue de réaliser le screening dont question au point 6.1.3., le troisième est tenu à la disposition du fonctionnaire chargé de la surveillance et le quatrième est conservé par l'exploitant.

Les échantillons sont conservés dans des récipients adéquats et dans des conditions telles que les caractéristiques des matières ne puissent être altérées. Chaque récipient est soigneusement scellé et muni d'une étiquette portant toutes les indications utiles permettant de repérer aisément le lot. Chaque récipient porte la signature ou le paraphe de l'exploitant et, s'il échet, du représentant du laboratoire agréé. Ces échantillons sont conservés pendant six mois à compter de la date de prélèvement

- f. Le producteur peut toutefois constituer des lots de maximum 2.000 tonnes. Dans ce cas, deux échantillons globaux représentatifs du lot de 2.000 tonnes sont

constitués séparément à partir de prélèvements élémentaires distincts. Après constitution de 2 séries d'échantillons finaux, suivant les modalités décrites au paragraphe "e." ci-dessus, 1 échantillon final de chacune des 2 séries est porté à analyse. Le lot de 2.000 tonnes est alors caractérisé par la moyenne des résultats des deux analyses.

- Si les deux analyses montrent un respect ou un non-respect des normes définies au point 3, le lot est respectivement accepté ou rejeté.

- Si une des deux analyses montre un non respect des normes définies au point 3, deux nouveaux échantillons représentatifs du lot doivent être constitués à partir de nouveaux prélèvements et analysés séparément.

Le lot entier est rejeté - et ne peut donc être valorisé sous le couvert du présent certificat d'utilisation - si un dépassement des normes est constaté dans une des deux nouvelles analyses. Sinon, le lot est caractérisé par la moyenne des résultats des deux nouvelles analyses.

## **6.2. Analyses :**

Les analyses, effectuées sur chaque échantillon final représentatif d'un lot par un laboratoire agréé pour l'analyse des déchets en Région wallonne, portent sur les paramètres suivants - pour tous les modes d'utilisation- :

### **Paramètres agronomiques :**

- la matière sèche ;
- la matière organique ;
- le pH (eau) ;
- l'azote total, l'azote organique, l'azote nitrique et l'azote ammoniacal ;
- le rapport C/N ;
- le K en  $K_2O$  ;
- le P en  $P_2O_5$  ;
- le Mg en  $MgO$  ;
- le Ca en  $CaO$  ;
- la valeur neutralisante;
- la granulométrie : passage au tamis à ouverture de maille de 40mm ;
- le taux de pierres : refus au tamis à ouverture de maille de 5mm ;
- le taux d'impuretés (verre – plastique - métal) : refus au tamis à ouverture de maille de 2mm ;
- le pouvoir germinatif ;
- pour la maturité, en référence au tableau 2 de la page 4 :
  - le degré d'auto échauffement ;
  - le test de respiration Oxitop, le cas échéant.
- la conductivité électrique.

### **Eléments traces métalliques :**

l'As, le Cd, le Cr, le Co, le Cu, le Hg, le Pb, le Ni, le Zn ;

### **Composés traces organiques :**

- BTEX (Benzène, Toluène, Ethylbenzène, Xylène) et Styrene ;
- PAH : les 6 de Borneff :
  - Fluoranthène, Benzo (b) fluoranthène, Benzo (k) fluoranthène, Benzo (a) pyrène, Indéno (1,2,3 -c,d) pyrène, Benzo (g,h,i) pérylène.
- PAH : les autres :
  - Naphtalène, Acénaphtylène, Acénaphène, Fluorène, Phénanthrène, Anthracène, Pyrène,
  - Benzo (a) anthracène, Chrysène, Dibenz (a, h) anthracène.
- PCB : 7 congénères de Ballschmieter :
  - PCB n°28, PCB n°52, PCB n°101, PCB n°118, PCB n°138, PCB n°153, PCB n°180.



- Hydrocarbures<sup>8</sup>, en référence au tableau 4 de la page 5 :
  - C10-C12
  - C12-C16
  - C16-C21
  - C21-C40

Et le cas échéant, le calcul des indices suivants :

- n-alcane max
- $CPI_1 = [C \text{ impair}] / [C \text{ pair}]$
- $CPI_2 = 2(C_{27} + C_{29}) / (C_{26} + 2 \times C_{28} + C_{30})$
- UCM (irrésolus) / (résolus)
- UCM / n-alcane
- n-alcane / C<sub>16</sub>

### 6.3. Screening

Un screening semi-quantitatif GC/MS est réalisé par un laboratoire agréé au minimum toutes les 2000 tonnes de matière produite, sur un échantillon moyen obtenu à partir des échantillons finaux représentatifs de 2 lots successifs de 1000 tonnes maximum ou, s'il échet, sur un échantillon moyen, représentatif du lot de maximum de 2.000 tonnes, obtenu par mélange des deux échantillons finaux constitués séparément dont question au point 6.1.1.f..

Le dosage des éléments ou composés appropriés sera effectué en fonction des résultats du screening - notamment lorsque la concentration maximale établie par le screening pour un composé est supérieure à sa valeur limite (voir le tableau 4 du point 3.3) - en vue de s'assurer :

- que les matières ne présentent pas des teneurs en micro-polluants organiques supérieures aux valeurs limites reprises dans le tableau 4 du point 3.3,
- que les matières ne contiennent pas d'autres substances en concentration telle qu'elles pourraient constituer un risque significatif pour la santé humaine ou l'environnement.

Le screening doit faire l'objet d'un rapport interprétatif délivré par le laboratoire agréé. Celui-ci est établi conformément aux instructions de l'OWD.

### 6.4. Méthodes d'analyses

En ce qui concerne les méthodes d'analyse des différents paramètres à analyser, il est fait référence au Compendium wallon des méthodes d'échantillonnage et d'analyses - CWEA - en cours de validité.

### 6.5. Résultats d'analyses

Les résultats des analyses sont consignés par le laboratoire dans un bulletin référencé et signé comprenant au minimum les données reprises dans le modèle en annexe 4. Le rapport interprétatif fait partie intégrante du bulletin et doit être daté et signé par le responsable du laboratoire.

Le producteur est tenu de fournir les résultats de toutes les analyses effectuées.

Copie du bulletin d'analyse est adressée à la DGARNE sur demande de cette dernière, ou, directement lorsque la caution de celle-ci s'avère nécessaire pour valider la possibilité d'utiliser la matière, notamment en cas de dépassement des normes, des valeurs limites ou des valeurs limites indicatives reprises au point 3.3.

La caractérisation de la matière constitutive d'un lot est préalable à l'utilisation du lot.

Les lots de matières non caractérisés conformément aux dispositions ci-avant ou ne répondant pas aux caractéristiques fixées pour les modes d'utilisation envisagés ne peuvent être utilisés dans le cadre du présent certificat d'utilisation.

<sup>8</sup> Un minimum de 15% MS est requis pour réaliser l'analyse

Le producteur est responsable de la conformité des matières par rapport aux prescrits du présent certificat d'utilisation. Lors de la livraison de matière, il fournit au destinataire une copie du ou des bulletin(s) d'analyse du laboratoire agréé relatif(s) au lot concerné. Ce document est joint au document de traçage faisant l'objet de l'annexe 2 ou 3.

#### 7. CONTRÔLES ANALYTIQUES ET PÉRIODICITÉ DES CONTRÔLES SUR LES SOLS :

##### **Pour le mode d'utilisation IV : "Utilisation professionnelle contrôlée**

- Il est recommandé de faire analyser les sols à enrichir, préalablement à la mise en œuvre de la matière, pour connaître notamment leur pH, leurs teneurs en matières organiques et pour déterminer les doses de matières à y incorporer.
- Après mise en œuvre de la matière, le sol constitué est analysé pour vérifier que les valeurs limites en éléments traces métalliques et en composés traces organiques reprises au tableau 6 figurant en annexe 9 sont respectées.
- Les paramètres suivants sont analysés sur chaque échantillon représentatif final du sol :
  - paramètres agronomiques : MS, MO, pH (eau), azote total;
  - ETM : teneurs en cadmium, chrome, cuivre, mercure, nickel, plomb, zinc;
  - composés traces organiques : teneurs en PAH, BTEX, PCB, C<sub>9</sub>-C<sub>40</sub>.

Les résultats des analyses pour les éléments traces métalliques et composés traces organiques sont exprimés en milligrammes par kilogrammes de matière sèche.

- Les méthodes à utiliser pour analyser les sols sont celles spécifiées dans le Compendium wallon des méthodes d'échantillonnage et d'analyse – CWEA ISSeP.
- Les résultats des analyses sols sont consignés par le laboratoire agréé dans un bulletin référencé et signé.

#### 8. RAPPORT ANNUEL DE SYNTHÈSE:

##### **8.1. Contenu du rapport annuel de synthèse :**

Le producteur de matière transmet au Département du Sol et des Déchets un rapport annuel de synthèse. Ce rapport est constitué comme suit et contient au minimum les informations suivantes - toutes les informations sollicitées dans les modèles doivent être transmises- :

##### **SECTION 1 : PRODUCTION**

- La liste et les quantités de déchets traités - facultativement répartis sur base des codes déchets- et des producteurs;
- La quantité de matière produite pendant l'année;
- La quantité de matière cédée durant l'année;
- La quantité de matière stockée en attente de sortie en date de 31 décembre de l'année de référence;
- Sous forme d'un tableau, les quantités de matière valorisées par mode d'utilisation;
- Une description des incidents, accidents survenus ainsi que des problèmes rencontrés durant la période concernée ainsi que les solutions mises en œuvre.

##### **SECTION 2 : RESULTATS D'ANALYSE**

- Un tableau récapitulatif annuel des résultats des analyses prévues au point 6.1 - modèle repris en annexe 5 -;
- L'ensemble des bulletins d'analyse de la matière, référencés et signés par le responsable du laboratoire.

**SECTION 3 : VALORISATION AGRICOLE**

- Un répertoire annuel des destinataires dont le modèle est repris en annexe 6.  
Celui-ci est établi en listant l'une à la suite de l'autre toutes les quantités fournies au même destinataire et en indiquant la quantité totale fournie à ce destinataire, et cela pour chaque destinataire.  
Le tableau mentionnera également la quantité totale fournie globalement à tous les destinataires.
- Les tableaux de suivi des épandages :
  - a. Pour l'année de référence, par destinataire, le tableau de suivi des épandages dont le modèle est repris en annexe 8.
  - b. Pour les matières stockées chez le destinataire en attente d'épandage au 31 décembre de l'année précédent l'année de référence, par destinataire, un tableau de suivi des épandages correspondants suivant le même modèle repris à l'annexe 8.
  - c. Le nombre et l'ensemble des orthophotoplans pour chaque destinataire.

**SECTION 4 : UTILISATION NON AGRICOLE****I. UTILISATION PAR DES PARTICULIERS**

- Un répertoire annuel des destinataires dont le modèle est repris en annexe 7.  
Celui-ci est établi en listant l'une à la suite de l'autre toutes les quantités fournies au même destinataire et en indiquant la quantité totale fournie à ce destinataire, et cela pour chaque destinataire.  
Le tableau mentionnera également la quantité totale fournie globalement à tous les destinataires.  
(Pour les utilisateurs marginaux recevant chacun au maximum 3 tonnes de matières par an, une rubrique "autres destinataires" reprenant la somme totale des quantités cédées à ces derniers peut être utilisée.)
- Une copie de la brochure explicative remise lors de la cession de matière.

**SECTION 5 : UTILISATION NON AGRICOLE****II. UTILISATION PROFESSIONNELLE RAISONNEE**

- Un répertoire annuel des destinataires dont le modèle est repris en annexe 7.  
Celui-ci est établi en listant l'une à la suite de l'autre toutes les quantités fournies au même destinataire et en indiquant la quantité totale fournie à ce destinataire, et cela pour chaque destinataire.  
Le tableau mentionnera également la quantité totale fournie globalement à tous les destinataires.  
(Pour les utilisateurs marginaux recevant chacun au maximum 3 tonnes de matières par an, une rubrique "autres destinataires" reprenant la somme totale des quantités cédées à ces derniers peut être utilisée.)
- Une copie de la brochure explicative remise lors de la cession de matière.

**SECTION 6 : UTILISATION NON AGRICOLE****III. UTILISATION PROFESSIONNELLE AUTORISEE**

- Un répertoire annuel des destinataires dont le modèle est repris en annexe 7.

Celui-ci est établi en listant l'une à la suite de l'autre toutes les quantités fournies au même destinataire et en indiquant la quantité totale fournie à ce destinataire, et cela pour chaque destinataire.

Le tableau mentionnera également la quantité totale fournie globalement à tous les destinataires.

(Pour les utilisateurs marginaux recevant chacun au maximum 3 tonnes de matières par an, une rubrique "autres destinataires" reprenant la somme totale des quantités cédées à ces derniers peut être utilisée.)

- Une copie de l'agrément.

## **SECTION 7 : UTILISATION NON AGRICOLE**

### **IV. UTILISATION PROFESSIONNELLE CONTROLEE**

- Un répertoire annuel des destinataires dont le modèle est repris en annexe 7.

Celui-ci est établi en listant l'une à la suite de l'autre toutes les quantités fournies au même destinataire et en indiquant la quantité totale fournie à ce destinataire, et cela pour chaque destinataire.

Le tableau mentionnera également la quantité totale fournie globalement à tous les destinataires.

(Pour les utilisateurs marginaux recevant chacun au maximum 3 tonnes de matières par an, une rubrique "autres destinataires" reprenant la somme totale des quantités cédées à ces derniers peut être utilisée.)

- Une copie de tous les documents de traçage B, volet 2, incluant les rapports sur les modalités d'utilisation.

#### **8.2. Transmission du rapport :**

Les données constituant le rapport sont transmises, en deux parties, par voie informatique.

Les données relatives aux destinataires sont transmises au plus tard le 31 janvier suivant l'année de référence.

Les données relatives aux épandages sont transmises au plus tard le 31 mars suivant l'année de référence.

En ce qui concerne la présentation de ce rapport, l'exploitant se conformera aux instructions données par le Département du Sol et des Déchets.

### **9. DEVOIRS DU PRODUCTEUR DE MATIERE :**

Le producteur s'engage à respecter les prescriptions et dispositions du présent certificat d'utilisation. Il s'engage notamment :

- à tenir en permanence ses registres (sous format informatique ou papier) et ses analyses à la disposition du Département du Sol et des Déchets et des agents chargés de la gestion et du contrôle, et à leur fournir toute information complémentaire qu'ils jugent utile pour leurs missions;
- à informer les utilisateurs des matières de leurs devoirs et obligations;
- à informer les utilisateurs des caractéristiques des matières ainsi que des restrictions et recommandations d'utilisation de ces matières;
- à fournir une copie du présent certificat aux utilisateurs qui utilisent la matière en agriculture ou selon le mode d'utilisation IV "utilisation professionnelle contrôlée";
- à remettre aux utilisateurs lors de la cession de matière, dans le cadre des modes d'utilisation I et II de l'utilisation non agricole, une brochure explicative exposant clairement les restrictions et les recommandations d'utilisation de la matière;
- à renvoyer les données exigées dans les délais prescrits;
- à se conformer aux instructions du Département du Sol et des Déchets.

**10. DEVOIRS DE L'UTILISATEUR :**

L'utilisateur s'engage :

- à se conformer aux dispositions réglementaires;
- à fournir toutes les informations utiles et toute donnée pertinente relatives à l'utilisation des matières, et à renvoyer sans délais les documents prévus à cet effet;
- à suivre les restrictions et les recommandations du producteur de matière;
- à utiliser les matières de manière raisonnée conformément aux règles de bonnes pratiques agricoles ou autres.

**11. DURÉE ET VALIDITÉ DU CERTIFICAT :**

Le présent certificat d'utilisation est valable pour une période de 3 ans à dater de sa signature.

Il peut être suspendu ou retiré lorsque les conditions y figurant ne sont pas respectées.

Toute modification significative apportée au procédé de production ou susceptible de modifier les caractéristiques de la matière ou sa qualité intrinsèque doit obligatoirement être signalée auprès du service compétent du Département du Sol et des Déchets. A défaut, le certificat n'est plus valable.

Le requérant introduit une demande de renouvellement du certificat d'utilisation au moins quatre mois avant l'échéance du présent certificat, s'il échet.

Namur, le 1<sup>er</sup> avril 2015.

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité et des  
Transports, des Aéroports et du Bien-être animal,

C. DI ANTONIO

Contacts DPS : ir. Audrey BOURGEOIS, Attachée (tél. : 081/33.64.12, e-mail : [audrey.bourgeois@spw.wallonie.be](mailto:audrey.bourgeois@spw.wallonie.be))

ir. Jacques DEFOUX, Directeur. (tél. : 081/33.63.20)

Agent de coordination : ir. Alain GHODSI, Directeur (tél. : 081/33.65.31)

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement -  
Département du Sol et des Déchets - Direction de la Protection des Sols**

**Avenue Prince de Liège, 15  
5100 Jambes**

**Annexes au certificat d'utilisation délivré en vertu de l'article 13 de l'arrêté du Gouvernement  
wallon du 14 juin 2001 favorisant la valorisation de certains déchets**

**Valorisation du compost de déchets verts produit par la SA Espaces Verts Masse & Fils sur sa  
plateforme de compostage à 7110 La Louvière**

**Enregistrement N° 2011/13/133/3/4  
Dossier : COM/042  
Certificat d'utilisation : COM/042/CA/3/0/14-066**



## ANNEXE 1

**1. NUMÉRO DE RÉFÉRENCE DU DESTINATAIRE**

En ce qui concerne le numéro de référence du destinataire;

- Pour les agriculteurs, le numéro de référence du destinataire = le numéro de producteur <sup>(1)</sup> dont question dans le chapitre IV Gestion durable de l'azote en agriculture du Livre II du Code de l'Environnement : « Eau ».
- Pour les non agriculteurs -notamment les personnes pratiquant l'horticulture vivrière qui ne disposent pas d'un numéro de producteur-, ce numéro est obtenu par requête adressée à l'Administration à l'adresse ci-dessous. La requête contient les informations suivantes, relatives au destinataire (exploitant officiel) :
  - Nom
  - Prénom
  - Dénomination éventuelle
  - Rue n°
  - Code postal Localité
  - Téléphone / GSM
  - Numéro de T.V.A.
  - Type d'activité agricole (culture - élevage - culture et élevage - autre).

Coordonnées de l'Administration :

**Service Public de Wallonie**

Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement

Direction de la Protection des Sols

Avenue Prince de Liège 15

5100 JAMBES

(Tél.: 081/336.412)

E-mail : [audrey.bourgeois@spw.wallonie.be](mailto:audrey.bourgeois@spw.wallonie.be)

(1) numéro détenu par les agriculteurs, délivré par la Direction Générale de l'Agriculture, Division des aides à l'agriculture ( Tél.:081/64.95.31).

**2. RÉFÉRENCES DES PARCELLES****2.1 Numéros de référence des parcelles :**

Les numéros de référence des parcelles sont constitués comme suit :

Numéro de référence du destinataire / XXX

- Numéro de référence du destinataire : voir point 1 ci-dessus.
- XXX : numéro de la parcelle du destinataire sur laquelle sont épandues les matières du même producteur. Ce nombre est défini à partir de 001 et est incrémenté d'une unité pour chaque nouvelle parcelle recevant les matières.

**2.2 Localisation des parcelles :**

Les parcelles faisant l'objet d'un épandage de matières sont localisées et numérotées, conformément au point 2.1 ci-dessus, sur un orthophotoplan ou, à défaut, sur un plan à l'échelle 1/10.000<sup>ème</sup> (au minimum).

Le producteur annexe au rapport annuel de synthèse ces orthophotoplans ou plans dûment complétés – limites et références des parcelles - ainsi que les listes récapitulatives, par ordre croissant et par destinataire, des numéros de parcelles XXX.

ANNEXE 2  
DOC 1/2

<p style="text-align: center;"><b>DOCUMENT DE TRAÇAGE A</b> <b>-VALORISATION AGRICOLE-</b> <b>Volet 1</b></p> <hr/> <p style="text-align: center;"><b>VALORISATION DU COMPOST DE DECHETS VERTS</b> <b>PRODUIT PAR LA S.A. ESPACES VERTS MASSE &amp; FILS</b> <b>SUR SA PLATEFORME DE COMPOSTAGE A 7110 LA LOUVIERE</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Enregistrement N° 2011/13/133/3/4</b> <b>Dossier : COM/042</b> <b>Certificat d'utilisation : COM/042/CA/3/0/14-066</b></p>
---

1° NUMÉRO DU DOCUMENT DE TRAÇAGE A: DTA / xx/ yy <sup>(1)</sup>

2° CARACTÉRISTIQUES DES MATIÈRES FAISANT L'OBJET DU PRÉSENT CERTIFICAT :

- N° bulletin d'analyse :.....  
- joint en annexe au document de traçage-
- Dose d'épandage maximale réglementairement autorisée <sup>(2)</sup>;
- Dose d'épandage préconisée par le producteur :
- Recommandations d'utilisation :

3° INFORMATIONS RELATIVES À LA DESTINATION :

- DESTINATAIRE :

- N° de référence du destinataire :
- Nom-Prénom :
- Dénomination :
- Adresse :
- Localité :
- Téléphone :
- GSM :
- N° TVA :

- LIVRAISON :

- Date de livraison :
- Lieu de livraison :
- Quantité livrée :
- Un tableau récapitulatif des CMR correspondant à la livraison ou, le cas échéant, des bons de pesée, reprenant leur N° de référence et leur date.

(1)xx = année de référence,  
yy = n° du DTA dans l'année.

(2) Dose maximale réglementairement déterminée en fonction des concentrations en éléments traces métalliques, en azote et autres éléments restrictifs dans les matières à valoriser.

<p>Je certifie sur l'honneur avoir fourni au destinataire la quantité de matière renseignée conforme au bulletin d'analyse précité, que les renseignements repris ci-dessus sont exacts et avoir fourni au destinataires tous les renseignements utiles concernant l'utilisation des matières et les devoirs lui incombant.</p>	<p>Date et signature du producteur :</p>
<p>Je certifie sur l'honneur avoir livré au destinataire susmentionné la quantité de matière renseignée au lieu de livraison repris ci-dessus.</p>	<p>Date et signature du transporteur</p>
<p>Je certifie avoir pris connaissance des dispositions du certificat d'utilisation et de mes obligations en tant qu'utilisateur de cette matière. Je certifie sur l'honneur avoir réceptionné ladite quantité de matière pour son utilisation sur les parcelles de mon exploitation et que les renseignements repris ci-dessus sont exacts. Je m'engage à retourner au producteur les informations concernant l'utilisation des matières reprises au volet 2 du document de traçage dûment complétés.</p>	<p>Date et signature du destinataire :</p>

ANNEXE 2  
DOC 2/2

<p><b>DOCUMENT DE TRAÇAGE A</b>  <b>-VALORISATION AGRICOLE-</b>  <b>Volet 2 : à renvoyer au producteur</b></p> <hr/> <p><b>VALORISATION DU COMPOST DE DECHETS VERTS</b>  <b>PRODUIT PAR LA S.A. ESPACES VERTS MASSE &amp; FILS</b>  <b>SUR SA PLATEFORME DE COMPOSTAGE A 7110 LA LOUVIERE</b></p> <p>Enregistrement N° 2011/13/133/3/4  Dossier : COM/042  Certificat d'utilisation : COM/042/CA/3/0/14-066</p>
---

1° NUMÉRO DE DOCUMENT DE TRAÇAGE A : DTA/.../....

2° INFORMATIONS RELATIVES À L'UTILISATION

Numéro de référence du destinataire :								
N° référé nce parcelle (1)  XXX	N° orthophoto plan ou plan (2)	Superfic ie de la parcelle (m <sup>2</sup> )	Destinatio n agricultur ale (culture- prairie...)	Quanti té épandu e (T)	Dose d'épand age appliqu ée  (T/ha)	Dose d'épanda ge régleme n- tairemen t autorisée (3)  (T/ha)	Date d'épanda ge	N° bulletin d'analyse
<b>TOTA UX</b>								

(1) XXX : numéro de la parcelle du destinataire sur laquelle sont épandues les matières du même producteur. Ce nombre est défini à partir de 001 et est incrémenté d'une unité pour chaque nouvelle parcelle recevant les matières.

(2) : Les parcelles faisant l'objet d'un épandage de matières sont localisées et numérotées – limites et références-. La localisation des parcelles est réalisée sur un (des) orthophotoplan(s) ou à défaut un (des) plan(s) à l'échelle 1/10.000ème à annexer.

(3) : Dose maximale réglementairement déterminée en fonction des concentrations en éléments traces métalliques, en azote et autres éléments restrictifs dans les matières à valoriser.

Je certifie sur l'honneur que les  
renseignements ci-dessus sont exacts.

Date et signature du destinataire :



ANNEXE 3  
DOC. 1/2DOCUMENT DE TRAÇAGE B  
-UTILISATION NON AGRICOLE-  
Volet 1

---

VALORISATION DU COMPOST DE DECHETS VERTS  
PRODUIT PAR LA S.A. ESPACES VERTS MASSE & FILS  
SUR SA PLATEFORME DE COMPOSTAGE A 7110 LA LOUVIERE

Enregistrement N° 2011/13/133/3/4  
Dossier : COM/042  
Certificat d'utilisation : COM/042/CA/3/0/14-066

- 1° NUMÉRO DE DOCUMENT DE TRAÇAGE B: DTB/ xx / yy <sup>9</sup>
- 2° CARACTÉRISTIQUES DES MATIÈRES FAISANT L'OBJET DU PRÉSENT CERTIFICAT :

- Bulletin d'analyse de la matière n°:.....  
-joint en annexe au document de traçage-

- 3° INFORMATIONS RELATIVES À L'UTILISATION :

- DESTINATAIRE :

- Dénomination :
- Personne responsable :
- Adresse :
- Localité :
- Téléphone – GSM :
- N° TVA :

- LIVRAISON :

- Date de livraison ou de cession :
- Lieu de livraison (s'il échet) :
- Quantité livrée ou cédée:
- S'il échet, un tableau récapitulatif des CMR correspondant à la livraison ou des bons de pesée, reprenant leur N° de référence et leur date.

Je certifie sur l'honneur avoir fourni au destinataire la quantité de matières renseignée conforme au bulletin d'analyse précité et que les renseignements repris ci-dessus sont exacts.	Date et signature du producteur :
Je certifie sur l'honneur avoir livré au destinataire susmentionné la quantité de matières renseignée au lieu de livraison repris ci-dessus.	Date et signature du transporteur - s'il échet :
Je certifie sur l'honneur avoir réceptionné ladite quantité de matière pour le mode d'utilisation renseigné et que les renseignements ci-dessus sont exacts. Je certifie avoir pris connaissance des dispositions du certificat d'utilisation et de mes obligations en tant qu'utilisateur de cette matière. Je m'engage à retourner au producteur le volet 2 du document de traçage dûment complété par les informations concernant l'utilisation des matières.	Date et signature du destinataire :

<sup>9</sup> xx = année de référence,  
yy = n° du DTB dans l'année.

ANNEXE 3  
DOC. 2/2

<p><b>DOCUMENT DE TRAÇAGE B</b> -UTILISATION NON AGRICOLE- <b>Volet 2 : à renvoyer au producteur</b></p> <hr/> <p><b>VALORISATION DU COMPOST DE DECHETS VERTS</b> <b>PRODUIT PAR LA S.A. ESPACES VERTS MASSE &amp; FILS</b> <b>SUR SA PLATEFORME DE COMPOSTAGE A 7110 LA LOUVIERE</b></p> <p><b>Enregistrement N° 2011/13/133/3/4</b> <b>Dossier : COM/042</b> <b>Certificat d'utilisation : COM/042/CA/3/0/14-066</b></p>
--

1° NUMÉRO DE DOCUMENT DE TRAÇAGE B: DTB/ /

2° INFORMATIONS RELATIVES À L'UTILISATION :

DESTINATAIRE :

- Dénomination de la société ou nom et prénom de l'utilisateur :
- Personne responsable (si société) :
- Adresse :
- Localité :
- Téléphone – GSM :
- N° TVA (si société) :

UTILISATION :

Le destinataire transmet, annexé au présent document, un rapport sur les modalités d'utilisation de la matière. Ce rapport contient au minimum, s'il échet, les informations suivantes :

- Mode d'utilisation de la matière,
- Lieu d'épandage,
- Superficie de la zone ou la matière a été épandue,
- Date d'épandage,
- Usage prévu pour le sol constitué,
- Résultats d'analyses du sol constitué,
- Dose appliquée (en tonnes/ha) et justification de la dose,
- Caractéristiques et proportions du mélange,
- Matériels de mélange et d'épandage,
- Epaisseur mise en œuvre,
- Limitations potentielles d'un point de vue des pentes,
- Répartition des substances employées,
- Difficultés rencontrées...
- Un plan de localisation des zones où la matière a été utilisée (des fichiers informatiques édités à partir de logiciels cartographiques seront préférentiellement utilisés pour la localisation des zones d'utilisation).

<p><b>Je certifie sur l'honneur que les renseignements ci-dessus sont exacts et que l'utilisation de la matière respecte les prescriptions du certificat d'utilisation</b></p>	<p><b>Date et signature du destinataire :</b></p>
--	---

## ANNEXE 4

<b>BULLETIN D'ANALYSE</b>
<b>VALORISATION DU COMPOST DE DECHETS VERTS PRODUIT PAR LA S.A. ESPACES VERTS MASSE &amp; FILS SUR SA PLATEFORME DE COMPOSTAGE A 7110 LA LOUVIERE</b>
<b>Enregistrement N° 2011/13/133/3/4 Dossier : COM/042 Certificat d'utilisation : COM/042/CA/3/0/14-066</b>

Année:	Producteur: N° de référence:	Tél.:
--------	---------------------------------	-------

<b>N° du bulletin d'analyse</b>	
Date de prélèvement de l'échantillon de matière	
Auteur du prélèvement de l'échantillon	
N° de l'échantillon de matière	

Date d'analyse:	Labo. agréé:	Tél.:
-----------------	--------------	-------

PARAMETRES	UNITES	RESULTATS	NORMES
pH (eau)			
Valeur neutralisante			
M.S.	% (1)		
M.O.	% (1)		
N total	% (1)		
N nitrique	% (1)		
N ammoniacal	% (1)		
N organique	% (1)		
P2O5	% (1)		
K2O	% (1)		
MgO	% (1)		
CaO	% (1)		
C/N			
Granulométrie : Passage au tamis de 40mm			
Impûretés : (verre, plastique, métal) Refus au tamis de 2mm			
Pierres : Refus au tamis de 5mm			
Pouvoir germinatif			
Conductivité électrique			
Maturité : - Degré d'autoéchauffement - Oxitop			

As	mg/kg M.S.		
Cd	mg/kg M.S.		
Cu	mg/kg M.S.		
Cr	mg/kg M.S.		
Ni	mg/kg M.S.		
Pb	mg/kg M.S.		
Zn	mg/kg M.S.		
Hg	mg/kg M.S.		
Co	mg/kg M.S.		
BTEX			
- totaux	mg/kg M.S.		
Hydrocarbures polycycliques aromatiques (PAH)			
- 6 Borneff	mg/kg M.S.		
- totaux (16)	mg/kg M.S.		
PCB			
- totaux	mg/kg M.S.		
Hydrocarbures			
- C10-C12	mg/kg M.S.		
- C12-C16			
- C16-C21			
- C21-C40			
Et le cas échéant, le calcul des indices suivants :			
- n-alcane max			
- $CPI_1 = [C_{\text{impair}}] / [C_{\text{pair}}]$			
- $CPI_2 = 2(C_{27} + C_{29}) / (C_{26} + 2x C_{28} + C_{30})$			
- UCM (irrésolus) / (résolus)			
- UCM / n-alcane			
- n-alcane / C <sub>16</sub>			

(1) en % de la matière brute

<b>RAPPORT INTERPRÉTATIF</b>

Vu le

Signature du producteur:

Fait le

A

Signature du responsable du laboratoire agréé:

## ANNEXE 5

**TABLEAU RÉCAPITULATIF ANNUEL  
DES BULLETINS D'ANALYSE**

**VALORISATION DU COMPOST DE DECHETS VERTS  
PRODUIT PAR LA S.A. ESPACES VERTS MASSE & FILS  
SUR SA PLATEFORME DE COMPOSTAGE A 7110 LA LOUVIERE**

Enregistrement N° 2011/13/133/3/4  
Dossier : COM/042  
Certificat d'utilisation : COM/042/CA/3/0/14-066

Année:	Producteur: N° de référence:	Tél.:
--------	---------------------------------	-------

Paramètres	N° bulletin analyse				Moyenne	Normes
	Labos agréés				Annuelle	
	Dates					
pH (eau)						
Valeur neutralisante						
M.S.	% (1)					
M.O.	% (1)					
N total	% (1)					
N nitrique	% (1)					
N ammoniacal	% (1)					
N organique	% (1)					
P2O5	% (1)					
K2O	% (1)					
MgO	% (1)					
CaO	% (1)					
C/N						
Granulométrie : Passage au tamis de 40mm						
Impûretés : (verre, plastique, métal) Refus au tamis de 2mm						
Pierres : Refus au tamis de 5mm						
Pouvoir germinatif						
Conductivité électrique						
Maturité : - Degré d'autoéchauffement - Oxitop						



As	mg/kg M.S.					
Cd	mg/kg M.S.					
Cu	mg/kg M.S.					
Cr	mg/kg M.S.					
Ni	mg/kg M.S.					
Pb	mg/kg M.S.					
Zn	mg/kg M.S.					
Hg	mg/kg M.S.					
BTEX						
- totaux	mg/kg M.S.					
Hydrocarbures polycycliques aromatiques (PAH)						
- 6 Borneff	mg/kg M.S.					
- totaux (16)	mg/kg M.S.					
PCB						
- totaux	mg/kg M.S.					
Hydrocarbures						
- C10-C12	mg/kg M.S.					
- C12-C16						
- C16-C21						
- C21-C40						
Et le cas échéant, le calcul des indices suivants :						
- n-alcane max						
- $CPI_1 = [C_{\text{impair}}]/[C_{\text{pair}}]$						
- $CPI_2 = 2(C_{27} + C_{29}) / (C_{26} + 2 \times C_{28} + C_{30})$						
- UCM (irrésolus) / (résolus)						
- UCM / n-alcane						
- n-alcane / $C_{16}$						

(1) en % de la matière brute

#### RESUME DES RAPPORTS INTERPRETATIFS

---



## ANNEXE 7

**RÉPERTOIRE ANNUEL DES DESTINATAIRES  
- UTILISATION NON AGRICOLE -**

**VALORISATION DU COMPOST DE DECHETS VERTS  
PRODUIT PAR LA S.A. ESPACES VERTS MASSE & FILS  
SUR SA PLATEFORME DE COMPOSTAGE A 7110 LA LOUVIERE**

Enregistrement N° 2011/13/133/3/4  
Dossier : COM/042  
Certificat d'utilisation : COM/042/CA/3/0/14-066

<b>ANNÉE DE RÉFÉRENCE</b>	
---------------------------	--

<b>PRODUCTEUR</b>	
Désignation	
N° de référence	
Quantité totale de matière produite (T)	
Quantité totale de matière fournie (T)	
Quantité de matière stockée (T)	

(T) = tonnes

<b>DESTINATAIRES</b>				
Dénomination de la société ou Nom et prénom du destinataire	N° téléphone	Quantité de matière fournie (T)	N° DTB/xx/yy (1)	Bulletin analyse de la matière N°
Quantité totale de matière fournie au destinataire (T)				
Quantité totale de matière fournie au destinataire (T)				
Quantité totale de matière fournie au destinataire (T)				
QUANTITÉ TOTALE FOURNIE (T)				

(1) à remplir dans le cadre du mode d'utilisation IV; "utilisation professionnelle contrôlée"

xx = année de référence

yy = n° du DTB dans l'année

## ANNEXE 8

<b>SUIVI DES ÉPANDAGES</b>
<b>VALORISATION DU COMPOST DE DECHETS VERTS PRODUIT PAR LA S.A. ESPACES VERTS MASSE &amp; FILS SUR SA PLATEFORME DE COMPOSTAGE A 7110 LA LOUVIERE</b>
<b>Enregistrement N° 2011/13/133/3/4 Dossier : COM/042 Certificat d'utilisation : COM/042/CA/3/0/14-066</b>

<b>ANNÉE DE RÉFÉRENCE</b>	
---------------------------	--

<b>DESTINATAIRE</b>	
N° référence destinataire	
Quantité totale de matière reçue (T)	
Quantité totale de matière épandue (T)	
Quantité de matière en attente d'épandage (T)	

(T) = Tonnes

<b>POUR L'ANNEE DE REFERENCE</b>									
N° référence de la parcelle - XXX -	N° orthophoto plan ou plan	Superficie de la parcelle	Destination agricole (culture-prairie...)	Quantité épandue (T)	Dose d'épandage appliquée (T/ha)	Dose d'épandage réglementairement autorisée (T/ha)	N° DTA/xx/yy	Bulletin analyse	
								N°	Teneur en Nt
Nombre total d'orthophoto-plans			Quantité totale de matière épandue (T)						

## ANNEXE 9

<b>VALEURS LIMITES EN ETM ET CTO DANS LES SOLS APRÈS MISE EN ŒUVRE DE LA MATIÈRE</b>
--

Sols Types d'usage	I Naturel	II Agricole	III Résidentiel	IV Récréatif	V Industriel
<b>Eléments Traces Métalliques (mg/kg MS)</b>					
Arsenic	12	12	32	32	40
Cadmium	0,8	0,8	2,4	8	8
Chrome	48	68	100	100	132
Cuivre	32	40	88	88	96
Mercuré	0,4	0,4	7,2	10,4	14,4
Nickel	28	28	120	120	168
Plomb	64	64	156	224	308
Zinc	96	124	184	184	256
<b>Composés Traces Organiques (mg/kg MS)</b>					
<b>BTEX</b>					
Benzène	0,16	0,16	0,16	0,16	0,16
Ethylbenzène	3,76	3,76	4,48	4,48	9,28
Toluène	2,88	2,88	2,64	5,68	6,8
Xylènes	0,88	0,88	1,6	1,6	1,6
<b>HAP</b>					
Benzo(b)fluoranthène	0,08	0,08	0,24	0,72	0,72
Benzo(k)fluoranthène	0,4	0,4	1,04	3,12	3,12
Benzo(g,h,i)pérylène	1,2	1,2	2,4	2,4	2,4
Benzo (a)pyrène	0,08	0,08	0,4	0,72	0,72
Fluoranthène	4,16	4,16	18,4	18,4	24
Indéno(1,2,3-c,d)pyrène	0,08	0,08	0,16	0,96	0,96
<b>Hydrocarbures Aliphatiques (C9- C40)</b>					
	200	200	600	600	800
<b>PCB totaux <sup>1</sup></b>					
	0,01	0,01	0,07	0,07	0,1

- Des valeurs limites pour des éléments ou des composés inorganiques ou organiques ne figurant pas dans ce tableau pourraient être fixées par l'OWD, s'il le juge utile, pour notamment tenir compte de l'origine et de la composition des matières utilisées ou de la nature, des caractéristiques et des particularités éventuelles du sol récepteur.
- Pour les sols agricoles, les valeurs en ETM sont modifiées comme suit pour les régions agricoles reprises ci-après – voir carte en annexe 10- :
  - en Ardenne :  
Ni ≤ 45 mg/kg MS
  - en Fagne :

<sup>1</sup> Facultatif.

$\text{Cu} \leq 45 \text{ mg/kg MS}$

$\text{Ni} \leq 45 \text{ mg/kg MS}$

- en Famenne :

$\text{Ni} \leq 45 \text{ mg/kg MS}$

- en Haute Ardenne :

$\text{Zn} \leq 250 \text{ mg/kg MS}$

- en Région herbagère :

$\text{Cd} \leq 1 \text{ mg/kg MS}$

$\text{Pb} \leq 85 \text{ mg/kg MS}$

$\text{Zn} \leq 250 \text{ mg/kg MS}$

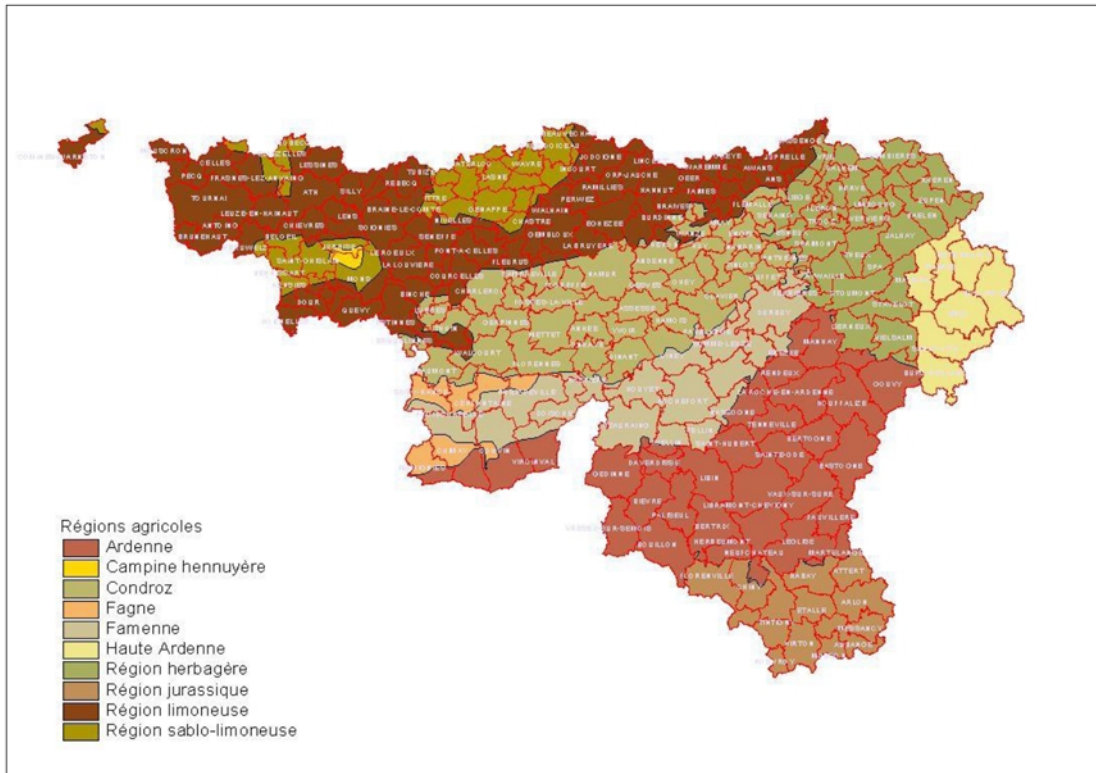
- en Région Jurassique :

$\text{Ni} \leq 45 \text{ mg/kg MS}$

- Des dérogations particulières pourront être accordées par la DGARNE (DPS) sur base d'un rapport justificatif visé favorablement par une autorité scientifique compétente dans la mesure où le sol environnant de composition identique présente des teneurs en ETM supérieures aux normes précitées.



ANNEXE 10



**PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS**  
**WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN**

**Assemblées générales  
et avis aux actionnaires**

**Algemene vergaderingen  
en berichten aan aandeelhouders**

**Induscabel SCA**  
chaussée de Bruxelles 376C, 6040 Jumet (Charleroi)

Numéro d'entreprise : 0421.574.965

Assemblée ordinaire au siège social le 19/06/2015, à 11 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(13680)

**COKERIES ET HOUILLERES D'ANDERLUES, société anonyme,  
en liquidation**  
rue de Jumet 83, 6041 GOSELIES

Numéro d'entreprise : 0401.718.669

Les liquidateurs invitent les actionnaires à prendre part à l'Assemblée Générale Extraordinaire de Clôture de liquidation qui se tiendra le 29 juin 2015, à 10 heures, dans les bureaux du liquidateur, sis rue de Jumet 83, à 6041 Gosselies.

L'ordre du jour est le suivant :

1. Rapport des liquidateurs sur l'emploi des valeurs sociales
2. Approbation des comptes au 31/12/2014
3. Approbation des comptes de clôture de la liquidation
4. Clôture de la liquidation sous condition suspensive de l'approbation du plan de répartition par le tribunal de commerce de Mons et de Charleroi
5. Décharge des liquidateurs
6. Conservation des documents sociaux existants.

(13681)

**P&V CAISSE COMMUNE CONTRE LES ACCIDENTS DU TRAVAIL**  
Caisse commune d'Assurances  
rue Royale 151, 1210 BRUXELLES

Numéro d'entreprise : 0402.236.729

Les membres sont convoqués à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le jeudi 18 juin 2015, à 11 heures, au siège social de la société situé rue Royale 151, à 1210 BRUXELLES, avec l'ordre du jour suivant :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration
2. Rapport du commissaire
3. Approbation des comptes annuels
4. Affectation du résultat
5. Décharge à donner aux administrateurs et commissaire
6. Nominations statutaires.

(13682)

**P&V GEMEENSCHAPPELIJKE KAS TEGEN ARBEIDSONGEVALLEN**  
Gemeenschappelijke verzekeringskas  
Koningsstraat 151, 1210 BRUSSEL

Ondernemingsnummer : 0402.236.729

De leden worden uitgenodigd op de gewone algemene vergadering die donderdag 18 juni 2015, om 11 uur plaatsvindt in de maatschappelijke zetel van de vennootschap, gelegen Koningsstraat 151, te 1210 Brussel, met de volgende dagorde :

1. Beheersverslag van de raad van bestuur
2. Verslag van de commissaris
3. Goedkeuring van de jaarrekening
4. Bestemming van het resultaat
5. Kwijting te verlenen aan de bestuurders en commissaris
6. Statutaire benoemingen.

(13682)

**APHILION Q<sup>2</sup>, Openbare Beleggingsvennootschap met veranderlijk  
kapitaal naar Belgisch recht die geopteerd heeft voor beleggingen die  
voldoen aan de voorwaarden van richtlijn 2009/65/EG, naamloze  
vennootschap, Havenlaan 86C, bus 320, te 1000 Brussel**

Ondernemingsnummer : 0475.805.685

*Oproepingsbericht aan de aandeelhouders*

De aandeelhouders van de Naamloze Vennootschap APHILION Q<sup>2</sup>, openbare Bevek naar Belgisch recht, worden uitgenodigd op de Gewone Algemene Vergadering die zal plaatsvinden op donderdag 18 juni 2015, om 16 uur, op de maatschappelijke zetel van de vennootschap, Havenlaan 86C, bus 320, te 1000 Brussel (Tour & Taxis) met volgende agenda :

1. Verslag van de Raad van Bestuur.
2. Verslag van de Commissaris.
3. Goedkeuring van de jaarrekening voor het op 31 maart 2015 afgesloten boekjaar.

Voorstel : de Raad van Bestuur stelt voor om de jaarrekening goed te keuren en het resultaat van het compartiment aan het kapitaal toe te wijzen.

4. Kwijting aan de Bestuurders en de Commissaris voor het op 31 maart 2015 afgesloten boekjaar.

Voorstel : de Raad van Bestuur stelt voor om kwijting te verlenen aan de Bestuurders en aan de Commissaris.

5. Coöptatie.

Voorstel : de Raad van Bestuur stelt voor om, onder voorbehoud van de goedkeuring door de FSMA, om de benoeming door middel van coöptatie door de Raad van Bestuur op 21 november 2014 van mevrouw Sylvie Focquet en de heer Peter Van Assche als onafhankelijke bestuurders voor een duur van zes jaar, ter vervanging van de heer Michel Tison en de heer Jan Van Nuland, te bevestigen en voor zover als nodig goed te keuren alsook om ieder van hen een jaarlijkse vergoeding van 1.800,00 EUR toe te kennen.

6. Antwoorden op de vragen van de aandeelhouders overeenkomstig artikel 540 Wetboek van Vennootschappen.

Teneinde te kunnen deelnemen aan de Vergadering, moeten de houders van de gedematerialiseerde aandelen overeenkomstig artikel 19 van de statuten, een attest (opgesteld door de erkende rekeninghouder BNP Paribas Fortis, Warandeborg 3, 1000 Brussel), dat de onbeschikbaarheid tot de datum van de Algemene Vergadering vaststelt, indienen op de zetel van CACEIS Belgium NV, Havenlaan 86C, bus 320, te 1000 Brussel, ten laatste vijf volledige dagen vóór de Gewone Algemene Vergadering.

Het blokkeringscertificaat moet geldig zijn tot en met de datum van de Algemene Vergadering. Er wordt aangeraden om een kopij van het blokkeringscertificaat mee te nemen naar de Algemene Vergadering.

De houders van aandelen op naam die deze Algemene Vergadering wensen bij te wonen, moeten vijf volledige dagen vóór de Vergadering, aan de Raad van Bestuur door bemiddeling van CACEIS Belgium, naamloze vennootschap, (Havenlaan 86C bus 320, te 1000 Brussel), hun verlangen te kennen geven om de Algemene Vergadering bij te wonen.

De aandeelhouders die voldoen aan de hierboven vermelde formaliteiten kunnen schriftelijk, ten laatste zes volle dagen vóór de vergadering, vragen stellen met betrekking tot het verslag van de bestuurders, het verslag van de commissaris en/of de opgesomde agendapunten. Deze vragen kunnen langs elektronische weg tot APHILION Q<sup>2</sup> worden gericht op het volgende adres info@aphilion.com. Deze vragen zullen tijdens de vergadering naargelang het geval, worden beantwoord door de bestuurders of de commissaris.

Een volmacht is ter beschikking van de aandeelhouders van de Bevek. Deze kan schriftelijk aangevraagd worden op de maatschappelijke zetel van CACEIS Belgium naamloze vennootschap (Havenlaan 86C, bus 320, te 1000 Brussel). De ingevulde volmacht moet voorgelegd worden op de maatschappelijke zetel van CACEIS Belgium naamloze vennootschap, en dit ten laatste vijf volledige dagen vóór de Gewone Algemene Vergadering.

De punten die op de agenda van de vergadering staan, zullen aangenomen worden indien ze door een gewone meerderheid van de aanwezige of vertegenwoordigde aandeelhouders zijn goedgekeurd. Elk aandeel beschikt over een stemrecht in overeenkomst met artikel 541 van het Wetboek van Vennootschappen.

Het jaarverslag, het daaropvolgende halfjaarverslag, het prospectus en de essentiële beleggersinformatie zijn kosteloos verkrijgbaar in het Nederlands op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap of bij CACEIS Belgium naamloze vennootschap (Havenlaan 86C, bus 320, te 1000 Brussel) die instaat voor de financiële dienst.

Ten slotte informeren we u dat de netto-inventariswaarde gepubliceerd wordt in het nationale dagblad "De Tijd".

De raad van bestuur.  
(13683)

**RETAIL ESTATES, naamloze vennootschap,  
openbare gereguleerde vastgoedvennootschap naar Belgisch recht,  
met zetel te Industrielaan 6, 1740 Ternat (België)**

Ondernemingsnummer : 0434.797.847

*Oproeping tot de gewone algemene vergadering  
van 3 juli 2015, om 10 uur*

De raad van bestuur van Retail Estates NV - Openbare gereguleerde vastgoedvennootschap naar Belgisch Recht (de « Vennootschap ») nodigt de houders van effecten, bestuurders en de Commissaris uit om de jaarlijkse algemene vergadering bij te wonen die zal worden gehouden op vrijdag 3 juli 2015, om 10 uur, op de zetel van de Vennootschap (de « Algemene Vergadering »), te 1740 Ternat, Industrielaan 6.

De agenda (met inbegrip van de voorstellen tot besluit) voor de Algemene Vergadering werd als volgt samengesteld :

1. Kennisname van het jaarverslag betreffende het statutair en het geconsolideerd boekjaar afgesloten op 31 maart 2015.

2. Voorstel tot goedkeuring van het remuneratieverslag voor het boekjaar afgesloten op 31 maart 2015.

3. Kennisname van het verslag van de commissaris betreffende de statutaire jaarrekening afgesloten op 31 maart 2015 en het verslag van de commissaris betreffende de geconsolideerde jaarrekening afgesloten op 31 maart 2015.

4. Goedkeuring van de statutaire jaarrekening afgesloten op 31 maart 2015 en de resultaatsverwerking.

Voorstel tot goedkeuring van de statutaire jaarrekening afgesloten op 31 maart 2015, met inbegrip van de resultaatsverwerking.

Voorstel tot toekenning van een bruto dividend van 3,10 EUR per aandeel (voor in totaal 7.559.473 aandelen). De betalingsdatum van de dividenden wordt bepaald op 10 juli 2015.

5. Kennisname van de geconsolideerde jaarrekening afgesloten op 31 maart 2015.

6. Kwijting aan de bestuurders.

Voorstel om kwijting te verlenen aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat gedurende het statutair boekjaar afgesloten op 31 maart 2015.

7. Kwijting aan de commissaris.

Voorstel om kwijting te verlenen aan de commissaris voor de uitoefening van haar mandaat gedurende het statutaire boekjaar afgesloten op 31 maart 2015.

8. Ontslag en benoeming bestuurders- hernieuwing van bestuurdersmandaten (onder voorbehoud van goedkeuring door de FSMA).

Voorstel tot benoeming van de heer Rudy Desmedt als niet-uitvoerende bestuurder, onder opschortende voorwaarde van goedkeuring door de FSMA, met onmiddellijk ingang tot aan het einde van de jaarvergadering van 2016;

Voorstel tot hernieuwing van het mandaat als bestuurder van de heer Jan De Nys met onmiddellijke ingang, tot aan het einde van de gewone algemene vergadering van 2016.

Voorstel tot hernieuwing van het mandaat als bestuurder van de heer Paul Borghgraef met onmiddellijk ingang, tot aan het einde van de gewone algemene vergadering van 2016.

Voorstel tot hernieuwing van het mandaat als bestuurder van de heer Jean-Louis Appelmans met onmiddellijke ingang, tot aan het einde van de gewone algemene vergadering van 2016.

Voorstel tot hernieuwing van het mandaat als bestuurder van de heer Hubert De Peuter met onmiddellijk ingang, tot aan het einde van de gewone algemene vergadering van 2016.

Voorstel tot hernieuwing van het mandaat als bestuurder van de heer Jean Sterbelle met onmiddellijke ingang, tot aan het einde van de gewone algemene vergadering van 2016.

Voorstel tot hernieuwing van het mandaat als bestuurder van de heer Christophe Demain met onmiddellijk ingang, tot aan het einde van de gewone algemene vergadering van 2016.

Kennisname van het ontslag van de heer Richard Van Besauw als onafhankelijke bestuurder met effect op datum van deze algemene vergadering wegens het bereiken van de leeftijdsgrens.

Voorstel tot benoeming van het mandaat als bestuurder van de heer René Annaert met onmiddellijke ingang, tot aan het einde van de gewone algemene vergadering van 2016 en vaststelling van zijn onafhankelijkheid overeenkomstig artikel 526ter van het Wetboek van vennootschappen vermits hij de in dit artikel opgenomen criteria eerbiedigt.

Voorstel tot hernieuwing van het mandaat als bestuurder van de heer Vic Ragoen met onmiddellijke ingang, tot aan het einde van de gewone algemene vergadering van 2016 en vaststelling van zijn onafhankelijkheid overeenkomstig artikel 526ter van het Wetboek van vennootschappen vermits hij de in dit artikel opgenomen criteria eerbiedigt.

Voorstel tot hernieuwing van het mandaat als bestuurder van de heer Marc Tinant met onmiddellijke ingang, tot aan het einde van de gewone algemene vergadering van 2016 en vaststelling van zijn onafhankelijkheid overeenkomstig artikel 526ter van het Wetboek van vennootschappen vermits hij de in dit artikel opgenomen criteria eerbiedigt.

#### 9. Benoeming commissaris

Voorstel tot benoeming tot commissaris van PWC bcvba, met maatschappelijke zetel te 1932 Sint-Stevens-Woluwe, Woluwedal 18, vertegenwoordigd door de heer Damien Walgrave, erkend revisor, tot de jaarvergadering van 2018.

Voorstel om het honorarium van de commissaris vast te leggen op een bedrag van 70.000 E per jaar, exclusief BTW en onkosten, jaarlijks te indexeren in functie van de evolutie van de gezondheidsindex.

10. Goedkeuring van de jaarrekening van Erpent Invest NV over het boekjaar afgesloten op 28 februari 2015.

11. Kwijting aan de bestuurders van Erpent Invest NV over het boekjaar afgesloten op 28 februari 2015.

Voorstel om kwijting te verlenen aan de bestuurders van Erpent Invest NV.

12. Kwijting aan de commissaris van Erpent Invest NV over het boekjaar afgesloten op 28 februari 2015.

Voorstel om kwijting te verlenen aan de commissaris van Erpent Invest NV.

13. Goedkeuring van de jaarrekening van Poperinge Invest NV over het boekjaar afgesloten op 28 februari 2015.

Voorstel om de jaarrekening van Poperinge Invest NV goed te keuren.

14. Kwijting aan de bestuurders van Poperinge Invest NV over het boekjaar afgesloten op 28 februari 2015.

Voorstel om kwijting te verlenen aan de bestuurders van Poperinge Invest NV.

15. Kwijting aan de commissaris van Poperinge Invest NV over het boekjaar afgesloten op 28 februari 2015.

Voorstel om kwijting te verlenen aan de commissaris van Poperinge Invest NV.

16. Goedkeuring van de jaarrekening van SDW Invest BVBA over het boekjaar afgesloten op 30 september 2014.

Voorstel om de jaarrekening van SDW Invest BVBA goed te keuren.

17. Kwijting aan de bestuurders van SDW Invest BVBA over het boekjaar afgesloten op 30 september 2014.

Voorstel om kwijting te verlenen aan de bestuurders van SDW Invest BVBA.

18. Kwijting aan de commissaris van SDW Invest BVBA over het boekjaar afgesloten op 30 september 2014.

Voorstel om kwijting te verlenen aan de commissaris van SDW Invest BVBA.

19. Goedkeuring van de jaarrekening van Ducova BVBA over het boekjaar afgesloten op 30 september 2014.

Voorstel om de jaarrekening van SDW Invest BVBA goed te keuren.

20. Kwijting aan de bestuurders van Ducova BVBA over het boekjaar afgesloten op 30 september 2014.

Voorstel om kwijting te verlenen aan de bestuurders van Ducova BVBA.

21. Kwijting aan de commissaris van Ducova BVBA.

Voorstel om kwijting te verlenen aan de commissaris van Ducova BVBA.

22. Varia.

De Raad van Bestuur nodigt u uit om alle voorstellen van besluit van deze agenda goed te keuren.

Informatie voor de aandeelhouders : praktische werking

Overeenkomstig artikel 536 § 2 W. Venn. zullen de aandeelhouders slechts toegelaten worden tot de jaarvergadering van 3 juli 2015 en er hun stemrecht kunnen uitoefenen indien de volgende 2 voorwaarden vervuld zijn :

a) Retail Estates moet het bewijs ontvangen van de aandeelhouders dat zij op 19 juni 2015 ( zijnde de « Registratiedatum ») houder waren van het aantal aandelen waarmee zij wensen deel te nemen aan de Algemene Vergadering, en

b) Retail Estates moet uiterlijk op 26 juni 2015 de bevestiging krijgen van de aandeelhouders dat zij wensen deel te nemen aan de Algemene Vergadering.

Registratie

De houders van aandelen op naam moeten op 19 juni 2015 ingeschreven zijn in het register van aandelen op naam voor het aantal aandelen waarmee zij wensen deel te nemen aan de algemene vergadering.

De houders van gedematerialiseerde aandelen moeten op 19 juni 2015 aan hun financiële bemiddelaar of erkende financiële instelling het aantal aandelen meedelen dat zij wensen te registreren, om hiermee deel te nemen aan de algemene vergadering. De financieel bemiddelaar zal hiervoor een registratieattest opmaken.

Enkel diegenen die aandeelhouder zijn op de Registratiedatum hebben het recht om deel te nemen en te stemmen op de vergadering, ongeacht het aantal aandelen in het bezit van de aandeelhouder op de dag van de jaarvergadering.

Bevestiging van deelname en volmacht

Bijkomend dienen de aandeelhouders die wensen deel te nemen aan de algemene vergadering, hun deelname aan de algemene vergadering te melden tegen uiterlijk 26 juni 2015 als volgt :

De houders van aandelen op naam : per gewone brief verstuurd naar de zetel (Industrielaan 6, 1740 Ternat), van de vennootschap, per fax (+ 32 (0)2-582 09 42 of per mail (maaike.dubois@retailestates.com).

De houders van gedematerialiseerde aandelen : door neerlegging van het bovengenoemde registratieattest.

De aandeelhouders kunnen zich ook laten vertegenwoordigen door een volmachtdrager middels het door de vennootschap opgestelde volmachtformulier, waarvan een type-exemplaar ter beschikking ligt op de zetel van de vennootschap of kan worden gedownload via de website van de Vennootschap [www.retailestates.com](http://www.retailestates.com). Deze volmacht dient uiterlijk op 26 juni 2015 op de zetel van de vennootschap toe te komen via gewone brief (Industrielaan 6, 1740 Ternat), fax (+ 32-(0)2 581 09 42) of e-mail (maaike.dubois@retailestates.com).

De aandeelhouders die zich wensen te laten vertegenwoordigen, dienen de voormelde procedure voor registratie en bevestiging van deelname te volgen.

Amending van de agenda

Aandeelhouders die alleen of gezamenlijk 3 % van het maatschappelijk kapitaal van de Vennootschap bezitten, hebben het recht om punten op de agenda van de Algemene Vergadering te plaatsen en voorstellen van besluit (met betrekking tot op de agenda opgenomen of daarin op te nemen te behandelen onderwerpen) in te dienen. De verzoeken daartoe dienen uiterlijk op 11 juni 2015 bij de Vennootschap toe te komen per gewone brief (Industrielaan 6, 1740 Ternat), fax (+ 32- (0)2-581 09 42) of e-mail (maaike.dubois@retailestates.com) (artikel 533 ter W.Venn.). Meer gedetailleerde informatie over de rechten uit hoofde van artikel 533ter W.Venn. wordt de aandeelhouders ter beschikking gesteld op de website van de Vennootschap [www.retailestates.com](http://www.retailestates.com) (overeenkomstig artikel 533bis, § 1, 3°, (a) W.Venn).



Indien de Vennootschap enige verzoeken tot aanvulling van de agenda en/of voorstellen tot besluit zou ontvangen, zal ze (i) deze voorstellen tot besluit zo spoedig mogelijk na hun ontvangst op de website toevoegen, en (ii) een aangepaste agenda en aangepaste volmachtformulieren publiceren op haar website, ten laatste op 19 juni 2015.

#### Schriftelijke vragen

Aandeelhouders kunnen (overeenkomstig artikel 540 W.Venn.) hun vraagrecht uitoefenen. Schriftelijke vragen dienen uiterlijk op 26 juni 2015 op de zetel van de vennootschap toe te komen via gewone brief (Industrielaan 6, 1740 Ternat), fax (+ 32 (0)2-581 09 42) of e-mail (maaike.dubois@retaillestates.com).

Meer gedetailleerde informatie over de rechten uit hoofde van artikel 540 W.Venn. wordt de aandeelhouders ter beschikking gesteld op de website van de Vennootschap [www.retaillestates.com](http://www.retaillestates.com) (overeenkomstig artikel 533bis, § 1, 3°, (a) W.Venn.).

#### Ter beschikking stellen van stukken

Iedere aandeelhouder kan, tegen overlegging van zijn effect, zodra de oproeping tot de Algemene Vergadering is gepubliceerd, ter zetel van de Vennootschap kosteloos een afschrift verkrijgen van volgende stukken :

de stukken die zullen worden voorgelegd aan de Algemene Vergadering;

de agenda van de Algemene Vergadering, die tevens een voorstel van besluit of een commentaar van de raad van bestuur bevat; en

het formulier dat kan worden gebruikt voor het stemmen bij volmacht.

Deze documenten, evenals de gegevens die overeenkomstig artikel 533bis, § 2 W.Venn. moeten worden ter beschikking gesteld, kunnen worden geraadpleegd op de website van de Vennootschap ([www.retaillestates.com](http://www.retaillestates.com)).

Voor de raad van bestuur : Jan De Nys, gedelegeerd bestuurder.  
(13746)

### Dématérialisation des titres au porteur

#### Dematerialisering van de effecten aan toonder

Ter Beke, naamloze vennootschap,  
Beke 1, 9950 Waarschoot

Ondernemingsnummer : 0421.364.139

Bekendmaking voorzien door artikel 11, § 1, tweede alinea van de wet van 14 december 2005 houdende afschaffing van de effecten aan toonder.

De rechthebbenden van de aandelen TER BEKE (ISIN-code BE 000 357 3814) die zich op heden niet hebben bekendgemaakt, worden gevraagd hun rechten op de effecten op te eisen in een agentschap van BNP Paribas Fortis uiterlijk op 2 juli 2015. De effecten waarvan de rechthebbenden zich niet hebben bekendgemaakt op 2 juli 2015, om 24 uur (Belgische tijd) zullen worden verkocht op de expert markt van Euronext Brussel. De verkopen zullen aanvangen tussen 3 juli 2015 en 2 september 2015. Het maximum aantal effecten dat te koop kan worden aangeboden bedraagt 562.

Waarschoot, 2 juni 2015.

De raad van bestuur.  
(13684)

### Places vacantes

#### Openstaande betrekkingen

#### AZ Sint-Jan Brugge-Oostende AV

*Openverklaring van een functie van Arts-Specialist  
in de dienst Medische Oncologie*

#### Voorwaarden :

1. Burger zijn van een lidstaat van de Europese Economische ruimte of van de Zwitserse bondstaat.

2. Voldoen aan de vereiste over de taalkennis opgelegd door de wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966.

3. De burgerlijke en politieke rechten bezitten.

4. Van onberispelijk gedrag zijn.

5. Lichamelijk geschikt zijn voor de uit te oefenen functie.

6. Houder zijn van het diploma van arts.

7. Tot de uitoefening van de geneeskunde in België gemachtigd zijn.

8. De kandidaat moet voldoen aan de volgende voorwaarden :

- Erkend zijn als medisch oncoloog.

- Perfect Nederlandstalig zijn.

- Een specifieke opleiding genoten hebben in de domeinen van de urologische, geriatrische en weke delen oncologie.

- In het bezit zijn (of verkerende in de eindfase) van een doctoraats-thesis in het domein van de medische oncologie.

- Ervaring als spreker op nationale en internationale congressen.

9. Bereid zijn samen te werken met de verschillende ziekenhuisdiensten en de genomen doelstellingen van de dienst en het ziekenhuis te helpen realiseren.

10. Verplichte aansluiting bij de groepspolis burgerlijke aansprakelijkheid van het AZ Sint-Jan Brugge-Oostende AV.

De kandidatuur, samen met de bewijsstukken, moet ingediend worden uiterlijk op 1 juli 2015 bij de voorzitter van het AZ Sint-Jan Brugge-Oostende AV, Ruddershove 4, te 8000 Brugge.

(13679)

### Administrateurs provisoire

Code civil - article 488bis

### Voorlopig bewindvoerders

Burgerlijk Wetboek - artikel 488bis

#### Justice de paix d'Andenne

Conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et restaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, le juge de paix d'Andenne a confirmé, par ordonnance du 21 avril 2015, la désignation de Maître Jean MINNE, avocat, dont le cabinet est établi rue Janson 11, à 5300 Andenne, en qualité d'administrateur des biens de :

Mademoiselle Vanessa Viviane Françoise DARTHOIS, née à Cologne (Allemagne), le 25 janvier 1990, domiciliée et résidant à 5300 Andenne, rue Hanesse 36/0005.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Sabaux Michelle.

(69282)

**Justice de paix d'Anderlecht II**

Par ordonnance du 30 avril 2015, le juge de paix d'Anderlecht II a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Karel SAMUEL, né le 6 mars 1948, domicilié au Home ADAGIO, à 1082 Berchem-Sainte-Agathe, avenue Josse Goffin 216;

Madame l'avocat Martine GAILLARD, avocat, ayant ses bureaux à 1050 Ixelles, avenue Louise 391/7, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Chevalier, Christine. (69283)

**Justice de paix d'Anderlecht II**

Par ordonnance du 30 avril 2015, le juge de paix Anderlecht II a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jean Marie VANSNICK, né le 27 décembre 1941, domicilié à 1070 Anderlecht, rue de Neerpede 288, « résidence Parc Astrid »;

Madame l'avocat Paule VAN DEN BOSSCHE, avocat, dont les bureaux sont établis à 1180 Uccle, rue Xavier De Bue 11, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme, le greffier assumé, (signé) Van Humbeeck, Marie. (69284)

**Justice de paix d'Arlon-Messancy**

Par ordonnance du 30 avril 2015, le juge de paix d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Joël DEPIENNE, né à Arlon, le 14 juillet 1958, domicilié à 6700 Arlon, rue du Beynert 15;

Maître Elise TAMIGNIAU, avocate, dont les bureaux se trouvent à 6720 Habay, avenue de la Gare 65, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) COP, N. (69285)

**Justice de paix d'Arlon-Messancy**

Par ordonnance du 28 avril 2015, le juge de paix d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Jacques Fernand ADLOFF, né à Morhange, le 11 octobre 1934, registre national n° 34.10.11-227.33, domicilié à 6791 Aubange, rue du Centre 38/01, hospitalisé actuellement à la clinique Saint Joseph - Service gériatrie (étage 3B, chambre 320) rue des Déportés 137, à 6700 Arlon;

Maître Damien PONCELET, avocat, dont le cabinet se trouve à 6700 Arlon, avenue de Mersch 108, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) COP, N. (69286)

**Justice de paix d'Arlon-Messancy**

Par ordonnance du 28 avril 2015, le juge de paix d'Arlon-Messancy, siège d'Arlon a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Lodewijk Hendrik VINGERHOETS, né à Mechelen, le 23 février 1921, registre national n° 21.02.23-017.39, domicilié à 2800 Mechelen, Lange Akkerstraat 11, hospitalisé actuellement à la clinique Saint-Joseph, rue des Déportés 137, à 6700 Arlon;

Maître Damien PONCELET, avocat, dont le cabinet se trouve à 6700 Arlon, avenue de Mersch 108, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite;

Monsieur Jozef DE MAN, domicilié à F-05230 La Batie Neuve (France), Lot Chantemerle 7, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) COP, N. (69287)

**Justice de paix de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Chateau**

Par ordonnance du 23 avril 2015, le juge de paix de Beaumont-Chimay-Merbes-le-Château, siège de Merbes-le-Château a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Irma DELPORTE, née à Leuze, le 28 septembre 1921, domiciliée à 7133 Binche, rue Mahy-Faux 39, résidant à la résidence « Les Acanthes » rue de la Halle 3, à 6560 Solre-Sur-Sambre.

Madame Cécile TAHON, domiciliée à 6560 Erquelines, rue Mont de Solre 69, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Plateau, Christine. (69288)

**Justice de paix de Bruxelles III**

Par ordonnance du 4 mars 2015, le juge de paix du troisième canton de Bruxelles a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Magdalini GIAMOURIDOU, née à Domatia (Grèce), le 3 août 1947, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue Haute 383, et résidant INSTITUT PACHECO, rue du Grand Hospice 7, à 1000 Bruxelles;

Madame Panayota KARETOS, domiciliée à 1170 Bruxelles, rue des Salvias 19, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Mottin, Jean-Louis. (69289)

**Justice de paix de Beauraing-Dinant-Gedinne**

Par ordonnance du 27 avril 2015, sur requête déposée le 18 mars 2015, le juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Rocco CALISTA, né à Penne (Italie), le 16 août 1935, domicilié à 5537 Anhée, MRS « Le Richmond », rue de l'Enclos 13;

Madame Lorenza DE GRAZI, domiciliée à 6140 Fontaine-l'Evêque, cité Chavée 4, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier assumé, (signé) Besohé, Eddy.  
(69290)

**Justice de paix de Beauraing-Dinant-Gedinne**

Par ordonnance du 30 avril 2015, sur requête déposée au greffe le 11 mars 2015, le juge de paix du canton de Beauraing-Dinant-Gedinne, siège de Dinant a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Geneviève FIVET, née à Dinant, le 15 janvier 1967, domiciliée à 5500 Dinant, rue Ariste Caussin 89, bte 9;

Maître Bee MARIQUE, avocate, dont les bureaux sont établis à 5561 Houyet, rue du Plantis 7, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Marlier, Laurence.  
(69291)

**Justice de paix de Binche**

Par ordonnance du 23 avril 2015, le juge de paix du canton de Binche a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Georgette JAUME, née à Waudrez, le 29 août 1919, domiciliée à 7130 Binche, « Le Foyer l'Espérance », rue de la Chapelette 60;

Maître Murielle DEVILLEZ, avocate à 7141 Morlanwelz, rue de Namur 73, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) George, Maryline.  
(69292)

**Justice de paix de Boussu**

Par ordonnance du 2 avril 2015 (rép. 1086/2015) le juge de paix du canton de Boussu a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie Jeanne DEROUBAIX, née à Boussu, le 4 juin 1947, domiciliée à 7301 Boussu, Résidence « Les Glycines », rue Clarisse 35, et désignant Maître Christelle DELPLANCQ, avocat à 7390 Quaregnon, rue Paul Pastur 217, en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doyen Hélène.  
(69293)

**Justice de paix de Charleroi II**

Par ordonnance du 22 avril 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Andrée Henriette BODART, née à Châtelaineau, le 7 janvier 1925, domiciliée à 6250 Presles, rue Taillandiers 25, résidant résidence Dejaifve, rue Sainte Brigide 43, à 5070 Fosses-la-Ville;

Monsieur Janusz POPRAWSKI, domicilié à 6120 Ham-sur-Heure-Nalinnes, rue du Gros Caillou 4, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dumay, Marie-Paule.  
(69294)

**Justice de paix de Charleroi II**

Par ordonnance du 21 avril 2015, sur procès-verbal de saisine d'office dressé le même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi

a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur René Marino Alphonse DE MEESTER, né à Montignies-sur-Sambre, le 1<sup>er</sup> février 1928, domicilié à 6001 Marcinelle, rue de Nalinnes 440; Monsieur Christian DE MEESTER, domicilié à 5651 Somzée, rue Saint Antoine 60, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dumay Marie-Paule.  
(69295)

**Justice de paix de Charleroi II**

Par ordonnance du 23 avril 2015, sur procès-verbal de saisine du même jour, le juge de paix du deuxième canton de Charleroi a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jeannine Andrée Danielle LARDENOIS, née à Braux (France), le 28 décembre 1936, domiciliée à 6061 Montignies-sur-Sambre, Home « Raoul Hicquet », rue du Poirier 127;

Maître Sarah BRUYNINCKX, avocate à 6000 Charleroi, rue Tume-laire 75, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) CERAMI, Corine.  
(69296)

**Justice de paix de Charleroi V**

Par ordonnance du 29 avril 2015, le juge de paix de Charleroi V a déclaré :

Madame Claudine Simone Fernande Rita BAURAIN, née à Monceau-sur-Sambre, le 28 février 1946, domiciliée à 6031 Charleroi, rue des Déportés 68, incapable et Maître Eric DENIS, avocat, domicilié à 6031 Charleroi, rue Dorlodot 21, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Meerman, Laurence.  
(69297)



**Justice de paix de Charleroi V**

Madame Françoise Germaine SMITS, née à Charleroi, le 24 avril 1962, domiciliée à 6010 Charleroi, rue des Carrières 212, incapable et Maître Claudine TERWAGNE, domiciliée à 6000 Charleroi, boulevard Defontaine 21/031, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Meerman, Laurence. (69298)

**Justice de paix de Charleroi V**

Madame Marie-Christine, DECUBBER célibataire, née à Charleroi, le 8 mai 1978, domiciliée à 6031 Charleroi, rue des Déportés 68, incapable et Maître Eric DENIS, avocat, domicilié à 6031 Charleroi, rue Dorlodot 21, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Meerman, Laurence. (69299)

**Justice de paix de Dour-Colfontaine**

Par ordonnance du 9 mars 2015, le juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Maria GORKIEWICZ, née à Fresnes sur Escaut (France), le 2 mai 1931, domiciliée à 7301 Boussu, rue du Bois de Saint-Ghislain 68, et résidant à 7340 Colfontaine, Home « La Moisson », rue de la Perche 163; Madame Nadia SATALA, domiciliée à 7340 Colfontaine, rue Traversière 42, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doye, Géraldine. (69300)

**Justice de paix de Dour-Colfontaine**

Par ordonnance du 23 avril 2015, le juge de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Germaine LERICHE, née à Flénu, le 4 août 1924, domiciliée à 7080 Frameries, rue Jean-Baptiste Descamps 141, et résidant à 7000 Mons, CHU Ambroise Paré, boulevard Kennedy 2;

Madame Rita DEL TORO, domiciliée à 7340 Colfontaine, rue Clémentine 74, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Doye, Géraldine. (69301)

**Justice de paix d'Etterbeek**

Par ordonnance du 22 avril 2015, le juge de paix du canton d'Etterbeek a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Serge Joseph MARIK, né à Ixelles, le 23 octobre 1930, registre national n° 30.10.23-155.49, domicilié à 1040 Etterbeek, rue Baron Lambert 40; Madame Marie-Claire STESSENS, avocate, dont le cabinet est établi 1495 Villers-la-Ville, rue de Villers 25, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Stalpaert, André. (69302)

**Justice de paix d'Etterbeek**

Par ordonnance du 22 avril 2015, le juge de paix du canton d'Etterbeek a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Jeannine CAEN, née à Etterbeek, le 5 janvier 1925, registre national n° 25.01.05-116.72, domiciliée à 1040 Etterbeek, rue Baron Lambert 40;

Madame Marie-Claire STESSENS, avocate, dont le cabinet est établi 1495 Villers-la-Ville, rue de Villers 25, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Stalpaert, André. (69303)

**Justice de paix de Fontaine-l'Évêque**

Par ordonnance du 21 avril 2015, le juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Léliane Angèle Amélie MASSAER, née à Charleroi, le 4 septembre 1929, registre national n° 29.09.04-026.41, domiciliée et résidant à 6180 Courcelles, rue Paul Hulin (CO) 23, résidant Clinique Notre-Dame de Grâce, chaussée de Nivelles 212 à 6041 Gosselies.

Monsieur Eric HERINNE, Avocat, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue E. Tumelaire 23, bte 21, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Philippe, Christophe. (69304)

**Justice de paix de Fontaine-l'Évêque**

Par ordonnance du 27 avril 2015, le juge de paix du canton de Fontaine-l'Évêque a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Freddy Paul DEVREEZE, né à Anderlues, le 5 mars 1948, registre national n° 48.03.05-219.78, domicilié à 6150 Anderlues, rue du Château 54/A/2;

Maître Géraldine DRUART, dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 4, bte 7, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Philippe, Christophe. (69305)

**Justice de paix de Fosses-la-Ville**

Par ordonnance du 22 avril 2015, le juge de paix Fosses-la-Ville a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Robert Ghislain DEVOS, né à Gilly, le 8 mars 1941, registre national n° 41.03.08-089.68, domicilié à 5070 Fosses-la-Ville, rue de Fontarciennes 18, résidant au Home « La Sérénité », rue des Bachères 40, à 5060 Tamines.

Madame Véronique Joséphine Ghyslaine DEVOS, technicienne de surface, domiciliée à 5070 Fosses-la-Ville, rue de Fontarciennes 13, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne de la personne protégée susdite.

Maître Antoinette HENRY, avocat 5101 Namur, chaussée de Marche 496/11, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mouthuy, Françoise. (69306)

#### Justice de paix de Fosses-la-Ville

Par ordonnance du 28 avril 2015, le juge de paix Fosses-la-Ville a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Mihaly ANTAL, né à Húgyag (République Hongrie), le 4 juillet 1936, registre national n° 36.07.04-059.44, domicilié à 5060 Sambreville, rue Victor Lagneau 30, résidant résidence « Saint Jean », rue Noir Chien 7, à 5640 Mettet;

Maître Véronique DAMANET, avocat, 5070 Fosses-la-Ville, rue Delmotte 11, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Mouthuy, Françoise. (69307)

#### Justice de paix de Grâce-Hollogne

Par ordonnance du 21 avril 2015, le juge de paix du canton de Grâce-Hollogne a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Joséphine Victorine Julienne Ghislaine LAFORET, née à Braibant, le 25 juin 1922, domiciliée à 4000 Liège, place Ferrer 22, résidant « Château d'Awans », rue du Château 1, à 4340 Awans;

Madame Luce FRIPPIAT, domiciliée à 4340 Awans, rue de la Traversée 1, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dosseray, Simon. (69308)

#### Justice de paix de Jodoigne-Perwez

Par ordonnance du 23 avril 2015, le juge de paix du canton de Jodoigne-Perwez, section Jodoigne a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Anne GELDERS, née à Louvain, le 30 novembre 1930, domiciliée à 1390 Grez-Doiceau, rue du Lormoy 13 et résidant Piazza della Repubblica 15, à 60121 ANCONA, en Italie;

Maître Cécile VAN ACKERE, avocat, domiciliée à 1348 Ottignies-Louvain-la-Neuve, rue de Clairvaux 40/202, a été désignée en qualité d'administrateur des biens situés en Belgique de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Steinbusch, Isabelle. (69309)

#### Justice de paix de Jodoigne-Perwez

Par ordonnance du 24 avril 2015, le juge de paix du canton de Jodoigne-Perwez, section Jodoigne, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant Mme Céline Houart, née à Noduwez le 5 juillet 1929, domiciliée à 1350 Orp-Jauche, rue de l'Etoile 48.

M. Jean-Marie Hermans, domicilié à 1350 Orp-Jauche, rue de l'Etoile 44, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Steinbusch, Isabelle. (69310)

#### Justice de paix de Jodoigne-Perwez

Par ordonnance du 24 avril 2015, le juge de paix du canton de Jodoigne-Perwez, section Jodoigne, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant M. Jean-Eric de Wasseige, né à Ixelles le 24 août 1996, domicilié à 1350 Orp-Jauche, rue Fontenelle 20.

Mme Patricia Everard de Harzir, indépendante gérante, domiciliée à 1350 Orp-Jauche, rue Fontenelle 20, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

M. Geoffroy de Wasseige, gérant, domicilié à 1350 Orp-Jauche, rue Fontenelle 20, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Steinbusch, Isabelle. (69311)

#### Justice de paix de La Louvière

Par ordonnance du 28 avril 2015, le juge de paix du canton de La Louvière a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant Mme Monique-Maria Paindavoine, née à Houdeng-Aimeries le 6 juin 1933, domiciliée à 7140 Morlanwelz, rue Fontaine Soldat 8, et résidant Le Laetare, rue du Moulin 54, à 7100 La Louvière.

M. Alain Wéry, avocat, dont le cabinet est établi à 6150 Anderlues, rue Janson 40, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Poliart, Isabelle. (69312)

#### Justice de paix de La Louvière

Par ordonnance du 21 avril 2015, le juge de paix du canton de La Louvière a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant Mme Julia Fiacre, née à Basècles le 19 avril 1930 (RN 30.04.19-194.88), domiciliée à 7110 La Louvière, rue de l'Entraide 182, résidant résidence Reine-Astrid, rue Reine Astrid 238, à 7110 Mauraage.

Me Olivier Lesuisse, avocat, domicilié à 7000 Mons, Croix-Place 7, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef f.f., (signé) Poliart, Isabelle. (69313)

#### Justice de paix de Liège III

Suite à la requête du 08.04.2015 déposée au greffe le 10 avril 2015, le juge de paix du troisième canton de Liège a prononcé une décision le 27 avril 2015, ordonnant « des mesures de protection de la personne et des biens », conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant Mme Elise Schoubben, née à Seraing le 19 janvier 1929 (RN 29.01.19-016.30), domiciliée à 4100 Seraing, rue des Briqueteries 37, résidant à ISOSL Le Péri, Montagne Sainte-Walburge 4B, à 4000 Liège.

Me Emmanuelle Uhoda, avocat, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, place Emile Dupont 8, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Laloyaux, Damien. (69314)

### Justice de paix de Liège III

Suite à la requête du 07.04.2015 déposée au greffe le 10 avril 2015, le juge de paix du troisième canton de Liège a prononcé une décision le 27 avril 2015, ordonnant « des mesures de protection de la personne et des biens », conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant Mme Zaharoula Smaragda, née en Grèce le 17 avril 1970, domiciliée à 4000 Liège, rue Emile Vandervelde 169, résidant à la C.N.D.A., rue Emile Vandervelde 67, à 4000 Liège.

Me Xavier Drion, avocat, dont le cabinet est établi à 4000 Liège, rue Hullos 103-105, a été désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Laloyaux, Damien. (69315)

### Justice de paix de Liège III

Suite à la requête du 01.04.2015 déposée au greffe le 7 avril 2015, le juge de paix du troisième canton de Liège a prononcé une décision le 27 avril 2015, ordonnant « des mesures de protection de la personne et des biens », conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant Mme Marie-Louise Denoel, née à Liège le 12 février 1936, (RN 36.02.12-176.40), domiciliée à 4041 Herstal, rue du Bouxthay 37, résidant au CHR de la Citadelle, boulevard du Douzième de Ligne 1, à 4000 Liège.

Me Emmanuelle Uhoda, avocat, dont le cabinet est sis à 4000 Liège, place Emile Dupont 8, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Laloyaux, Damien. (69316)

### Justice de paix de Limbourg-Aubel

Par ordonnance du 27 avril 2015, le juge de paix canton de Limbourg-Aubel, siège d'Aubel, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Madame Marie Rose Gaspard Ghislaine SCHYNS, née à Battice, le 14 novembre 1938, registre national n° 38.11.14-108.56, domiciliée et résidant à la Maison « La Kan » sise à 4880 Aubel, rue de la Kan 79,

et a désigné en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite : Madame Dominique DUMONT, domiciliée à 4880 Aubel, rue des Bocages 2.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) FERY, Gisèle. (69317)

### Justice de paix de Marche-en-Famenne-Durbuy

Par ordonnance du 23 avril 2015, le juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Alain Florent Ghislain MOSSAY, né à Limbourg le 19 août 1958, registre national n° 58.08.19-335.78, domicilié à 6990 Hotton, rue du Rahet 37.

Maître Amandine MARTIN, dont les bureaux sont sis 6900 Marche-en-Famenne, rue de la Plovinète 1, a été désignée en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Madame Myriam PECHEUR, domiciliée à 4840 Welkenraedt, avenue Roi Baudouin 4, a été désignée en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Leruth, Corine. (69318)

### Justice de paix de Marche-en-Famenne-Durbuy

Par ordonnance du 23 avril 2015, le juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Bernard Alphonse ALARD, né à Verviers le 16 janvier 1958, registre national n° 58.01.16-009.57, domicilié à 6990 Hotton, rue de Strasbourg, Bourdon 4.

Monsieur René ALARD, domicilié à 4830 Limbourg, rue de la Louverterie 27, a été désigné en qualité d'administrateur de la personne et des biens de la personne protégée susdite.

Monsieur Dominique POUMAY, domicilié à 6990 Hotton, rue Bel Horizon 8, a été désigné en qualité de personne de confiance de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) Leruth, Corine. (69319)

### Justice de paix de Molenbeek-Saint-Jean

Par ordonnance du 17 avril 2015, le juge de paix du canton de Molenbeek-Saint-Jean a prononcé des mesures de protection de la personne et des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur André LECOT, né à La Panne le 21 janvier 1931, registre national n° 31.01.21-081.44, domicilié à 1420 Braine-l'Alleud, clos du Sadin 79, mais résidant à la résidence Scheutbos, rue de la Vieillesse Heureuse 1 à 1080 Molenbeek-Saint-Jean,

Désignons Monsieur Vincent SMOLDERS, domicilié à 1390 Nethen, rue de Hamme-Mille 36, en qualité d'administrateur de la personne et des biens, sous le régime de la représentation de la personne susdite.

Désignons Madame LECOT, Dominique, domiciliée à 1420 Braine-l'Alleud, rue Saint-Sébastien 61, en qualité de personne de confiance de la personne et des biens de la personne susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dhondt, Peter. (69320)

### Justice de paix de Namur I

Par ordonnance du 29 avril 2015 (RR n° 15B642 - RW n° 15W62 - Rép. n° 1928/2015), le juge de paix du premier canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Patrice JEHOULET né à Namur le 4 novembre 1964, registre national n° 64.11.04-067.70, domicilié à 5000 Namur, ASBL Le Chemin, boulevard de Merckem 26,

Madame l'avocat Diane WATTIEZ, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, square Arthur Masson 1, a été confirmée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Rulot, Véronique. (69321)



**Justice de paix de Namur I**

Par ordonnance du 28 avril 2015, sur requête visée au greffe le 18 mars 2015 (RR n° 15B446 - RW n° 15W63 - Rép. n° 1908/2015), le juge de paix du premier canton de Namur a prononcé des mesures de protection des biens, conformément à la loi du 17 mars 2013 réformant les régimes d'incapacité et instaurant un nouveau statut de protection conforme à la dignité humaine, concernant :

Monsieur Philippe BELLOSO GARCIA CHICOTE, né à Ixelles le 29 juillet 1968, registre national n° 68.07.29-373.40, domicilié à 5002 Saint-Servais, rue du Beau Vallon 218,

Maître Géraldine LEDOUX, avocat, dont le cabinet est établi à 5000 Namur, avenue de la Plante 11 A, a été désignée en qualité d'administrateur des biens de la personne protégée susdite.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Gouy, Nancy.

(69322)

**Friedensgericht Sankt Vith**

Durch Beschluss vom 20. April 2015 hat der Friedensrichter des Kantons Sankt Vith gemäß dem Gesetz vom 17. März 2013 zur Reform der Regelung in Sachen Handlungsunfähigkeit und zur Einführung eines neuen, die Menschenwürde währenden Schutzstatus, Schutzmaßnahmen für das Vermögen angeordnet, betreffend:

Frau Maria Elisabeth MERTES, geboren in Bütgenbach am 06. Februar 1956, Nationalregister Nr. 56.02.06-180.54, wohnhaft in 4770 Amel, Zum Hütel, Halenfeld 41/A,

Herr Oswald Conrad MERTES, wohnhaft in 4770 Amel, Zum Hütel, Halenfeld 41, wurde als Betreuer für das Vermögen der vorgenannten Person bestellt.

Für gleichlautenden Auszug: (gez.) Brigitte Wiesemes, chefgreffier.

(69323)

**Acceptation sous bénéfice d'inventaire**

Code civil - article 793

**Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving**

Burgerlijk Wetboek - artikel 793

Déclaration faite devant Me Alain MAHIEU, notaire de résidence à Mouscron, rue de Tourcoing 86, à 7700 Mouscron, e-mail : Etude@notmahieu.be

Déposée auprès du tribunal de première instance de Kortrijk.

Identité du déclarant : M. ELLEBOODE, Claude Pierre, né le 15 octobre 1940 à Dunkerque (France) (NN 40.50.10-043.71), domicilié à 59800 Lille (France), rue Paul Ramadier Résidence Winston Churchill 26/54.

Agissant : en son nom personnel et en qualité de mandataire de :

1. M. ELLEBOODE, Bruno Claude, né le 24 janvier 1957 à Lomme (France) (NN 57.41.24-117.65), domicilié à 59000 Lille (France), rue de Bapaume 21.

en vertu d'une procuration établie le quatre mai deux mil quinze

2. Mme ELLEBOODE, Anita Fernande, née le 11 août 1949 à Saint-Pol-sur-Mer (France) (NN 49.48.11-024.41), domiciliée à 59140 Dunkerque (France), Place du Manoir 32.

en vertu d'une procuration établie le six mai deux mil quinze

3. Mme ELLEBOODE, Carole Anita, née le 23 novembre 1959 à Lomme (France) (NN 59.51.23-036.94), domiciliée à 36200 Argenton-sur-Creuse (France), rue des Castors 24.

en vertu d'une procuration établie le quatre mai deux mil quinze

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire à la succession de M. ELLEBOODE, André Charles, né le 28 février 1952 à Saint-Pol-sur-Mer (France) (NN 52.02.28-517.40), en son vivant domicilié à 8930 Menen, Vagevuurstraat 5, et décédé le neuf mars deux mil quinze à Lille (France).

Déclaration faite le : dix-huit mai deux mil quinze.

Invitation est faite aux créanciers et aux légataires d'avoir à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date d'insertion de cette publication.

(13685)

Déclaration faite devant Me Emmanuel Estienne, notaire de résidence à Genappe, rue Emmanuel Lutte 15, à 1470 Genappe, e-mail : notaire@notaire-estienne.be

Déclaration inscrite au greffe du tribunal de première instance de Nivelles (actes n° 15-236 (DE KOCK, Jacques) et 15-237 (HOVENS, Eva))

Identité du déclarant : M. Jean-Dominique MONTOISY, domicilié à 4761 Bullange, Kolschlandschen 70, et y faisant élection de domicile.

Agissant en qualité de représentant légal, étant : administrateur provisoire de M. DE KOCK, Georges Marie Oscar Ferdinand Ghislain, né à Gosselies le 9 juin 1956, célibataire, domicilié à 6543 Lobbes, rue Evelyn Drory 2.

Désigné à cette fonction par ordonnance de Monsieur le juge de paix du Canton de Thuin, le 2 juillet 2008 et autorisé à accepter les successions sous bénéfice d'inventaire suivant ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Thuin, le 6 mars 2015.

Objet de la déclaration : acceptation sous bénéfice d'inventaire aux successions de M. DE KOCK, Jacques Paul Arthur Ghislain, né à Genappe le 26 novembre 1930 (N.N. 30.11.26-225.90), et son épouse, Mme HOVENS, Eva Madeleine, née à Viesville le 19 septembre 1933 (N.N. 33.09.19-252.31), ensemble domiciliés à 1470 Genappe, rue Couture Mathy 7, sont décédés tous deux, Mme Hovens, à Genappe, le 5 octobre 2014, et M. De Kock, à Genappe, le 16 janvier 2015.

Déclaration faite le 7 mai 2015.

Signature du déclarant : M. Jean-Dominique Montois.

Signature et sceau du notaire : (signé) Emmanuel ESTIENNE, à Genappe.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, adressé au domicile élu dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

(13686)

**Tribunal de première instance francophone de Bruxelles**

L'an deux mille quinze, le dix-huit mai au greffe du tribunal de première instance francophone de Bruxelles, a comparu M. Michel Jean-Marie COURTOY, né à Lille le 23 juillet 1964 et domicilié à (1300) Wavre, avenue du Ruisseau 8, agissant en qualité de : mandataire en vertu d'une procuration sous seing privé datée du 28 avril 2015 et donnée par Mme Véronique Jeanne G. LICOT, née à Etterbeek le 29 avril 1968, et domiciliée à (1300) Limal, rue de Grimohaye 33, agissant avec Monsieur Michel Jean-Marie COURTOY en tant que parents et détenteurs de l'autorité parentale sur leurs enfants mineurs :

Alexandre COURTOY, né à Etterbeek le 13 avril 2001 et

Cassandra COURTOY, née à Etterbeek le 7 août 1999, tous deux domiciliés à (1300) Wavre, rue de Grimohaye 33.

Autorisés par ordonnance du Juge de Paix du premier canton de Wavre, en date du seize avril deux mille quinze, lesquels comparants ont déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Aimé Elie Joseph COURTOY, né à Sedan (France) le treize mars mil neuf cent vingt-huit, domicilié en dernier lieu à Schaerbeek, rue Thomas Vinçotte 36 et décédé à Schaerbeek le treize janvier deux mille quinze, pour compte de M. Alexandre COURTOY et Mlle Cassandra COURTOY.

Dont acte signé, lecture faite par les comparants et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois de la date de l'insertion au *Moniteur belge* au notaire associé Marc Van Beneden, avenue de la Couronne 145F, à 1050 Ixelles.

(13687)

*Verbeterend bericht***Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel**

Bij akte nr 15-190 verleden ter griffie van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel op zevenentwintig maart tweeduizend vijftien, heeft : de heer Rachid AYADA, wonende te 1070 Anderlecht, Sylvain Dupuislaan 99/0004;

In hoedanigheid van : volmachtdrager krachtens een hierbij gevoegde eigenhandse volmacht gadateerd op 15 maart 2015 en gegeven door de heer Patrick Jean Marie Ghislain VASE, wonende te 1932 Zaventem, Lenneke Marelaan 40-21;

Handelend :

- In eigen naam, en

- In hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over zijn minderjarige zoon : jonheer Andy Charles Robert VASE, geboren te Ukkel op 18/08/2000, wonende te 1830 Machelen, Merelplein 24, bus BS503;

Toelating : beschikking van de vrederechter van het kanton Vilvoorde d.d. 04/03/2015;

verklaard de nalatenschap van Michèle Mariette Julienne BUELENS, geboren te Sint-Agatha-Berchem op 20 maart 1959, in leven wonende te 1830 Machelen, Merelplein 24, bus BS03, en overleden te Sint-Lambrechts-Woluwe op 27 januari 2015 te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van onderhavige opneming, gericht aan Meester Eric Thibaut de Maisière, notaris met standplaats te Sint-Gillis.

Brussel, 27 maart 2015.

De afgevaardigde griffier, (get.) Tanguy VERSTRAETE.

(13698)

*Verbeterend bericht***Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel**

Bij akte nr 15-170 verleden ter griffie van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel op drieëntwintig maart tweeduizend vijftien, heeft :

Mevrouw MUYSHONDT, Griet geboren te Lokeren op 28 januari 1978, wonende te 1700 Dilbeek, Sint-Martinusstraat 77;

In hoedanigheid van : moeder en draagster van het ouderlijk gezag over haar minderjarig kind :

- ANTONISSEN, Liv, geboren te Jette op 10 mei 2009.

Toelating : beschikking van de vrederechter van het kanton Lennik d.d. 10 maart 2015.

Verklaard de nalatenschap van Peter Gust Jan ANTONISSEN, geboren te Vilvoorde op 29 maart 1973, in leven wonende te 1700 Dilbeek, Sint-Martinusstraat 77, en overleden te Dilbeek op 4 februari 2015, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van onderhavige opneming, gericht aan Meester Caroline DE HERDT, notaris met standplaats te 9280 Lebbeke, Brusselsesteenweg 17.

Brussel, 18 maart 2015.

De afgevaardigde griffier, (get.) Tanguy VERSTRAETE.

(13699)

**Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel**

Bij akte nr 15-233 verleden ter griffie van de Nederlandstalige rechtbank van eerste aanleg Brussel op twintig-april-tweeduizend vijftien, heeft : Meester DE SCHRYVER, Andreas Maria Gerard Cyrus, kantoorhoudende 3000 Leuven, Naamsestraat 165.

In hoedanigheid van : voorlopig bewindvoerder van de heer DEKEYSER, Johan Theresia wonende te 2800 Mechelen, Meysbrug 25.

Hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven 1. d.d. 20 augustus 2012.

Toelating : beschikking van de vrederechter van het kanton Leuven 1 d.d. 1 juli 2014.

Verklaard de nalatenschap van Theresia Louisa STERCKX, geboren te Sint-Katharina-Lombeek op 18 juli 1928, in leven wonende te 1020 BRUSSEL, Mutsaardlaan 59/b9, en overleden te Brussel op 6 maart 2014 te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend bericht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van onderhavige opneming, gericht aan Meester DE PUYDT, Frank, notaris met standplaats te 1080 Brussel, Jubelfeestlaan 92.

Brussel, 20 april 2015.

De afgevaardigde griffier, (get.) Tanguy VERSTRAETE.

(13700)

Aux termes d'une déclaration faite devant Me Nathalie Bozet, notaire associé de la société civile à forme de société privée à responsabilité limitée « Frédéric Binot et Nathalie Bozet, notaires associés », ayant son siège social à Oupeye (Vivegnis), rue César de Paepe 19, le 4 mai 2015, Mme Houbion, Nadine Roger Nicole, née à Liège le 10 juin 1963, épouse de M. Jean-Pierre Boeker, domiciliée à 4683 Vivegnis, rue des Mineurs 39, agissant en qualité de mère exerçant seule l'autorité parentale sur son enfant mineur d'âge M. Boeker, Logan Jean-Pierre Ghislain Maurice, né à Liège le 25 septembre 1997, célibataire, domicilié à 4683 Oupeye, rue des Mineurs 39, agissant en vertu d'une autorisation délivrée le 4 décembre 2014 par le juge de paix du canton de Herstal, a accepté sous bénéfice d'inventaire, au nom de son fils précité, la succession de M. Boeker, André Arnold Marcel Hubert, né à Oreye le 3 octobre 1934 (NN 34.10.03-251.55), veuf de Mme Dubois, Marie, domicilié à 4624 Fléron, rue Churchill 15, et décédé à Liège le 13 juin 2014.

Conformément à l'article 793 du Code civil, les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de publication du présent extrait.

Nathalie Bozet, notaire associé.

(13750)

Aux termes d'une déclaration faite devant Me Nathalie Bozet, notaire associé de la société civile à forme de société privée à responsabilité limitée « Frédéric Binot et Nathalie Bozet, notaires associés », ayant son siège social à Oupeye (Vivegnis), rue César de Paepe 19, le 6 mai 2015, M. Lacroix, Yves, né à Hermalle-sous-Argenteau le 30 janvier 1968, célibataire, domicilié à 4600 Visé, rue du Paradis 24, agissant en qualité de père exerçant seul l'autorité parentale sur ses enfants mineurs d'âge ci-après cités, autorisé à accepter la succession, sous bénéfice d'inventaire, aux noms de ses enfants par ordonnance rendue le 14 novembre 2013 par le juge de paix de du canton de Visé, a accepté, sous bénéfice d'inventaire, la succession de M. Temmerman, Armand Julien Edmond, né à Jupille-sur-Meuse le 21 avril 1933 (NN 33.04.21-153.35), veuf de Mme Baes, Louise Léa, domicilié à 4683 Oupeye (Vivegnis), rue Derrières les Haies 54, décédé à Herstal le 2 juin 2013, au nom de de ses deux enfants, à savoir :

Mlle Lacroix, Justine Louise Nadine Jeanne, née à Oupeye le 11 mai 2003, célibataire, domiciliée à 4600 Visé, rue Paradis 24, petite-fille du défunt;

M. Lacroix, Xavier Benjamin, né à Oupeye le 25 octobre 2000, célibataire, domicilié à 4600 Visé, rue Paradis 24.

Conformément à l'article 793 du Code civil, les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de publication du présent extrait.

Nathalie Bozet, notaire associé.

(13751)

**Réorganisation judiciaire****Gerechtiglijke reorganisatie****Tribunal de commerce de Liège, division Liège**

Par jugement du 27 mai 2015, le tribunal de commerce de Liège, division Liège, a :

prorogé jusqu'au 31 août 2015 le sursis accordé à la SPRL GGC CONSULT, ayant son siège social à 4040 Herstal, En Grande Foxhalle 160, bte 2, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0873.755.709, ayant pour conseil Me Olivier ESCHWEILER, avocat au barreau de Liège;

fixé une nouvelle date au 20 août 2015, à 9 h 30 m, à l'audience de la troisième chambre du tribunal de commerce de Liège, division Liège, (salle COA) Palais de justice, annexe sud, place Saint-Lambert 30, à 4000 Liège, pour le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) A. VAN DEN AKKER.  
(13688)

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Par jugement du 26 mai 2015, le tribunal de commerce de Liège, division Namur, a octroyé une prorogation de sursis à la SPRL ARMILLE PETITJEAN ET FILS, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0401.415.197, dont le siège social est sis à 5300 ANDENNE, rue Géron 10, ayant pour activité le transport routier de fret.

La durée du sursis supplémentaire est de 3 mois prenant cours le 26 mai 2015 pour se terminer le 26 août 2015.

Le même jugement fixe au mardi 25 août 2015, à 14 heures précises, à l'audience de la chambre extraordinaire du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Avocat de la requérante : Me VAN DE LAER, Olivier, avocat, à 5000 Namur, place d'Hastedon 4, bte 1.

Juge délégué : M. Michel HARDY.

Adresse électronique : namursecretariatprj@just.fgov.be

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.  
(13689)

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Par jugement du 26 mai 2015, le tribunal de commerce de Liège, division Namur, a déclaré ouverte la procédure de réorganisation judiciaire par transfert sous autorité de justice en lieu et place de la réorganisation judiciaire par accord collectif, et en a octroyé le bénéfice à la société anonyme LES ARTISANS DU PAIN, dont le siège social est établi à 5060 ARSIMONT, rue d'Auvelais 56, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0860.296.265.

La durée du sursis supplémentaire est de 4 mois et demi prenant cours le 16 juin 2015 pour se terminer le 31 octobre 2015.

Le même jugement désigne un mandataire de justice en la personne de Me Murielle DELFORGE, avocat, à 5340 Gesves, rue Tour de Muache 5, afin de réaliser le transfert de tout ou partie de l'entreprise ou de ses activités.

Avocat de la requérante : Me Olivier LAMBERT, à 5000 Namur, rue Rogier 28.

Juge délégué : Mme Nadia AJVAZOV.

Adresse électronique : namursecretariatprj@just.fgov.be

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.  
(13690)

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Par jugement du 26 mai 2015 le tribunal de commerce de Liège, division Namur, a homologué le plan de réorganisation et a clôturé la procédure de réorganisation judiciaire de la SPRL CSLM, ayant son siège social à 5030 GEMBLoux, rue du Huit Mai 8, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0811.407.473.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.  
(13691)

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Par jugement du 26 mai 2015, le tribunal de commerce de Liège, division Namur, a octroyé une prorogation de sursis à M. Christian LURKIN, né à Namur le 10/11/1955, domicilié à 5351 HAILLOT, rue Trou Motoul 81, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0657.422.151, exerçant l'activité de menuisier.

La durée du sursis supplémentaire est de trois mois prenant cours le 27 mai 2015 pour se terminer le 27 août 2015.

Le même jugement fixe au mardi 25 août 2015, à 14 heures précises, à l'audience de la chambre extraordinaire du tribunal de commerce, le vote et les débats sur le plan de réorganisation.

Avocat de la requérante : Me Lionel LEJEUNE, avocat, à 5000 Namur, avenue Cardinal Mercier 46.

Juge délégué : Mme Nadia AJVAZOV.

Adresse électronique : namursecretariatprj@just.fgov.be

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.  
(13692)

**Tribunal de commerce de Liège, division Namur**

Par jugement du 26 mai 2015, le tribunal de commerce de Liège, division Namur, a homologué le plan de réorganisation et a clôturé la procédure de réorganisation judiciaire de la SPRL SOINS MOBILES INFIRMIERS, ayant son siège social à 5070 SART-EUSTACHE, rue Genicot 12, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0896.981.368.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) F. Picard.  
(13693)

**Faillite****Faillissement****Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau**

Par jugement du 26 mai 2015, le tribunal de commerce de LIEGE, division NEUFCHATEAU, a prononcé la clôture par défaut d'actif de la faillite de la SPRL C.O.S.S., dont le siège social était sis à 6927 TELLIN, rue de Saint-Hubert 39, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0440.286.265.

M. Ludovic CABU, domicilié à 5580 ROCHEFORT, section BUISSONVILLE, rue Gobinette 12A, est considéré comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier dél., KIEFFER.  
(13695)

**Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau**

Par jugement du 26 mai 2015, le tribunal de commerce de LIEGE, division NEUFCHATEAU, a prononcé la clôture par défaut d'actif de la faillite de la SPRL B&J-MATCO, dont le siège social était sis à 6929 DAVERDISSE, section PORCHERESSE, rue du Culot-de-Lahaut 84, inscrite au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0477.440.037.



M. Bruno DINEUR, domicilié à 6929 DAVERDISSE, section PORCHERESSE, Culot-de-Lahaut 84, est considéré comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier dél., KIEFFER.

(13696)

**Tribunal de commerce de Liège, division Neufchâteau**

Par jugement du 26 mai 2015, le tribunal de commerce de LIEGE, division NEUFCHATEAU, a prononcé l'excusabilité de M. RASKIN, François, actuellement devenu par adoption GODINAS, François, né à LIEGE le 27 mai 1992, toujours domicilié à 6640 VAUX-SUR-SURE, section SIBRET, chaussée de Bastogne 85, bte B, inscrit au registre de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0840.510.740.

Pour extrait conforme, le greffier dél., KIEFFER.

(13697)

**Tribunal de commerce de Liège, division Arlon**

Ouverture de la faillite, sur citation, de : WOYNET RUDY, RUE DE LA FONTAINE, 4, 6820 FLORENVILLE, date et lieu de naissance : 28 octobre 1982 VIRTON.

Référence : 20150026.

Date de faillite : 27 mai 2015.

Numéro d'entreprise : 0844.599.586

Curateur : GERARD CATHERINE, AVENUE DE LA CHAMBERLAINE, 22, 6760 VIRTON.

Dépôt des créances : dans le délai de trente jours à dater du prononcé du jugement, au greffe du tribunal de commerce de Liège, division Arlon, Palais de Justice - Bat. A, 6700 Arlon.

Dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances : le 24 juillet 2015.

Pour extrait conforme : Le greffier de division, C. CREMER

2015/104988

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : IMMO CHRISTOPHE PROMOTION BVBA, KONING LEOPOLD I-STRAAT 1/601, 3000 LEUVEN.

Referentie : 7847.

Datum faillissement : 28 mei 2015.

Handelsactiviteit : VASTGOED, MOMENTEEL ZONDER ACTIVITEIT

Ondernemingsnummer : 0447.693.404

Curatoren : Mr MOMMAERTS JOHAN, BRUSSESESTEENWEG 62, 3000 LEUVEN; Mr NYSTEN STEVEN, BRUSSESESTEENWEG 62, 3000 LEUVEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 28/05/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 14 juli 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/104970

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : JANNES BVBA, SINT-ANNA STRAAT 42, 3290 DIEST.

Referentie : 7850.

Datum faillissement : 28 mei 2015.

Handelsactiviteit : plafonneerwerken

Ondernemingsnummer : 0460.766.826

Curatoren : Mr MOMMAERTS JOHAN, BRUSSESESTEENWEG 62, 3000 LEUVEN; Mr NYSTEN STEVEN, BRUSSESESTEENWEG 62, 3000 LEUVEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 28/05/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 14 juli 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/104973

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : PADA NV, MICHEL THEYSSTRAAT 52, 3290 DIEST.

Referentie : 7844.

Datum faillissement : 28 mei 2015.

Handelsactiviteit : groothandel in bouwmaterialen

Ondernemingsnummer : 0472.144.926

Curatoren : Mr MOMBAERS JOS, O.L.V. BROEDERSSTRAAT 3, 3300 TIENEN; Mr VERBEKE STEVEN, OLV Broedersstraat 3, 3300 TIENEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 28/05/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 14 juli 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/104967

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : VERUKO BVBA, ZELEMSEWEG 66, 3290 DIEST.

Referentie : 7845.

Datum faillissement : 28 mei 2015.

Handelsactiviteit : bewerken en afwerken van natuursteen voor gebruik in de bouw

Ondernemingsnummer : 0809.143.118

Curatoren : Mr MOMBAERS JOS, O.L.V. BROEDERSSTRAAT 3, 3300 TIENEN; Mr VERBEKE STEVEN, OLV Broedersstraat 3, 3300 TIENEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 28/05/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 14 juli 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/104968

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : KADANZ BVBA, KALKMARKT 3, 3300 TIENEN.

Referentie : 7849.

Datum faillissement : 28 mei 2015.

Handelsactiviteit : café - restaurant

Ondernemingsnummer : 0810.938.410

Curatoren : Mr MOMMAERTS JOHAN, BRUSSESESTEENWEG 62, 3000 LEUVEN; Mr NYSTEN STEVEN, BRUSSESESTEENWEG 62, 3000 LEUVEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 28/05/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 14 juli 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/104972

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : ATHLON GROUP BVBA, WINGEPARK 43, 3110 ROTSELAAR.

Referentie : 7846.

Datum faillissement : 28 mei 2015.

Handelsactiviteit : handelsbemiddeling gespecialiseerd in andere goederen groothandel in parfumerieën en cosmetica

Ondernemingsnummer : 0830.858.151

Curatoren : Mr MOMMAERTS JOHAN, BRUSSESESTEENWEG 62, 3000 LEUVEN; Mr NYSTEN STEVEN, BRUSSESESTEENWEG 62, 3000 LEUVEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 28/05/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 14 juli 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/104969

**Rechtbank van koophandel Leuven**

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : KLINKERWERKEN KERRY N RENE BVBA, TORSINPLEIN 12/4, 3300 TIENEN.

Referentie : 7848.

Datum faillissement : 28 mei 2015.

Handelsactiviteit : plaatsen klinkers, terrassen, verhuur van landbouwmachines

Ondernemingsnummer : 0883.789.962

Curatoren : Mr MOMMAERTS JOHAN, BRUSSESESTEENWEG 62, 3000 LEUVEN; Mr NYSTEN STEVEN, BRUSSESESTEENWEG 62, 3000 LEUVEN.

Voorlopige datum van staking van betaling : 28/05/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Leuven, Vaartstraat 5, 3000 Leuven.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 14 juli 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : WILLY COOSEMANS

2015/104971

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oostende**

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : ARTISTIC SOLUTIONS BVBA, RIETSTRAAT 24, 8430 MIDDELKERKE.

Referentie : 20150074.

Datum faillissement : 20 mei 2015.

Handelsactiviteit : bouw-en detailhandel in dranken

Handelsbenaming : ARTSOL

Uitbatingadres : RIETSTRAAT 24, 8430 MIDDELKERKE

Ondernemingsnummer : 0885.236.648

Curator : Mr VANSTEELENDT PAUL, PRINSENLAAN 2, 8400 OOSTENDE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 20/05/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Oostende, Canadaplein, 8400 Oostende.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 29 juni 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst

2015/104986

**Rechtbank van koophandel Gent, afdeling Oudenaarde**

Opening van het faillissement, op aangifte (bekentenis) (art. 11 FW), van : VAN DOORSSELAER PASCAL, RAPIDELAAN (OPH) 8, 9500 GERAARDSBERGEN. geboortedatum : 14 augustus 1967.

Referentie : 2130.

Datum faillissement : 28 mei 2015.

Handelsactiviteit : zaakvoerder van de GCV VDR

Ondernemingsnummer : 0719.165.720

Curator : Mr DE VUYST Jan, BRAKELSESTEENWEG 639, 9400 NINOVE.

Voorlopige datum van staking van betaling : 27/05/2015

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de rechtbank van koophandel te Gent, afdeling Oudenaarde, Bekstraat 14, 9700 Oudenaarde.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 14 juli 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : M. Fostier, griffier

2015/104989

**Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel**

Opening van het faillissement, dagvaarding, van : EUROCONSTRUCTION ET RENOVATION, KEIZER KARELLAAN 584, 1082 SINT-AGATHA-BERCHEM.

Referentie : 20150286.

Datum faillissement : 12 mei 2015.

Handelsactiviteit : BOUWWERKEN

Handelsbenaming : BVBA

Ondernemingsnummer : 0893.679.212

Curator : Mr DEWAELE MARC, A. DE COCKPLEIN 9, 1831 DIEGEM.

Datum neerlegging van de schuldvorderingen : binnen de termijn van dertig dagen te rekenen vanaf de datum van uitspraak van het vonnis, ter griffie van de Nederlandstalige rechtbank van koophandel Brussel, Waterloolaan 70, 1000 Brussel.

Datum voor de neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van schuldvorderingen : 17 juni 2015.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals o.m. de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie neerleggen (art. 72bis en 72ter Fail.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch

2015/104990

### Faillite rapportée

### Intrekking faillissement

#### Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement du 22 mai 2015, la troisième chambre du tribunal de commerce francophone de Bruxelles a rétracté le jugement de faillite qui avait été prononcé le 16 mars 2015 et a rapporté la faillite.

La faillite de la SPRL Aerys, (B.C.E. 0810.707.291), dont le siège social est situé à 1000 Bruxelles, boulevard Barthélémy 20, est par conséquent annulée.

(13752)

#### Tribunal de commerce francophone de Bruxelles

Par jugement prononcé le 22 mai 2015 (RG n° G/15/01386), le tribunal de commerce francophone de Bruxelles a rapporté la faillite de la SPRL SYLCLEAN (B.C.E. n° 0896.609.503) déclarée par jugement du 16 mars 2015.

(Signé) Alain G. Vandamme, curateur.

(13753)

### Régime matrimonial

Code civil - article 1396

### Huwelijksvermogensstelsel

Burgerlijk Wetboek - artikel 1396

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Julie DE HERDT te Hove op 26 mei 2015 hebben de heer VAN DE WIELE, Walter Alfons Elisabeth Joseph Marguerite, geboren te Antwerpen op 15 maart 1943, en zijn echtgenote mevrouw WOUTERS, Denise Catharina François, geboren te Antwerpen op 01 mei 1944, samenwonende te 2540 Hove, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd als volgt : inbreng van een onroerend goed, te Hove.

Julie De Herdt, notaris.

(13701)

Bij akte verleden voor notaris Dirk Luyten te Mechelen op 26 mei 2015, hebben de heer Honhon, Renaud Marie Jean-Paul, geboren te Bonheiden op 19 juli 1976, en zijn echtgenote, mevrouw Bodouleva, Alena Lourevna, geboren te Krasnogorsk (Unie der Socialistische Sovjetrepublieken) op 5 september 1976, samenwonende te 2820 Bonheiden, Mechelsesteenweg 153, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, echter met behoud van het stelsel der scheiding van goederen.

Deze wijziging betreft de toevoeging van een gemeenschap van aanwinsten beperkt tot een onroerend goed en de toevoeging van een keuzebeding.

Voor de echtgenoten : Dirk LUYTEN, notaris.

(13702)